18

ONE PIECE

EIICHIRO ODA

ACE ENTRE EN SCÈNE

Glénat

NOUVELLE ÉDITION FRANÇAISE

Cuando el hombre descubrió que podía

- EIICHIRO ODA -

ONE PIECE

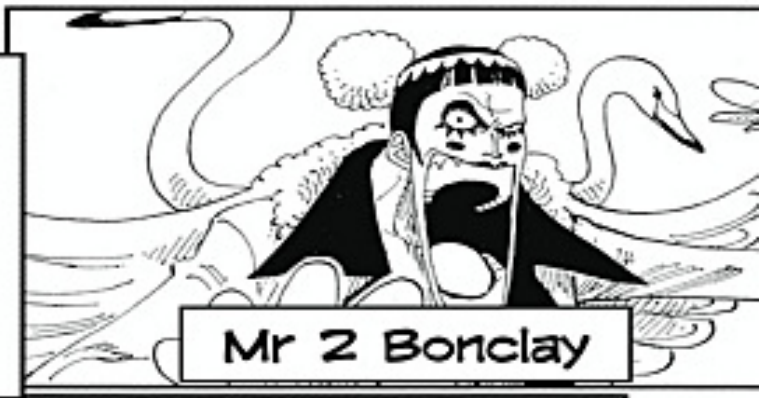
TOME DIX-HUIT

ACE ENTRE EN SCÈNE

ONE PIECE
RÉSUMÉ

Ace

Miss Allsunday



Mr 2 Bonclay

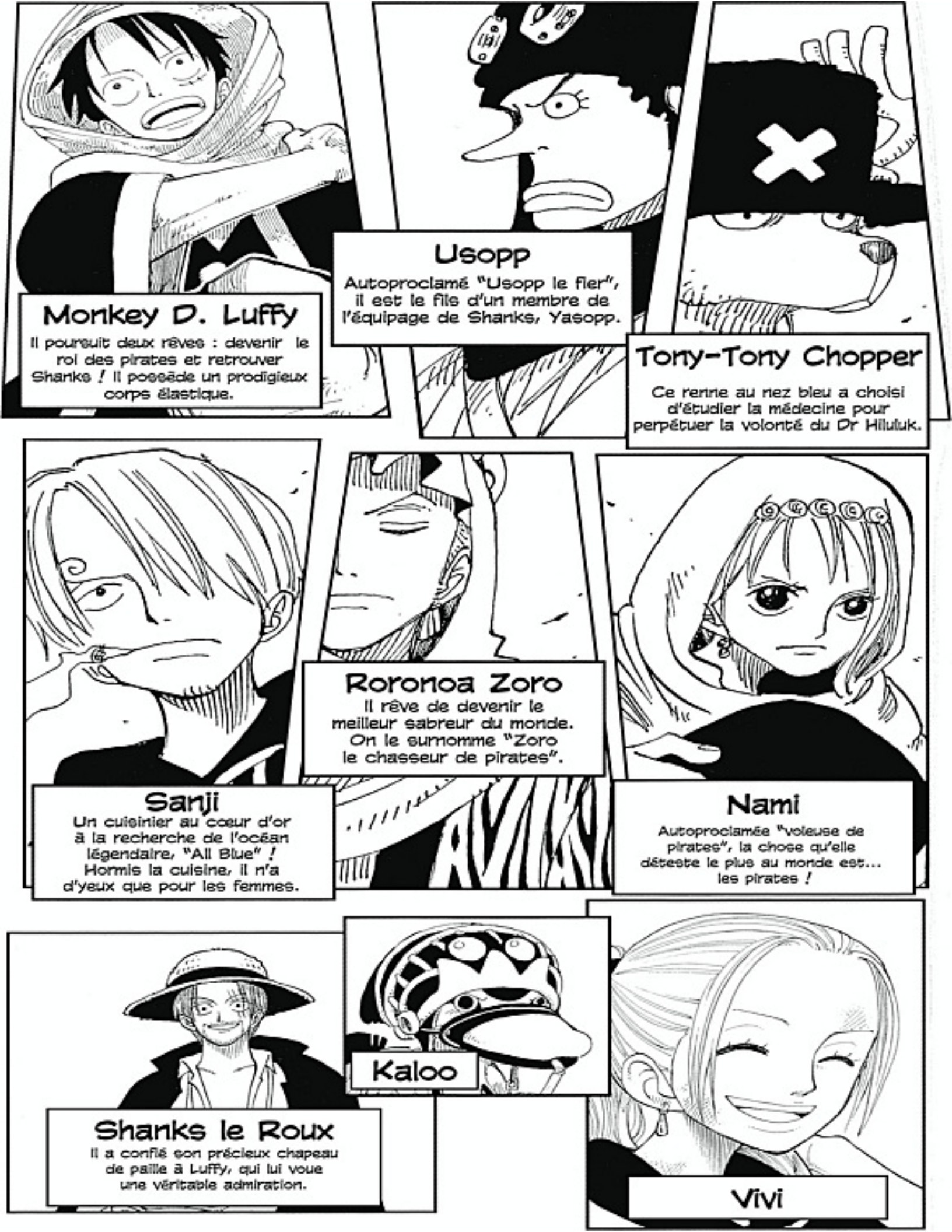
Nefertari Cobra
(Roi d'Alabasta)

Mr 0 (Sir Crocodile)

Nous sommes en pleine ère des pirates. Voilà maintenant des années que des pirates du monde entier s'affrontent, pavillon au vent, à la recherche du One Piece, fabuleux trésor caché par feu le roi des pirates, Gold Roger. À la même époque, un jeune garçon du nom de Luffy aspire aussi à devenir pirate, ou plus exactement "roi des pirates". C'est le début d'un long, très long voyage !!

Luffy et ses compagnons sont enfin arrivés sur Grand Line. Accompagnés de la princesse Vivi, ils se dirigent vers le royaume d'Alabasta afin de sauver celui-ci de la menace d'un coup d'État préparé en secret par une organisation criminelle du nom de Baroque Works. Mais alors que l'équipage parvient à semer les agents à la solde de Mr 0, Nami tombe gravement malade et le navire doit changer de route pour l'île de Drum. Là-bas, Luffy rencontre un renne médecin du nom de Chopper, à qui il propose rapidement de rejoindre l'équipage. Cependant, celui-ci ne peut quitter l'île car il s'est juré de défendre l'héritage de son ami le docteur Hiluluk, qui s'est sacrifié pour redonner espoir à son pays. Pendant ce temps, l'ex-souverain du royaume de Drum, Wapol, qui avait abandonné son peuple devant le danger, revient sur l'île accompagné de ses sbires. Le sang de Luffy ne fait qu'un tour quand le tyran déchu ose salir le drapeau à tête de mort, symbole d'Hiluluk, hissé en haut du château. Chopper inflige une sévère défaite à Chessmarimo, résultat de la fusion entre Chess et Kuromarimo, tandis que Luffy fait disparaître Wapol à l'horizon. Impressionné par la fierté et la détermination de ses nouveaux amis, Chopper décide à son tour de devenir pirate et fait ses adieux à son mentor. Le soir même apparaît le cerisier d'Hiluluk, une neige de couleur rose qui vient illuminer le ciel de Drum, comme pour souhaiter bonne chance à Chopper et au royaume tout entier pour leur nouveau départ.

Luffy et son équipage sont à présent sur le point d'accoster sur les rives d'Alabasta. Mais au même moment, Mr 0 refait surface et s'apprête à lancer la phase finale de son plan pour prendre possession du royaume !


Monkey D. Luffy
Il poursuit deux rêves : devenir le roi des pirates et retrouver Shanks ! Il possède un prodigieux corps élastique.
Usopp
Autoproclamé "Usopp le fier", il est le fils d'un membre de l'équipage de Shanks, Yasopp.
Tony-Tony Chopper
Ce renne au nez bleu a choisi d'étudier la médecine pour perpétuer la volonté du Dr Hiluluk.
Roronoa Zoro
Il rêve de devenir le meilleur sabreur du monde. On le surnomme "Zoro le chasseur de pirates".
Sanji
Un cuisinier au cœur d'or à la recherche de l'océan légendaire, "All Blue" ! Hormis la cuisine, il n'a d'yeux que pour les femmes.
Nami
Autoproclamée "voleuse de pirates", la chose qu'elle déteste le plus au monde est... les pirates !
Shanks le Roux
Il a confié son précieux chapeau de paille à Luffy, qui lui voue une véritable admiration.
Kaloo
Vivi

ONE PIECE

ACE ENTRE EN SCÈNE

- SOMMAIRE -

CHAPITRE 156 : UN TEMPS DE FOLLE 7

CHAPITRE 157 : ACE ENTRE EN SCÈNE 27

CHAPITRE 158 : ARRIVÉE À ALABASTA 47

CHAPITRE 159 : REJOINS-MOI 67

CHAPITRE 160 : RENDEZ-VOUS À HUIT HEURES AU "SPIDER'S CAFÉ" 86

CHAPITRE 161 : ELMAR, LA VILLE VERTE 107

CHAPITRE 162 : PÉRIPLE AU PAYS DES SABLES 127

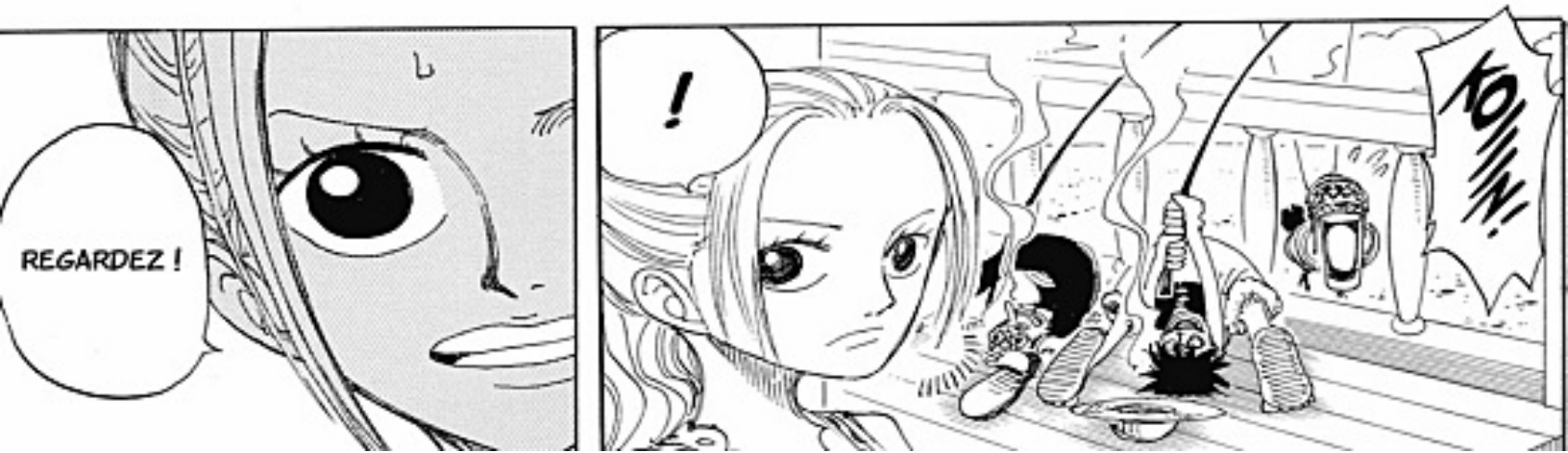
CHAPITRE 163 : YUBA, LE VILLAGE DES REBELLES 147

CHAPITRE 164 : J'AIME MON PAYS 167

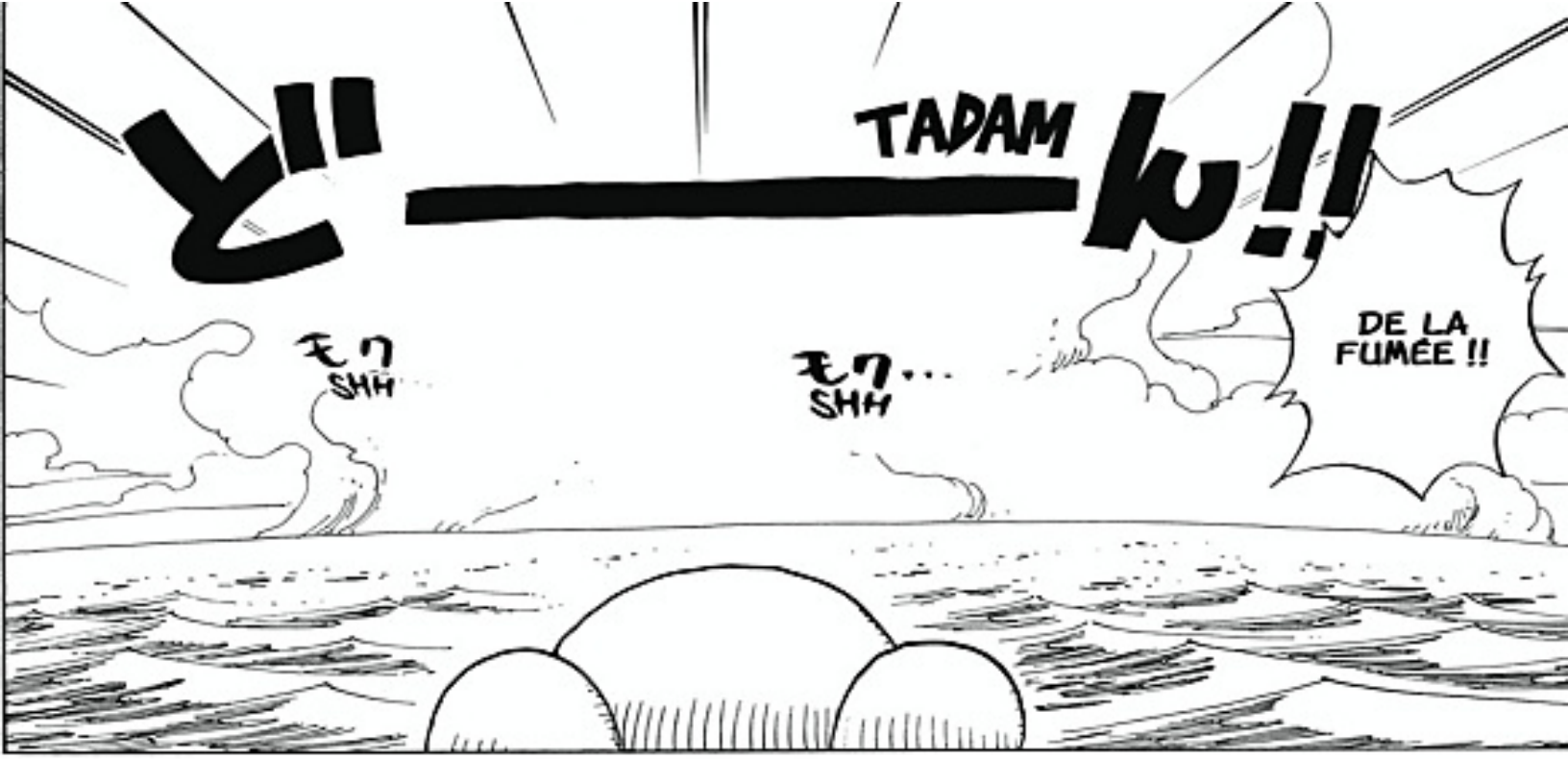
CHAPITRE 165 : OPÉRATION UTOPIA 186

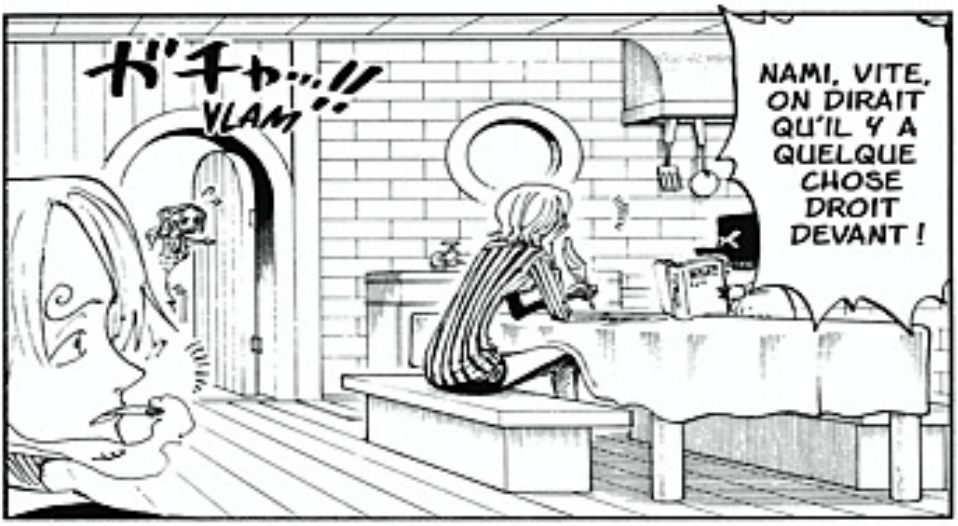
CHAPITRE 166 : LUFFY VERSUS VIVI 205

CHAPITRE 156 Un temps de folle

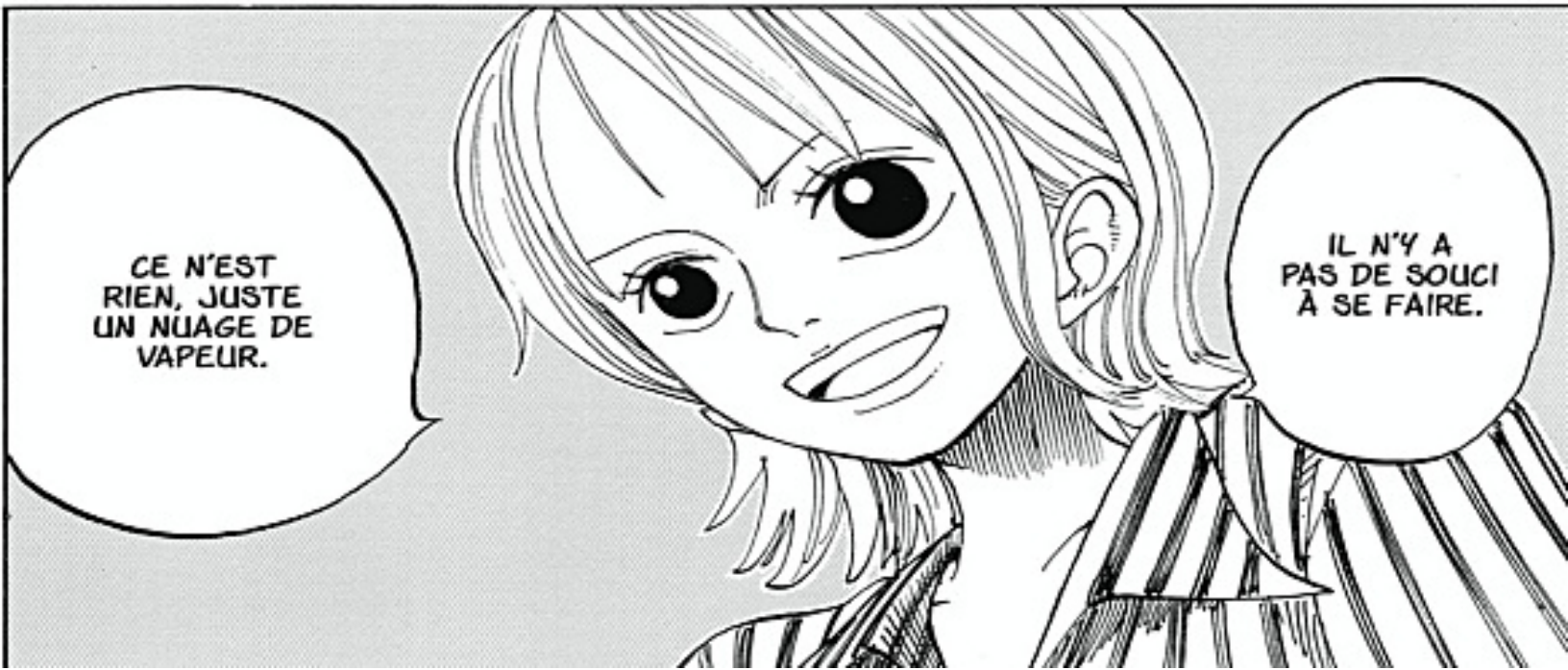


CHAPITRE 156 UN TEMPS DE FOLLE


TADAM
SHH
SHH...
DE LA FUMÉE !!


VLAM !!
NAMI, VITE, ON DIRAIT QU'IL Y A QUELQUE CHOSE DROIT DEVANT !

DE LA BARBE À PAPA, PEUT-ÊTRE...
C'EST QUOI, ÇA ?


CE N'EST RIEN, JUSTE UN NUAGE DE VAPEUR.
IL N'Y A PAS DE SOUCI À SE FAIRE.

OUI, NOUS SOMMES SUR UN POINT CHAUD.
UN POINT QUOI ?
FSHHHH
DE LA VAPEUR QUI SORT DE LA MER, COMME ÇA ?!

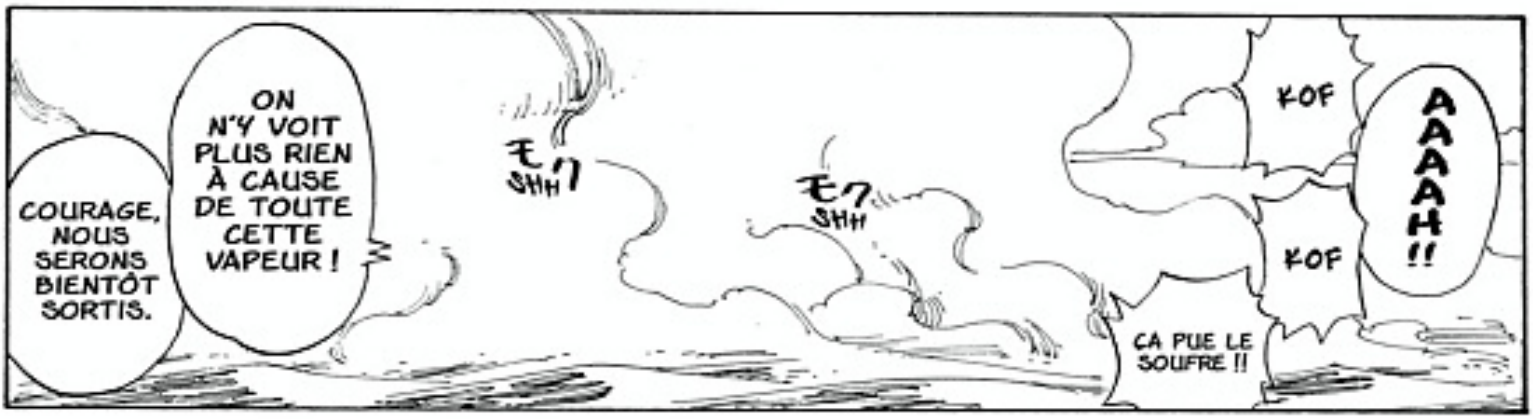
C'EST BIEN JOLI, TOUT ÇA, MAIS ON N'A TOUJOURS RIEN À MANGER.
EH BEH...

BIEN SÛR ! À VRAI DIRE, IL Y A ENCORE PLUS DE VOLCANS SOUS LA MER QUE SUR TERRE !
IL Y A DES VOLCANS SOUS LA MER ?
IL S'AGIT D'UNE ZONE OÙ DU MAGMA S'ÉCHAPPE DES PROFONDEURS. AUTREMENT DIT, NOUS ALLONS PASSER AU-DESSUS D'UN VOLCAN SOUS-MARIN.

UNE ÎLE NOUVELLE VERRA LE JOUR.
FSHHHH
ET C'EST AINSI QUE DANS DES MILLIERS, VOIRE DES DIZAINES DE MILLIERS D'ANNÉES, À L'ENDROIT MÊME OÙ NOUS SOMMES...

PARLE PAS DE MALHEUR !
JE ME DEMANDE SI JE SERAI ENCORE VIVANT, MOI, DANS DIX MILLE ANS...
KOIIIN
ぐぎるぎるごる3-
COUIC
COUIC
SHHH

N'EST-CE PAS ?!
C'EST UN LIEU VRAIMENT INCROYABLE !
NAMI, T'ES LA MEILLEURE !
♡

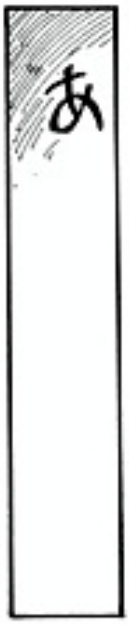

COURAGE, NOUS SERONS BIENTÔT SORTIS.
ON N'Y VOIT PLUS RIEN À CAUSE DE TOUTE CETTE VAPEUR !
モワ SHH
モワ SHH
KOF
KOF
AAAAH !!
CA PUE LE SOUFRE !!

CE N'EST PAS ÇA QUI VA NOUS ARRÊTER ! EN AVANT TOUTE !
ズバババ ZDA DA DA DA
FUMÉE DROIT DEVANT !!
KA-NA
COMPRIS !

QUOI ENCORE ?!
MR 2 BONCLAY ! VOTRE SPLENDEUR !
DA DA DA DA DA

ZDA DA DA DA DA DA
NOUS PÉNÉTRONS DANS LE BROUILLARD !!

ON A RÉUSSI À LE TRAVERSER !
KOF
SHOU


あ

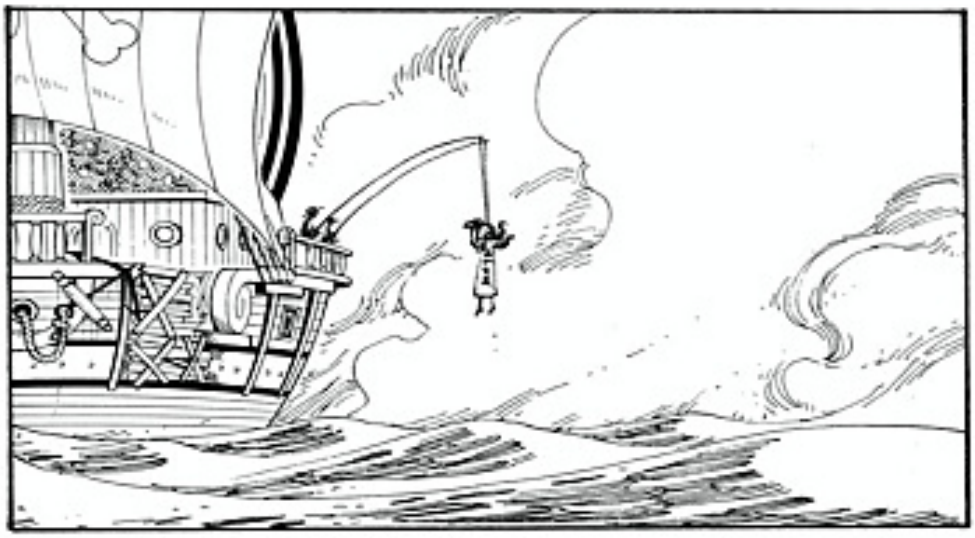
あ あ あ AAAHHH

C'EST VRAI QU'ON N'Y VOIT QUE DALLE !
OUH LÀ !

C'EST PAS VRAI ?!!
IL N'EST NULLE PART !
FOUILLEZ LE BATEAU !
ZDA DA DA DA DA
VOTRE SPLEN-DEEEUR !

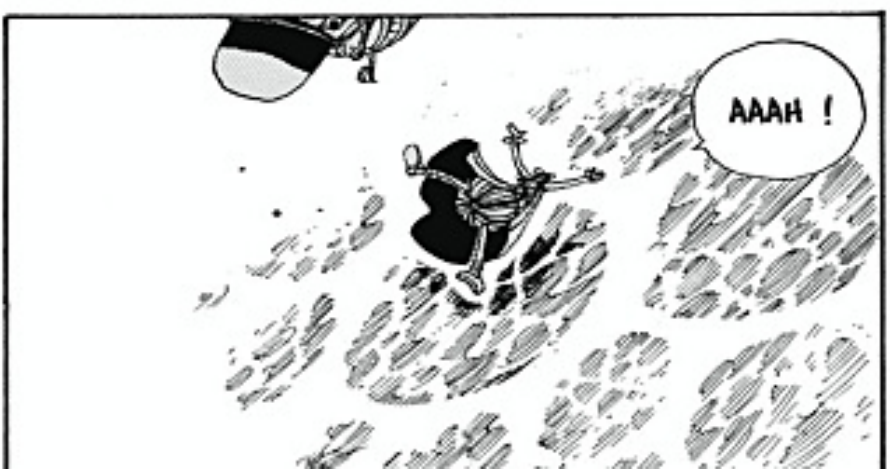
SA SPLENDEUR A DISPARU !
ゴーン!!
DOM!!
QU...

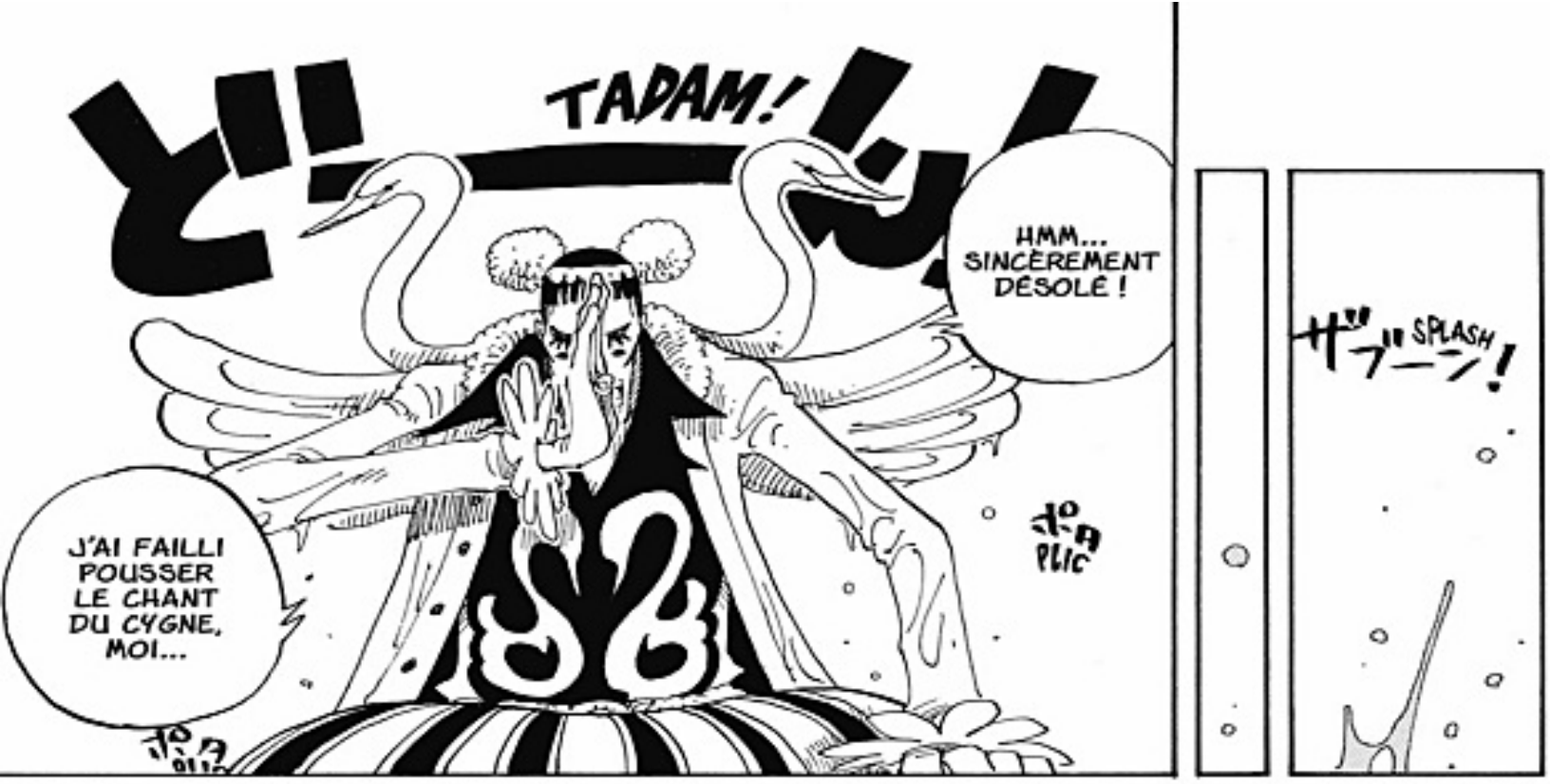
KOIN
...



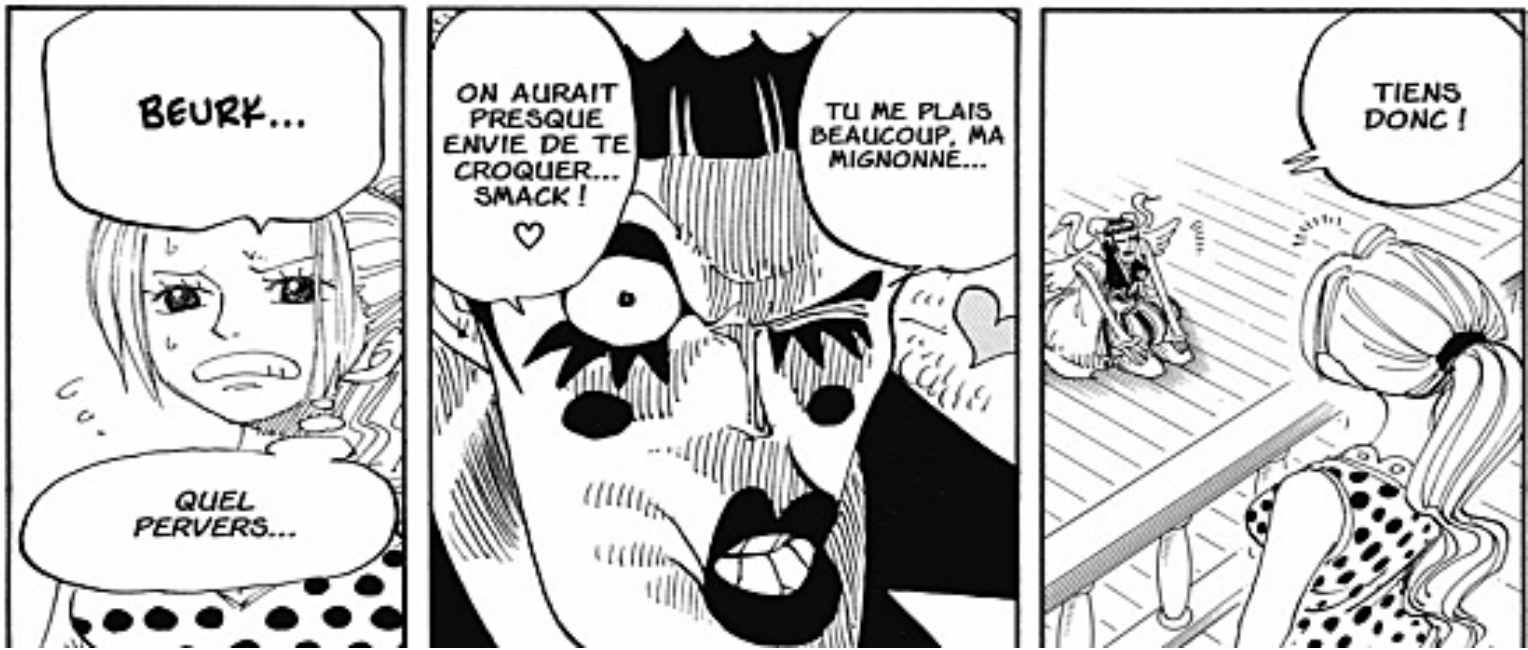
À UN CANARD ?!!
KOIN
C'EST QUOI CE BORDEL ?! ET QUELQU'UN PEUT-IL M'EXPLIQUER COMMENT J'AI FAIT POUR ME RETROUVER ACCROCHÉ...
!
SHOUF

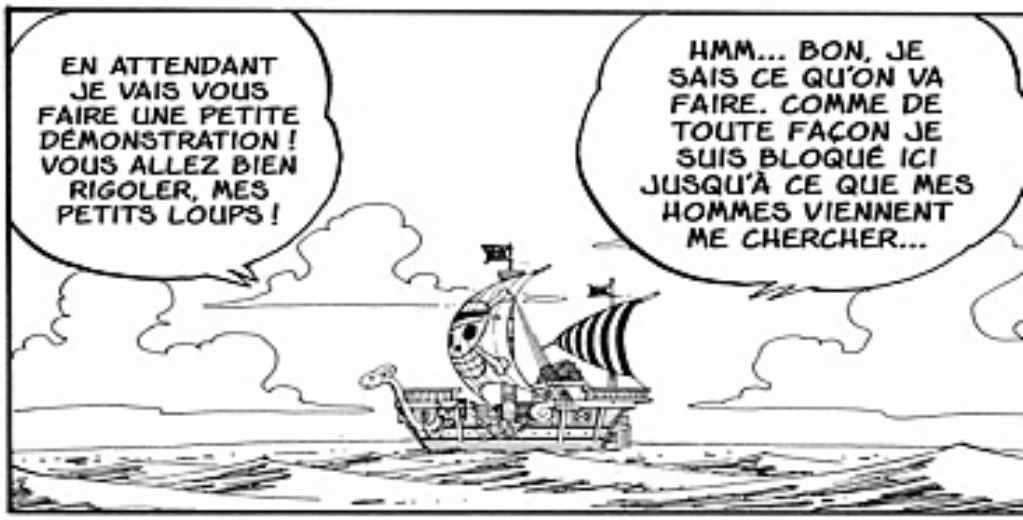
あああ
AAAHHH !
ON A PÊCHÉ UNE FOLLE !!


AAAH !


TADAM!
HMM... SINCÈREMENT DÉSOLÉ !
J'AI FAILLI POUSSER LE CHANT DU CYGNE, MOI...
PLIC
SPLASH !

TU RÊVES OU QUOI ?!!
C'EST NOUS QUI CREVONS DE FAIM, ICI !
SINON, VOUS N'AURIEZ PAS UN PEU DE SOUPE CHAUDE À ME DONNER, PAR HASARD ?
EH BIEN, SI ON M'AVAIT DIT QU'UN JOUR JE SERAIS SAUVÉ PAR DES PIRATES...
JE VOUS SUIS ÉTERNELLEMENT RECONNAISSANT !


BEURK...
QUEL PERVERS...
ON AURAIT PRESQUE ENVIE DE TE CROQUER... SMACK !
♡
TU ME PLAIS BEAUCOUP, MA MIGNONNE...
TIENS DONC !



*FOLLE ATTITUDE

LUFFY !!
SHTOUM
TU VAS...
FUFUFU...
QU...
PUISQUE JE VOUS DIS QUE C'EST POUR DE RIRE !!
PAS DE PANIQUE, PAS DE PANIQUE !

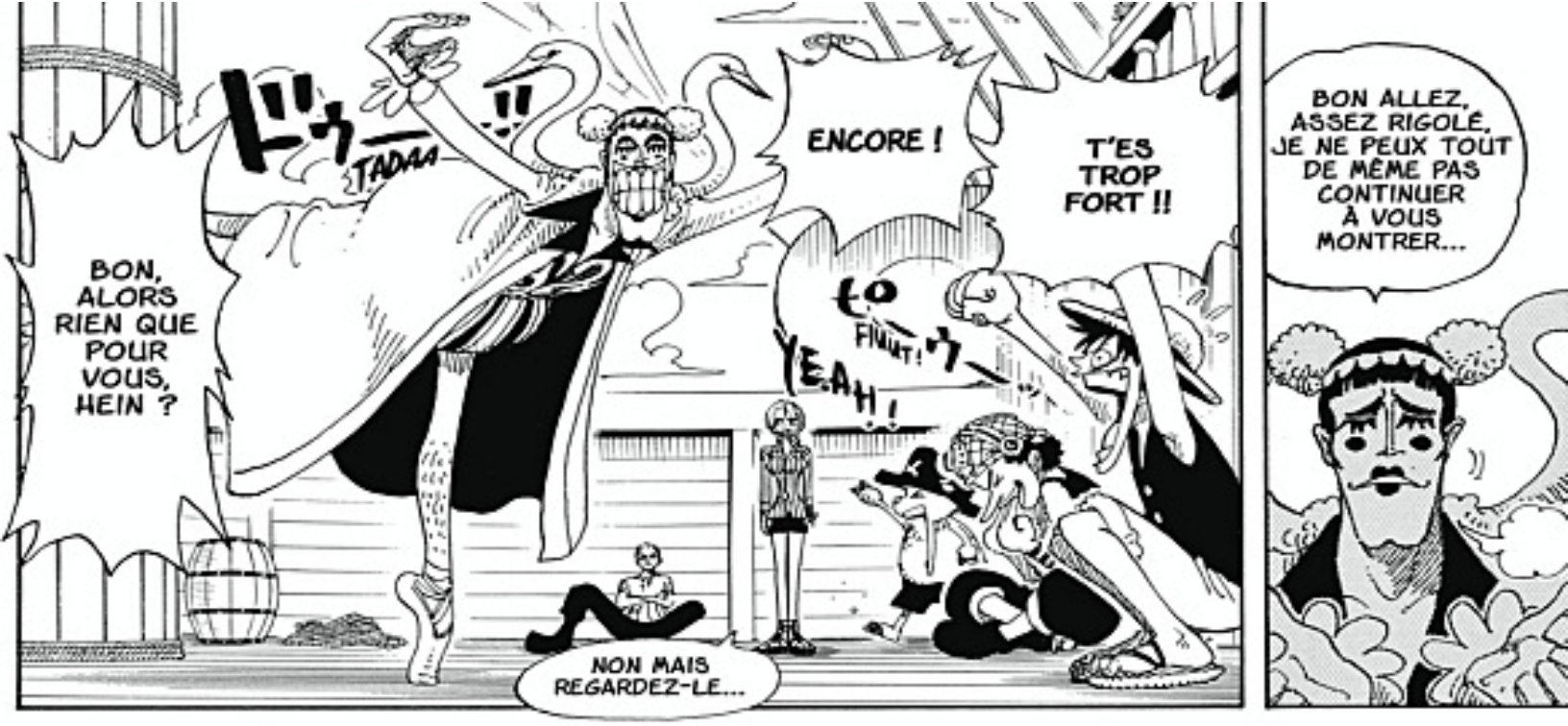
MES LOULOUS ?!
TADAM!!
VOUS M'AVEZ PRIS POUR QUI...

ÇA VOUS ÉPATE, HEIN ?
MWA HA HA HA !!
EH OUI !
? ?

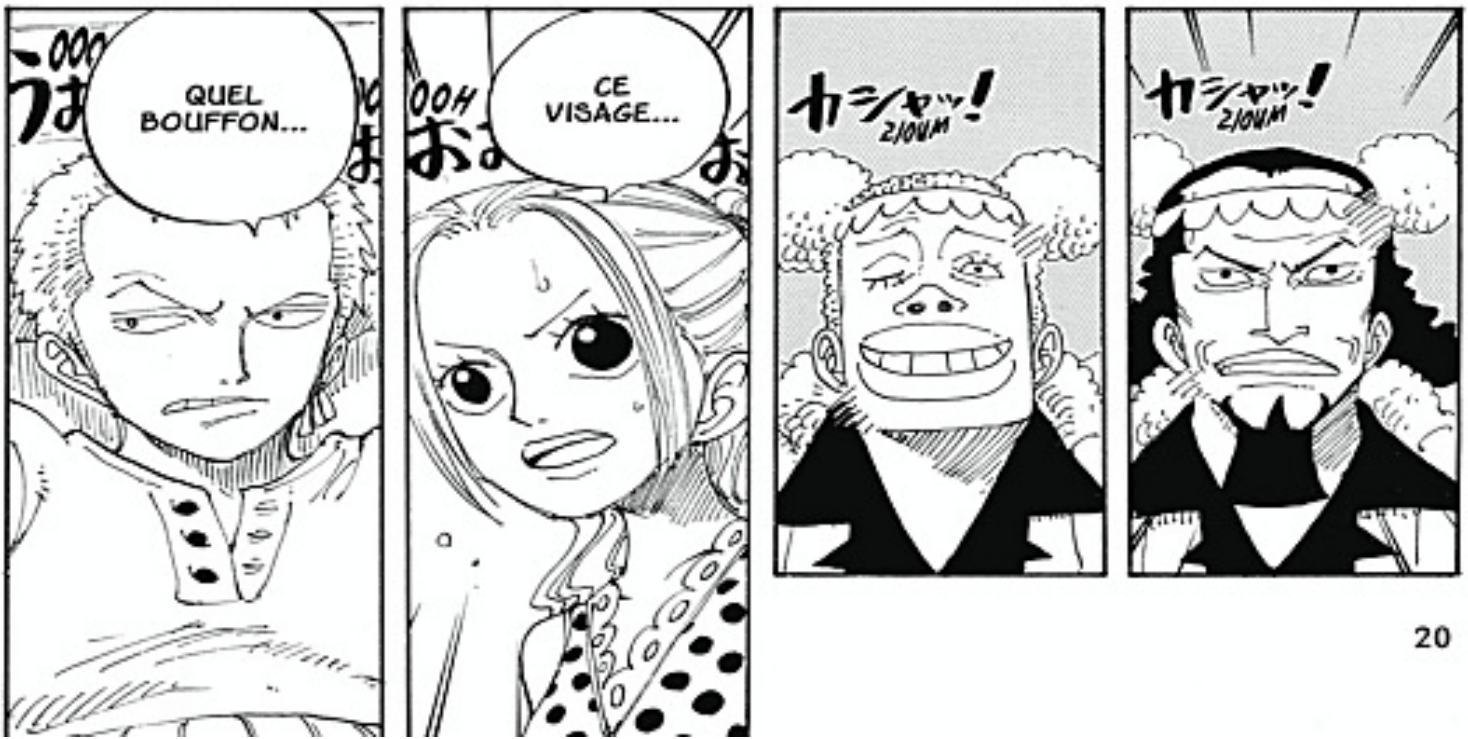
MAIS...
MAIS C'EST MOI ?!

VOILÀ LE POUVOIR QUE J'AI ACQUIS GRÂCE AU TRAVESTI-FRUIT !
TAP
ET CE N'EST PAS TOUT ! UNE PETITE CLAQUE DE LA MAIN GAUCHE ET JE REPRENDS MON APPARENCE NORMALE !

EN FAIT, QUAND J'Y PENSE, IL N'Y A MÊME PAS BESOIN DE FRAPPER.
COMMENT C'EST TROP COOL !!
CO...
TAP TAP TAP TAP TAP TAP
おかま道
ET SON CORPS ! IL A MÊME IMITÉ SON CORPS !!
SA VOIX...
PRENDRE L'APPARENCE DE N'IMPORTE QUI !
ZIOUM カニシャッ!
ET C'EST AINSI QUE JE PEUX...
ZIOUM カニシャッ!
IL ME SUFFIT DE TOUCHER LE VISAGE DE QUELQU'UN.
ZIOUM カニシャッ!
AVEC MA MAIN DROITE...
ZIOUM カニシャッ!
AAAÏEUUUHH...
ARRÊTE ÇA TOUT DE SUITE !!
FLAP
ぶふっ!!!
GLOUPS
?
!!
JUSQUE DANS LES MOINDRES DÉTAILS...
お


BON, ALORS RIEN QUE POUR VOUS, HEIN ?
TADAA
ENCORE !
T'ES TROP FORT !!
YEAH !
NON MAIS REGARDEZ-LE...
BON ALLEZ, ASSEZ RIGOLÉ, JE NE PEUX TOUT DE MÊME PAS CONTINUER À VOUS MONTRER...

JE NE L'OUBLIE JAMAIS !
カシャ ! 2/10UM
UNE FOIS QUE J'AI TOUCHÉ UN VISAGE...
OOOH !
OUAAAIS !
FONCTION MÉMOIRE INTÉGRÉE !


QUEL BOUFFON...
OOH
CE VISAGE...
カシャッ ! 2/10UM
カシャッ ! 2/10UM

TROP LA CLASSE, CE MEC !!
パチ パチ パチ CLAP CLAP CLAP
わあああああ OUAAAH
CHIOUP
ALORS, QU'EST-CE QUE VOUS DITES DE MES TALENTS CACHÉS ?
D'HABITUDE JE NE LES MONTRE À PERSONNE, VOUS SAVEZ !
がっはっは GYA GYA はっは

CE NE SERAIT PAS LE TIEN, PAR HASARD ?
EH ! IL Y A UN NAVIRE QUI VIENT VERS NOUS !
LÀ-BAS !

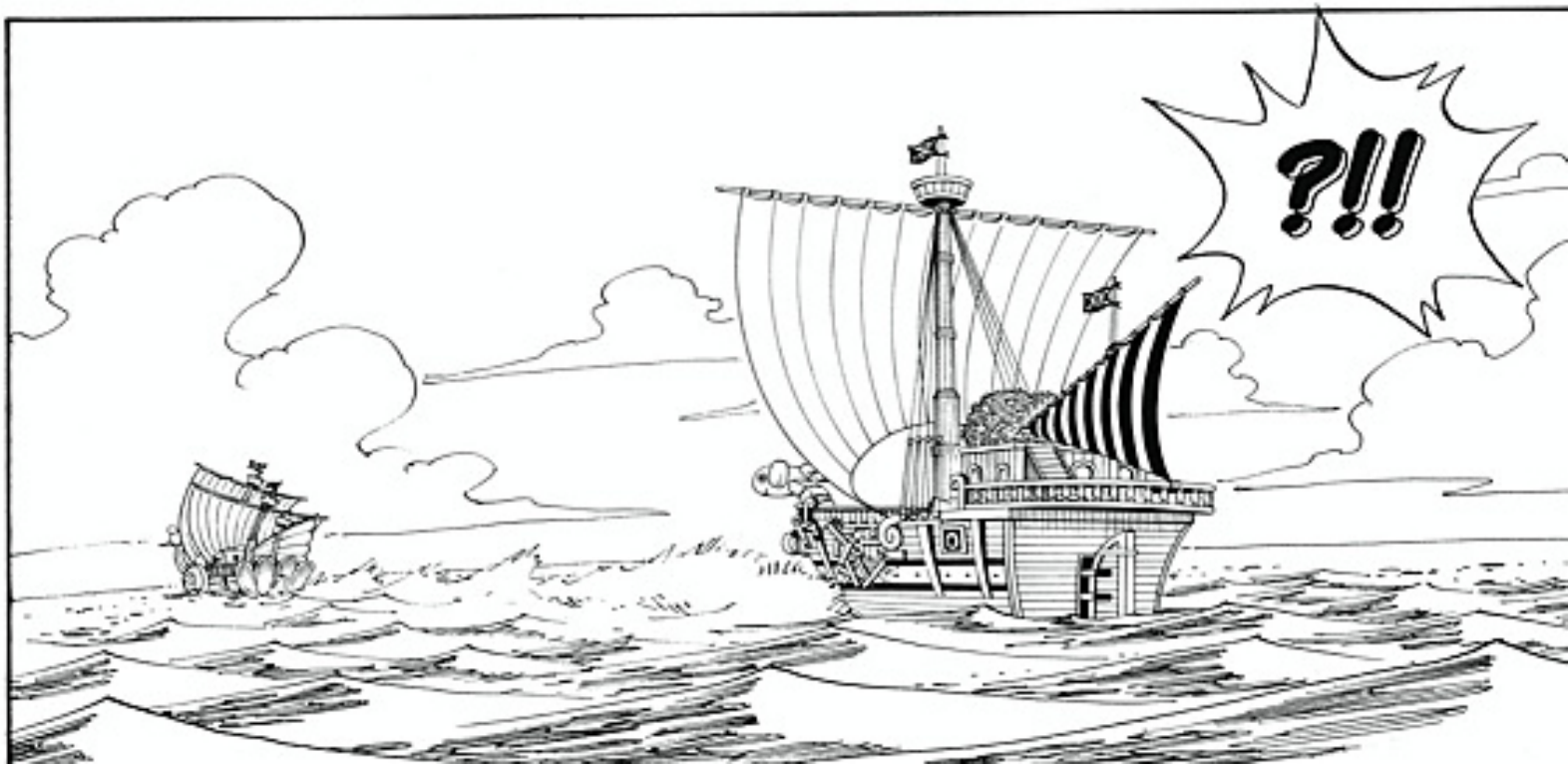
MAIS QU'ILS SONT BÊTES...
VOUS M'AVEZ PRIS POUR QUI, MES LOULOUUS ? ♪
がっはっはっ GYA HA HA HA HA
VOUS M'AVEZ PRIS POUR QUI, MES LOULOUUS ? ♪
HA HA HA HA HA
はっはっはっはっはっは

NE FAITES PAS CETTE TÊTE-LÀ, MES BICHONS ! LES SÉPARATIONS FONT PARTIE DES VOYAGES ! MAIS DITES-VOUS BIEN QUE...
OH NOOON !
がーーー !!
OOOH !
AH, DÉSOLÉ MES PETITS CHÉRIS, JE VAIS DEVOIR VOUS QUITTER !

キラ SHLING
C'EST POUR LA VIE !
QUAND ON EST AMIS...

FWOP
À VOS ORDRES, MR 2 BONCLAY !
EN ROUTE, LES GARÇONS !!

OUAIIIS !
ON SE REVERRA !!


?!!

MR 2 ?!!

NON... JE NE L'AVAIS JAMAIS RENCONTRÉ AUPARAVANT, DE MÊME QUE MR 1 ET SA PARTENAIRE...
JE NE CONNAIS MÊME PAS LEURS POUVOIRS !!
TAP
VIVI ! TU NE L'AVAIS JAMAIS VU ?!
CE TYPE ÉTAIT MR 2 BONCLAY !!

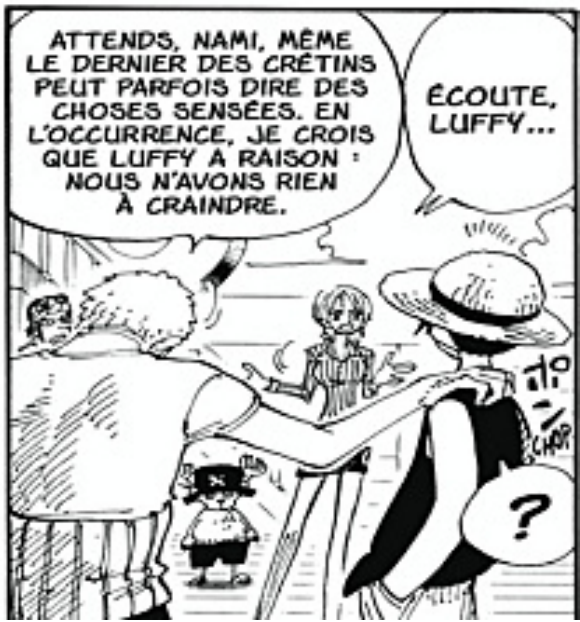
ET TU L'AS PAS RECONNU ?!
C'EST QUE C'ÉTAIT UN HOMME DE GRANDE TAILLE, TRÈS EFFÉMINÉ, QUI PARLAIT COMME UNE FOLLE ET QUI PORTAIT UN DÉGUISEMENT DE CYGNE AVEC INSCRIT "FOLLE ATTITUDE" DERRIÈRE...
PFF
...
TOUT CE QUE JE SAVAIS DE LUI...

?!
QUE CHERCHE-T-IL À FAIRE EN PRENANT SON APPARENCE ?
TOUT À L'HEURE, PARMI LES VISAGES QU'IL A IMITÉS... IL Y AVAIT CELUI DE MON PÈRE !!
TU CROIS VRAIMENT QUE C'ÉTAIT NOTRE ENNEMI ?
JE CROIS QU'ON A LAISSÉ FILER UN GROS POISSON.
S'IL PARVENAIT À SE FAIRE PASSER POUR LE ROI...
QUI SAIT DE QUOI IL SERAIT CAPABLE...
ゴク GLOUPS...
S'IL SE REND COMPTE QUE NOUS NE SOMMES PAS DANS LE MÊME CAMP...
IL UTILISERA SON POUVOIR POUR SE FAIRE PASSER POUR L'UN D'ENTRE NOUS ET NOUS NE SAURONS PLUS QUI EST QUI !
UNE CHOSE EST SÛRE : MIEUX VAUT NE PAS L'AVOIR CONTRE NOUS !

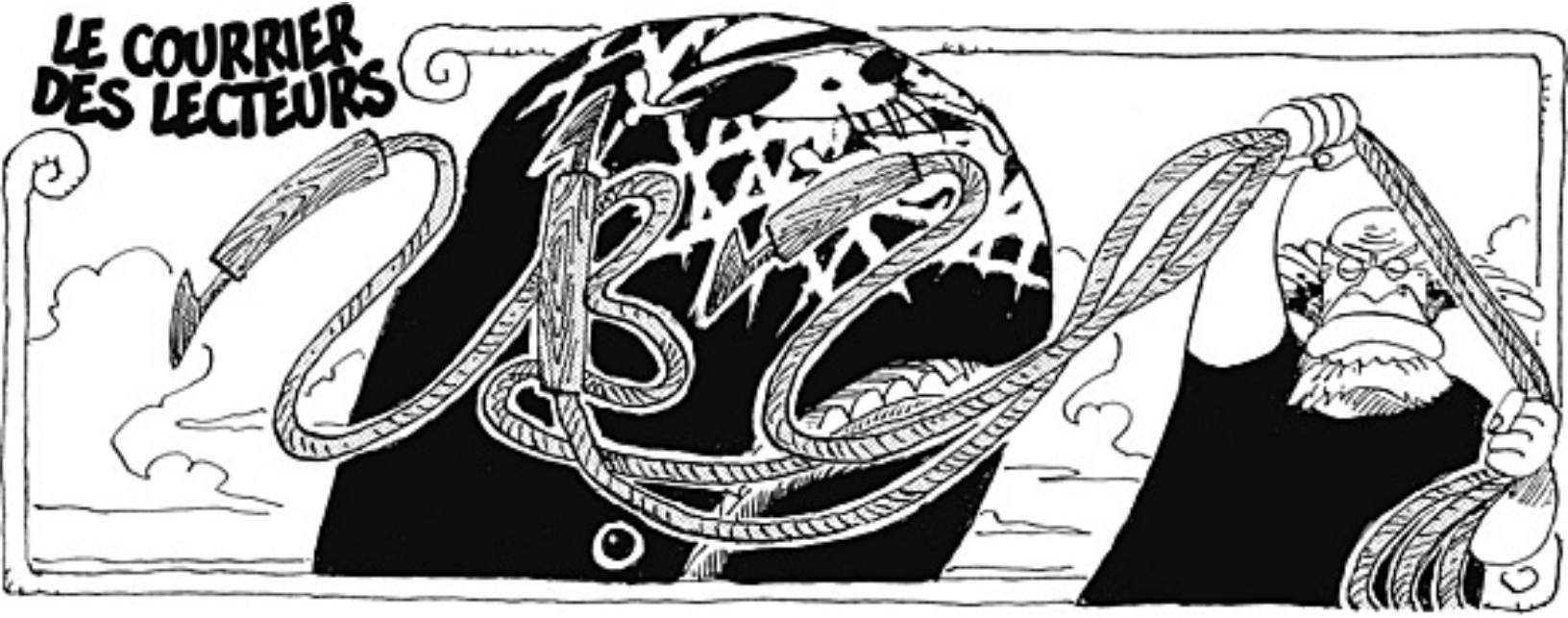
DOM!
LUI ?
TU L'EN CROIS VRAIMENT CAPABLE ?

GYA HA HA HA HA ! JE ME SUIS FAIT DE NOUVEAUX AMIS !
VOUS AVEZ L'AIR BIEN ENJOUÉE, VOTRE SPLENDEUR.

TADAM!!
CAR MAINTENANT, NOUS CONNAISSONS NOTRE ADVERSAIRE !
HÉ HÉ !
IL FAUT PLUTÔT SE DIRE QUE C'ÉTAIT UN COUP DE CHANCE DE TOMBER SUR BONCLAY !


ATTENDS, NAMI, MÊME LE DERNIER DES CRÉTINS PEUT PARFOIS DIRE DES CHOSES SENSÉES. EN L'OCCURRENCE, JE CROIS QUE LUFFY A RAISON : NOUS N'AVONS RIEN À CRAINDRE.
ÉCOUTE, LUFFY...
?

LE COURRIER DES LECTEURS



L (Lecteur) : Ceci est un message à tous ceux qui voudraient lancer le courrier des lecteurs sans autorisation ! Est-ce que vous avez pensé un peu à ce que maître Oda pouvait ressentir ?! Je vous jure... Désolé, maître, vraiment ! Comment ça ? Vous voulez que je le lance moi-même ? Pour de vrai ? Mais voyons... Bon, bon, puisque vous insistez... C'est parti pour le courrier des lecteurs !

O (Oda) : Mais... Mais j'ai rien dit, moi !!

L : Maître Oda, écoutez-moi calmement. Ce que j'ai à vous dire est un peu délicat, mais... votre braguette est ouverte !! Comme ça doit être embarrassant ! ♡

O : Oups ! Ça la fout mal... On dirait bien que j'ai oublié de la remonter, cette fichue braguette. Qu'à cela ne tienne ! Pour ne plus avoir à subir pareille honte, à compter de ce jour je ne mettrai plus de pantalon ! Hi hi hi ! Bon, c'est pas tout, mais il me reste du courrier !

L : Le docteur Kureha croit que tout le monde veut savoir le "secret de sa jeunesse", mais je me demande bien ce que ça peut être ! Je commence sérieusement à vieillir et...

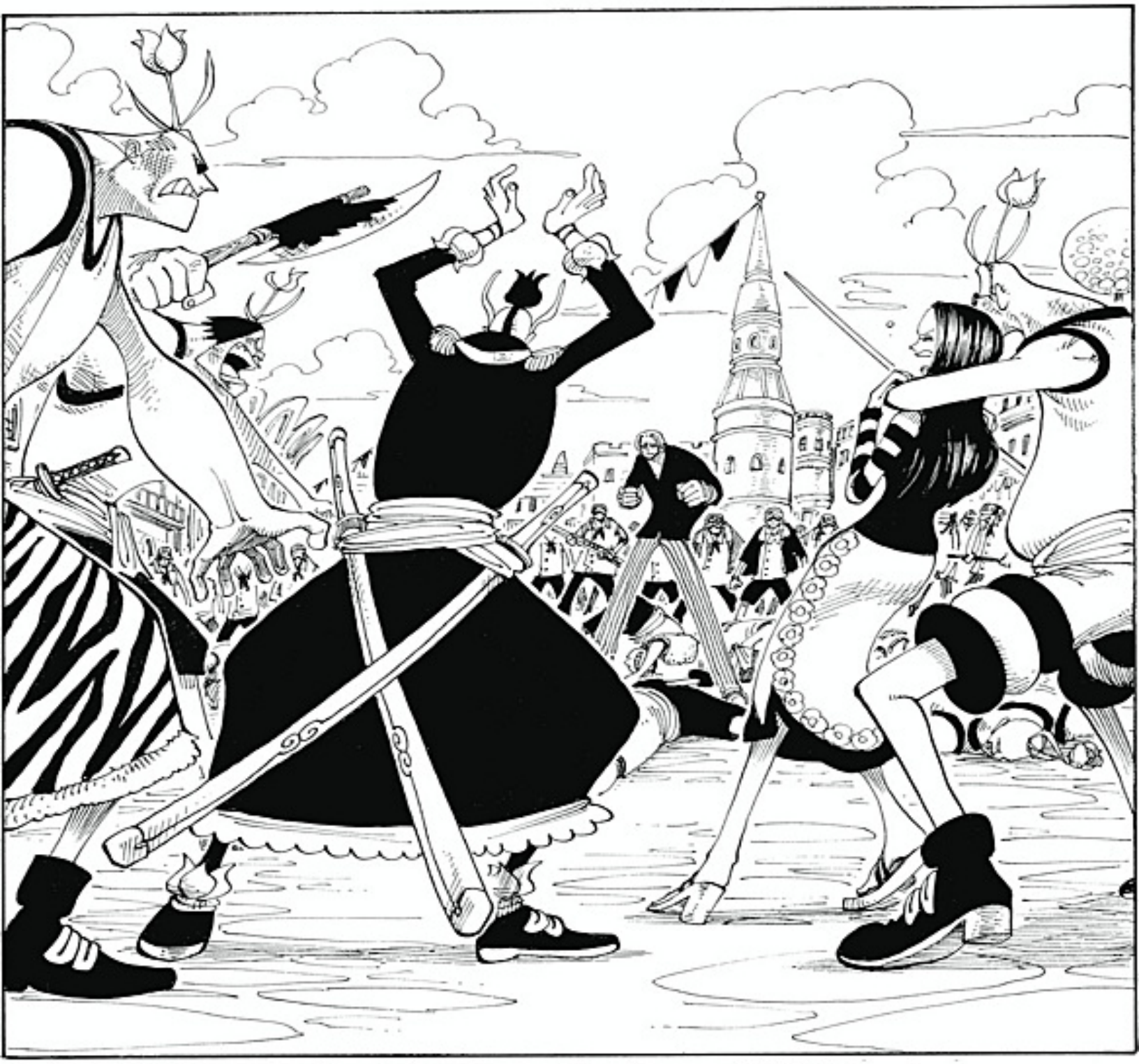
O : Hé, mon petit, je te rappelle que t'as que 13 ans !! Mais je vais quand même te révéler son secret : il suffit de vivre heureux ! À mon avis elle doit sacrément profiter de la vie, la doctoresse !

L : Si vous tenez à ce que je rende à Afroda son argent pour la cantine, publiez ma lettre dans le courrier des lecteurs !
Signé : Tanisugi menthe-raisin.

O : C'était donc toi !!

CHAPITRE 157

ACE ENTRE EN SCÈNE



Le paradis de la danse de Jango, 24e épisode :
"Une jeune femme prise en otage"

DOM
SPLASH
Pwf!!
MIAAAOU !!
Chacalot
(monstre marin)
vit le long des côtes
de Sandy Island
Y'A UN GROS TRUC DERRIÈRE NOUS !!

UN CHACALOT !!
AU SECOUURS !!
UN MONSTRE MARIIIN !!

DOM
VIENS LÀ MON MINOU !!
BEUARG!
SHKLING
GIBIER EN VUE !! 4 JOURS QU'ON ATTEND ÇA !!
AAAH
À TABLE !!
GYAH
LE NAVIRE EST SUR LA BONNE ROUTE.
ON DEVRAIT BIENTÔT ARRIVER...
LE LAISSEZ PAS S'ENFUIR ! IL FAUT ABSOLUMENT LE CAPTURER !
ARRIÈRE TOUTE !! VITE !!
OH ! IL RECULE !!
!!
ZWOP
COMME SI JE POUVAIS !

ゴゴゴゴン!!
SLASH
PAS QUESTION !!
?!
INTERDICTION DE LE MANGER !
QU'EST-CE QUI T'A PRIS ?!
MAIS, MAIS VIVI ?!
ゴボ GLOUB
ゴボ GLOUB
!
CH CH CH CH
LE CHACALOT EST UN ANIMAL SACRÉ !
CHEZ NOUS, À ALABASTA...

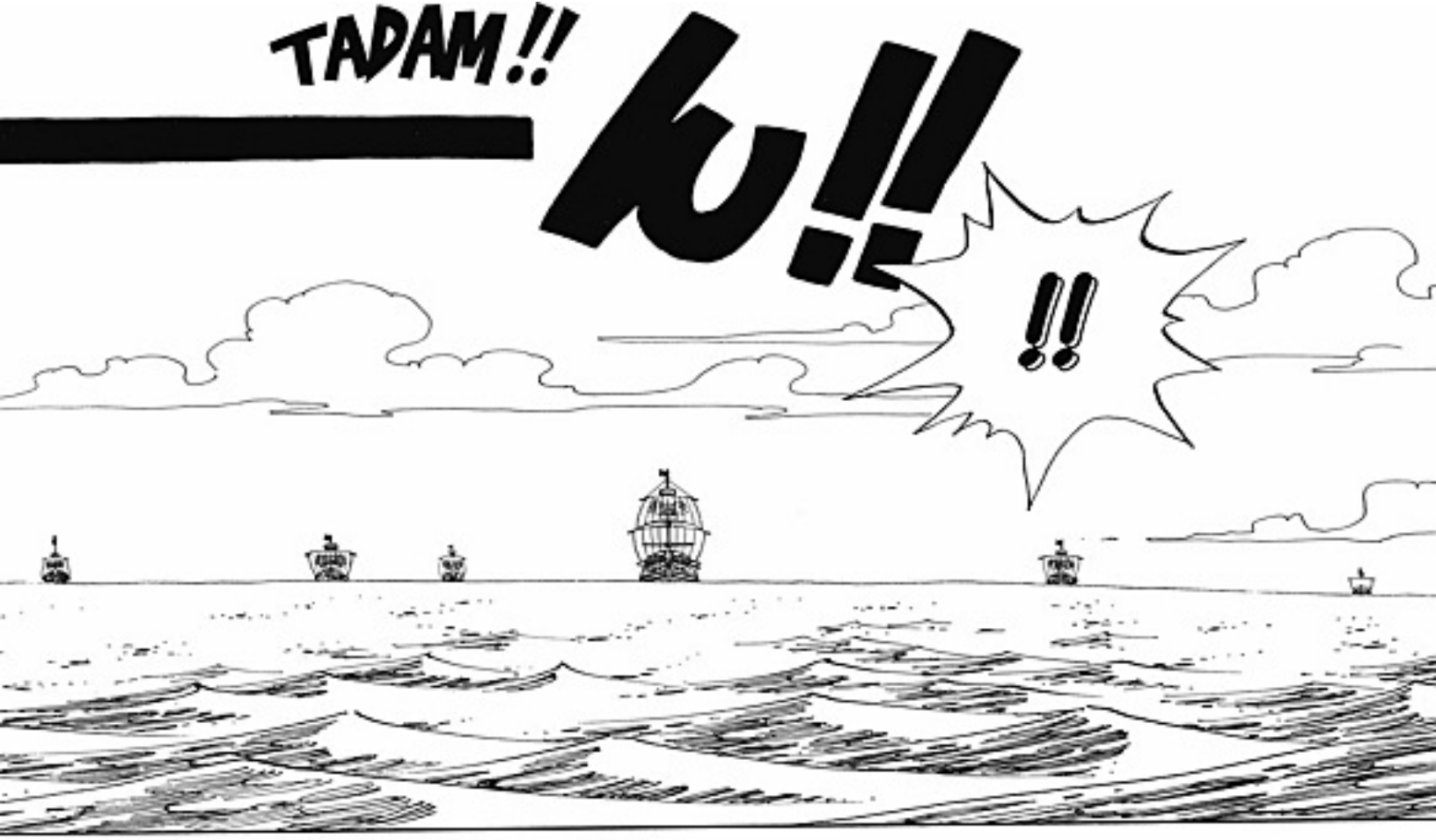
LE... LE REPAS VIENT DE NOUS PASSER SOUS LE NEZ...
DES MONSTRES MARINS ?!!
ÇA ME RAPPELLE LA FOIS OÙ J'AI VAILLAMMENT COMBATTU UNE BANDE DE MONSTRES MARINS SUR CALM BELT...
CRUNCH
CRUNCH
FSHH
ET DES GROS, EN PLUS !

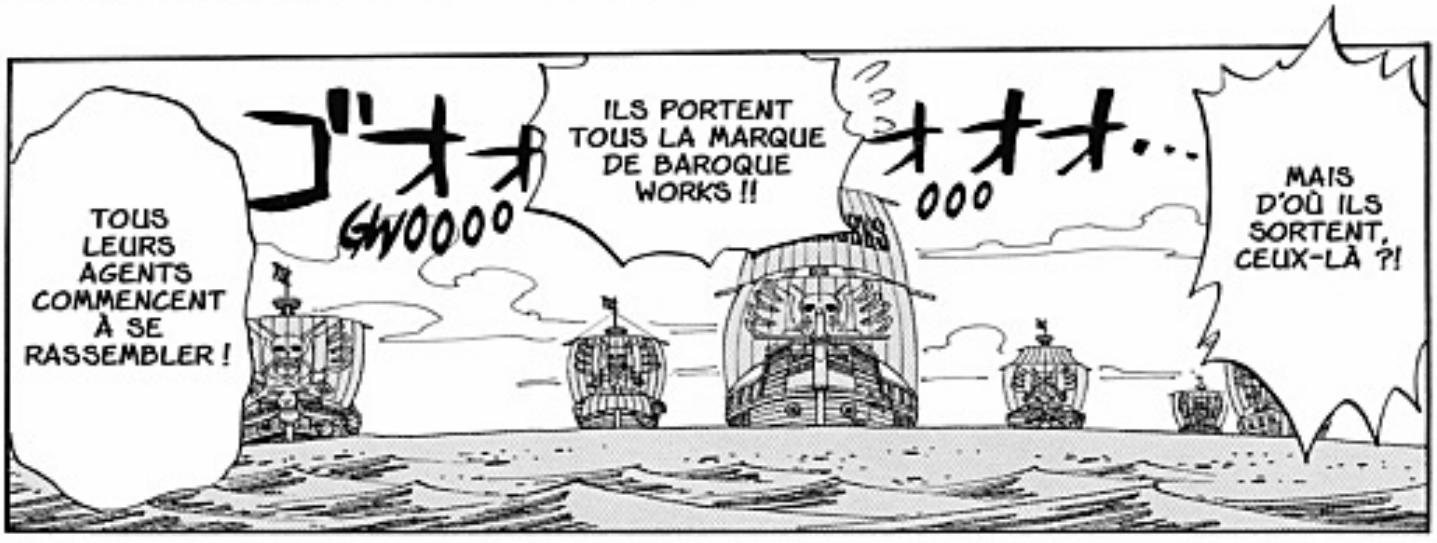
HA... HA HA... C'EST PAS UNE PETITE BÉBÊTE COMME ÇA QUI VA ME FAIRE PEUR !
L'OCÉAN RÉSERVE BIEN DES SURPRISES...
BRRR

EN EFFET... NOUS ENTRONS DANS LA ZONE CLIMATIQUE D'ALABASTA.
VIVI ! ON DIRAIT QUE LE VENT ET LA MÉTÉO SE SONT STABILISÉS.
LE CHACALOT EN EST LA PREUVE.

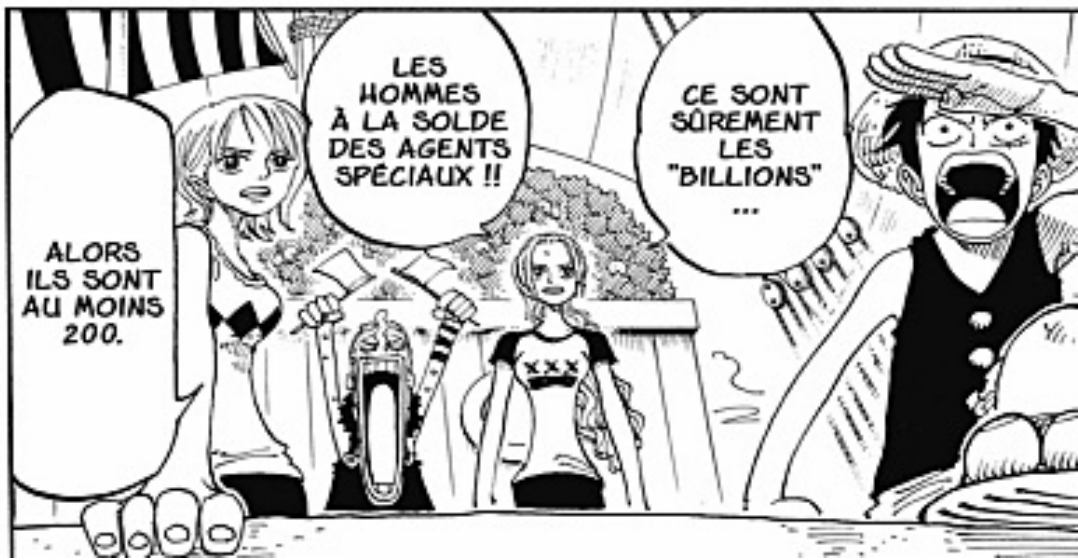
POUR DE VRAI ? CE SERA QUELLE VARIÉTÉ DE CHAT ?!
NE T'EN FAIS PAS, TU POURRAS BIENTÔT MANGER À TA FAIM !
KLING
ぎらり!

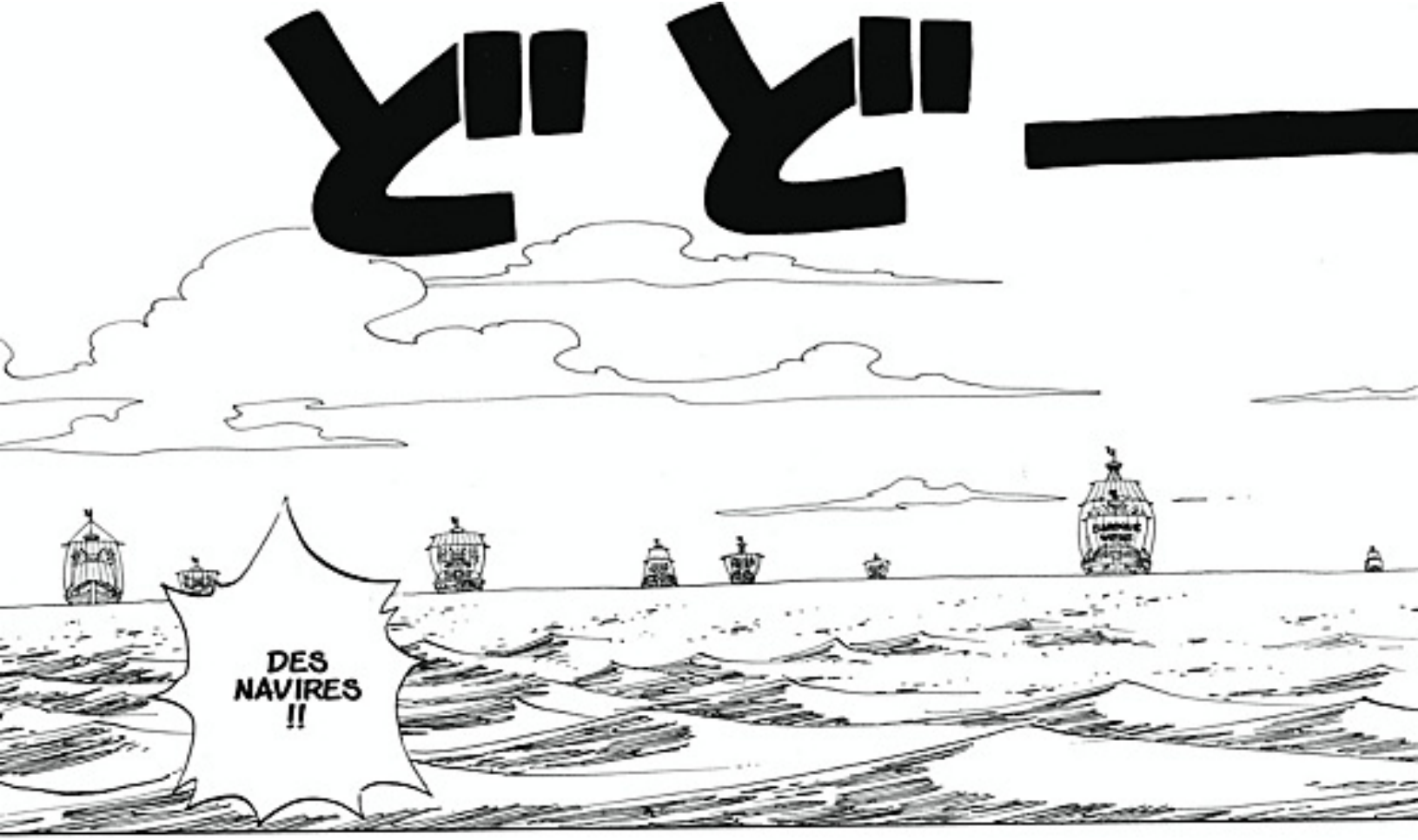
CE QUI S'APPROCHE DE NOUS PAR-DERRIÈRE EST-IL AUSSI LA PREUVE QUE NOUS ARRIVONS À ALABASTA ?


TADAM!!
ku!!
!!


TOUS LEURS AGENTS COMMENCENT À SE RASSEMBLER !
ゴオオ GWOOOO
ILS PORTENT TOUS LA MARQUE DE BAROQUE WORKS !!
オオオ... OOO
MAIS D'OÙ ILS SORTENT, CEUX-LÀ ?!

OUI... UNE UNITÉ D'ÉLITE DE 200 HOMMES AU SERVICE DE BAROQUE WORKS... RIEN À VOIR AVEC LES CHASSEURS DE PRIMES DE WHISKY PEAK !


ALORS ILS SONT AU MOINS 200.
LES HOMMES À LA SOLDE DES AGENTS SPÉCIAUX !!
CE SONT SÛREMENT LES "BILLIONS" ...

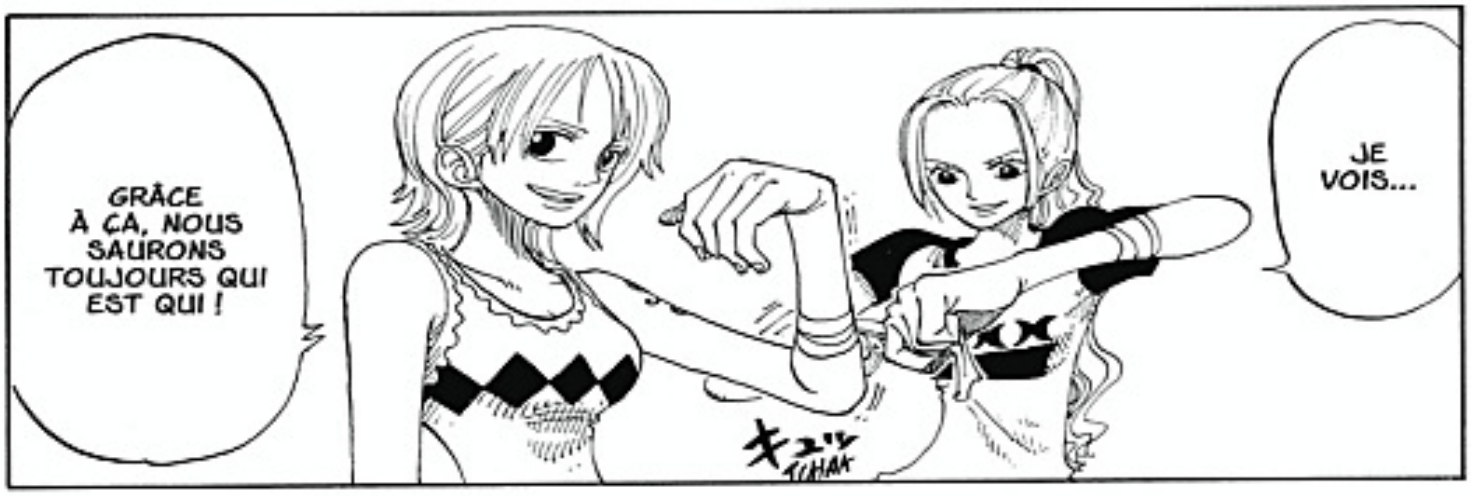

ドドドドー
DES NAVIRES !!

LAISSONS-LES... ILS NE FONT PAS LE POIDS !

EUH... NON, ATTENDS ! D'ABORD ON MANGE !
JE CROIS QUE ÇA IRA PLUS VITE SI ON LEUR RENTRE DEDANS !
IL... IL FAUT LES BOMBARDER SUR-LE-CHAMP !

NOUS NE SOMMES QUE HUIT, APRÈS TOUT !
IL A RAISON ! SI ON COMMENCE À PERDRE NOTRE OBJECTIF DE VUE, C'EST LA FIN !

NOUS NE CONNAISSONS PAS ASSEZ BIEN NOS ADVERSAIRES, CETTE FOIS.
TCHAK
N'OUBLIEZ PAS DE SERRER BIEN FORT.


GRÂCE À ÇA, NOUS SAURONS TOUJOURS QUI EST QUI !
JE VOIS...
TCHAK

LES FOLLES, C'EST PAS TROP MON TRUC...
"RESSEMBLANT" ? TU RIGOLES...
C'EST COPIE CONFORME ! T'AURAIS VRAIMENT DÛ VOIR ÇA...
ON A MÊME DANSÉ ENSEMBLE !

LES POUVOIRS DE SON "TRAVESTI-FRUIT", LÀ...
ILS LE RENDENT VRAIMENT SI RESSEMBLANT QUE ÇA ?
TCHAK

ET QU'EST-CE QUE JE DOIS FAIRE, MOI ?
ON NE PEUT PAS SE PERMETTRE DE FAIRE CAVALIER SEUL ! PAS LE DROIT À L'ERREUR !
POM
QUAND ON SAIT QU'ON A UN ENNEMI COMME LUI EN FACE...

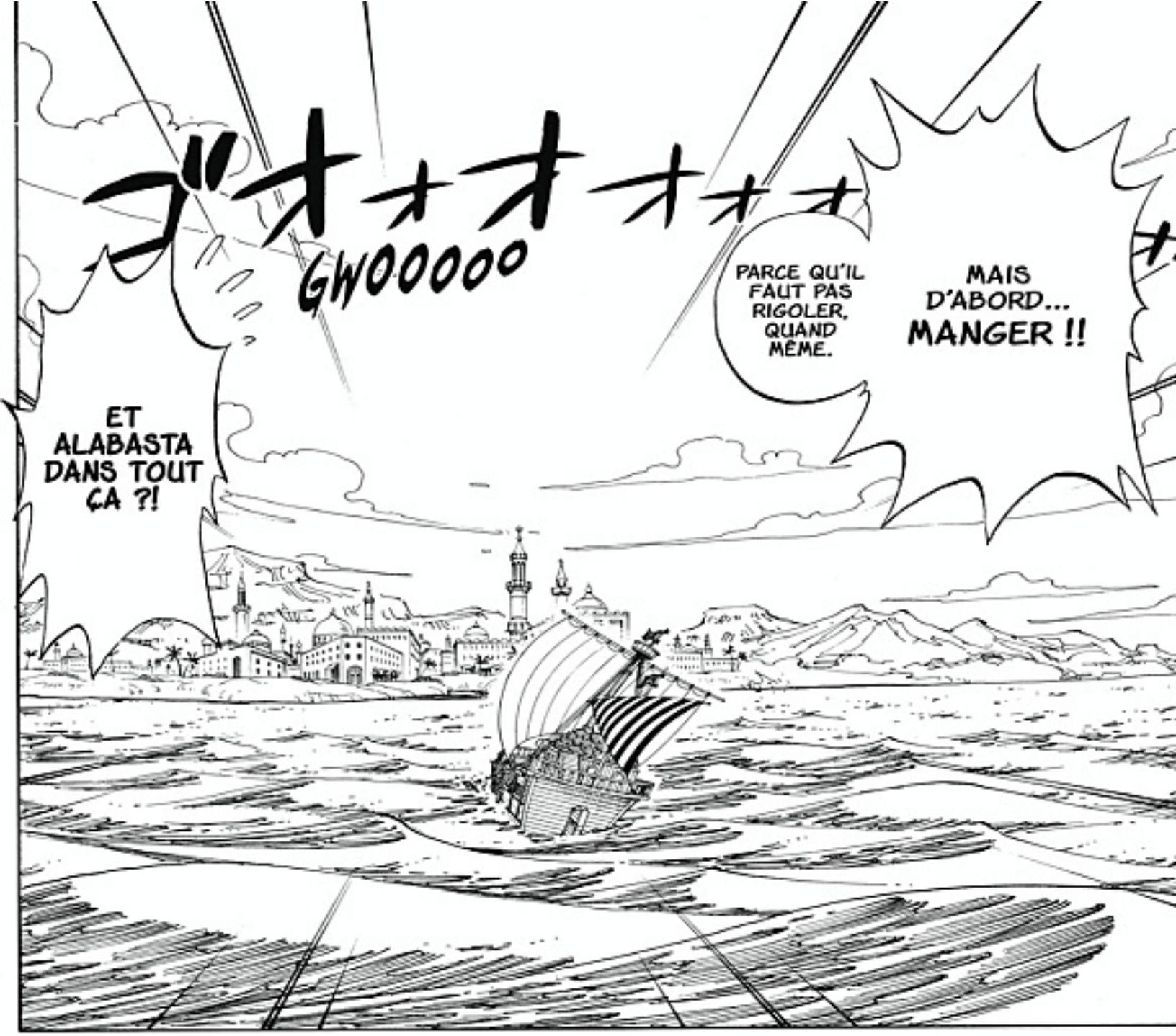
CE DONT JE SUIS CAPABLE ? JE CROIS SAVOIR !
KOIIIN !!
TU SERAIS PAS EN TRAIN DE PARLER POUR TOI, LÀ ?
FAIS CE DONT TU ES CAPABLE, NE TENTE PAS L'IMPOSSIBLE !
SI L'ENNEMI EST TROP FORT POUR TOI, TU N'AS QU'À FUIR DE TOUTES TES FORCES !

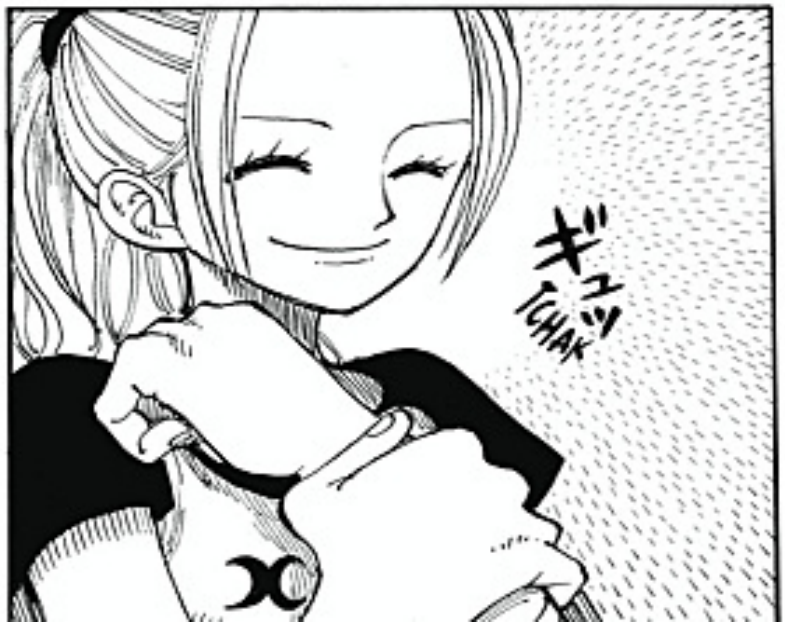
PARFAIT ! MAINTENANT, QUOI QU'IL ARRIVE...
CE BANDAGE SUR NOTRE BRAS GAUCHE...

LE PORT EST EN VUE !
ON FERAIT MIEUX DE CACHER LE BATEAU DANS LA CRIQUE, À L'OUEST.

TADAM!!
SERA NOTRE SIGNE DE RALLIEMENT !

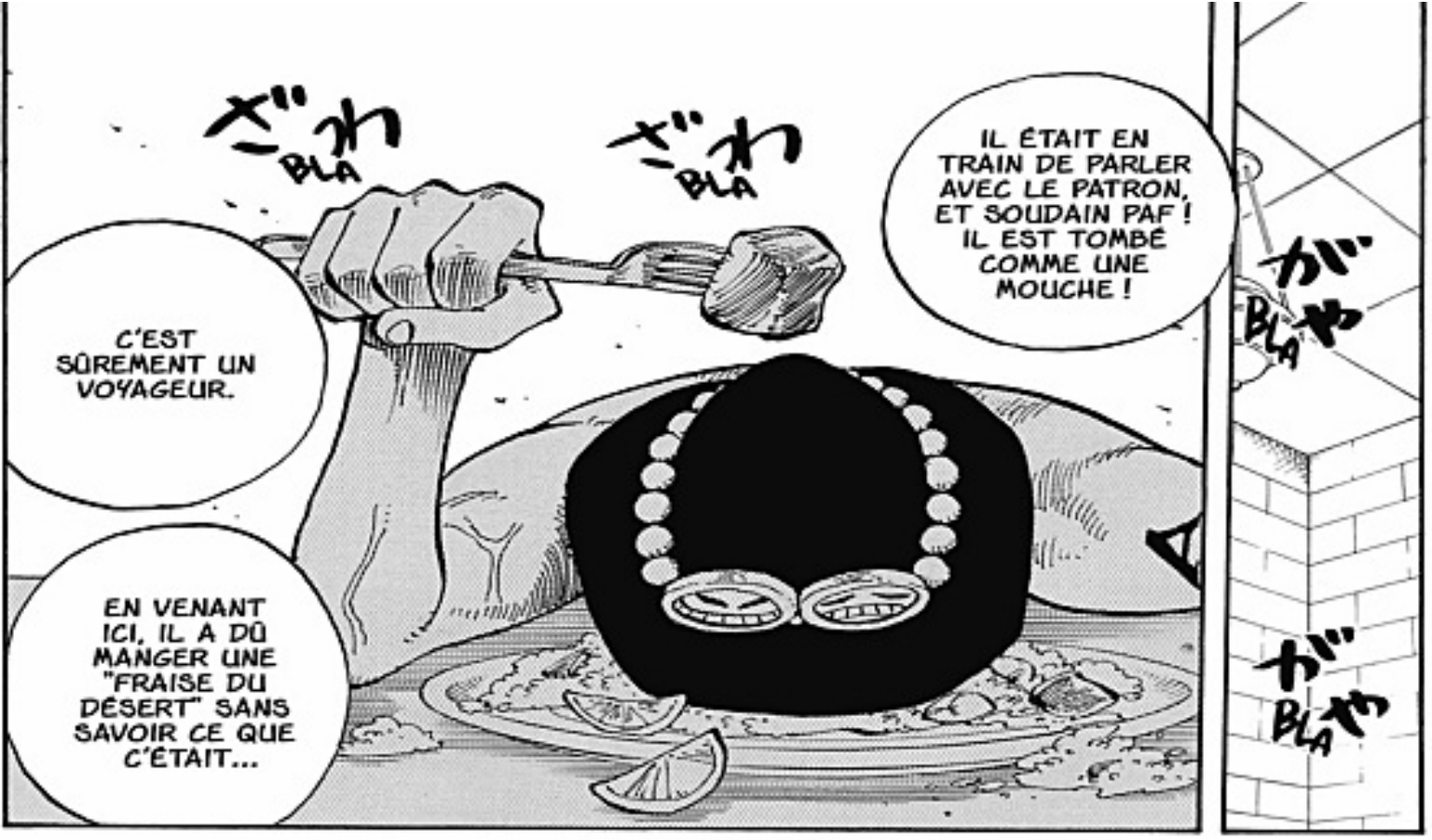
ALABASTA...
NOUS VOILÀ !!

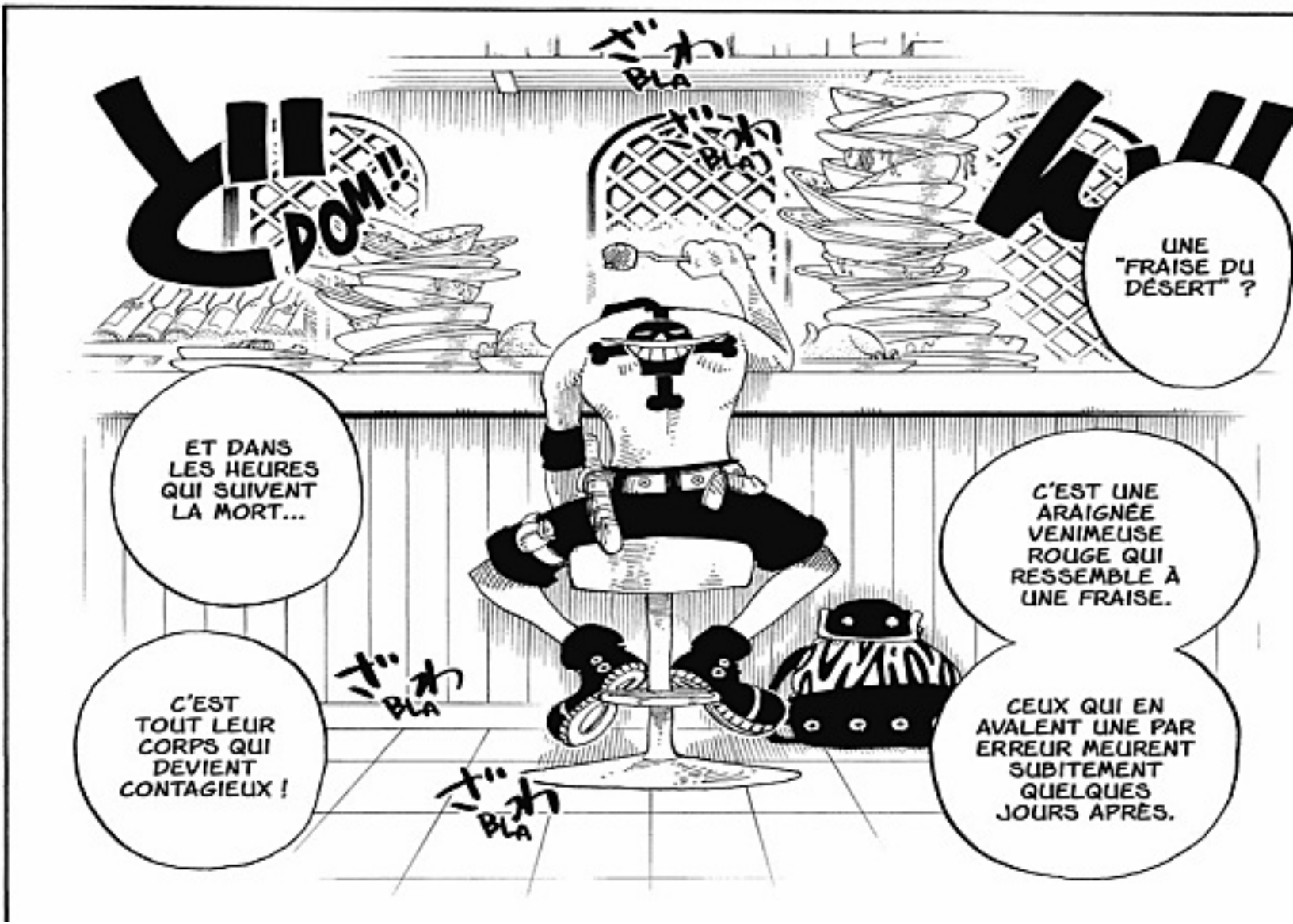

GWOOOOO
ET ALABASTA DANS TOUT ÇA ?!
PARCE QU'IL FAUT PAS RIGOLER, QUAND MÊME.
MAIS D'ABORD... MANGER !!


TCHAK

OUAIS, OUAIS...
ALORS NE TE FIE PAS TROP À TON INSTINCT, PIGE ?
OUAIS, JE SAIS...
CE SONT DES TUEURS, CETTE FOIS, LUFFY !
...

* PRIMEUR
** JUSTICE


C'EST SÛREMENT UN VOYAGEUR.
IL ÉTAIT EN TRAIN DE PARLER AVEC LE PATRON, ET SOUDAIN PAF ! IL EST TOMBÉ COMME UNE MOUCHE !
EN VENANT ICI, IL A DÛ MANGER UNE "FRAISE DU DÉSERT" SANS SAVOIR CE QUE C'ÉTAIT...
ざわ BLA
ざわ BLA
が BLA や
が BLA や


DOM !!
ざわ BLA
ざわ BLA
ざわ BLA
ざわ BLA
UNE "FRAISE DU DÉSERT" ?
ET DANS LES HEURES QUI SUIVENT LA MORT...
C'EST UNE ARAIGNÉE VENIMEUSE ROUGE QUI RESSEMBLE À UNE FRAISE.
C'EST TOUT LEUR CORPS QUI DEVIENT CONTAGIEUX !
CEUX QUI EN AVALENT UNE PAR ERREUR MEURENT SUBITEMENT QUELQUES JOURS APRÈS.

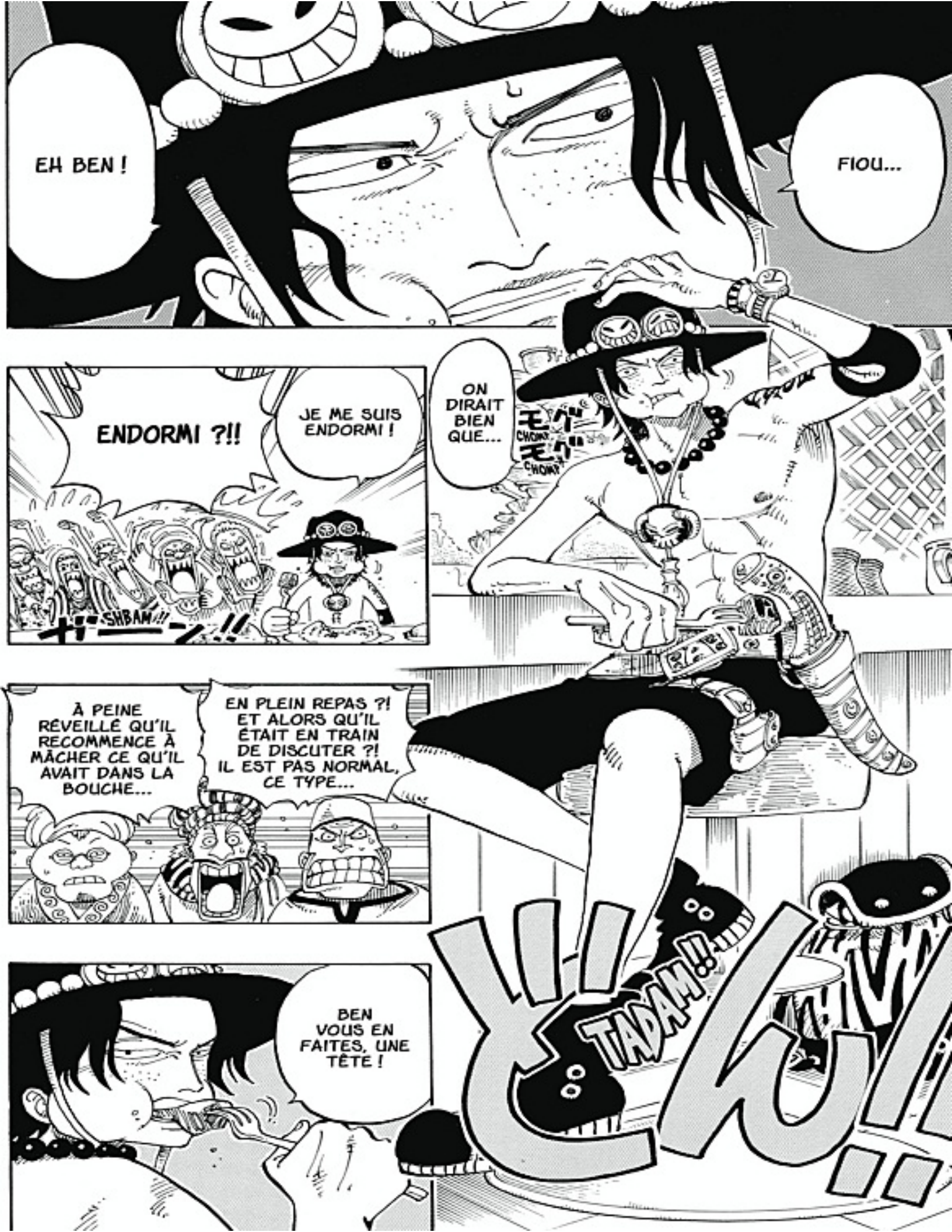
DANS LE DÉSERT, TOUTE ERREUR PEUT S'AVÉRER FATALE.
C'EST POUR ÇA QUE PERSONNE N'OSE L'APPROCHER.

C'EST DIRE À QUEL POINT LE POISON DE LA "FRAISE DU DÉSERT" ... EST PUISSANT !
REGARDE, À L'INSTANT MÊME OÙ IL S'APPRÊTAIT À MANGER CE BOUT DE VIANDE... SA MAIN S'EST SOUDAINEMENT FIGÉE !

HM ?
VOUS... ALLEZ BIEN ?

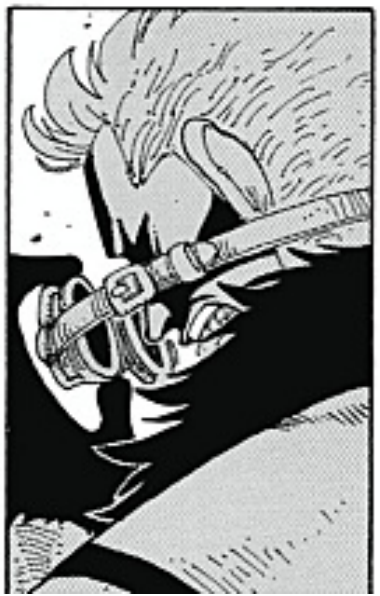
KYAAH !
FROT
HUMPF
?!
FROT

AAH ! IL EST REVENU À LA VIE !!
BLEURG ?!
GLOUP
BADAM


EH BEN !
FIOU...
ENDORMI ?!!
JE ME SUIS ENDORMI !
SHBAM!!!
ON DIRAIT BIEN QUE...
モグ CHOMP モグ CHOMP
À PEINE RÉVEILLÉ QU'IL RECOMMENCE À MÂCHER CE QU'IL AVAIT DANS LA BOUCHE...
EN PLEIN REPAS ?! ET ALORS QU'IL ÉTAIT EN TRAIN DE DISCUTER ?! IL EST PAS NORMAL, CE TYPE...
TADAM!!
BEN VOUS EN FAITES, UNE TÊTE !

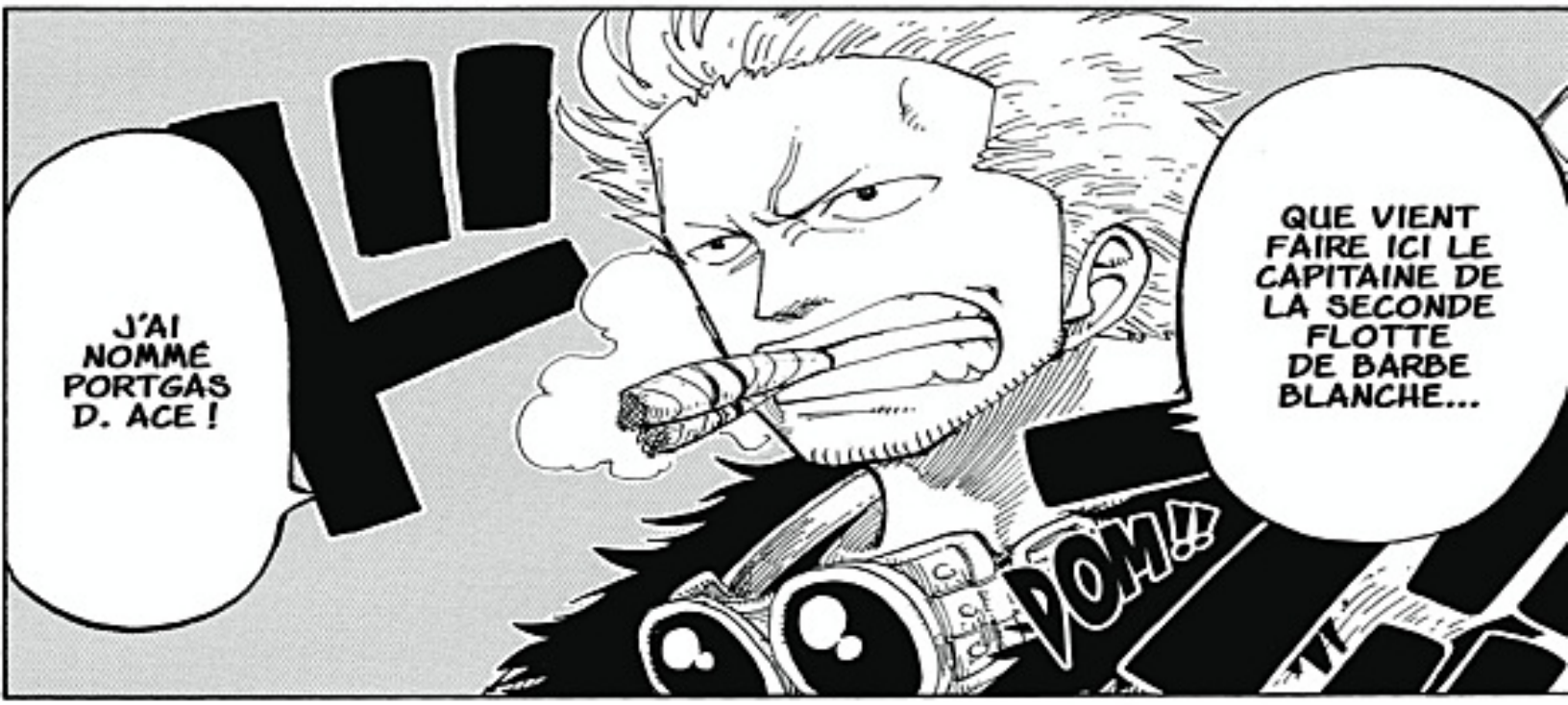
NON, CE N'EST PAS TOUT À FAIT ÇA... ENFIN, L'ESSENTIEL, C'EST QUE VOUS SOYEZ EN VIE !
VOUS AVEZ EMBAUCHÉ UNE TROUPE DE COMIQUES ?
ON S'INQUIÉTAIT POUR TOI, ABRUTI !!
PFLOU
TWIP
GRRR !!

KOÂÂÂ ?!!
GWAAA
SHBIM
DZING



...
FAUSSE ALERTE...
ALORS COMME ÇA IL N'ÉTAIT PAS VRAIMENT MORT ?

TU AS UN SACRÉ CULOT DE VENIR TE GOINFRER COMME ÇA DEVANT TANT DE MONDE.
SHH
!
VOUS N'AURIEZ PAS VU CE TYPE EN VILLE ?
AVEC UN CHAPEAU DE PAILLE SUR LA TÊTE...
QUOI ENCORE ?!
AU FAIT, PATRON...
WANTED
COUIC COUIC
FLAP


J'AI NOMMÉ PORTGAS D. ACE !
QUE VIENT FAIRE ICI LE CAPITAINE DE LA SECONDE FLOTTE DE BARBE BLANCHE...
DOM!!

IL FALLAIT QUE ÇA TOMBE SUR MOI !!
...
QUOI ?!!
ぎゃ
AAAH
JE ME DISAIS BIEN QUE J'AVAIS DÉJÀ VU SON TATOUAGE QUELQUE PART !
どよよっ!!
OOOH!!
CE... CE TYPE EST UN DES PIRATES DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE BLANCHE ?

TADAM
ATTENDS-NOUS !!
ガガーン!!
GWAAP
MANGER !!

MON PETIT FRÈRE !
JE CHERCHE...
TABAM!!
COUIC COUIC
Capitaine de la seconde flotte de Barbe Blanche
Portgas D. Ace

CHAPITRE 158

ARRIVÉE À ALABASTA

Le paradis de la danse de Jango, 25e épisode :
"L'impuissance du justicier"

COMMENT ALLONS-NOUS FAIRE POUR RETROUVER LUFFY ?
NANOHANA EST UNE GRANDE VILLE...

MOI...
HA HA HA ! PAS FAUX !
TU PEUX ÊTRE SÛRE QU'IL Y SERA !
NE T'EN FAIS PAS, MA VIVI ADORÉE !
IL SUFFIT D'ALLER LÀ OÙ IL Y A DE L'AGITATION !

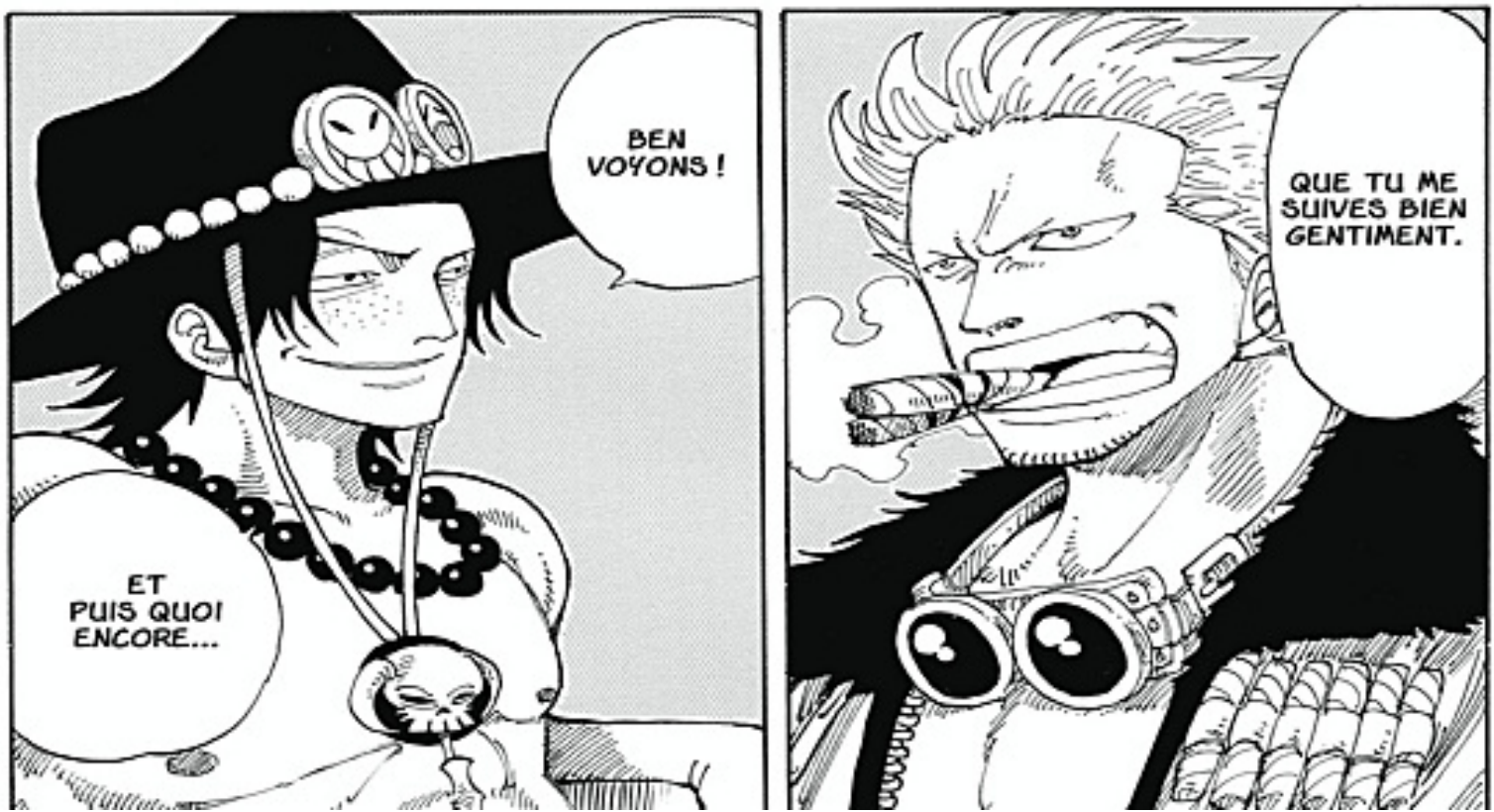
EN ATTENDANT, NOUS AUSSI IL FAUT QU'ON MANGE. ON VERRA TOUT LE RESTE APRÈS.
LAISSEZ-LE TRANQUILLE, IL SE DÉBROUILLE TRÈS BIEN TOUT SEUL.

SURTOUT DANS UN GRAND PAYS COMME CELUI-CI !
J'AIMERAIS SURTOUT QU'IL PRENNE CONSCIENCE QUE SA TÊTE EST MISE À PRIX...

FSHH
C'EST LE BATEAU DE MR 3 !!
REGARDEZ, LÀ-BAS !
QUOI ?!
しば…
くっ!!
DOM!!
IL EST FORCÉMENT ICI.
ÉTANT DONNÉ QUE CE BATEAU A BESOIN DES POUVOIRS DU CIRO-FRUIT POUR AVANCER...
KOIN
IL EST ENCORE VIVANT, LUI ?!
かい BLA
かい BLA
がや BLA
がや BLA

J'AI DÉJÀ ENTENDU PARLER DE CE COLONEL SMOKER !
ゴクリ…
GLOUPS
UN DES PIRATES DE BARBE BLANCHE ?
カッ
BLAM
カッ
BLAM
Spice Bean

ET DONC ?
TU VEUX QUE JE FASSE QUOI ?


BEN VOYONS !
ET PUIS QUOI ENCORE...
QUE TU ME SUIVES BIEN GENTIMENT.

!!
ZWIP
SNIF SNIF SNIF SNIF
ZWIP
SNIF SNIF SNIF SNIF
C'EST BIZARRE, IL Y A COMME UNE ODEUR QUI MASQUE LES AUTRES...
TAP TAP TAP TAP TAP TAP TAP TAP

J'APERÇOIS UNE TAVERNE !!
TAP TAP TAP TAP TAP
DOM
SNIF SNIF
LÀ-BAS !!

EH BEN LÂCHE-MOI LA GRAPPE, DANS CE CAS !
TAP TAP
À VRAI DIRE, JE SUIS SUR UNE AUTRE MISSION, EN CE MOMENT.
ET CE N'EST PAS APRÈS TOI QUE J'EN AI, MAIS...
CA ME PARAÎT DIFFICILE.

ET TOI UN PIRATE !!
FSH...
DANS LA MESURE OÙ JE SUIS DANS LA MARINE...

OUBLIE UN PEU LE BOULOT, MON POTE !
MAIS QUEL SÉRIEUX...
DZWIM
オオオ
J'ARRIIIVE !

URGH !!
ROCKET !!
KÉ ?!
SHBAM !!

ナミオーン
BROUM !!
GYAAAH !!
PATRON !! JE MEURS DE FAIM !!
YEAAH !!

TU... FERAIS MIEUX DE T'ENFUIR, MON PETIT...
キキンキキン TIK TIK
ALLEZ HOP ! VITE VITE VITE !
キンキン!! TIK TIK

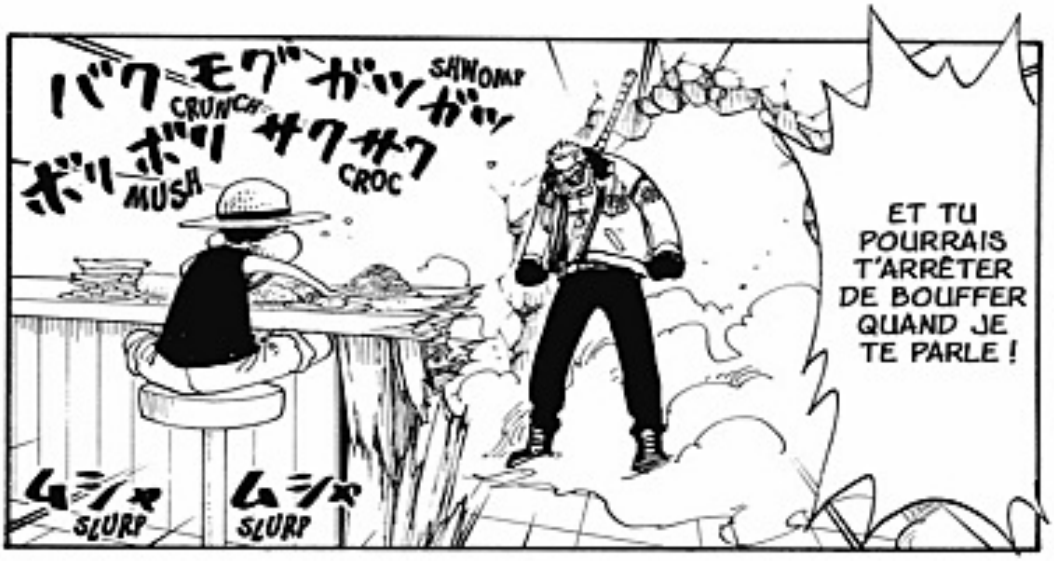
J'ADORE TA CUISINE !!
C'EST... C'EST GENTIL, MAIS...
OUAAAH !! COMMENT C'EST TROP BON !!
Spice bean

DÉSOLÉ DE VOUS AVOIR DÉRANGÉS EN PLEIN REPAS.
QUI EST L'ENFOIRÉ QUI A FAIT ÇA ?!
ガラ SKR
ガラ SKR
SCHLAK
バク CRUNCH
バク CRUNCH
ムシャ SHWAMP
ムシャ SHWAMP
!!
TAP
TAP
TAP
TAP
ÇA VA BARDER...
TADAN!
HÉ !! LUF...
!!
LUF...

SHBROM
CHAPEAU DE PAILLE !!
ARGH !!
SHWOMP
CRUNCH
BOUFFE

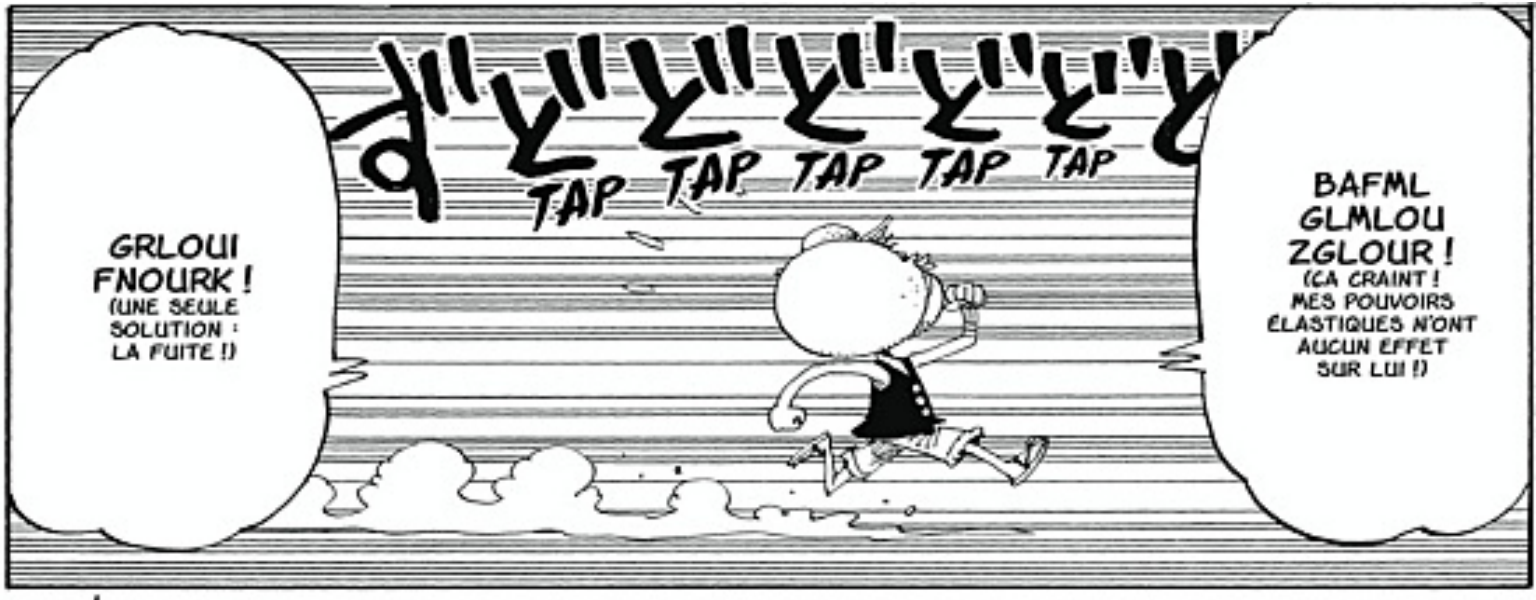
...
CRUNCH
CROC
SHWOMP
GLUP
SLURP
CROC

CRUNCH
SHWOMP
SLURP
BOUFFE
...


CRUNCH
SHWOMP
CROC
MUSH
SLURP
ET TU POURRAIS T'ARRÊTER DE BOUFFER QUAND JE TE PARLE !

J'ÉTAIS SÛR QUE TU VIENDRAIS À ALABASTA...

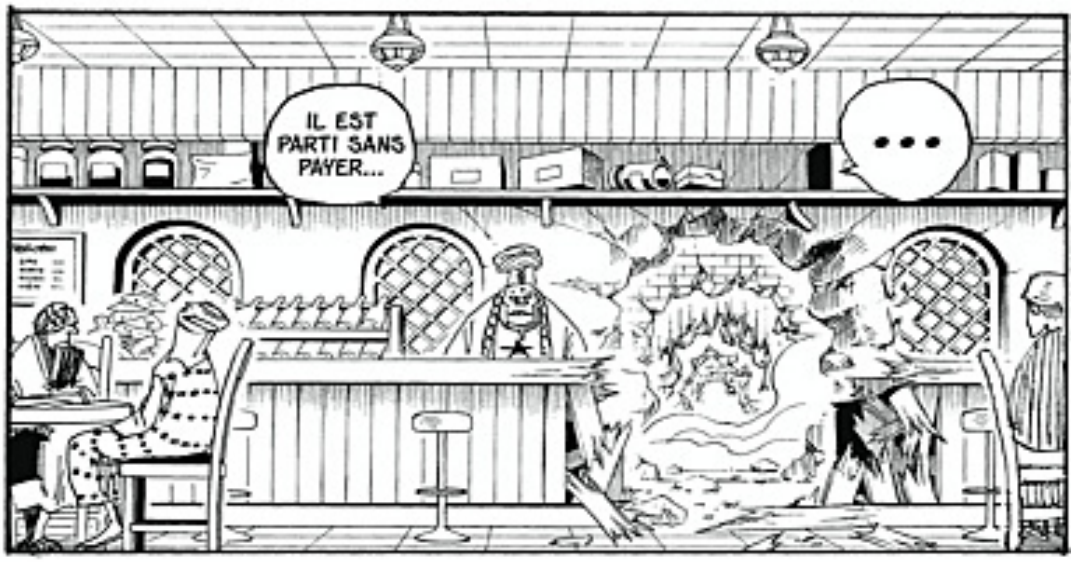
CROC
CROC
SLURP
COLONEL AU QUARTIER GÉNÉRAL DE LA MARINE."
"JE SUIS SMOKER...
BOUFFE BOUFF
!!
SHHH
MUSH
MUSH
!!
BWORF !!
KEFKI FIFIFFI ?!
(QU'EST-CE QU'IL FICHE ICI ?!)
FELTIPALA FUBÉ !!
(C'EST LE TYPE À LA FUMÉE !!)
REVIENS ICI !!
TAP
TAP
VLAM
BARF!
POU OUKPA !
(MERCI POUR LE REPAS !)
CHOPE
CHOPE
HEIN ?
ESPÈCE DE PETIT...


TAP TAP TAP TAP TAP
GRLOUI FNOURK ! (UNE SEULE SOLUTION : LA FUITE !)
BAFML GLMLOU ZGLOUR ! (ÇA CRAINT ! MES POUVOIRS ÉLASTIQUES N'ONT AUCUN EFFET SUR LUI !)

C'EST MOI !!
ZWISH
ATTENDS, LUFFY !!

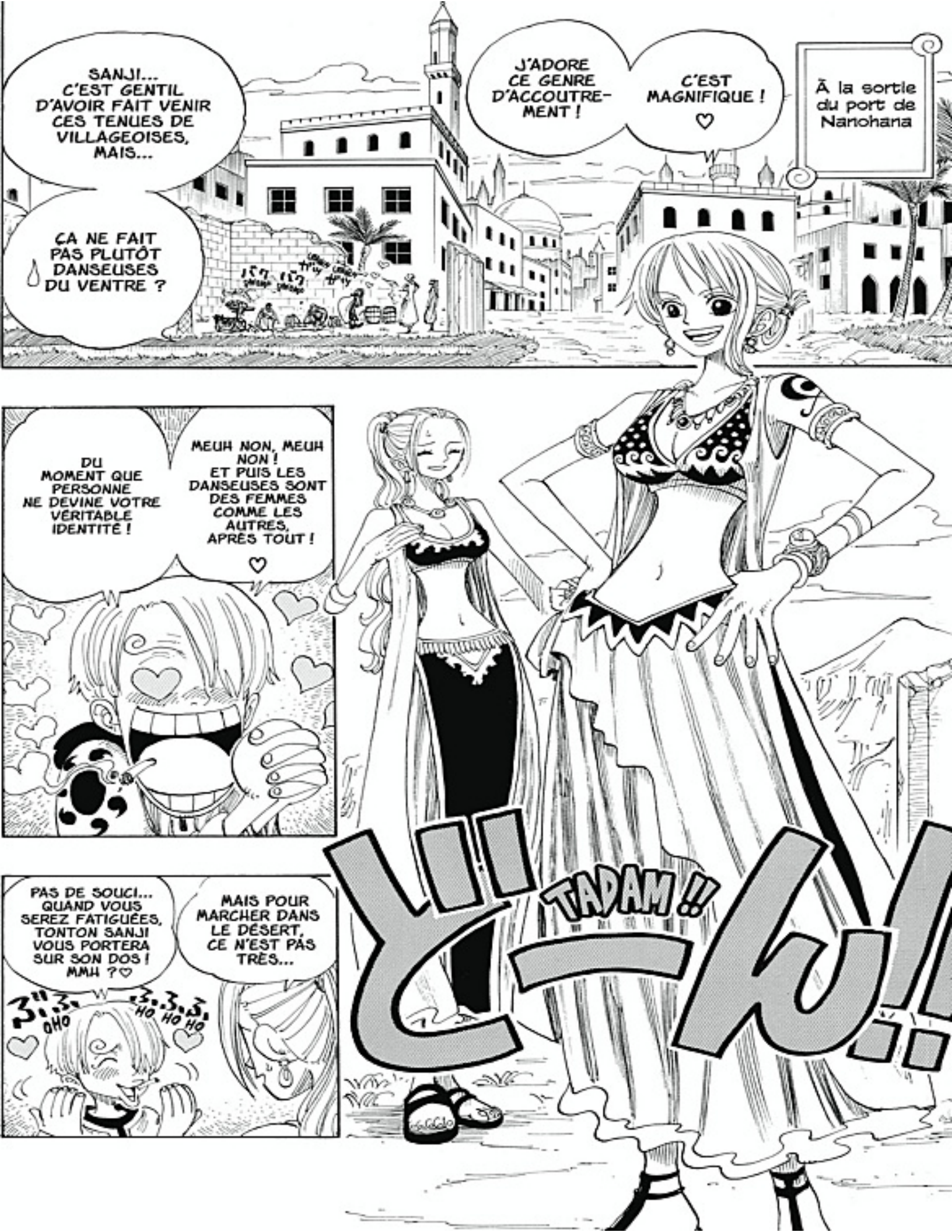
BADAM !!
GRR...

TASHIGI !!


IL EST PARTI SANS PAYER...
...

IL FAUT ARRÊTER CE TYPE ! C'EST CHAPEAU DE PAILLE !!
HE!
HO!
!!
AH, VOUS VOILÀ, COLONEL ! VOUS... VOUS VOULEZ UNE SERVIETTE, C'EST BIEN ÇA ? VOUS AVEZ RAISON, IL FAIT TELLEMENT CHAUD, DANS CE PAYS...
!!
SLASH
SHTOMP
UH ?
JE... JE M'EN CHARGE !
CHAPEAU DE PAILLE ?!
TAP TAP
C'EST QUI, CELUI-LÀ ?!
SHTOMP
!!
SHTOMP

TAP !
FWOSH !!
HUMPF
FSHH
DEUX DÉTENTEURS DE POUVOIRS S'AFFRONTENT !
OH !
OH !
TASHIGI ! ALERTE GÉNÉRALE ! FOUILLEZ LA VILLE DE FOND EN COMBLE ET RETROUVEZ-MOI SON ÉQUIPAGE !
À VOS ORDRES !
FWOSH !
GNNH !
OUAAAH !
ZWOP !!
WHITE SNAKE !!


À la sortie du port de Nanohana
C'EST MAGNIFIQUE ! ♡
J'ADORE CE GENRE D'ACCOUTREMENT !
SANJI... C'EST GENTIL D'AVOIR FAIT VENIR CES TENUES DE VILLAGEOISES, MAIS...
ÇA NE FAIT PAS PLUTÔT DANSEUSES DU VENTRE ?
MEUH NON, MEUH NON ! ET PUIS LES DANSEUSES SONT DES FEMMES COMME LES AUTRES, APRÈS TOUT ! ♡
DU MOMENT QUE PERSONNE NE DEVINE VOTRE VÉRITABLE IDENTITÉ !
TADAM !!
リ!!ー!ク!!
MAIS POUR MARCHER DANS LE DÉSERT, CE N'EST PAS TRÈS...
PAS DE SOUCI... QUAND VOUS SEREZ FATIGUÉES, TONTON SANJI VOUS PORTERA SUR SON DOS ! MMH ? ♡
OHO
HO HO HO

HMM ? CHOPPER ? QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?
NON MAIS, TU T'ES REGARDÉ ?
VOUS RESSEMBLEZ AU MIEUX À DE VULGAIRES VOLEURS !
MÊME AVEC CES DÉGUISE-MENTS...
PAR CONTRE, AVEC VOUS, CE SERA UN PEU PLUS DUR QU'AVEC NOS DEUX BEAUTÉS !
KOIN
SHWOMP

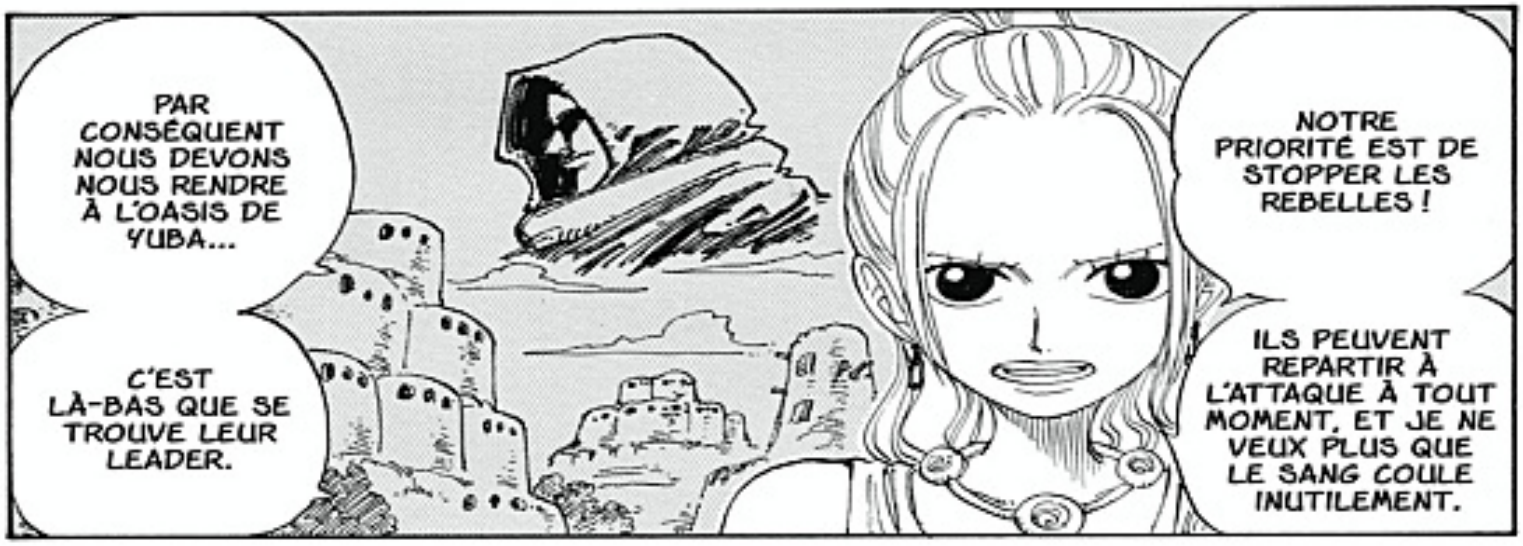
ET NANOHANA REGORGE DE PARFUMS.
MAIS OUI ! SON ODORAT EST TROP DÉVELOPPÉ...
SNIF
DES PARFUMS ?

?
J'AI LE NEZ QUI VA EXPLOSER !

RÉPÈTE-MOI ÇA !!
T'ES BÊTE OU QUOI ?
GRRR!!
GLOU

AAAH... JE POURRAIS ME DAMNER POUR ELLE...
♡
ARRÊTE ÇA TOUT DE SUITE !!
OUAAAH !!
COMME CELUI-CI ?
CERTAINS SONT MÊME TRÈS PUISSANTS...
HO HO HO
ARGH
PSHH
PSHH
BIM

PAR OÙ EST-CE QU'ON VA, VIVI ?
BON ! EN TOUT CAS, MAINTENANT, ON A TOUT CE QU'IL NOUS FAUT POUR TRAVERSER LE DÉSERT D'ALABASTA...


PAR CONSÉQUENT NOUS DEVONS NOUS RENDRE À L'OASIS DE YUBA...
C'EST LÀ-BAS QUE SE TROUVE LEUR LEADER.
NOTRE PRIORITÉ EST DE STOPPER LES REBELLES !
ILS PEUVENT REPARTIR À L'ATTAQUE À TOUT MOMENT, ET JE NE VEUX PLUS QUE LE SANG COULE INUTILEMENT.

QU'EST-CE QU'ILS FICHENT ICI ?!
LA MARINE...

QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ?
BLA
BLA
...

ATTENTION, CACHE-TOI !!
POUR Y ALLER...
ZWIP
HEIN ?

IL FAUT CROIRE QU'IL Y A DES PIRATES DANS LE COIN...
BLA
BLA
BLA
TAP TAP TAP TAP
IL S'ENFUIT !!
ET ILS ONT L'AIR SACRÉMENT AGITÉS...

LU... LUFFY ?!
あぁぁぁ
AAAAHH!
SHBUM

RECULEZ TOUS !
TCHAC
ばっ!!
COLONEL !
LES AUTRES SONT LÀ-BAS !!
HÉ HO ! LES AMIS !
CRÉTIN ! TU VAS LES ATTIRER VERS NOUS !!
NON MAIS IL LE FAIT EXPRÈS ?!
HÉ ! ZORO !
CLING
ha AH!
GLOUPS
ゲクッ!!

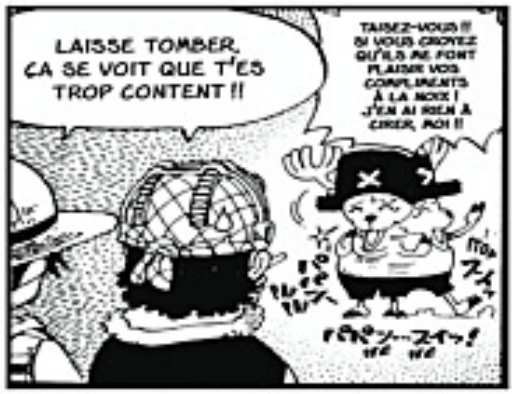
WHITE BLOW !!
FWOSH !!
TU NE T'EN TIRERAS PAS COMME ÇA !!
SHLOUF !!
QU...
BOULE DE FEU !!
?!
FSHHH...
ARRÊTE !
REGARDEZ QUI VOILÀ...
?!

TU ES PEUT-ÊTRE LA "FUMÉE"... MAIS MOI JE SUIS LE "FEU".
TADAM !!
FSHHHH
NOS DEUX POUVOIRS NE FERONT QUE S'ANNULER.
HÉ, MAIS C'EST...
...
ACE ?!
T'AS PAS CHANGÉ...
HÉ HÉ
PETIT FRÈRE !

LE COURRIER DES LECTEURS

O : Oui, alors, il y a un point que je souhaiterais éclaircir ici pour une petite minorité de lecteurs. Dans le dernier tome, le numéro 17, il y avait un personnage qui s'appelait Chessmarimo. Comme vous le savez, c'était le résultat de la fusion entre les dénommés Chess et Kuromarimo. Du coup, quand il parlait, on entendait logiquement deux voix en même temps. J'ai donc demandé à ce qu'on superpose les caractères dans le manga pour qu'on comprenne bien la situation. Seulement voilà... quelques mamans se sont plaintes auprès de l'éditeur comme quoi "il y avait un défaut d'impression !!". Toutes mes excuses... Mais vous savez, chères mamans, c'était fait exprès !! Lisez le manga, vous comprendrez ! Enfin, c'était bien drôle, tout ça !! (Sous-entendu : je ne regrette rien).

L : M'sieur Oda, j'ai une petite question... Qu'est-ce qu'il est en train de faire, Chopper, à la page 176 du tome 17 ? J'ai regardé bien attentivement, et pour moi c'est évident qu'il s'agit d'un numéro de claquettes ! J'ai raison, hein ? Dites que j'ai raison !!



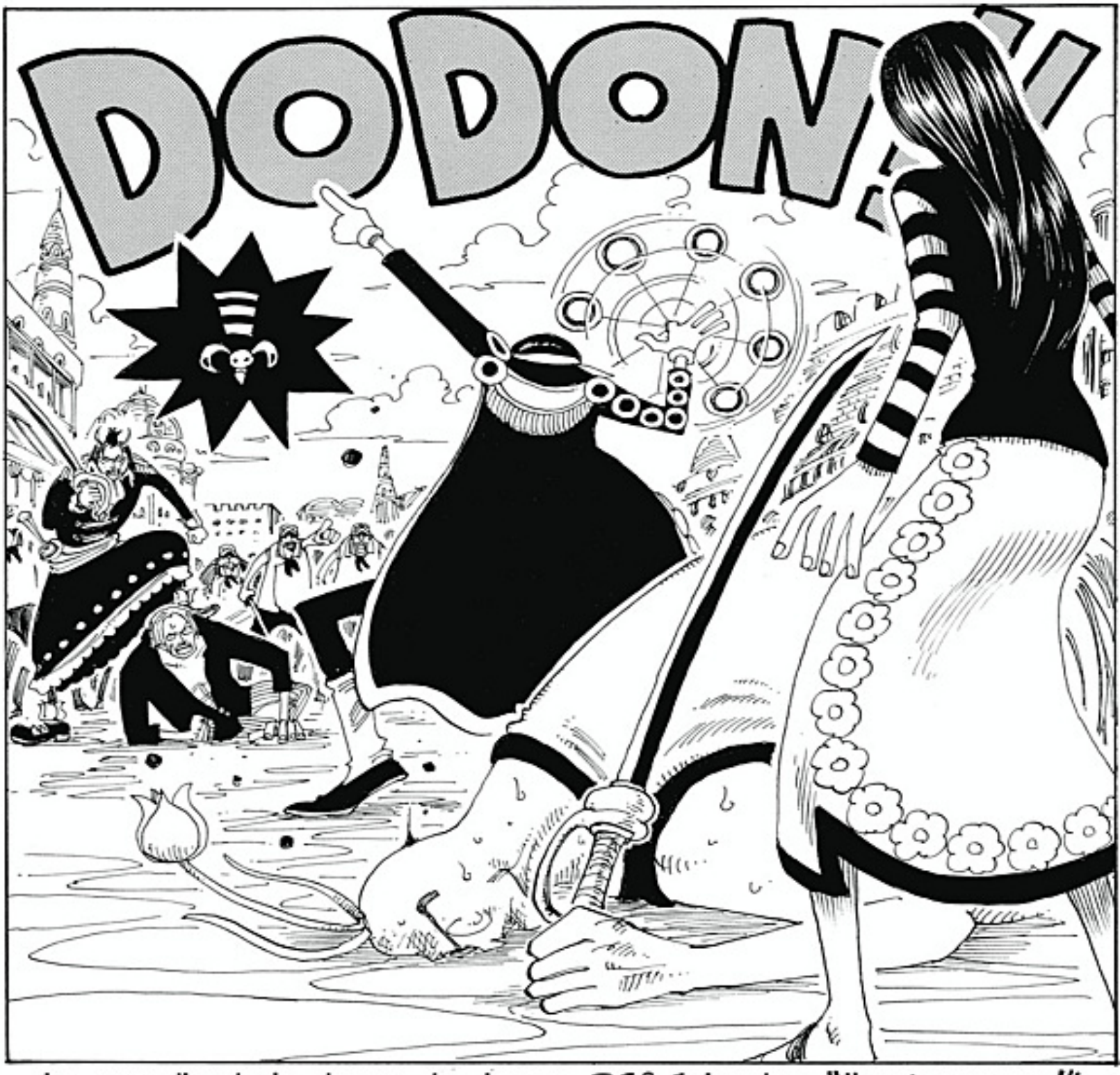
O : Oui, oui, tu as raison...

L : S'lut, M'sieur Oda ! *One Piece*, c'est trop génial ! En cours, j'arrête pas de dessiner Baggy sur mon cahier ! Je crois que c'est une maladie ! Ah, et sinon, à propos du flash-back où Baggy et Shanks se disputent pour savoir lequel du pôle Nord ou du pôle Sud est le plus froid, lequel a raison, finalement ? Allez, au revoir !

O : Ah, je vois, tu parles de cette scène du tome 3 où Baggy se remémore son passé ! C'était bien le pôle Sud, la bonne réponse ! Le pôle Nord n'est qu'un énorme tas de glace, ce n'est pas un continent. Et comme il fait plus froid sur les continents que sur les océans, c'est l'Antarctique qui l'emporte. C'est donc Shanks qui avait raison. Au passage, le point le plus froid du globe n'est même pas le pôle Sud !

CHAPITRE 159

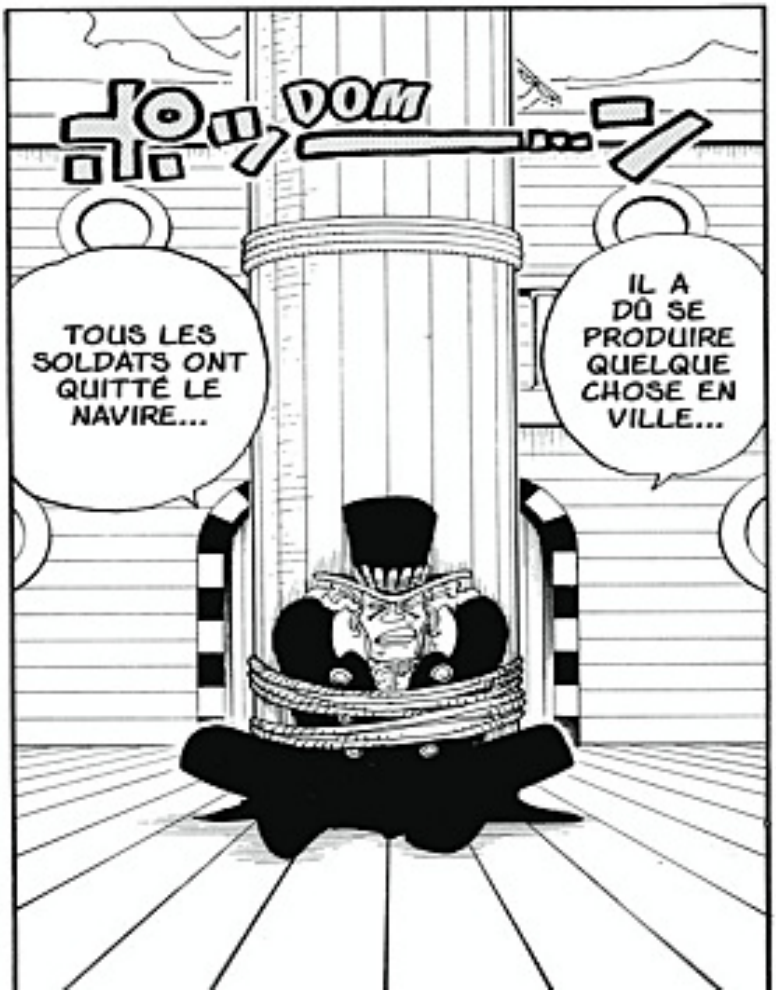
REJOINS-MOI



Le paradis de la danse de Jango, 26e épisode : "Il est revenu !"

JE ME DEMANDE BIEN CE QUI SE PASSE...
...
MARINE

SKR
SKR
APRÈS TOUT, C'EST L'OCCASION RÊVÉE DE SE FAIRE LA MALLE !!
MAIS CE N'EST PAS MOI QUI VAIS M'EN PLAINDRE !


DOM
TOUS LES SOLDATS ONT QUITTÉ LE NAVIRE...
IL A DÛ SE PRODUIRE QUELQUE CHOSE EN VILLE...

MR 11 !
TAP
HM ?

GWOOO...
NOUS, C'EST LES "BILLIONS".
NOUS APPARTENONS BIEN À BAROQUE WORKS, MAIS...
VOUS ÊTES LES "MILLIONS" !
PUISQUE VOUS CONNAISSEZ MON NOM DE CODE, J'EN DÉDUIS QUE...
VENEZ PLUTÔT ME DÉTACHER, AU LIEU DE ME REGARDER COMME ÇA !
ET POUR ÊTRE HONNÊTE, IL N'Y A PAS DE GRANDE DIFFÉRENCE ENTRE NOUS ET UN AGENT DE RANG INFÉRIEUR TEL QUE TOI, MR 11.
AUTREMENT DIT, NOUS SOMMES DE POTENTIELS AGENTS !
CLIC...!!
TU VAS NOUS FAIRE LE PLAISIR DE LIBÉRER TA PLACE !
VOUS... VOUS ÊTES FOUS !
JE CROIS QUE T'AS PAS BIEN SAISI LA SITUATION !
LES "BILLIONS", HEIN ? C'EST NOTÉ, JE NE REFERAI PLUS L'ERREUR.
EN ATTENDANT, DÉPÊCHEZ-VOUS DE ME LIBÉRER !
!

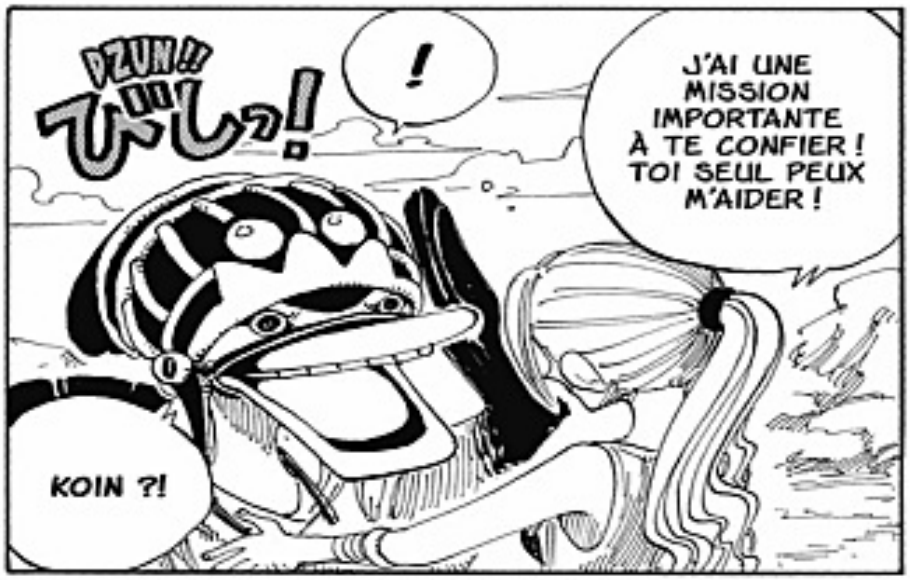
NOTRE ESCALE À NANOHANA AVAIT UNIQUEMENT POUR BUT DE FAIRE DES PROVISIONS !
NON, NOUS ALLONS SIMPLEMENT REMONTER LA RIVIÈRE POUR PÉNÉTRER DANS L'INTÉRIEUR DES TERRES ET REJOINDRE LE DÉSERT !
COMMENT ÇA, "TOUS AU NAVIRE" ? TU VEUX QU'ON QUITTE L'ÎLE ?!
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP

SI ON M'AVAIT DIT QUE JE RETROUVERAIS ACE DANS UN COIN PAREIL !
EH BEN...

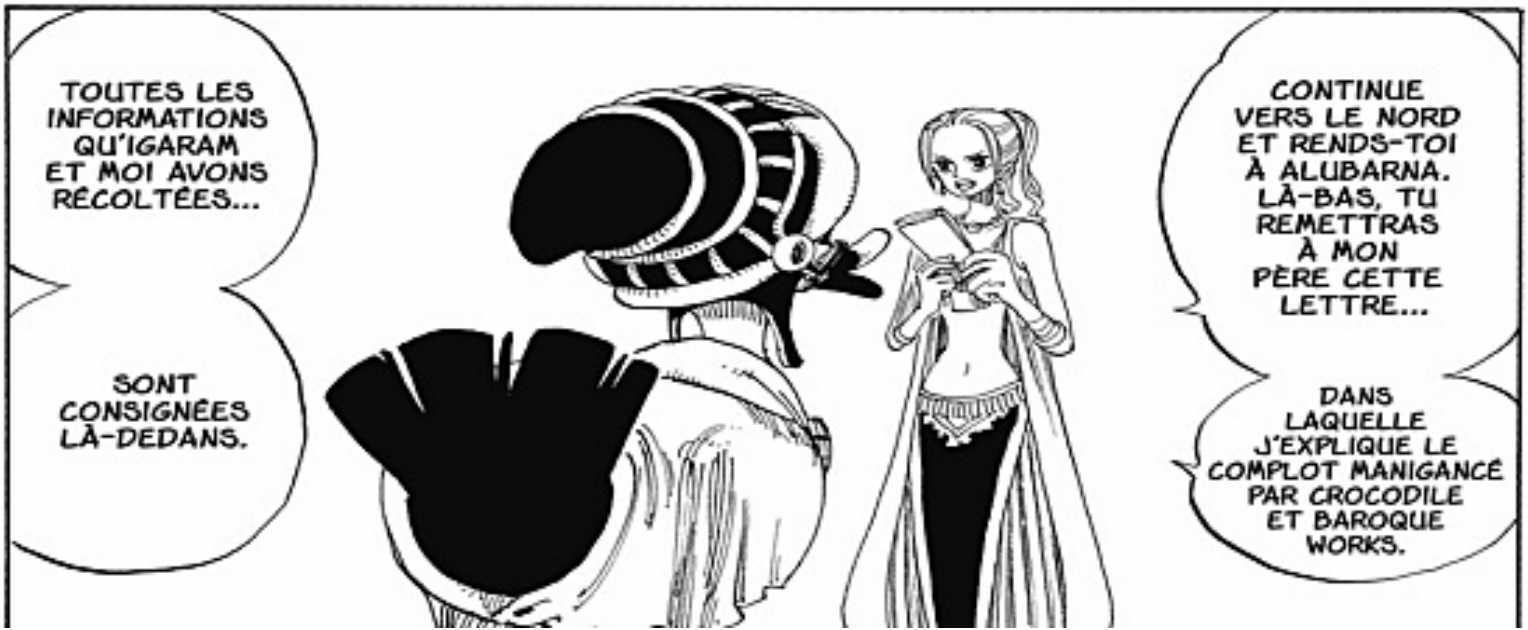
MONTEZ À BORD EN VITESSE ET LEVEZ L'ANCRE !
PLUS VITE ! PLUS VITE ! LES SOLDATS ARRIVENT !

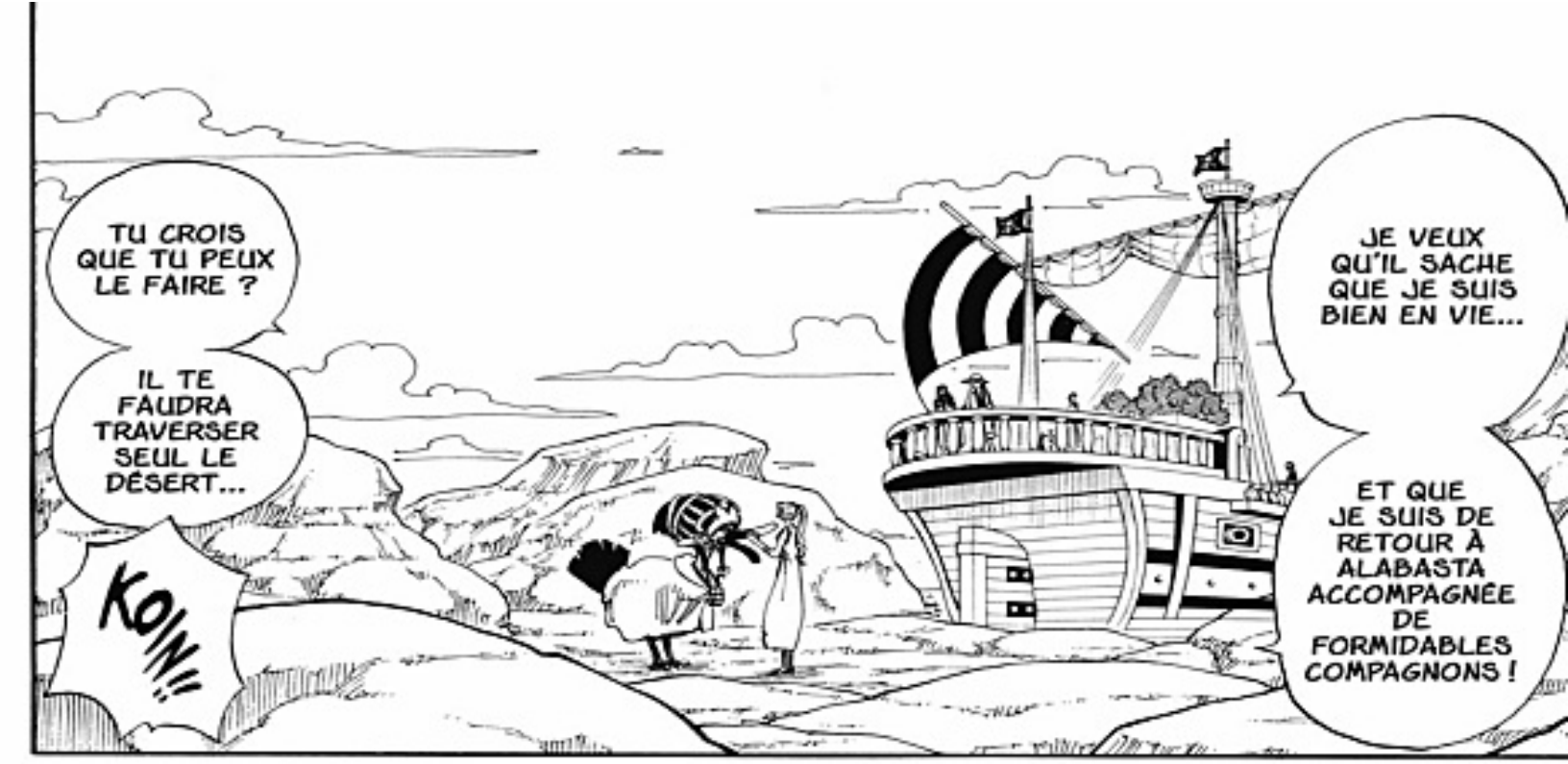
PENDANT CE TEMPS, JE ME CHARGE DE LES RETENIR !"
"PAS LE TEMPS DE PARLER ! ALLEZ-VOUS-EN, JE VOUS RATTRAPERAI !

"ON Y VA !!"
"HEIN ? MAIS C'EST QUI, LUI ?!"
"PARTEZ !!"
ZWISH !!


PZUN!!
!
J'AI UNE MISSION IMPORTANTE À TE CONFIER ! TOI SEUL PEUX M'AIDER !
KOIN ?!

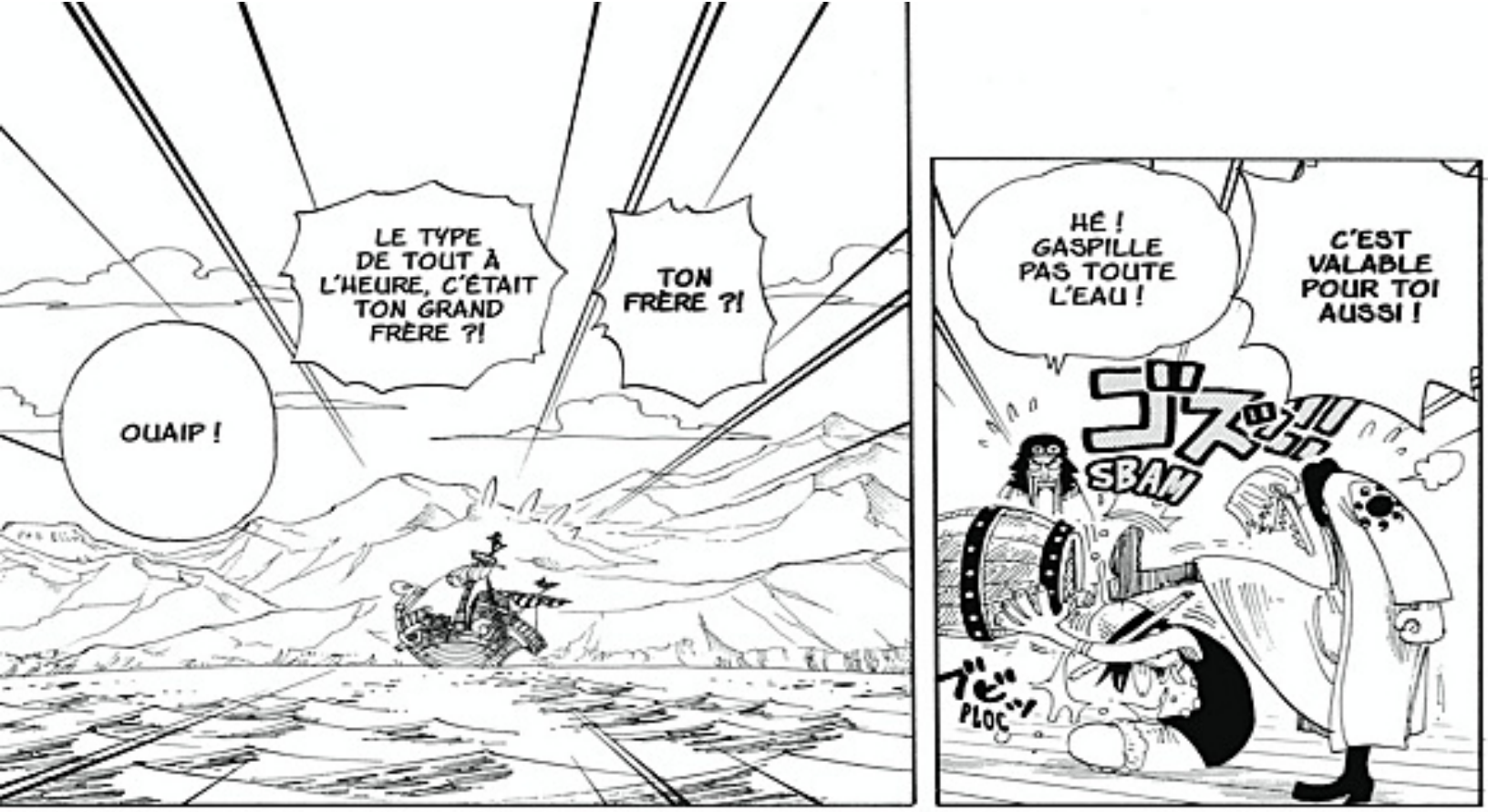
KALOO, ATTENDS !
OK !
LUFFY ! DÉPÊCHE-TOI DE MONTER !


TOUTES LES INFORMATIONS QU'IGARAM ET MOI AVONS RÉCOLTÉES...
SONT CONSIGNÉES LÀ-DEDANS.
CONTINUE VERS LE NORD ET RENDS-TOI À ALUBARNA. LÀ-BAS, TU REMETTRAS À MON PÈRE CETTE LETTRE...
DANS LAQUELLE J'EXPLIQUE LE COMPLOT MANIGANCÉ PAR CROCODILE ET BAROQUE WORKS.

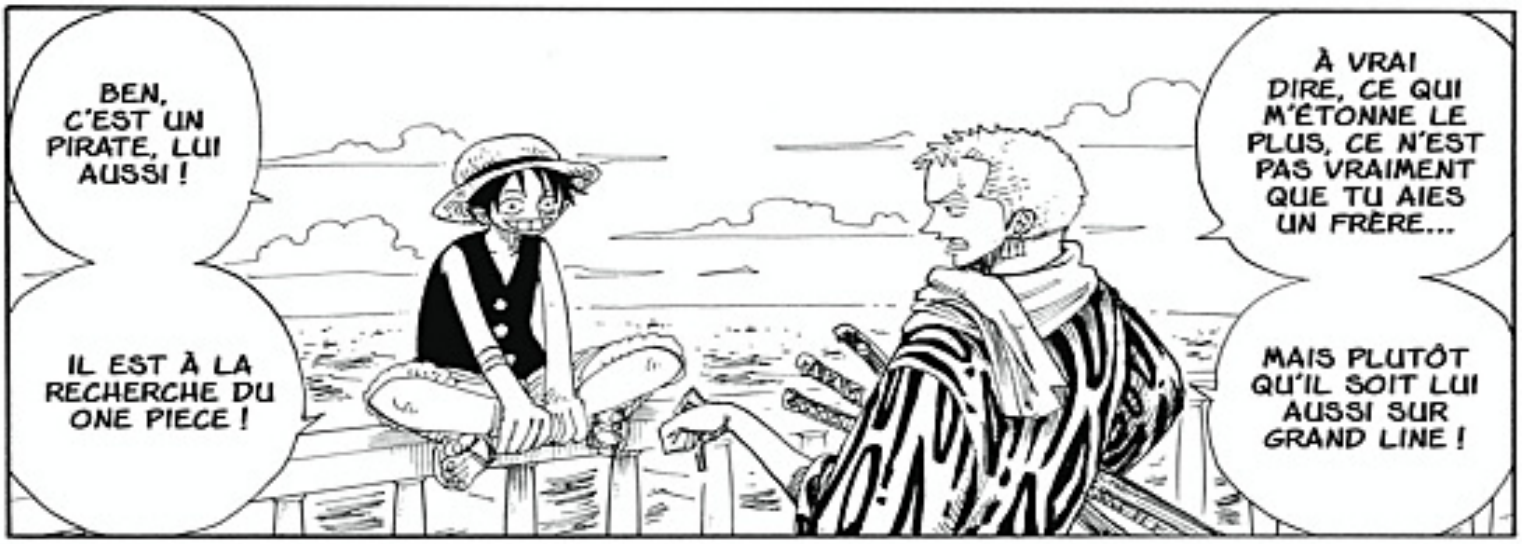

TU CROIS QUE TU PEUX LE FAIRE ?
IL TE FAUDRA TRAVERSER SEUL LE DÉSERT...
KOIN!!
JE VEUX QU'IL SACHE QUE JE SUIS BIEN EN VIE...
ET QUE JE SUIS DE RETOUR À ALABASTA ACCOMPAGNÉE DE FORMIDABLES COMPAGNONS !

KOIN!!
QUE NOUS ALLONS SAUVER CE ROYAUME !
MAINTENANT PARS ET DIS À MON PÈRE...
ET FAIS BIEN ATTENTION À L'EAU ! NE BOIS PAS TOUT D'UN COUP !
KOIN

JE T'AI DIT DE PAS TOUT BOIRE D'UN COUP !!
GLOU GLOU GLOU GLOU
TAP TAP TAP TAP
TAP TAP TAP


LE TYPE DE TOUT À L'HEURE, C'ÉTAIT TON GRAND FRÈRE ?!
TON FRÈRE ?!
OUAIP !

HÉ ! GASPILLE PAS TOUTE L'EAU !
C'EST VALABLE POUR TOI AUSSI !
SBAM
PLOC


BEN, C'EST UN PIRATE, LUI AUSSI !
IL EST À LA RECHERCHE DU ONE PIECE !
À VRAI DIRE, CE QUI M'ÉTONNE LE PLUS, CE N'EST PAS VRAIMENT QUE TU AIES UN FRÈRE...
MAIS PLUTÔT QU'IL SOIT LUI AUSSI SUR GRAND LINE !

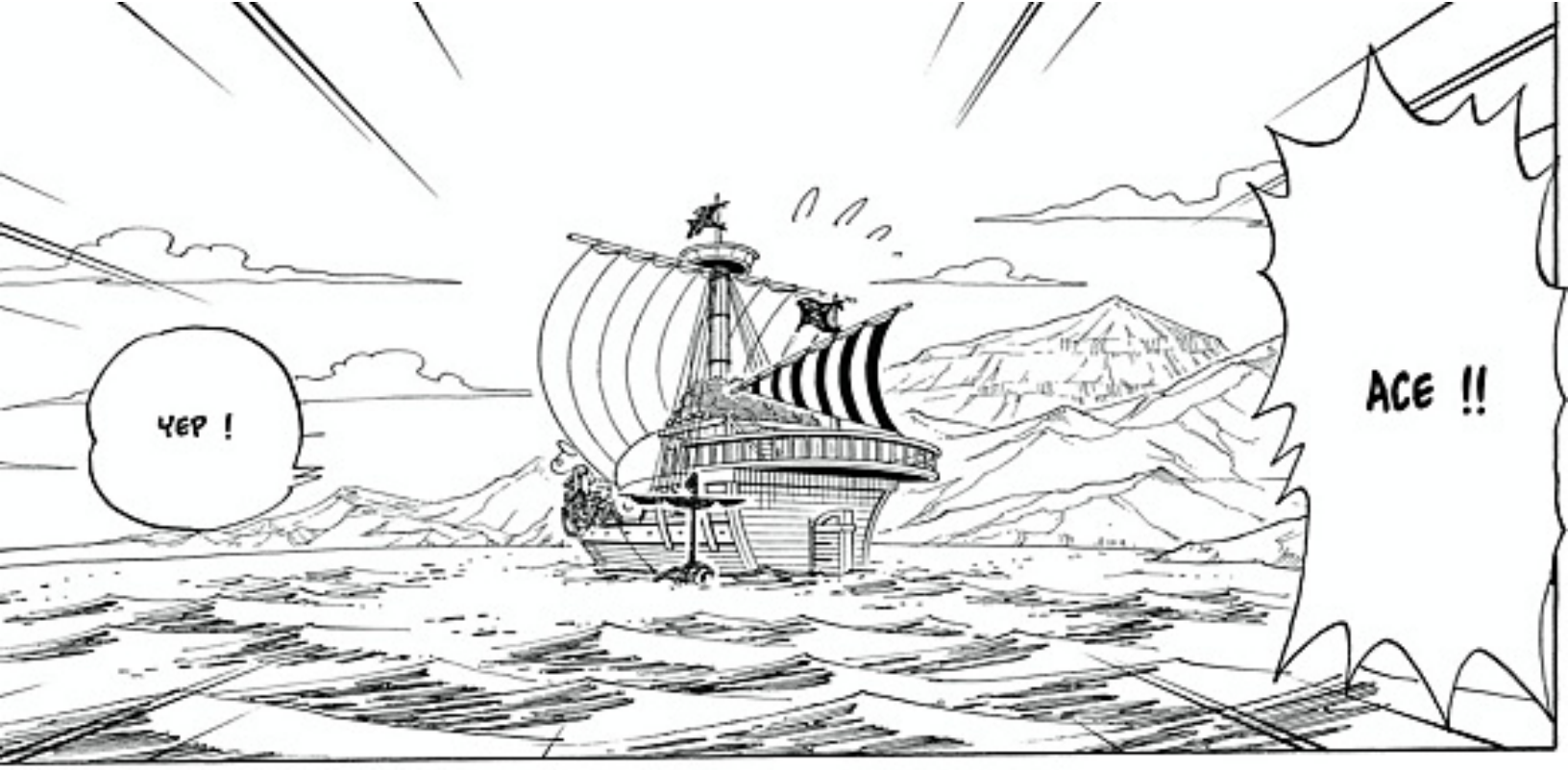
T'AS VU, HEIN ? MOI AUSSI ÇA M'A SURPRIS ! HA HA HA !
HM ?
EH BEN... DEUX FRÈRES POSSÉDANT CHACUN UN POUVOIR DU DÉMON...

ET IL A DONC QUITTÉ NOTRE VILLAGE TROIS ANS PLUS TÔT.
ACE A TROIS ANS DE PLUS QUE MOI...

C'EST QU'IL EST SACRÉMENT BALÈZE, MON FRANGIN !!
BEN OUI ! À L'ÉPOQUE, IL N'AVAIT PAS ENCORE MANGÉ DE FRUIT DU DÉMON...
MAIS MÊME SANS ÇA, JE N'AI JAMAIS RÉUSSI À LE BATTRE !

MAIS MAINTENANT, JE SUIS SÛR QUE JE SUIS MEILLEUR QUE LUI !
HA HA HA HA HA !
AH ÇA OUI ! IL ME FILAIT UNE RACLÉE À CHAQUE FOIS QU'ON SE BATTAIT !
C'EST UNE FAMILLE DE MONSTRES, MA PAROLE !
TU... TU NE L'AS PAS VAINCU UNE SEULE FOIS ?!
BEN VOYONS...
はっはっはっはっはっはっ HA HA HA HA HA HA

LUFFY ?
どさっ! BLOM !!
STOP!!
SHBAM
TU ES MEILLEUR QUE QUI...


YEP !
ACE !!

HMM... BAH, LAISSE TOMBER, C'ÉTAIT RIEN D'IMPOR-TANT.
QUEL MESSAGE ?
HEIN ? T'AS PAS REÇU MON MESSAGE À DRUM ?
ACE ! QU'EST-CE QUE TU FAIS À ALABASTA ?

AAAH... EN TOUT CAS MERCI LES AMIS, ÇA DOIT PAS ÊTRE FACILE DE S'OCCUPER DE LUI TOUS LES JOURS...
TU L'AS DIT.

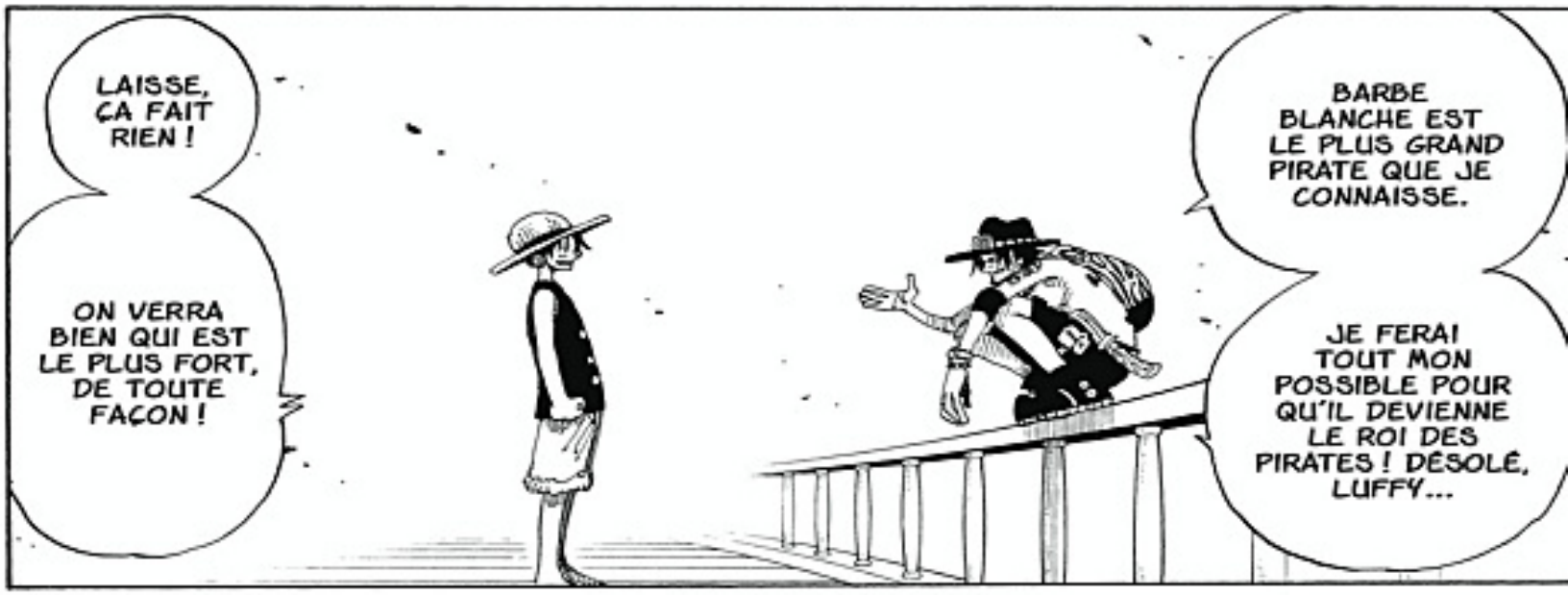
LUFFY... ÇA TE DIRAIT DE REJOINDRE L'ÉQUIPAGE DE BARBE BLANCHE ?
AVEC TOUS TES COMPAGNONS, BIEN SÛR.

ET JE ME SUIS DIT QUE J'ALLAIS VENIR TE PASSER UN PETIT COUCOU !
J'AVAIS DES TRUCS À FAIRE DANS LE COIN...
TOUT CE QUI COMPTE, C'EST QUE JE T'AIE RETROUVÉ !

OUI, C'EST CE DONT JE SUIS LE PLUS FIER...

ALORS CETTE MARQUE SUR TON DOS, C'EST POUR DE VRAI ??
BARBE BLANCHE ?

HA HA HA !! J'ÉTAIS SÛR QUE TU DIRAIS ÇA ! MAIS BON, ÇA COÛTE RIEN D'ESSAYER...
CERTAINEMENT PAS !
HA HA HA HA

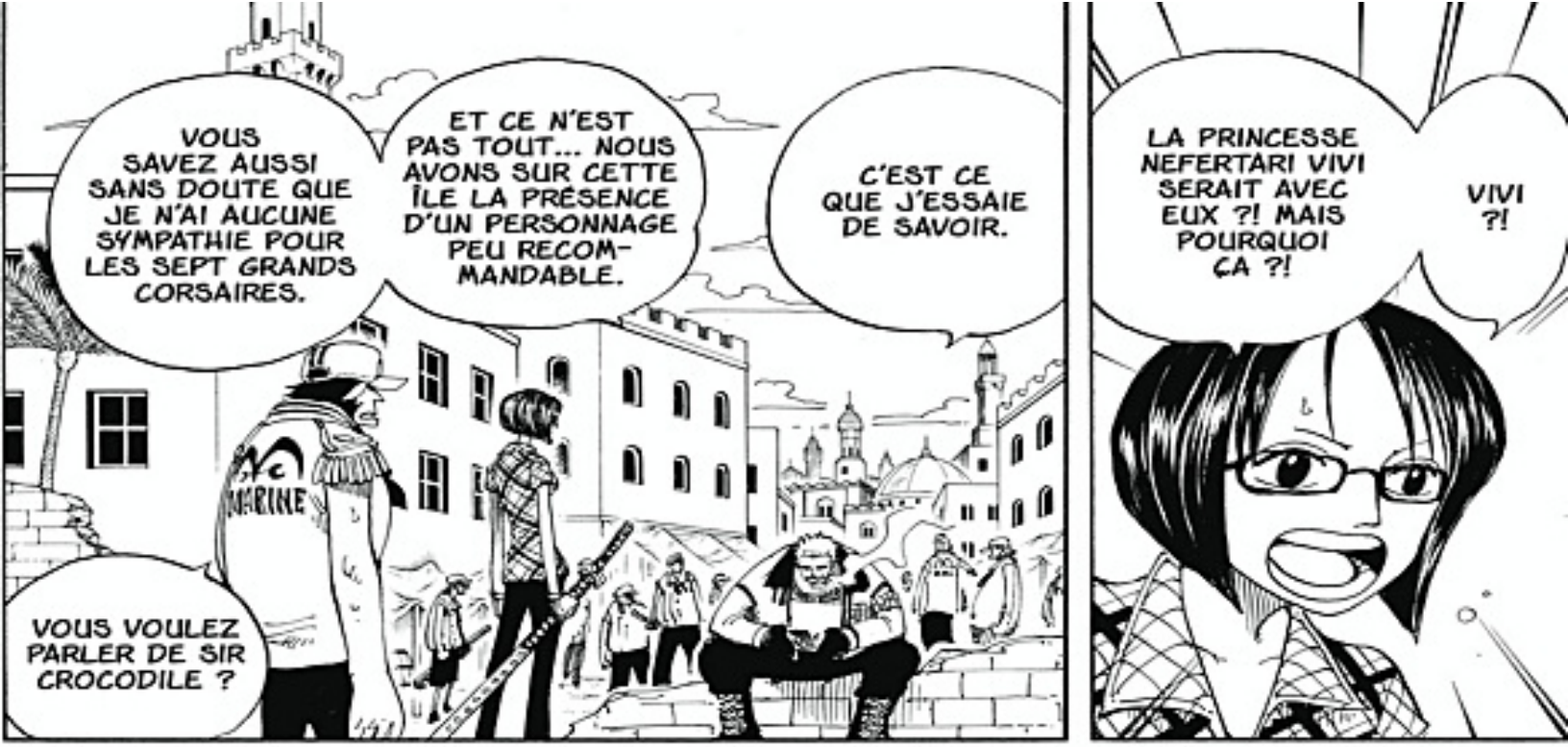

LAISSE, ÇA FAIT RIEN !
ON VERRA BIEN QUI EST LE PLUS FORT, DE TOUTE FAÇON !
BARBE BLANCHE EST LE PLUS GRAND PIRATE QUE JE CONNAISSE.
JE FERAI TOUT MON POSSIBLE POUR QU'IL DEVIENNE LE ROI DES PIRATES ! DÉSOLÉ, LUFFY...

DITES PLUTÔT QUE JE LES AI SEMÉS EN BEAUTÉ GRÂCE AUX POUVOIRS DU PYRO-FRUIT !
ON DIRAIT QUE LA MARINE A RENONCÉ À NOUS RATTRAPER...

NON MERCI, C'EST GENTIL.
VOUS VOULEZ PAS PLUTÔT DISCUTER À L'INTÉRIEUR ? JE VOUS SERS À BOIRE !
ET PUIS, JE NE SERAI PAS LONG.

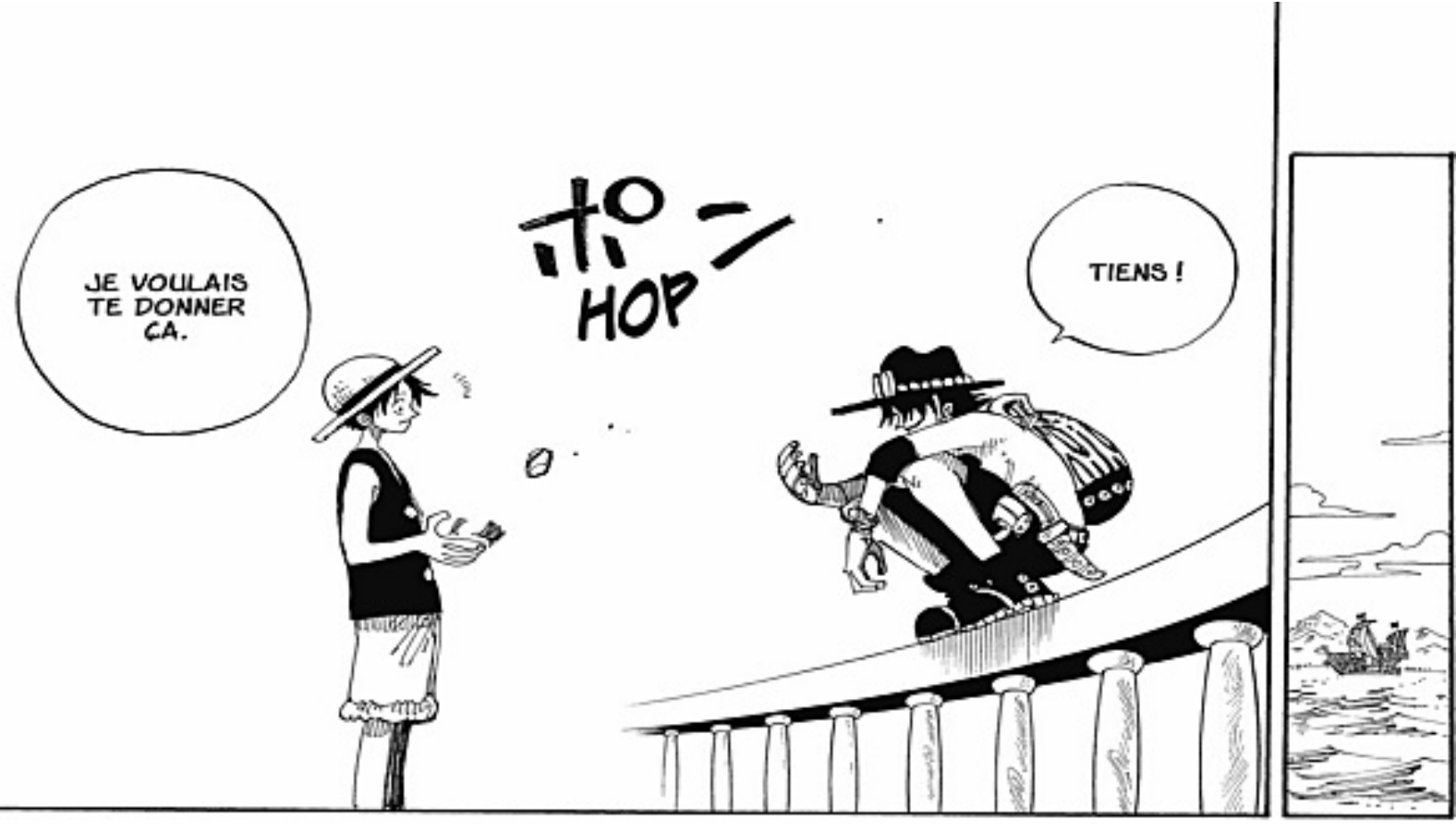
...

ET MR 11 QUI A ÉTÉ MYSTÉRIEUSEMENT RETROUVÉ INCONSCIENT SUR LE BATEAU...
GWOOOO
ゴオオオオ
COLONEL ! QUELS SONT VOS ORDRES ?
NOUS AVONS COMPLÈTEMENT PERDU DE VUE CHAPEAU DE PAILLE ET SON ÉQUIPAGE !
UN MUR DE FLAMMES ! NOUS SOMMES BLOQUÉS !!
COLONEL ! NOUS VOUS AVONS CHERCHÉ PARTOUT !
CHAPEAU DE PAILLE ET LES AUTRES SONT...
MAINTENANT QU'ON LES A PERDUS, CE NE SERA PAS UNE MINCE AFFAIRE DE LES RETROUVER DANS UN PAYS AUSSI VASTE.
TOUT ÇA À CAUSE DE CE FOUTU PORTGAS !
VIVI ÉTAIT AVEC EUX.
FIGUREZ-VOUS QUE...
BEN, ON ÉTAIT DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA VILLE...
OÙ ÉTAIS-TU, TASHIGI ?
CHUT !
TAIS-TOI, IMBÉCILE !


VOUS SAVEZ AUSSI SANS DOUTE QUE JE N'AI AUCUNE SYMPATHIE POUR LES SEPT GRANDS CORSAIRES.
ET CE N'EST PAS TOUT... NOUS AVONS SUR CETTE ÎLE LA PRÉSENCE D'UN PERSONNAGE PEU RECOM-MANDABLE.
C'EST CE QUE J'ESSAIE DE SAVOIR.
VOUS VOULEZ PARLER DE SIR CROCODILE ?
LA PRINCESSE NEFERTARI VIVI SERAIT AVEC EUX ?! MAIS POURQUOI ÇA ?!
VIVI ?!

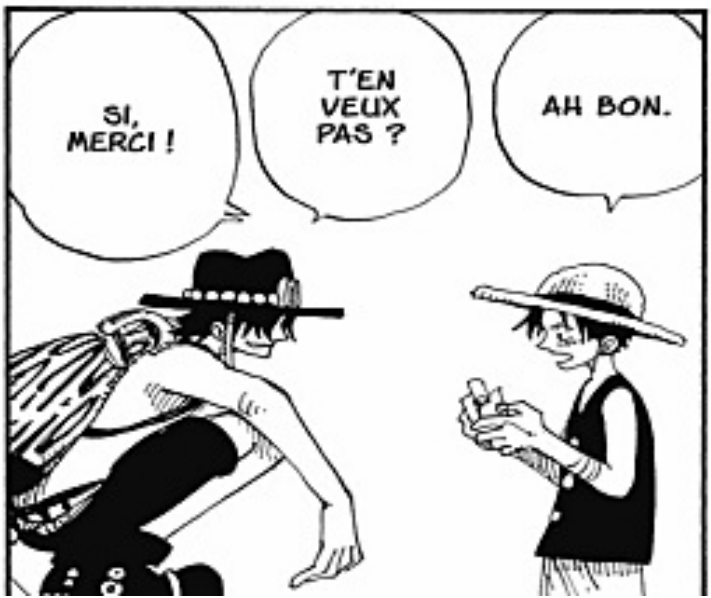
À L'ORIGINE, CE TYPE ÉTAIT UN PIRATE, ET PAS DES PLUS DOUX !
CROYEZ-MOI, IL N'EST PAS DU GENRE À OBÉIR BIEN GENTIMENT AUX ORDRES DU GOUVERNEMENT.
MAIS DE PAR SA POSITION...
VOUS SAVEZ BIEN QU'IL EST L'ALLIÉ DU GOUVERNEMENT ET DE LA MARINE !

DOM!!
OÙ QU'IL AILLE ET QUOI QU'IL FASSE, UN PIRATE RESTERA TOUJOURS UN PIRATE !
N'OUBLIE JAMAIS, TASHIGI !

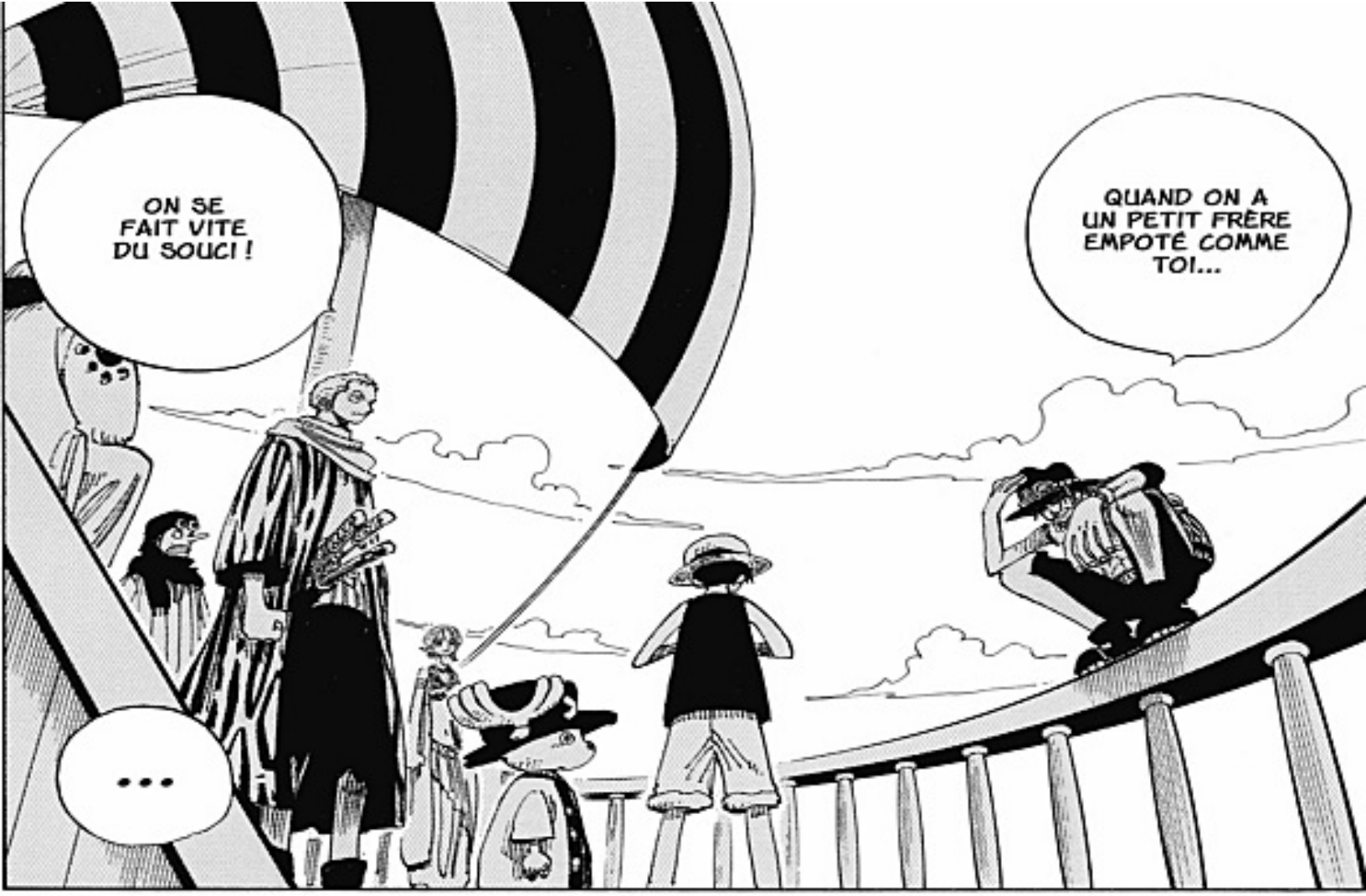

JE VOULAIS TE DONNER ÇA.
HOP
TIENS !

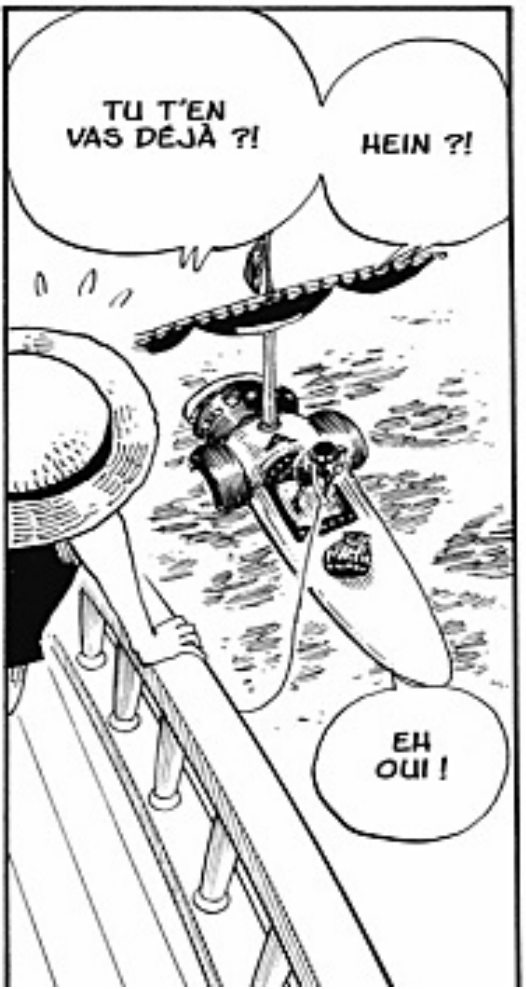
GARDE-LE BIEN PRÉCIEUSEMENT !

HUM ?


SI, MERCI !
T'EN VEUX PAS ?
AH BON.

OUI, MAIS C'EST GRÂCE À CE BOUT DE PAPIER QUE NOUS NOUS RETROUVERONS LE TEMPS VENU.
MAIS C'EST JUSTE UN BOUT DE PAPIER !
SHIKA SHIKA


ON SE FAIT VITE DU SOUCI !
QUAND ON A UN PETIT FRÈRE EMPOTÉ COMME TOI...
...


TU T'EN VAS DÉJÀ ?!
HEIN ?!
EH OUI !

DÉSOLÉ LES AMIS, JE SAIS QU'IL VOUS DONNERA DU FIL À RETORDRE, MAIS...

!
PRENEZ BIEN SOIN DE LUI !

CELLE QUE JE DIRIGE.
MAIS À L'ORIGINE, IL FAISAIT PARTIE DE LA SECONDE FLOTTE DE BARBE BLANCHE...
QUI A RÉCEMMENT DÉCIDÉ DE SE FAIRE APPELER "BARBE NOIRE", SEMBLE-T-IL.
JE SUIS ACTUELLEMENT SUR LES TRACES D'UN CRIMINEL...
CET HOMME S'EST ENFUI DU NAVIRE APRÈS AVOIR COMMIS LE PIRE CRIME QUI SE PUISSE CONCEVOIR... LE MEURTRE D'UN CAMARADE.
C'EST PAS TOUS LES JOURS QU'ON SE VOIT, APRÈS TOUT !
POURQUOI TU RESTES PAS ENCORE UN PEU ?
JE T'AI DÉJÀ DIT, JE NE SUIS QUE DE PASSAGE, ICI !
GLOÏCH
...
SI CE N'ÉTAIT PAS SI IMPORTANT, CROIS BIEN QUE JE NE PERDRAIS PAS MON TEMPS À REMONTER GRAND LINE AU LIEU DE POURSUIVRE MA ROUTE.
EN TANT QUE CAPITAINE DE FLOTTE, C'EST À MOI DE LUI RÉGLER SON COMPTE.
DANS LES HAUTES SPHÈRES DE LA PIRATERIE !
À BIENTÔT...

SI ON PARVIENT À LUI FAIRE LA PEAU, NOTRE PROMOTION AU RANG D'AGENT EST ASSURÉE !

うおおおおお GHOOO

EMBARQUEZ ! ON L'ATTAQUERA EN MER !

TAP TAP TAP TAP TAP

AFFIRMATIF ! C'EST BIEN "ACE AUX POING ARDENTS", JE L'AI VU !

TAP TAP

LE CAPITAINE DE LA SECONDE FLOTTE DE BARBE BLANCHE EST ICI ?!

EH BEN MOI J'Y COMPRENDS RIEN ! LA MER EST DÉCIDÉMENT PLEINE DE MYSTÈRES...

IL TIENT TANT À SON PETIT FRÈRE !

C'EST BEAU, LA FAMILLE !

MOI QUI CROYAIS QU'IL SERAIT ENCORE PLUS ÉGOÏSTE QUE LUFFY...

RHOO... VOUS ÊTES VACHES !

C'EST... C'EST IMPOSSIBLE... UN HOMME AUSSI SENSÉ...

NE PEUT PAS ÊTRE LE FRÈRE DE LUFFY !

ブオオオオオ FRRRR

SHROOOW

ブオオオオオ FRRRR

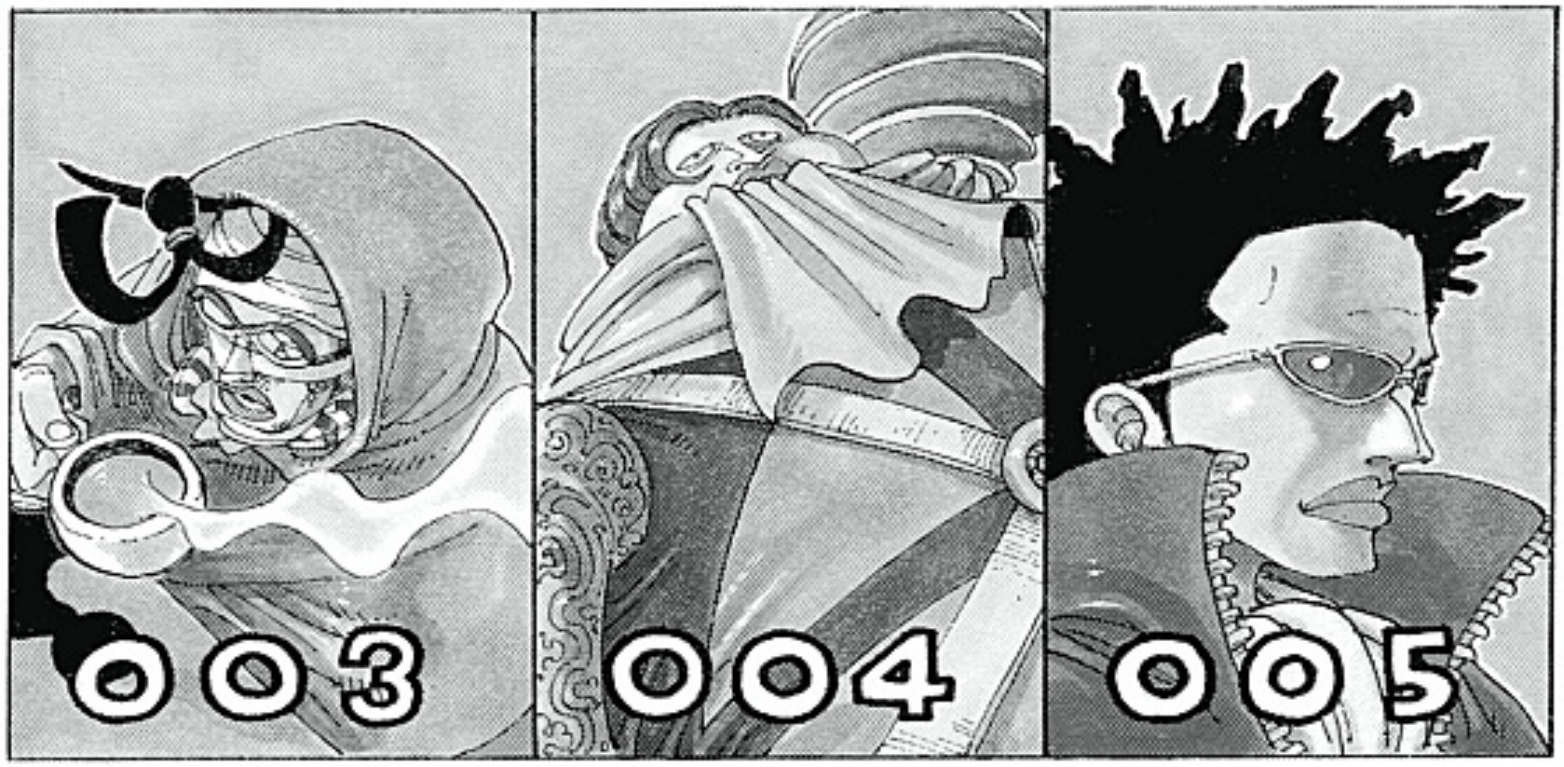
À BIENTÔT !!

!

ZWISH
FSHH!!
TU AS DEVANT TOI LES TERRIBLES "BILLIONS" ! À 50 CONTRE 1, TU N'AS AUCUNE CHANCE !!
SPLASH
HÉ, L'ENCLUME ! ESSAIE D'ÉCHAPPER À NOS CINQ NAVIRES, SI TU T'EN CROIS CAPABLE !
FRRRRR
FWISH
DO DO DON!!
DODON!!
IL A SAUTÉ DANS LES AIRS ! ABATTEZ-LE !!
SI ON PARVIENT À LE FAIRE TOMBER À L'EAU, LA VICTOIRE EST ASSURÉE !!
AH !
FSHH...
TAP!!
SPLASH

FROOSH
FROOSH
FROOSH
バキ
バキ
バキッ!!
POING ARDENT !!
オオオ・・・ン
FSHHHH
ボオオ・・・
FSHH...

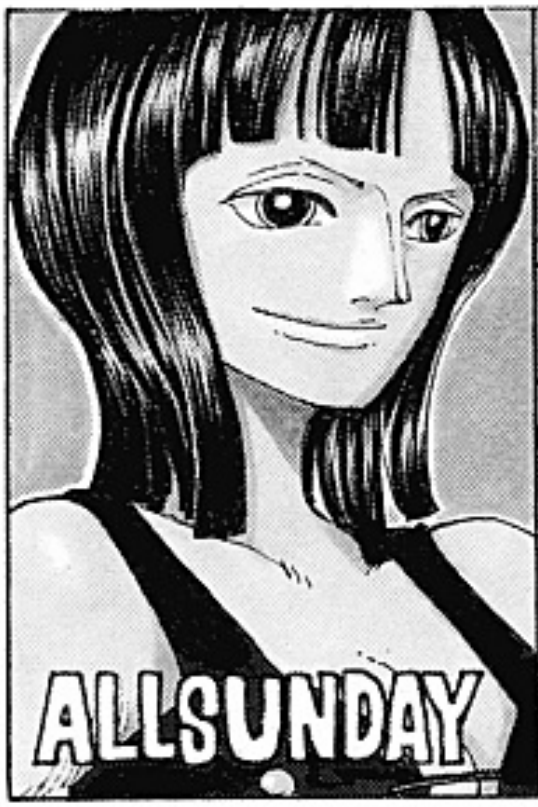
FROOSH
AAAHH !!
TWIP
DANS LES HAUTES SPHÈRES DE LA PIRATERIE !
REJOINS-MOI, LUFFY...

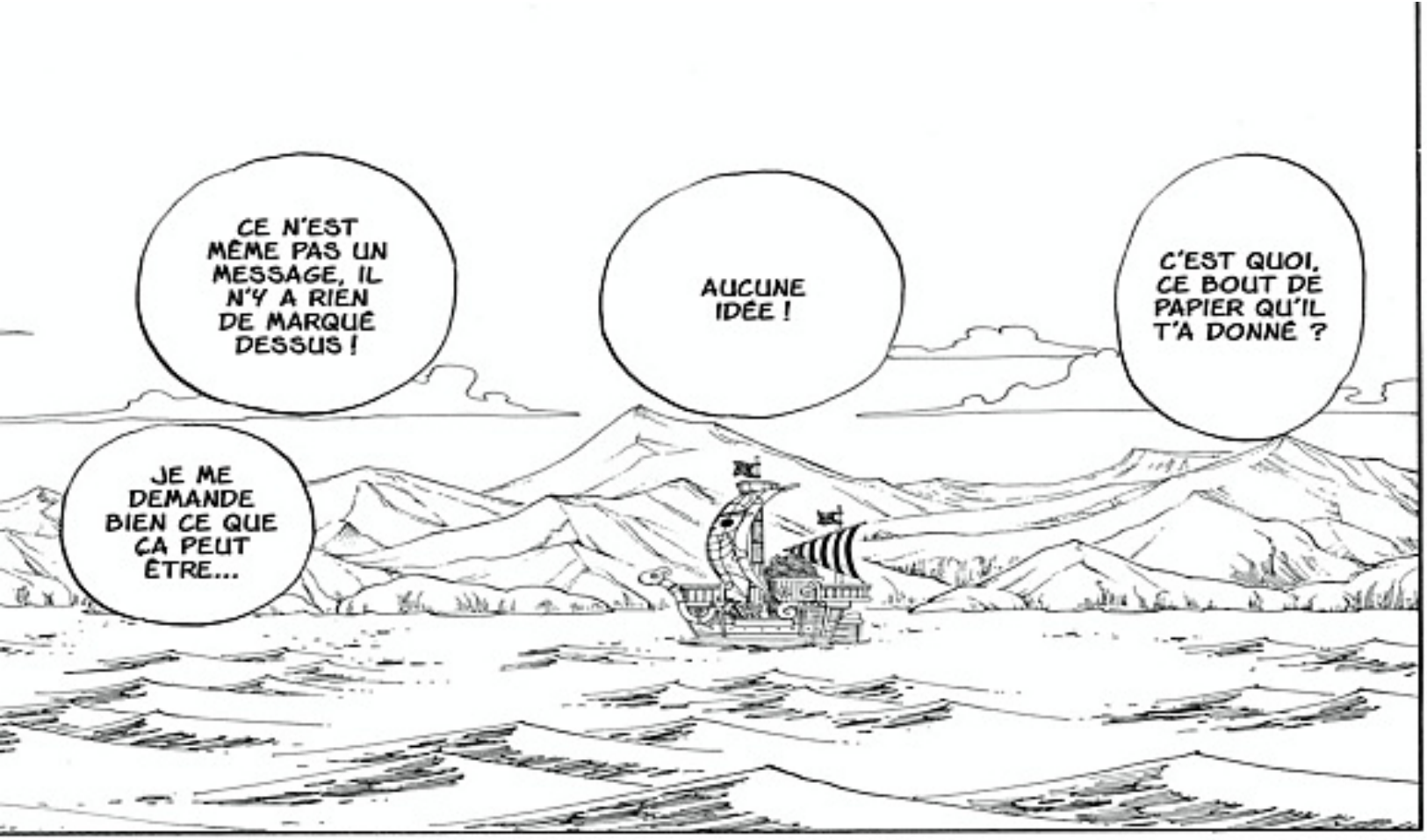


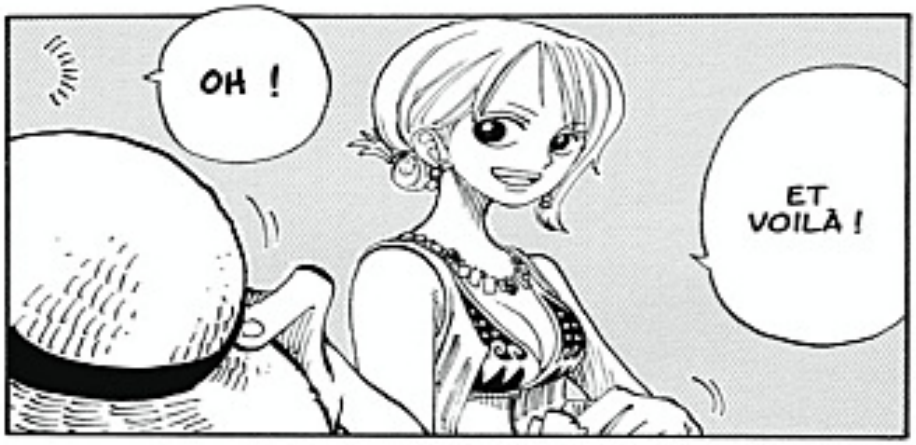
CHAPITRE 160

RENDEZ-VOUS À HUIT HEURES AU "SPIDER'S CAFÉ"

ONE PIECE




CE N'EST MÊME PAS UN MESSAGE, IL N'Y A RIEN DE MARQUÉ DESSUS !
AUCUNE IDÉE !
C'EST QUOI, CE BOUT DE PAPIER QU'IL T'A DONNÉ ?
JE ME DEMANDE BIEN CE QUE ÇA PEUT ÊTRE...

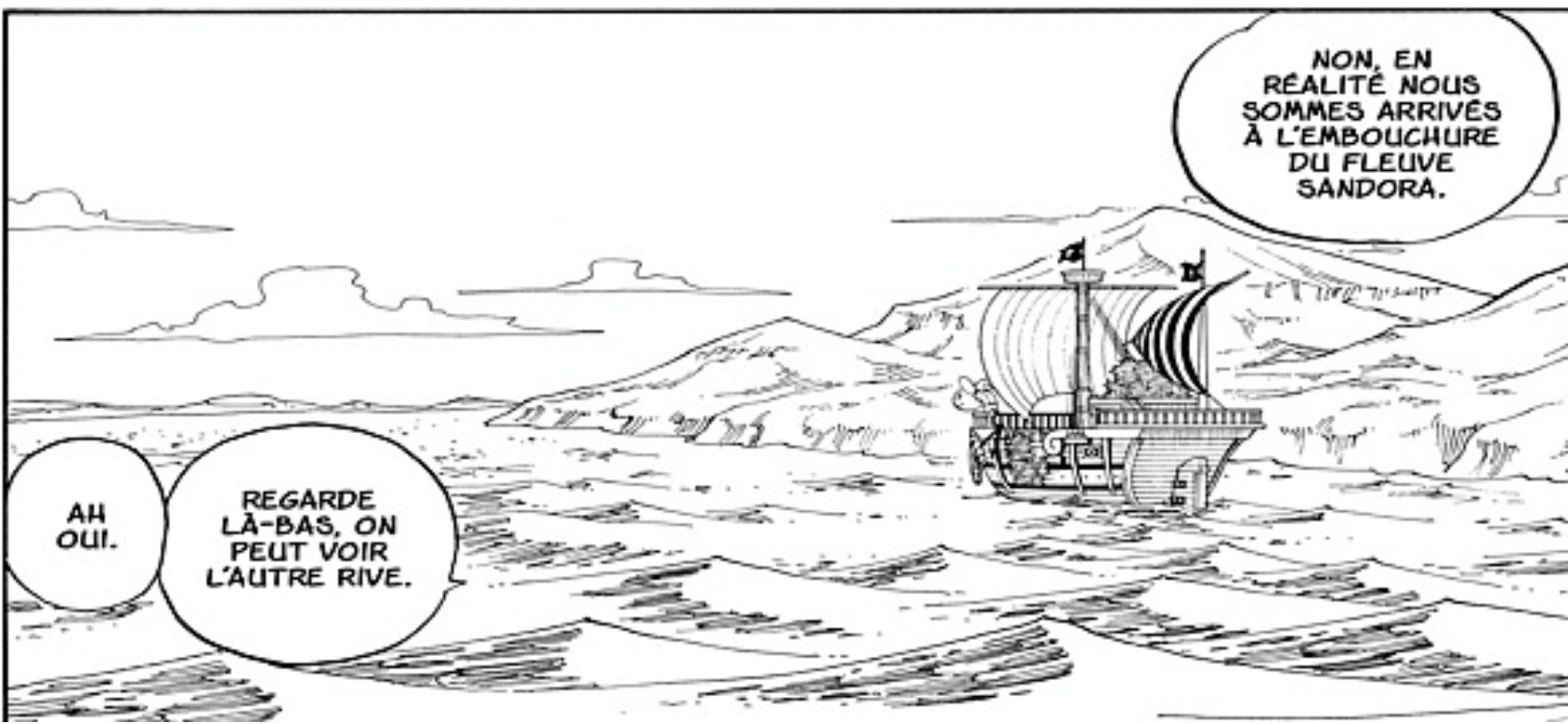

OH !
ET VOILÀ !

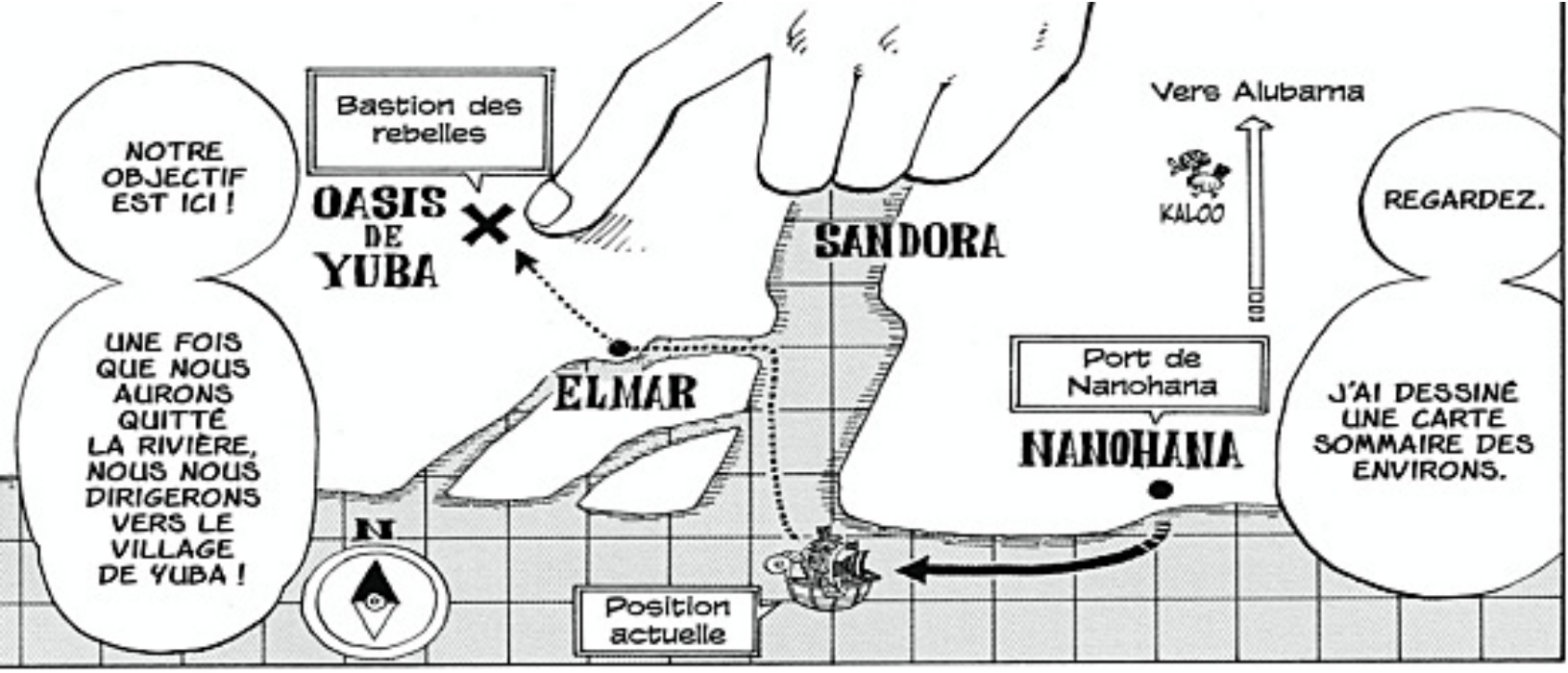
ALORS JE LE GARDE !
TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QU'IL M'A DIT DE LE GARDER...
OUI, JE LE COUDS ICI, DERRIÈRE LE RUBAN...
ATTACHE-LE BIEN FIXEMENT, HEIN ?

JE N'AI PLUS À M'EN FAIRE !
MERCI, NAMI ! COMME ÇA, AUCUNE CHANCE DE LE PERDRE !
EUH... ET ÇA T'AVANCE À QUOI ?

LUFFY, ENFILE ÇA !
QUOI ? MAIS IL FAIT SUPER CHAUD !
JUSTEMENT ! DANS LE DÉSERT, IL PEUT FAIRE PLUS DE 50°C DANS LA JOURNÉE.
SI TU NE TE COUVRES PAS, TU PEUX TE BRÛLER LA PEAU...
ET VOUS ALORS ? ELLES SONT BIEN LÉGÈRES, VOS TENUES !
NOUS AUSSI, ON VA SE COUVRIR !

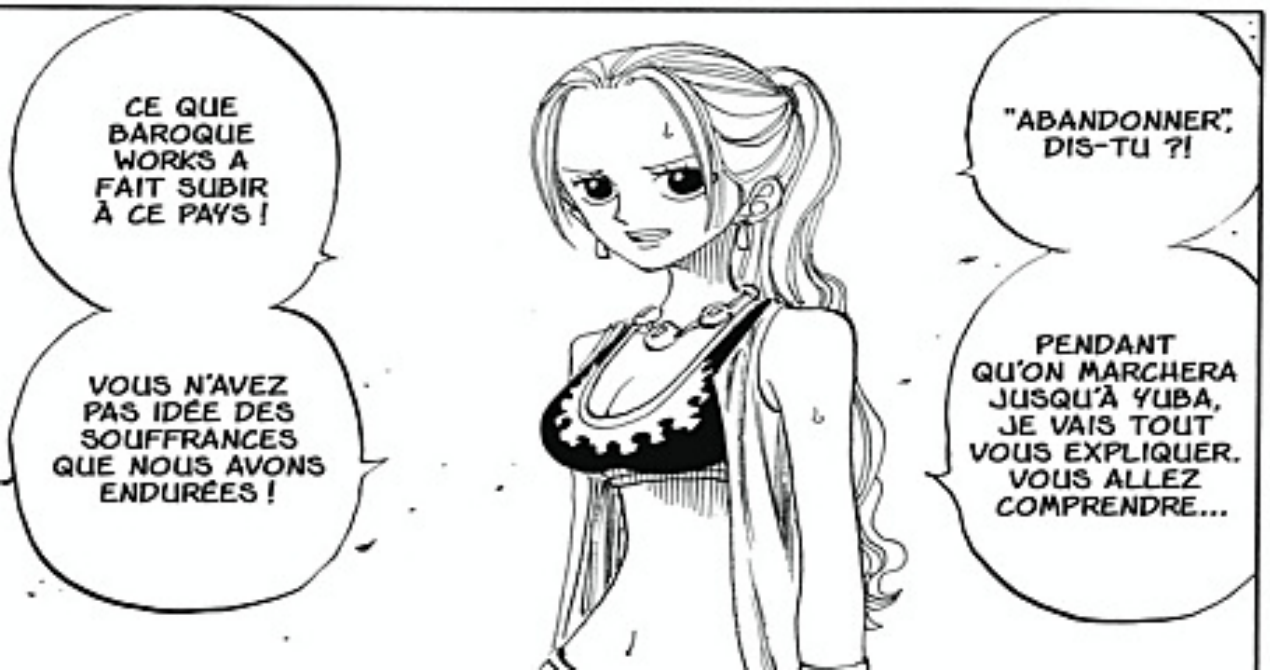
...
HÉ, JE CROIS BIEN QU'ON A ATTEINT L'EXTRÉMITÉ DE L'ÎLE !
BON, BEN... PUISQU'ON N'A PAS LE CHOIX...
ガー!!
ARGH !!
QU'ENTENDS-JE ?! VOUS N'ALLEZ QUAND MÊME PAS CACHER TOUS CES BEAUX VÊTEMENTS ?!


NON, EN RÉALITÉ NOUS SOMMES ARRIVÉS À L'EMBOUCHURE DU FLEUVE SANDORA.
AH OUI.
REGARDE LÀ-BAS, ON PEUT VOIR L'AUTRE RIVE.

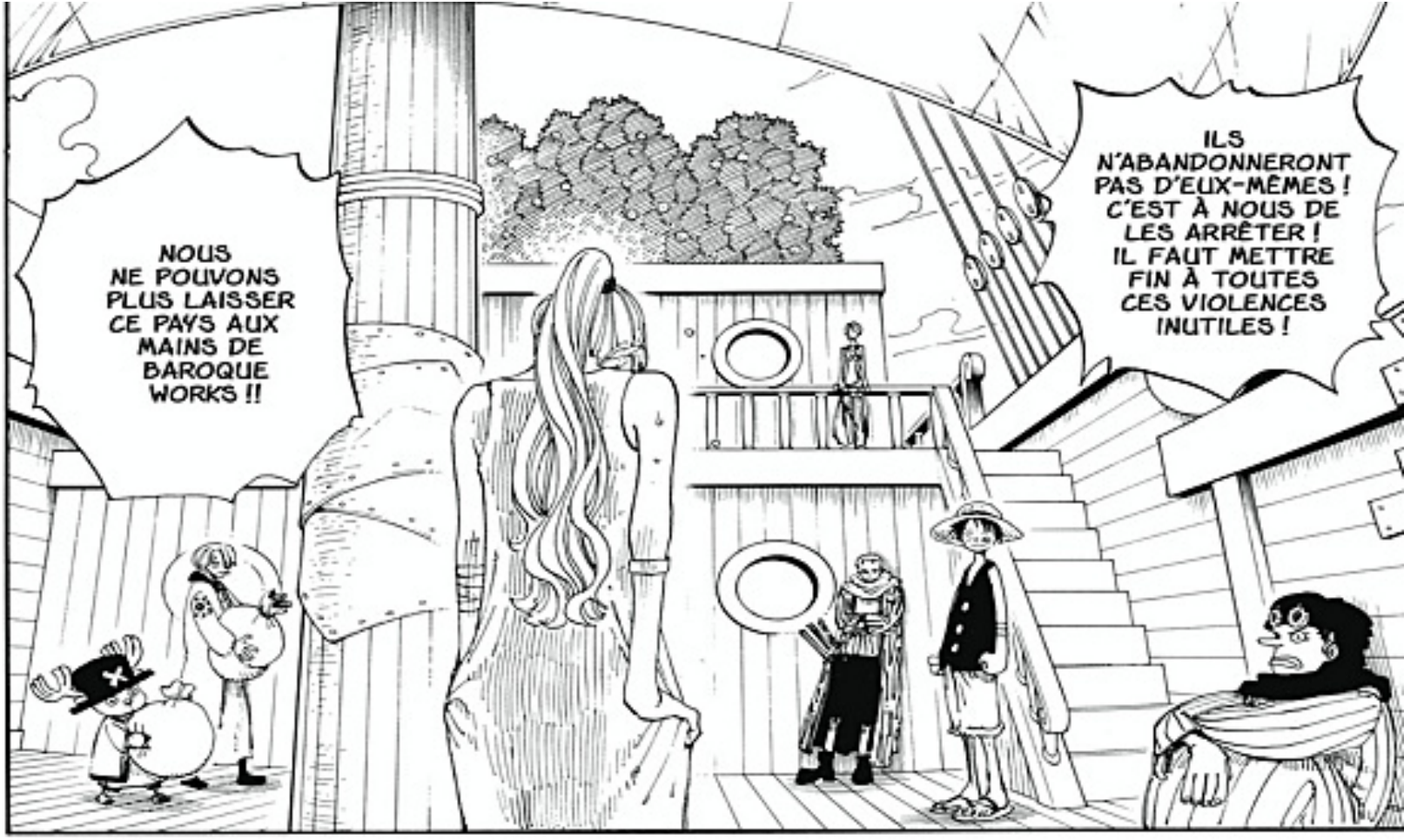

NOTRE OBJECTIF EST ICI !
Bastion des rebelles
OASIS DE YUBA
SANDORA
Vers Alubarna
KALOO
REGARDEZ.
UNE FOIS QUE NOUS AURONS QUITTÉ LA RIVIÈRE, NOUS NOUS DIRIGERONS VERS LE VILLAGE DE YUBA !
ELMAR
Port de Nanohana
NANOHANA
J'AI DESSINÉ UNE CARTE SOMMAIRE DES ENVIRONS.
N
Position actuelle

NOUS DEVONS LES CONVAINCRE QU'IL EST INUTILE DE FAIRE COULER DAVANTAGE DE SANG !

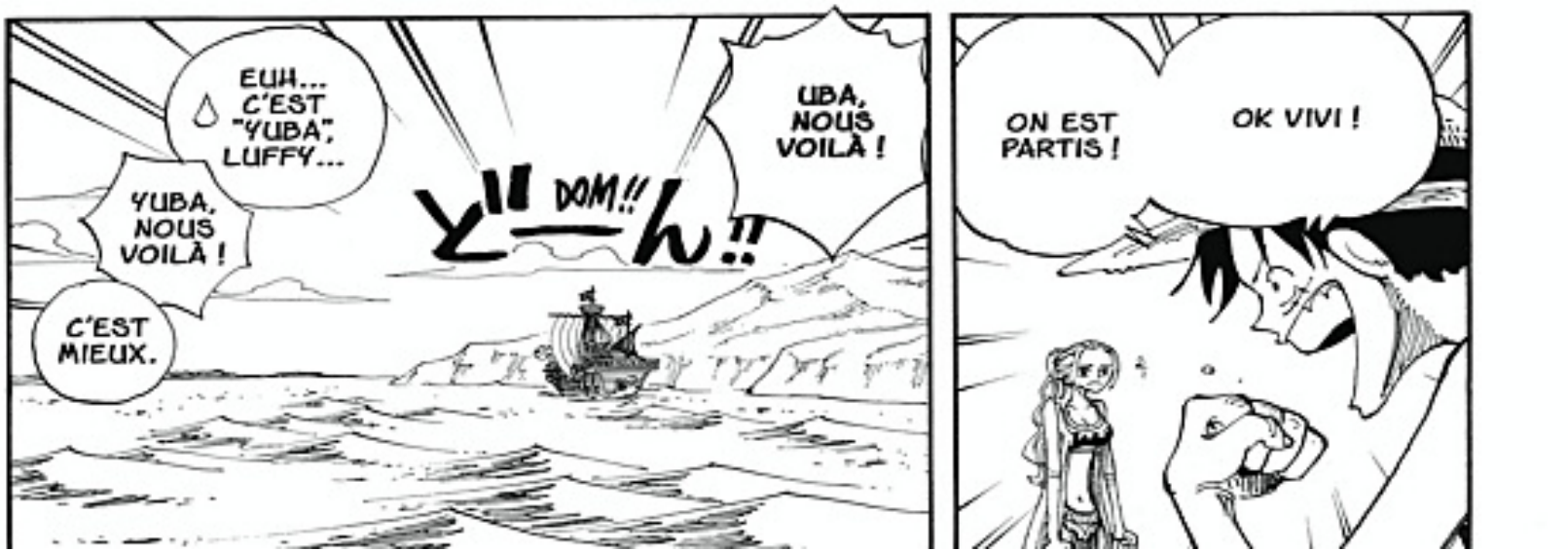
ÇA VA PAS LA TÊTE ?!
OUAIS !! ET ON VA LUI FLANQUER UNE BONNE ROUSTE !!
SI J'AI BIEN COMPRIS, C'EST LÀ-BAS QUE SE TROUVE LE CHEF DES REBELLES, C'EST ÇA ?

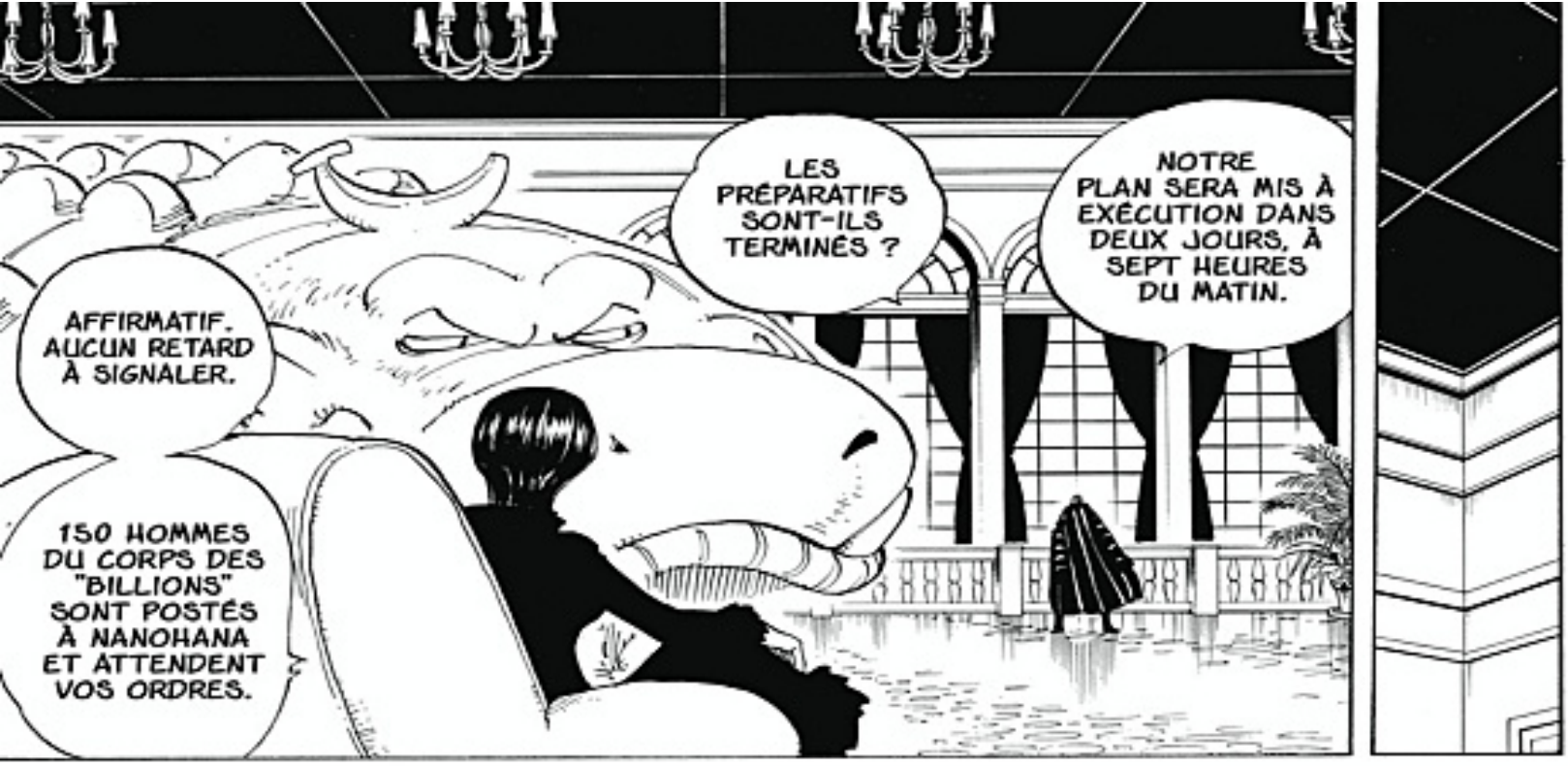

CE QUE BAROQUE WORKS A FAIT SUBIR À CE PAYS !
VOUS N'AVEZ PAS IDÉE DES SOUFFRANCES QUE NOUS AVONS ENDURÉES !
"ABANDONNER", DIS-TU ?!
PENDANT QU'ON MARCHERA JUSQU'À YUBA, JE VAIS TOUT VOUS EXPLIQUER. VOUS ALLEZ COMPRENDRE...

CROIS-TU VRAIMENT QU'UNE ARMÉE DE 700 000 HOMMES PUISSE ABANDONNER LA LUTTE SI FACILEMENT ?


NOUS NE POUVONS PLUS LAISSER CE PAYS AUX MAINS DE BAROQUE WORKS !!
ILS N'ABANDONNERONT PAS D'EUX-MÊMES ! C'EST À NOUS DE LES ARRÊTER ! IL FAUT METTRE FIN À TOUTES CES VIOLENCES INUTILES !

DÉSOLÉ, JE NE SAVAIS PAS...
BONNE IDÉE !
T'EN FAIS PAS VIVI ! JE VAIS PRÉPARER DES PANIERS REPAS POUR NOTRE TRAVERSÉE DU DÉSERT !
...
VIVI...


EUH... C'EST "YUBA", LUFFY...
YUBA, NOUS VOILÀ !
C'EST MIEUX.
YUBA, NOUS VOILÀ !
DOM!!
ON EST PARTIS !
OK VIVI !

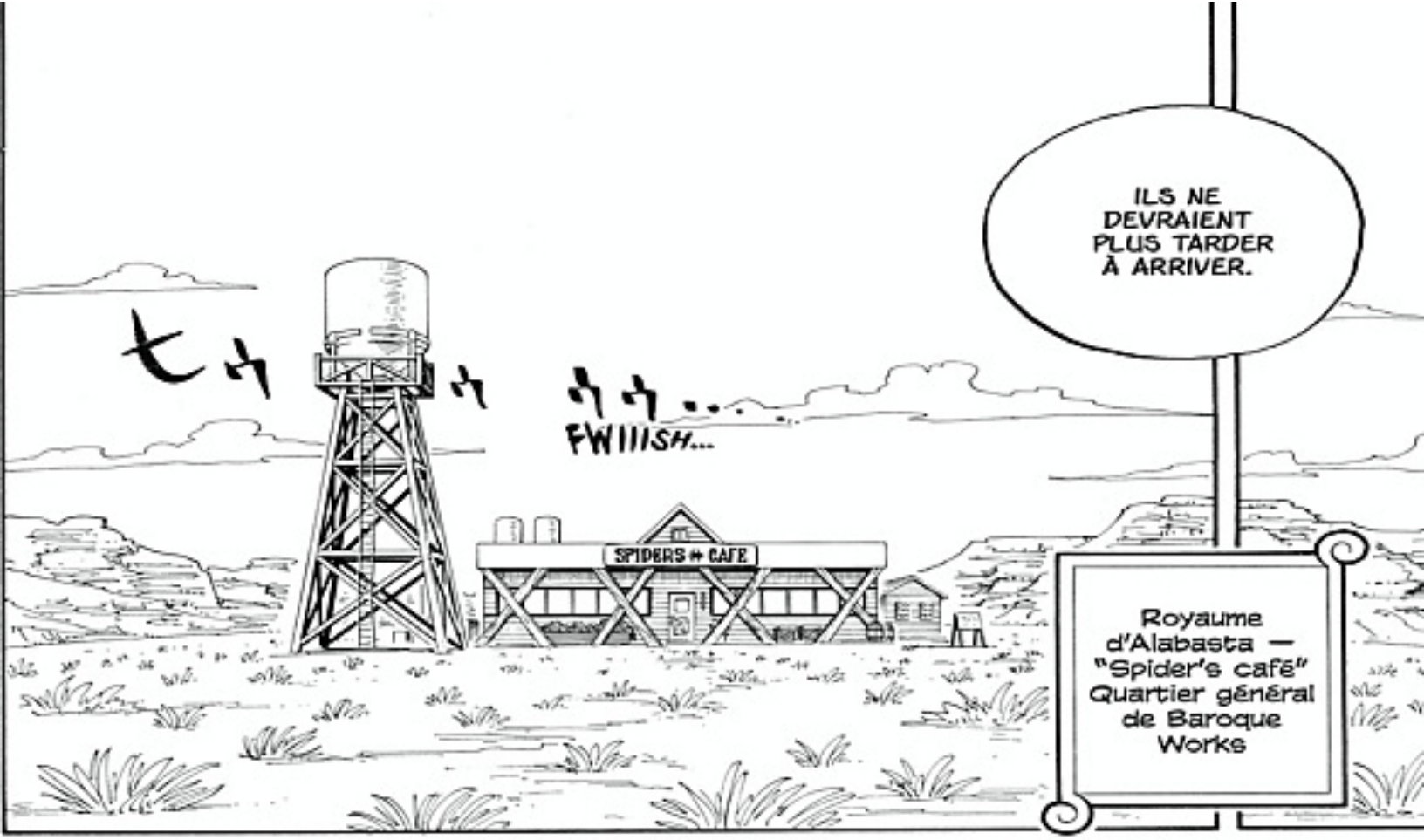

LES PRÉPARATIFS SONT-ILS TERMINÉS ?
NOTRE PLAN SERA MIS À EXÉCUTION DANS DEUX JOURS, À SEPT HEURES DU MATIN.
AFFIRMATIF. AUCUN RETARD À SIGNALER.
150 HOMMES DU CORPS DES "BILLIONS" SONT POSTÉS À NANOHANA ET ATTENDENT VOS ORDRES.

AU "SPIDER'S CAFÉ".
LES AGENTS SPÉCIAUX SE RÉUNISSENT CE SOIR À 8 HEURES...

...
J'AI DÉCIDÉ DE RAPPELER MR 2. IL SEMBLERAIT EN EFFET QUE MR 3 N'AIT PAS ÉTÉ CAPTURÉ, FINALEMENT.

ET IL EST DÉJÀ CINQ HEURES PASSÉES.

PARFAIT...

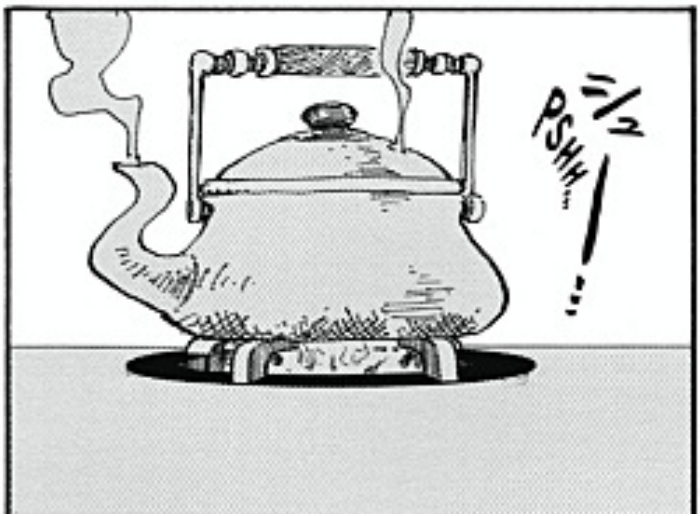

ILS NE DEVRAIENT PLUS TARDER À ARRIVER.
FWIIISH...
SPIDERS ✠ CAFE
Royaume d'Alabasta — "Spider's café" Quartier général de Baroque Works

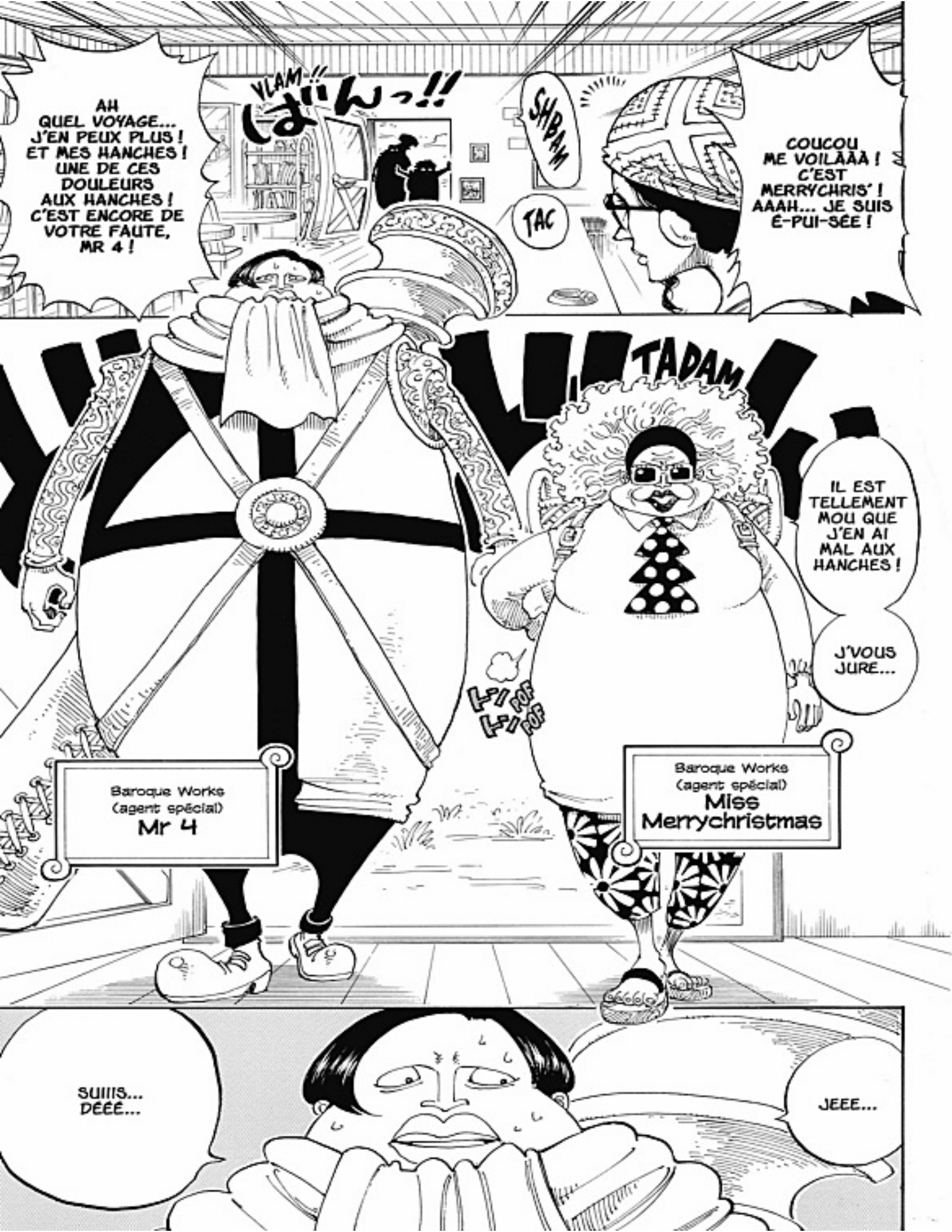
CLAC
CLAC
CLOSE

FWIISH
SHKR SHKR

GLING
SPIDERS
CAFE
GLING

PSHH


PSHH...!!


AH QUEL VOYAGE... J'EN PEUX PLUS ! ET MES HANCHES ! UNE DE CES DOULEURS AUX HANCHES ! C'EST ENCORE DE VOTRE FAUTE, MR 4 !
VLAM
ばぃwっ!!
SHBAM
TAC
COUCOU ME VOILÀÀÀ ! C'EST MERRYCHRIS' ! AAAH... JE SUIS É-PUI-SÉE !
TADAM
IL EST TELLEMENT MOU QUE J'EN AI MAL AUX HANCHES !
J'VOUS JURE...
ドゥロロ ドゥロロ
Baroque Works (agent spécial) Mr 4
Baroque Works (agent spécial) Miss Merrychristmas
SUIIIS... DÉÉÉ...
JEEE...

HA HA HA... ÇA FAISAIT LONGTEMPS, MISS MERRY-CHRISTMAS.
ET VOUS AUSSI, MR 4...
ÇA ME FAIT UNE BELLE JAMBE ! ALORS, MA P'TITE PAULA, COMMENT VONT LES AFFAIRES ? Y A PAS FOULE AUJOURD'HUI, DIS-MOI !
SOOO... LÉÉÉ...
"Y A PAS FOUFOU", HEIN ? "Y A PAF", COMME ON DIT ! "YAP" ! OUAIS, C'EST ÇA ! "YAP" !

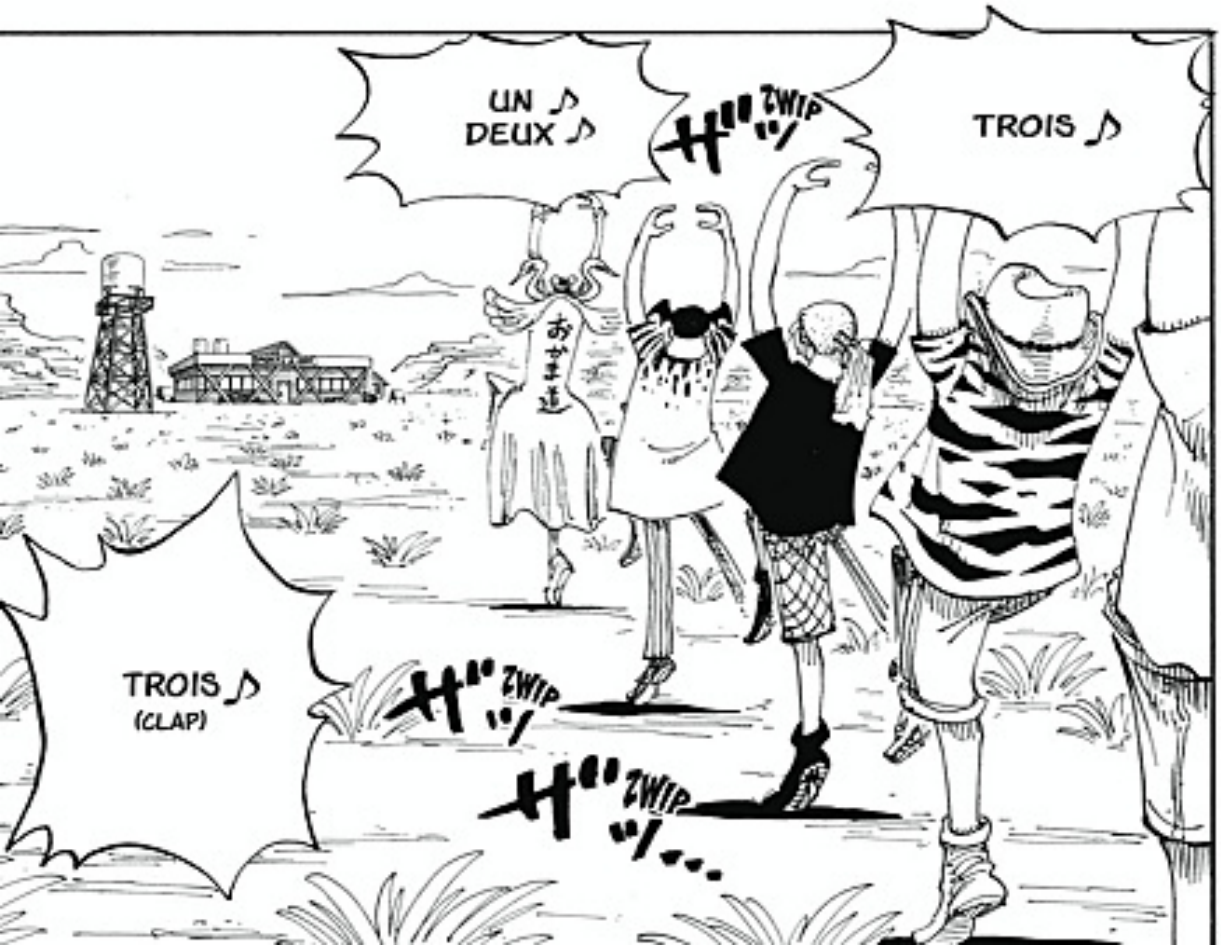
TADAM
ALORS, J'IMAGINE QUE CE SERA UN THÉ NOIR POUR VOUS, MISS...
ET UN THÉ À LA POMME POUR VOUS, MR 4, C'EST BIEN ÇA ?
AUJOURD'HUI VOUS AVEZ LE CAFÉ POUR VOUS TOUT SEULS !
Tenancière du "Spider's café"
Paula

ET SINON, COMMENT SE PASSE LE TRAVAIL ?
EH BIEN ! VOUS AVEZ LA FORME !
ALLEZ ! PLUS VITE QUE ÇA !!
バババン!!
ET PLUS VITE QUE ÇA !
TU ME LE SERS PAS TROP CHAUD, HEIN ? C'EST QUE J'AI PAS ENVIE D'ATTENDRE TROIS PLOMBES AVANT DE POUVOIR LE BOIRE, MOI ! ALLEZ HOP !

OUI, VU COMME ÇA... PARDONNEZ-MOI.
GLOU!! ゴクッ!!
COMME SUR DES ROULETTES, QU'EST-CE QUE T'AS L'AIR DE CROIRE ?! IL N'Y A PAS DE PLACE POUR LES FAIBLES, DANS CE BAS MONDE ! 'SPÈCE D'AB' !
(ESPÈCE D'ABRUTIE)
GLURP
GLURP

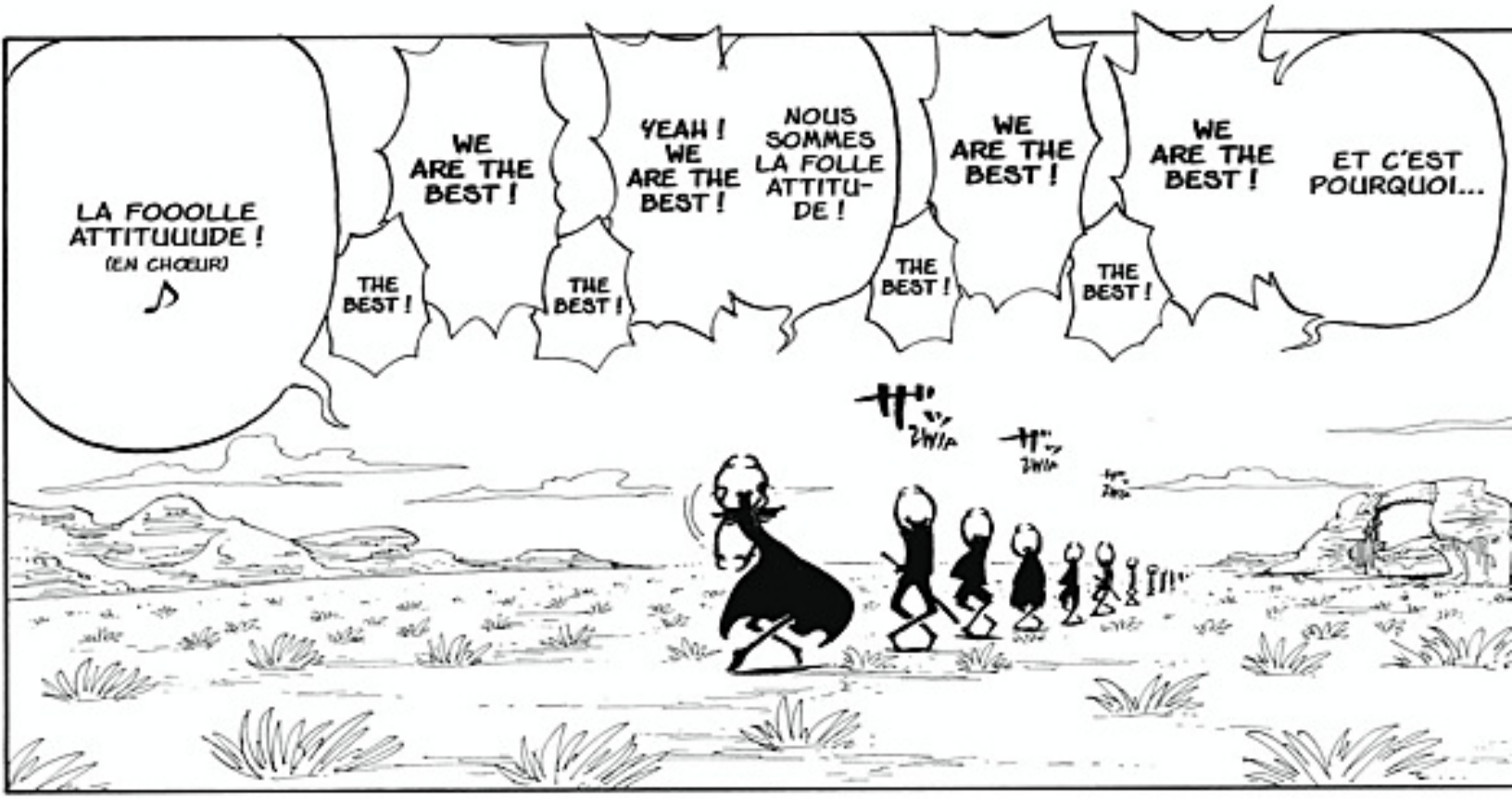
UN, DEUX, TROIS
UN, DEUX, TROIS
HEIN ?

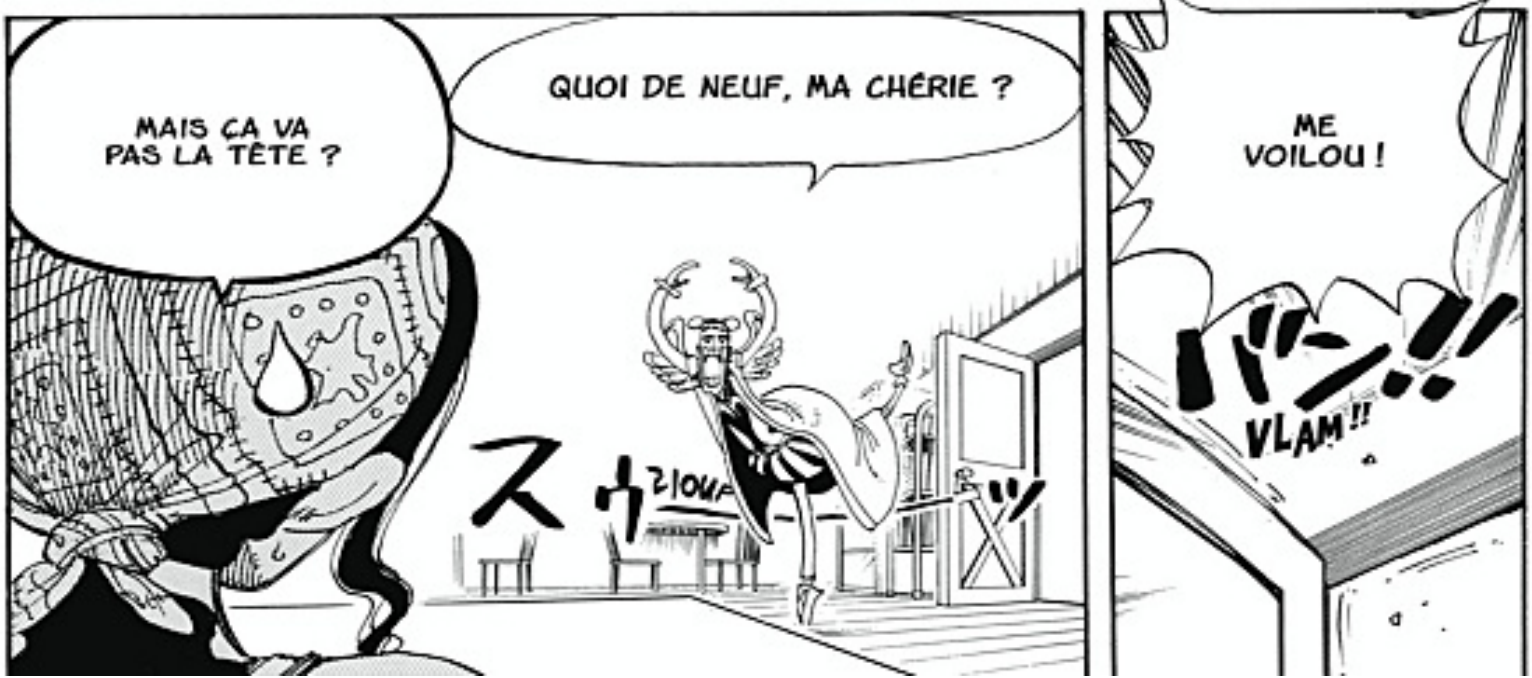
VOUS DEVEZ VOUS TROMPER, C'EST UNE SONATE QUE J'AI MISE.
DES CHANSONS ?
PAS UNE CHANSON...
HUM ? C'EST QUOI, ÇA ? DEPUIS QUAND TU PASSES DES CHANSONS DE NAZE DANS TON CAFÉ ?


UN ♪
DEUX ♪
ZWIP
TROIS ♪
TROIS ♪
(CLAP)
ZWIP
ZWIP

UN ♪
DEUX ♪

MAIS CHEZ NOUS LES FOLLES, ON EST HOMME ET FEMME ! ♪
DANS CE MONDE DE FOUS, ON EST HOMME OU FEMME... ♪


LA FOOOLLE ATTITUUUDE ! (EN CHŒUR) ♪
THE BEST !
WE ARE THE BEST !
THE BEST !
YEAH ! WE ARE THE BEST !
NOUS SOMMES LA FOLLE ATTITU-DE !
THE BEST !
WE ARE THE BEST !
THE BEST !
WE ARE THE BEST !
ET C'EST POURQUOI...


MAIS ÇA VA PAS LA TÊTE ?
QUOI DE NEUF, MA CHÉRIE ?
ZIOUA
ME VOILOU !
VLAM !!

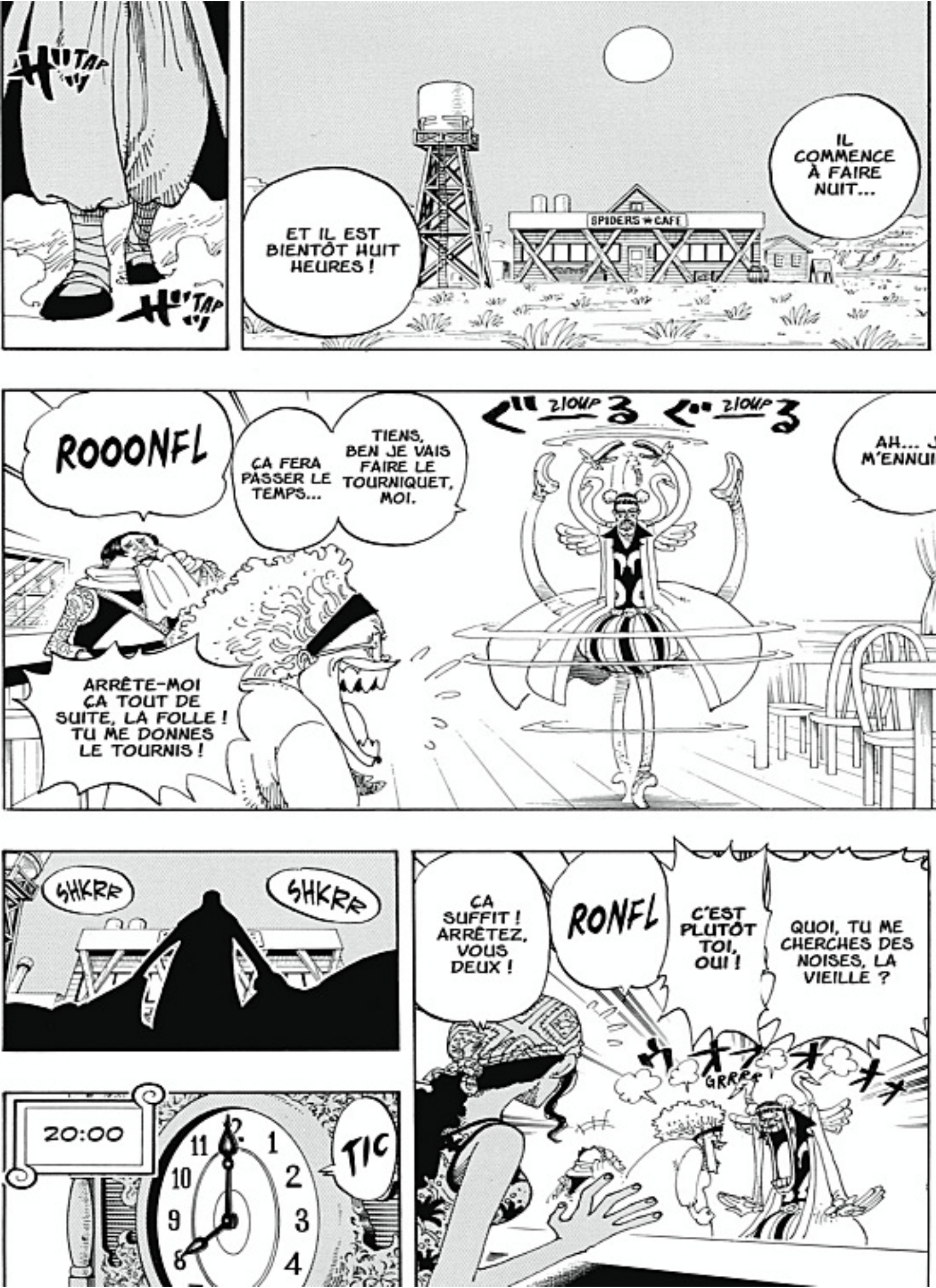
BEN OUI ! UN PARFAIT AU POULPE ! UN "PARPOULPE", QUOI ! TOUT LE MONDE CONNAÎT ÇA, VOYONS ! MAIS TU M'AS PRIS POUR QUI ?! GYA HA HA HA HA !
UN PARPOULPE ?
UN PARPOULPE, S'IL TE PLAÎT !
がっはっはっは GYA HA HA HA
ばん! BOM! ばん! BOM!
MA TÊTE FONCTIONNE PAAARFAITEMENT, TRÈS CHÈRE !
BIEN QUE JE SOIS UN PEU "FOLLE" SUR LES BORDS, HMMM HA HA HA !

LA FERME ! TU ME DONNES MAL AUX HANCHES AVEC TES ÂNERIES !
とん... POF...
とん... POF...
とん... POF...
OH, MAIS QUI VOILÀ ? LA VIEILLE ET LE GROS TAS DE GRAISSE !

ET N'OUBLIEZ PAS VOS EXERCICES DE DANSE !
OUI, CHEF !
AH ! ET VOUS, MES AGNEAUX, VOUS POUVEZ PARTIR, C'EST BON !
OUI, CHEF !

OUI MAIS IL PARAÎT QU'ILS FONT PEUR À TOUT LE MONDE, VOUS SAVEZ ?
...
...
PEUH ! J'SUIS PAS UNE FEMMELETTE, MOI !!
がっはっは GYA HA HA HA

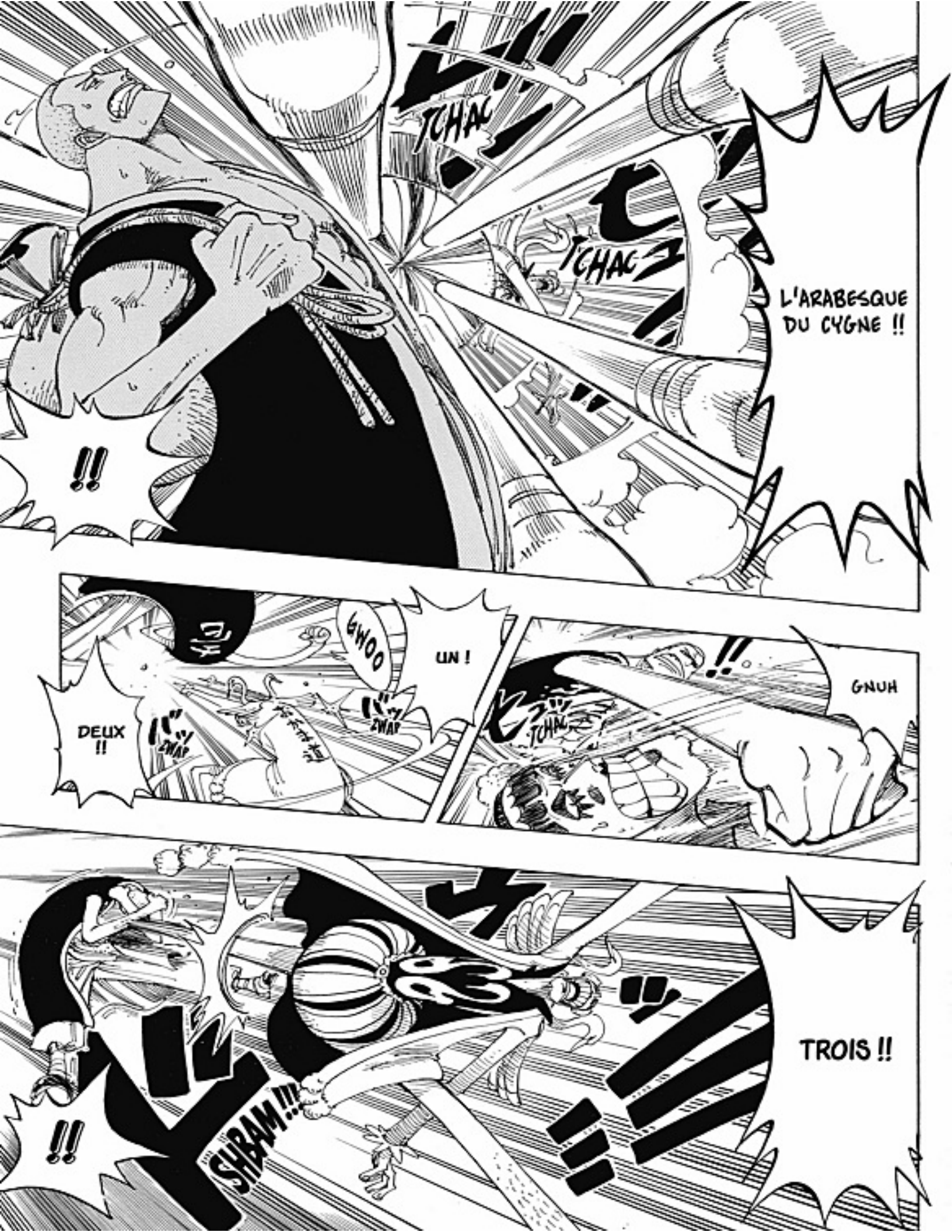
MINE DE RIEN JE LES AI ENCORE JAMAIS VUS, MOI ! RIEN QUE D'Y PENSER J'EN SUIS TOUT ÉMOUSTILLÉ !
AH, AU FAIT, IL SEMBLERAIT QUE CETTE FOIS-CI ON AURA MÊME DROIT À MR 1 ET SA COÉQUIPIÈRE !


HUTAP
HUTAP
ET IL EST BIENTÔT HUIT HEURES !
SPIDERS CAFE
IL COMMENCE À FAIRE NUIT...
ROOONFL
ÇA FERA PASSER LE TEMPS...
TIENS, BEN JE VAIS FAIRE LE TOURNIQUET, MOI.
ZIOUP
ZIOUP
AH... JE M'ENNUIE...
ARRÊTE-MOI ÇA TOUT DE SUITE, LA FOLLE ! TU ME DONNES LE TOURNIS !
SHKRR
SHKRR
20:00
TIC
CA SUFFIT ! ARRÊTEZ, VOUS DEUX !
RONFL
C'EST PLUTÔT TOI, OUI !
QUOI, TU ME CHERCHES DES NOISES, LA VIEILLE ?
GRRR

SHBROUM !!
ドカァン!!!
SPÈCE DE..
!!!
SPÈCE DE..

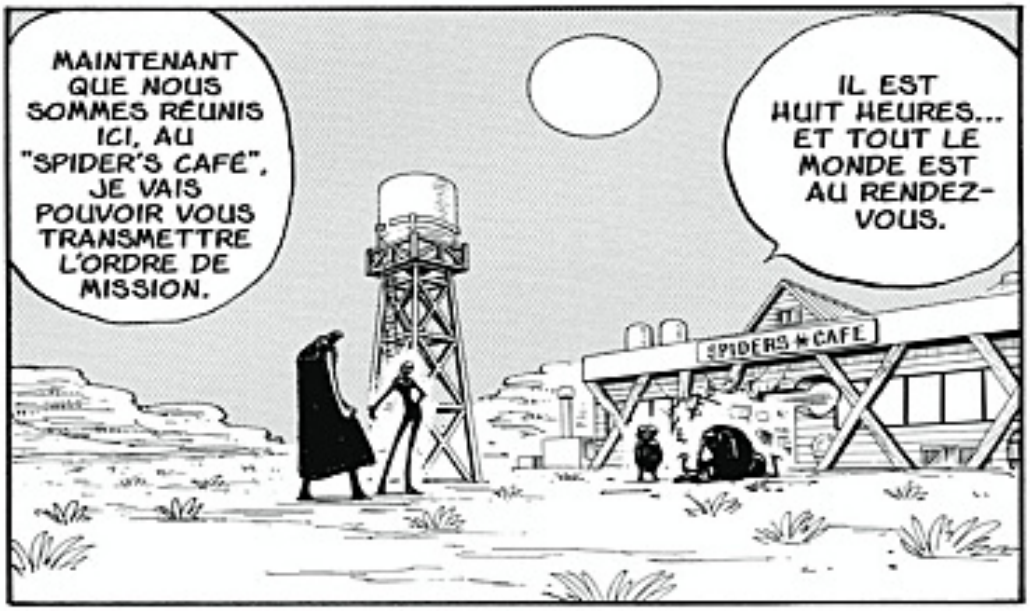
!
OH, CE SONT DES AMIS À TOI, LA FOLLE ?
オオオオ
SHHH...
C'EST... LUI...
QU... QU'EST-CE QUE VOUS FAITES LÀ, VOUS ?! QU'EST-CE QUI VOUS A PRIS DE VENIR VOUS ÉCLATER CONTRE LE MUR ?!

BEN QUOI, ILS SONT PAS MORTS !
JE MARCHAIS DANS LE DÉSERT QUAND JE SUIS TOMBÉ SUR CES INDIVIDUS À LA DÉMARCHE... SUSPECTE.
ON NE S'ATTAQUE PAS À MES CHOUCHOUS IMPUNÉMENT !!
ARRÊTE, MR 2 !!
...
TU DOIS COMPRENDRE QUE TRAÎNER AVEC DES GARS PAREILS NE T'ATTIRERA QUE DES ENNUIS.
TU AS L'AIR DE LES AIMER, MAIS...
TADAM !!
Baroque Works (agent spécial) Mr 1


TCHAC
TCHAC
L'ARABESQUE DU CYGNE !!
!!
GWOO
UN !
DEUX !!
ZWAP
ZWAP
TCHAC
!!
GNUH
!!
SHRAM !!!
TROIS !!

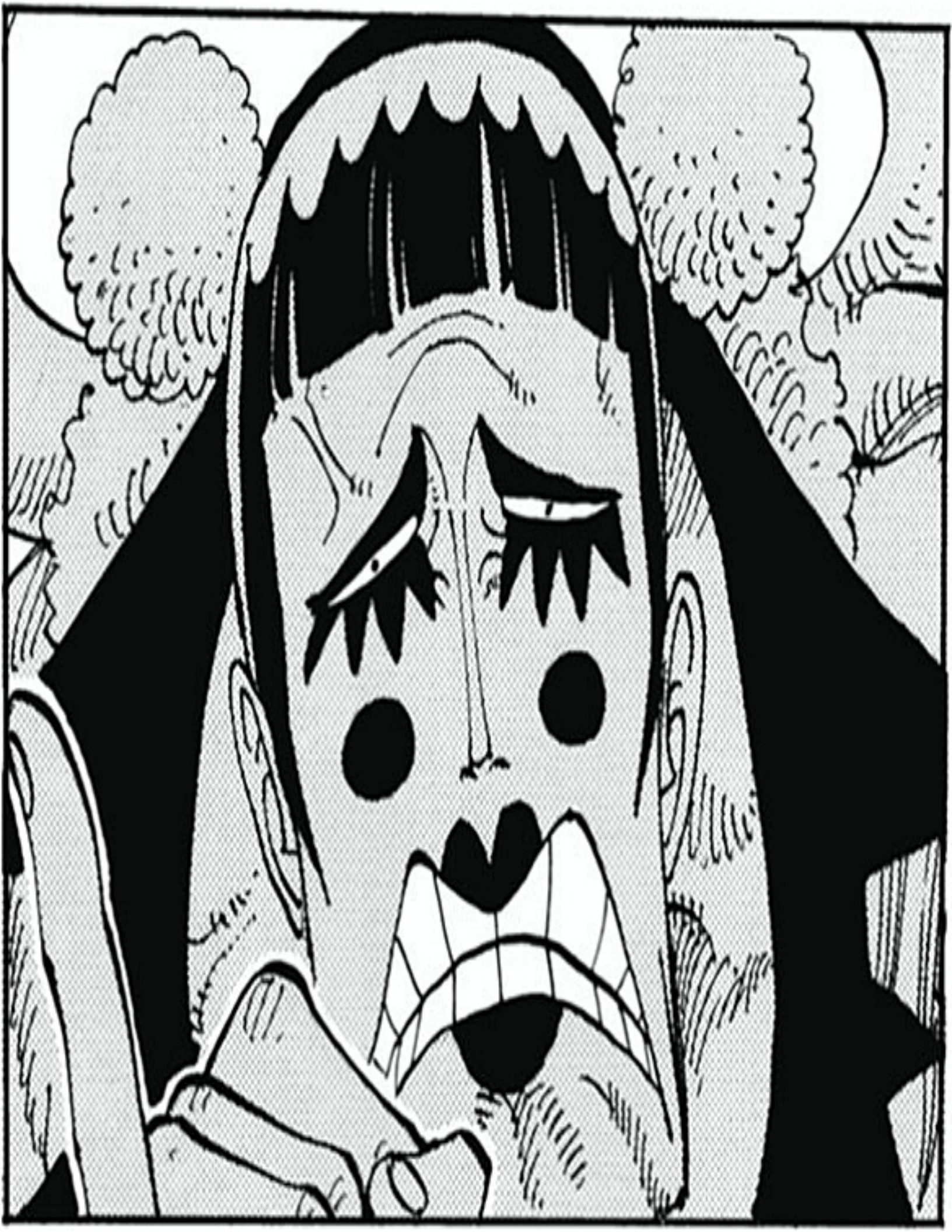
WOOOOO
SHBROUM !!
!!
TU VEUX MOURIR, TOI ?!
SHHH....!!
SHHH
IL... IL A TRAVERSÉ LE MUR !
OU PLUTÔT IL L'A COMPLÈTEMENT DÉFONCÉ !!

NE VOUS MÊLEZ PAS DE ÇA, MISS DOUBLEFINGER.
C'EST UNE AFFAIRE ENTRE LUI ET MOI !
STOP ! ON S'ARRÊTE LÀ !


MAINTENANT QUE NOUS SOMMES RÉUNIS ICI, AU "SPIDER'S CAFÉ", JE VAIS POUVOIR VOUS TRANSMETTRE L'ORDRE DE MISSION.
IL EST HUIT HEURES... ET TOUT LE MONDE EST AU RENDEZ-VOUS.
SPIDERS CAFE

ET VOUS AUSSI, MR 2, UN PEU DE SANG-FROID !
LÂCHE-MOI, GROS TAS !
CHIOP
BOM!
ゴン!!
BOM!
ゴン!!

NOUS NE L'AVONS ENCORE JAMAIS VU, MAIS C'EST LÀ-BAS QUE NOUS DEVONS RETROUVER LE PATRON.
NOUS DEVONS NOUS RENDRE À RAINBASE, LA VILLE DES RÊVES.
Baroque Works (agent spécial)
Paula, alias Miss Doublefinger

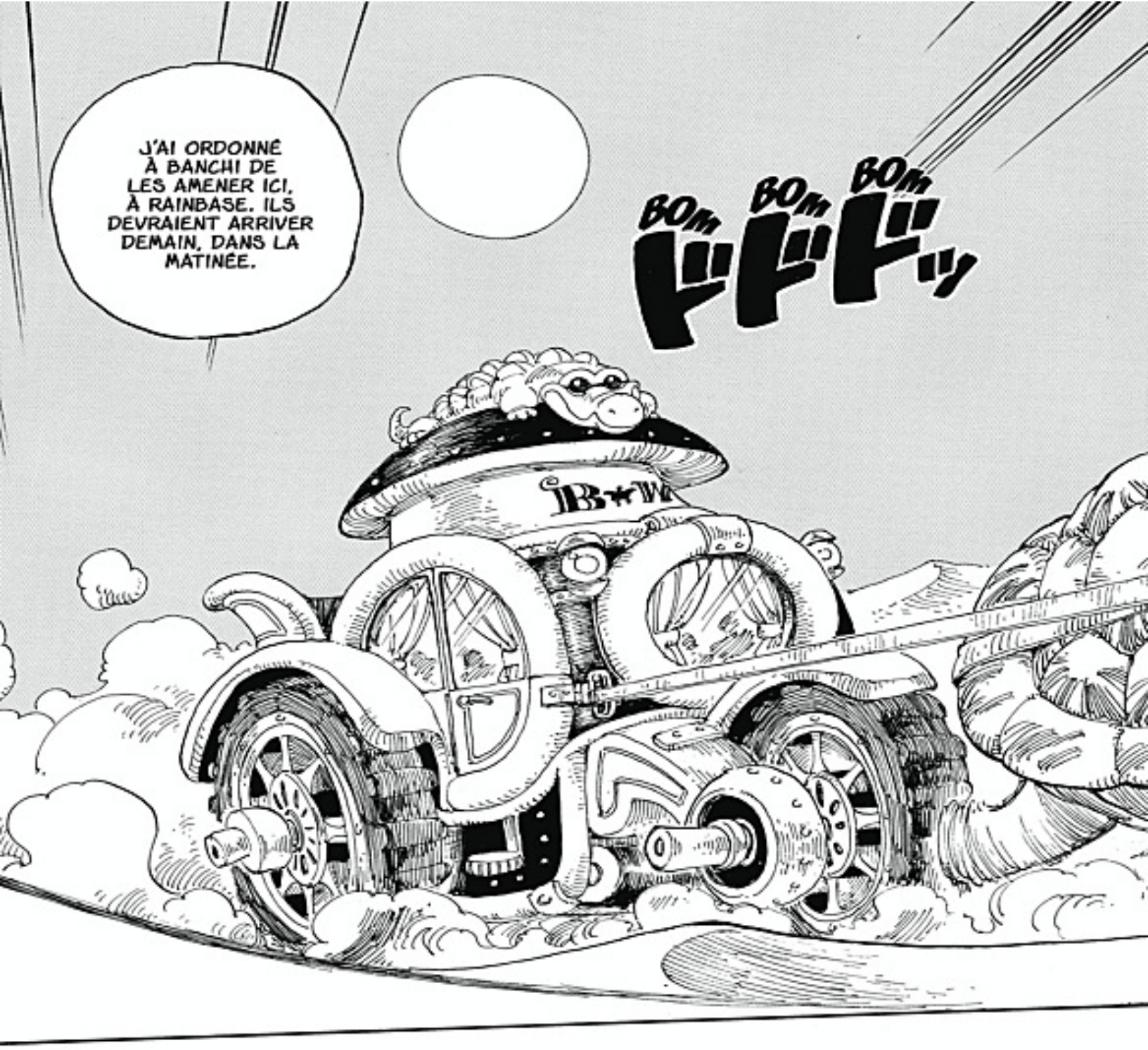


CHAPITRE 161

ELMAR, LA VILLE VERTE

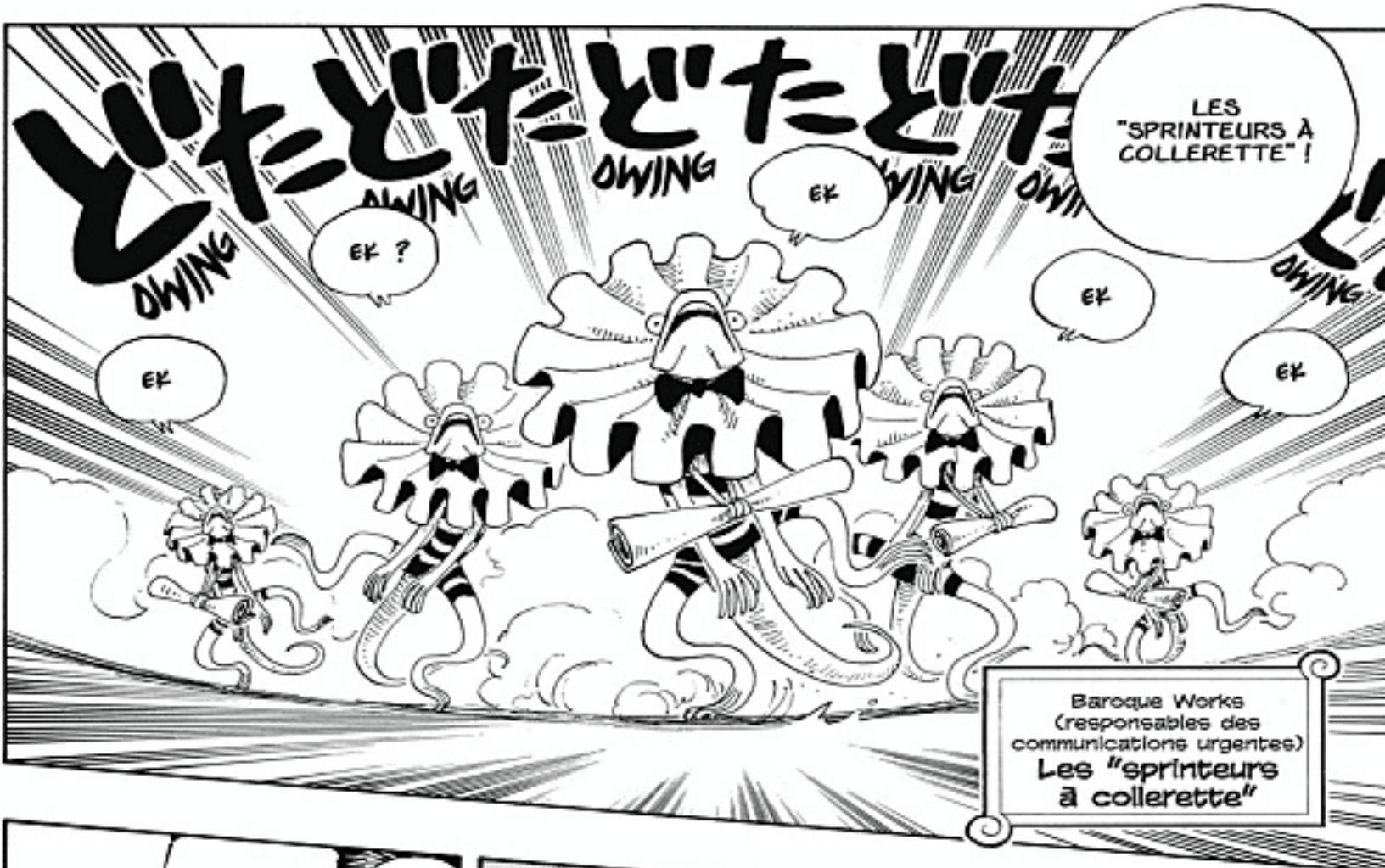
Le paradis de la danse de Jango, 27e épisode : "Shall we dance ?"

BOM BOM BOM
POF
ILS DOIVENT ÊTRE EN ROUTE, À L'HEURE QU'IL EST.
POF
Baroque Works (véhicule-tortue amphibie réservé aux agents spéciaux)
Banchi
BOM BOM BOM


J'AI ORDONNÉ À BANCHI DE LES AMENER ICI, À RAINBASE. ILS DEVRAIENT ARRIVER DEMAIN, DANS LA MATINÉE.
BOm BOm BOm
ドドドッ
B★W

SACRÉE PAULA ! J'AURAIS JAMAIS CRU QUE C'ÉTAIT TOI, MISS DOUBLEFINGER...
ドドド
BOm BOm
HA HA... JE NE ME SOUVIENS PAS AVOIR PRÉTENDU LE CONTRAIRE, POURTANT...

ALORS JE LEUR AI TROUVÉ DES REMPLA-ÇANTS.
LES UNLUCKIES NE SERAIENT PROBABLEMENT PAS ARRIVÉS À TEMPS...
COMMENT VA-T-ON FAIRE POUR CONTACTER LES "BILLIONS" À NANOHANA ?

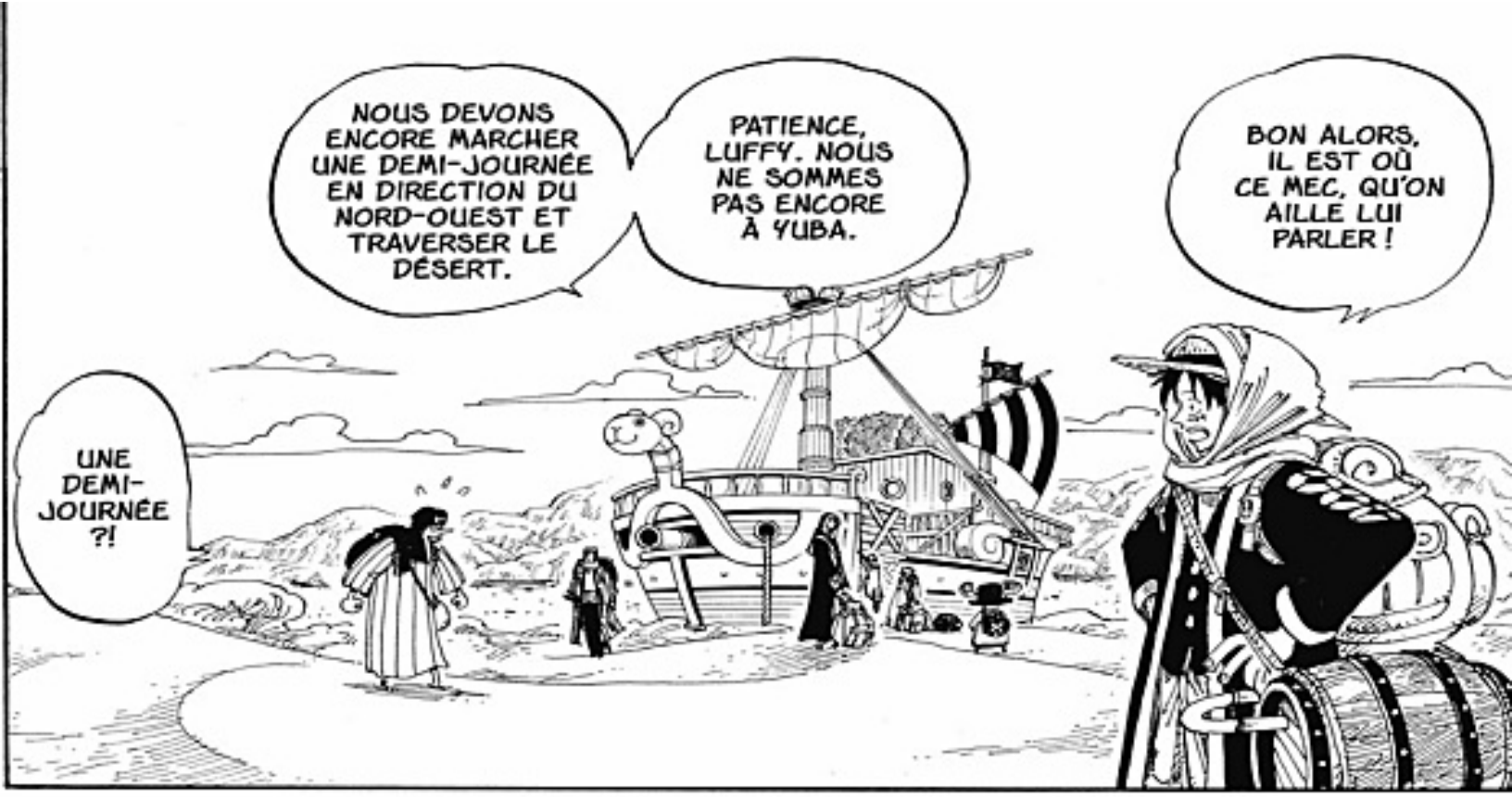

どぴゅーどぴゅーどぴゅーどぴゅー
OWING
EK ?
EK
EK
EK
EK
LES "SPRINTEURS À COLLERETTE" !
Baroque Works (responsables des communications urgentes)
Les "sprinteurs à collerette"

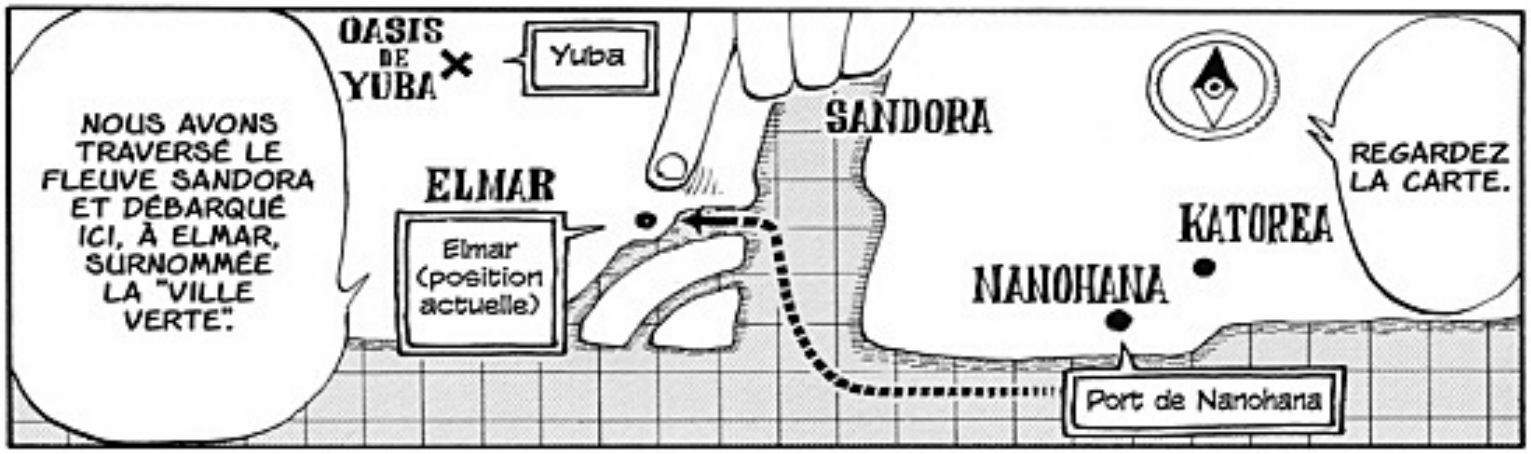
PAS DE SOUCI À SE FAIRE.
DANS CE CAS...

EK
どぴゅーどぴゅーどぴゅーどぴゅー...
OWING OWING OWING OWING
EK ?
EK

Le même jour, vers midi
ON EST ARRIVÉS À YUBA !!
CA Y EST !!

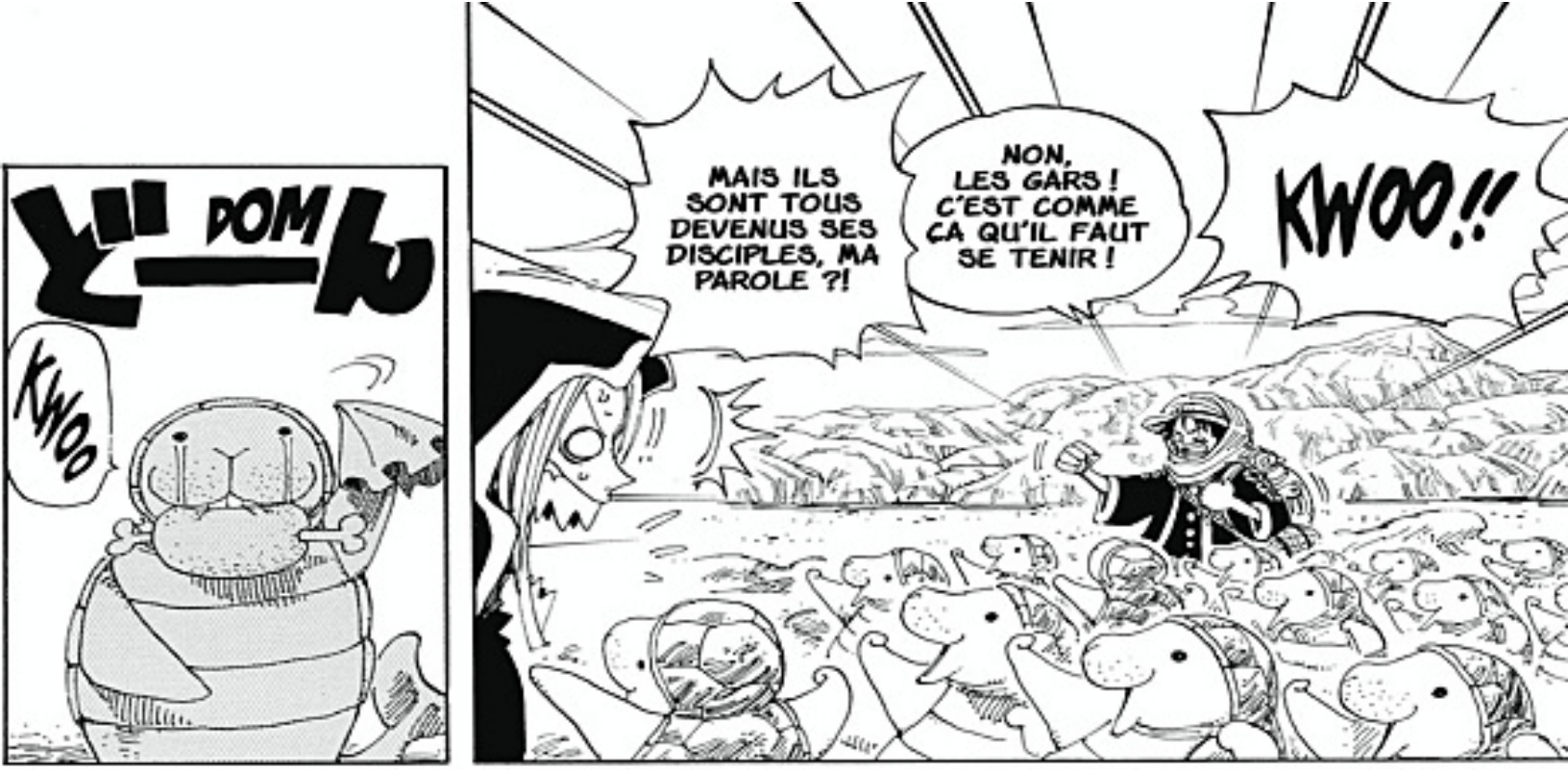
DOM !!
FWIISH
BONJOUR L'AMBIANCE !
EH BEN...


NOUS DEVONS ENCORE MARCHER UNE DEMI-JOURNÉE EN DIRECTION DU NORD-OUEST ET TRAVERSER LE DÉSERT.
PATIENCE, LUFFY. NOUS NE SOMMES PAS ENCORE À YUBA.
BON ALORS, IL EST OÙ CE MEC, QU'ON AILLE LUI PARLER !
UNE DEMI-JOURNÉE ?!


NOUS AVONS TRAVERSÉ LE FLEUVE SANDORA ET DÉBARQUÉ ICI, À ELMAR, SURNOMMÉE LA "VILLE VERTE".
OASIS DE YUBA
Yuba
SANDORA
ELMAR
Elmar (position actuelle)
KATOREA
NANOHANA
Port de Nanohana
REGARDEZ LA CARTE.

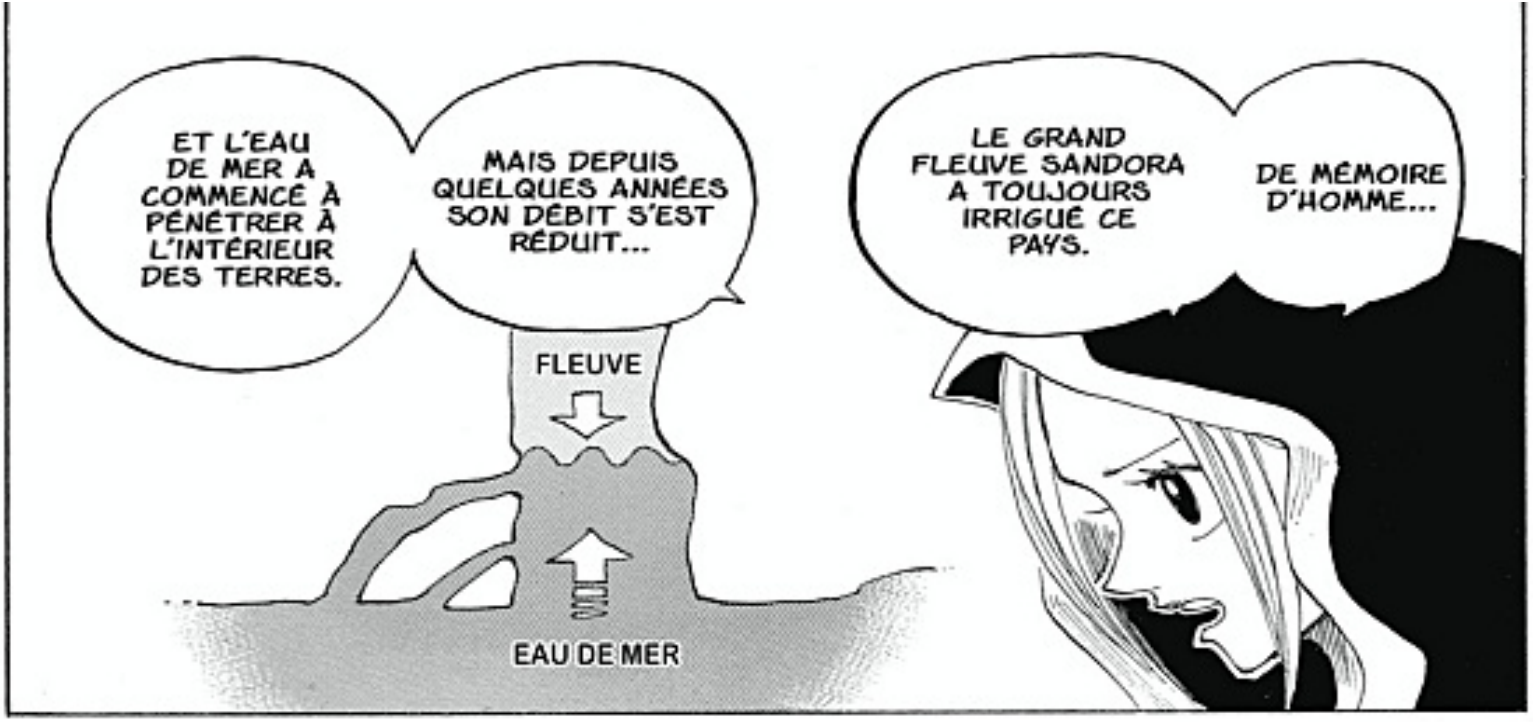
AVANT, IL Y EN AVAIT...
LA "VILLE VERTE" ? OÙ C'EST QUE T'AS VU DE LA VERDURE, TOI ?!

TU NE DOIS PAS T'EN APPROCHER !!
UN QUOI ?
C'EST UN KUNG-FU DUGONG !
HOP!
UN PHOQUE ?
SPLASH
OUAH !! C'EST QUOI, CE TRUC ?! UNE TORTUE ?!
SPLASH
GLOUPS!
!
QUELLE MAUVIETTE...
TADAM!!
AÏEUUUH !
PSHH...
ILS SONT TRÈS TRÈS COSTAUDS !
UNE VRAIE MENTALITÉ DE GUERRIER !
DOM
KWOO
SELON LE CODE D'HONNEUR DES KUNG-FU DUGONGS, LE PERDANT D'UN COMBAT DEVIENT LE DISCIPLE DE CELUI QUI L'A VAINCU !
IL NE FAUT PAS LES BATTRE NON PLUS !
AH, JE CROIS BIEN QU'IL A TROUVÉ PLUS FORT QUE LUI...
YEAH!
KWOO


DOM
KWOO
MAIS ILS SONT TOUS DEVENUS SES DISCIPLES, MA PAROLE ?!
NON, LES GARS ! C'EST COMME ÇA QU'IL FAUT SE TENIR !
KWOO!!

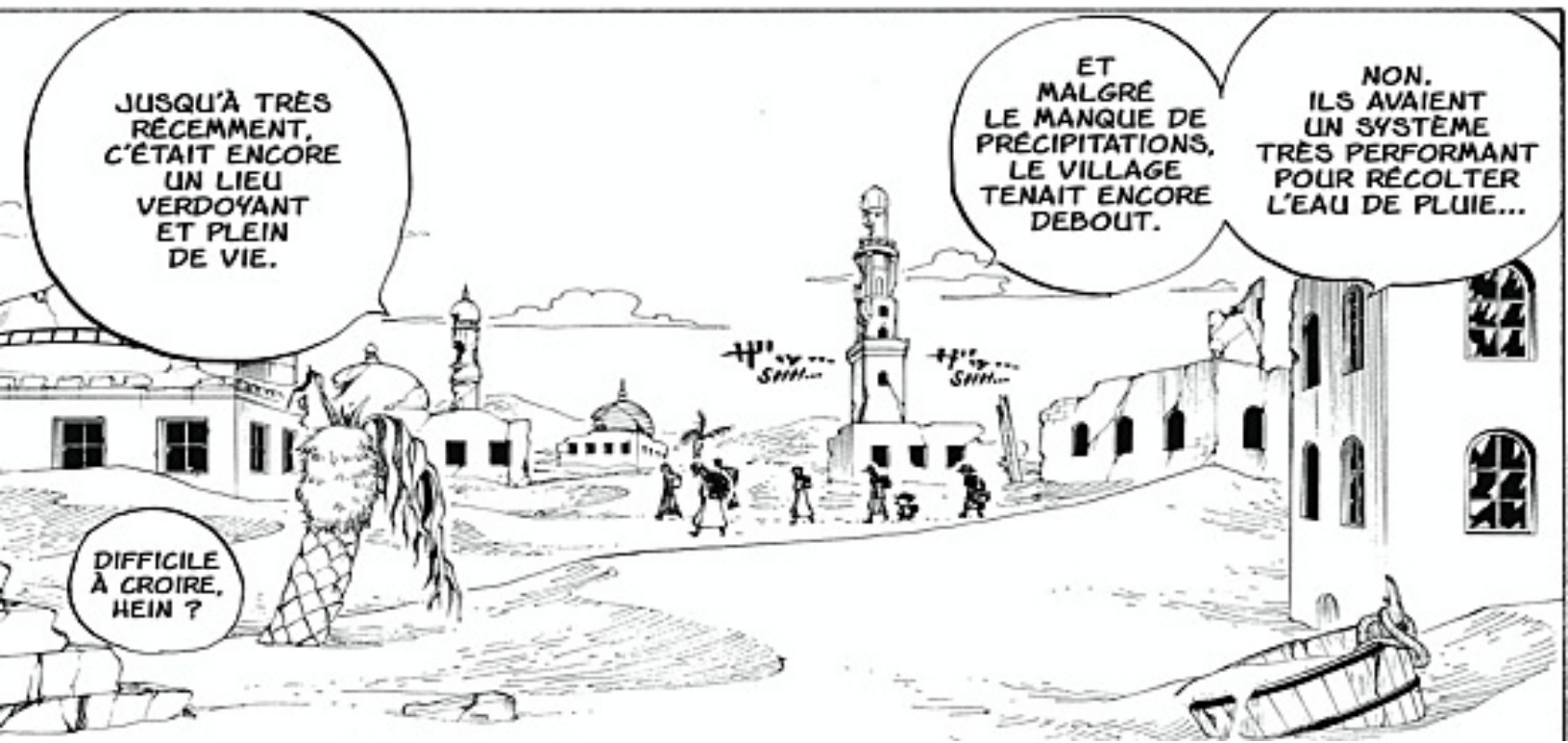
ILS INSISTAIENT POUR COMBATTRE À NOS CÔTÉS... ALORS J'AI DÛ LEUR DONNER DE LA VIANDE POUR LES CONVAINCRE DE RENONCER.
TU TE RENDS COMPTE DE CE QUI SE SERAIT PASSÉ SI CHOPPER N'ÉTAIT PAS INTERVENU ?
ÇA TE FAIT RIRE, MAIS ON A PERDU BEAUCOUP DE VIVRES, AVEC TES ÂNERIES !!
ALLEZ HOP, ON EST PARTIS !
HA HA HA HA HA
KWOO
KWOO

MAIS CEUX-LÀ AUSSI VIVENT DANS LA MER !
...
?
ILS SONT QUAND MÊME BIZARRES, LES DUGONGS, DANS TON PAYS. D'HABITUDE ÇA NE VIT PAS EN EAU DOUCE, CES BÊTES-LÀ.
ON NOUS LAISSERAIT JAMAIS ENTRER NULLE PART AVEC UNE TROUPE PAREILLE !
IDIOT !!
BEN POURQUOI ON LES EMMÈNE PAS AVEC NOUS ?


LE GRAND FLEUVE SANDORA A TOUJOURS IRRIGUÉ CE PAYS.
DE MÉMOIRE D'HOMME...
MAIS DEPUIS QUELQUES ANNÉES SON DÉBIT S'EST RÉDUIT...
ET L'EAU DE MER A COMMENCÉ À PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR DES TERRES.
FLEUVE
EAU DE MER

ET C'EST À CAUSE DE ÇA QUE LE DÉSERT A ENVAHI LE VILLAGE ?

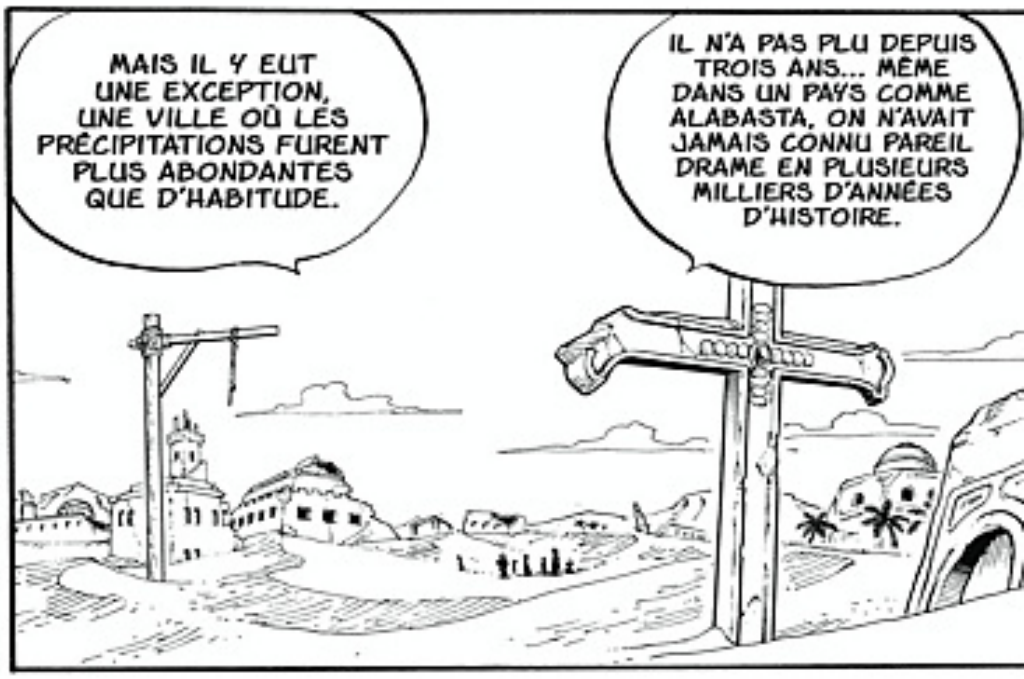
SALÉE, OUI. C'EST DE L'EAU QU'ON NE PEUT NI BOIRE NI UTILISER POUR LES CULTURES.
ALORS SI J'AI BIEN COMPRIS, À L'ENDROIT OÙ ON A RENCONTRÉ LES DUGONGS TOUT À L'HEURE, L'EAU DU FLEUVE EST EN FAIT...


JUSQU'À TRÈS RÉCEMMENT, C'ÉTAIT ENCORE UN LIEU VERDOYANT ET PLEIN DE VIE.
ET MALGRÉ LE MANQUE DE PRÉCIPITATIONS, LE VILLAGE TENAIT ENCORE DEBOUT.
NON. ILS AVAIENT UN SYSTÈME TRÈS PERFORMANT POUR RÉCOLTER L'EAU DE PLUIE...
SHH...
SHH...
DIFFICILE À CROIRE, HEIN ?

C'EST PARCE QU'ILS SONT ALIMENTÉS PAR L'OASIS VOISINE DE KATOREA.
POURTANT À NANOHANA ÇA AVAIT L'AIR D'ALLER, NON ?
TAP TAP TAP

IL N'A PAS PLU UNE GOUTTE DE PLUIE.
ET CE SUR TOUT LE ROYAUME...
MAIS DEPUIS TROIS ANS...

ET C'EST LÀ-BAS QUE SE TROUVE LE PALAIS ROYAL.
CETTE VILLE, C'ÉTAIT ALUBARNA, LA CAPITALE.
ザァアアア SHHH...


MAIS IL Y EUT UNE EXCEPTION, UNE VILLE OÙ LES PRÉCIPITATIONS FURENT PLUS ABONDANTES QUE D'HABITUDE.
IL N'A PAS PLU DEPUIS TROIS ANS... MÊME DANS UN PAYS COMME ALABASTA, ON N'AVAIT JAMAIS CONNU PAREIL DRAME EN PLUSIEURS MILLIERS D'ANNÉES D'HISTOIRE.

JUSQU'À CE QU'UN JOUR...
わいわい BLA
がやがや BLA
LES GENS APPELAIENT ÇA LE "MIRACLE ROYAL".

DÉCHARGEZ LA CARGAISON !
BLA
BLA
BLA
BLA
Port de Nanohana
Deux ans plus tôt
ROLL
ROLL...
ROLL
ROLL
DÉGAGEZ !!
AAH
TOUT VA SE RENVERSER !!
KYAAH
SHBR
ATTENTION !!
SHKRAK
CRACK !!

VOUS ÊTES BLESSÉ ?!
ぎゃ OOH
ぎゃ OOH
EST-CE QUE TOUT VA BIEN ?!
ROLL ROLL...
FSSHH

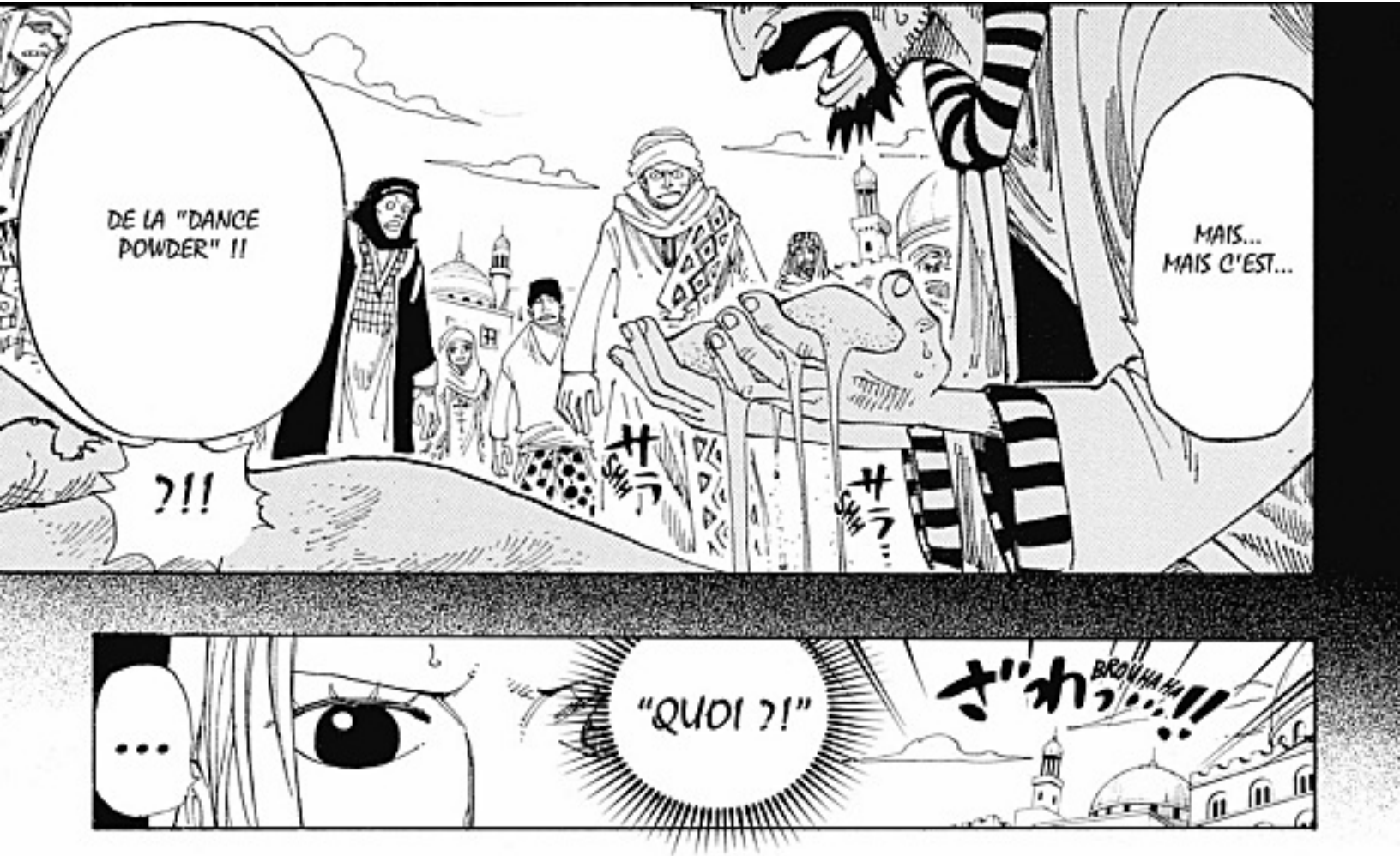
ON DIRAIT DE LA POUDRE VERTE...
MAIS QU'EST-CE QUE C'EST...

COMMENT ON VA FAIRE MAINTENANT ?! IL FALLAIT ABSOLUMENT QU'ON LA LIVRE AU ROI COBRA À ALUBARNA !!
OH NON ! DITES-MOI QUE C'EST PAS VRAI !

* APPRENTI

FUYEZ !!
FU...
わあああ AAAHH

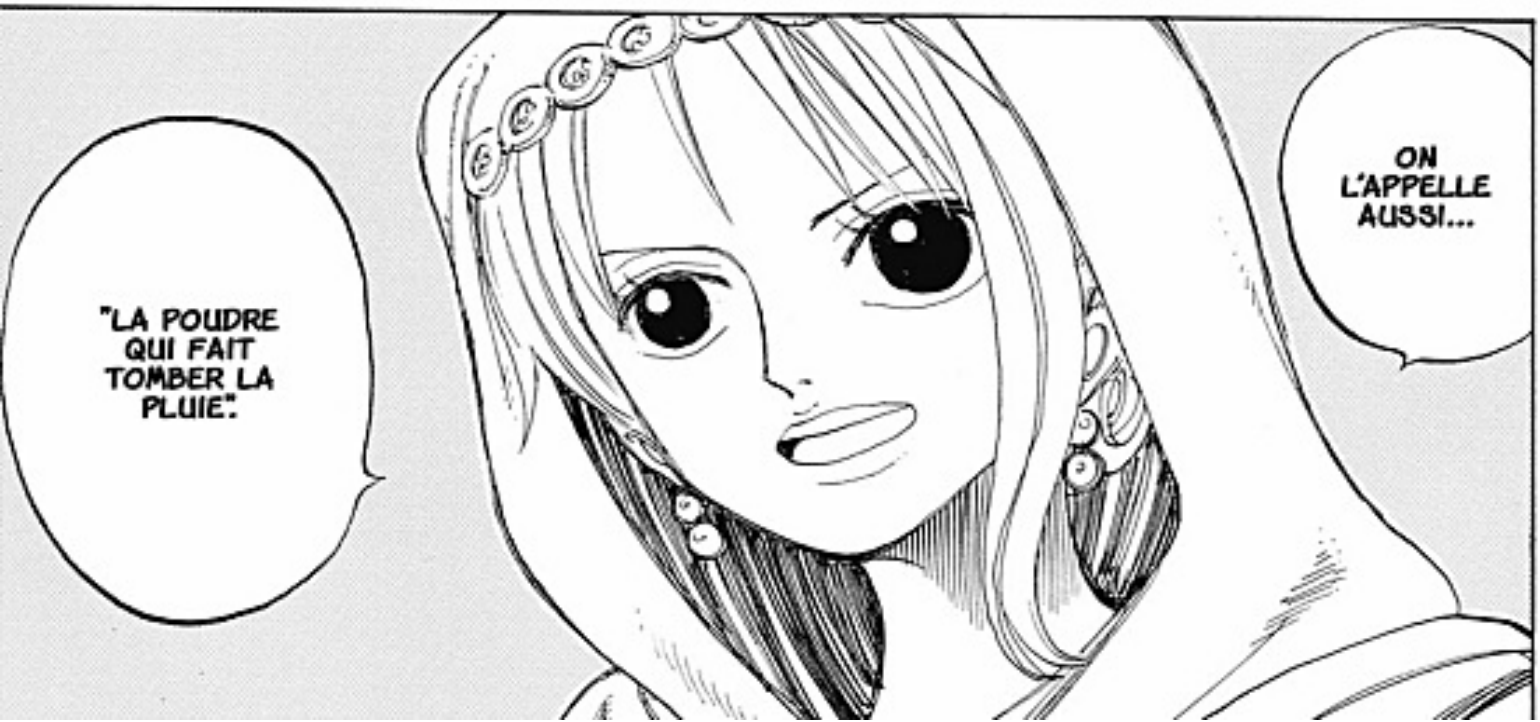
DE TOUTE FAÇON, NOUS, ON N'A FAIT QU'OBÉIR AUX ORDRES DU ROI, HEIN ?
C'EST LUI QUI VOULAIT QU'ON LUI LIVRE ÇA ! ON EST JUSTE DES CONVOYEURS, NOUS !
ずっ TWIP
ずっ TWIP
ÇA ? BEN... EUH... HÉ HÉ !
AUCUNE IDÉE !


DE LA "DANCE POWDER" !!
?!!
MAIS... MAIS C'EST...
サラ SHH
サラ SHH

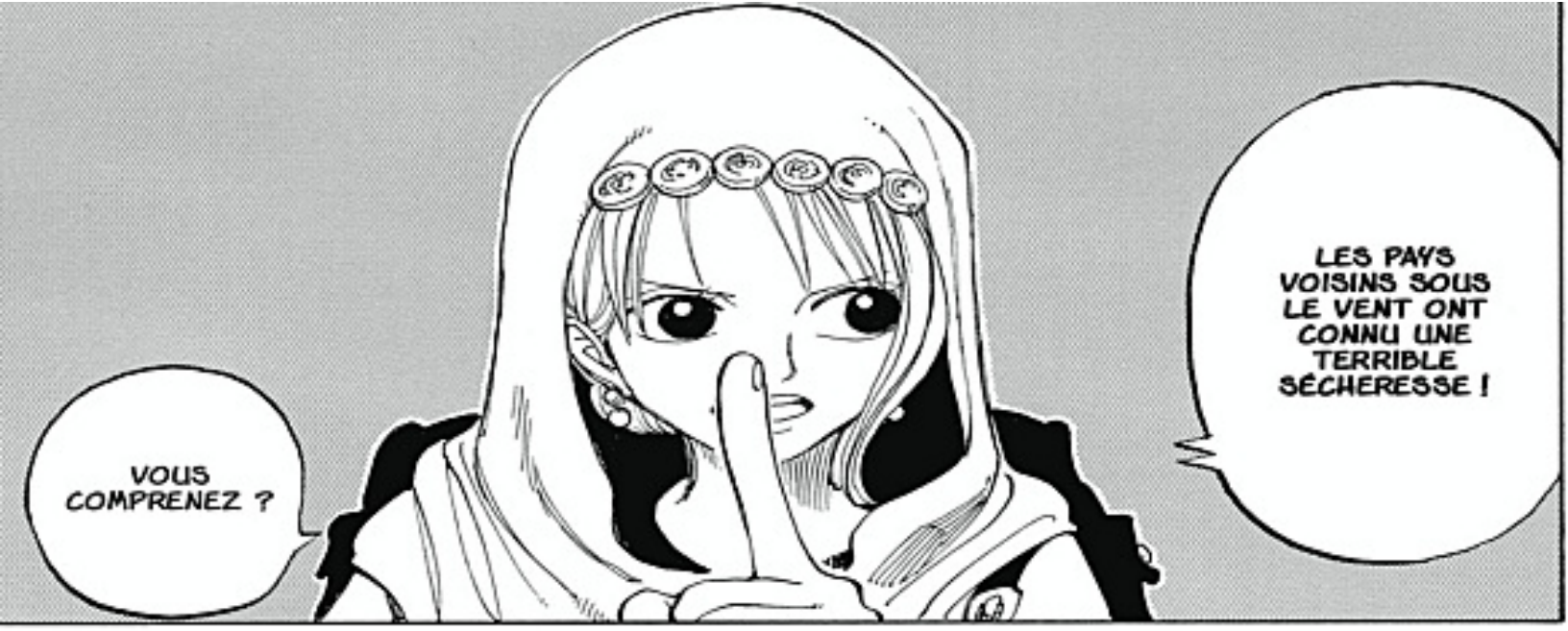
...
"QUOI ?!"
ざわっ BROUHAHA !!

TU SAIS, TOI ?
C'EST QUOI ?

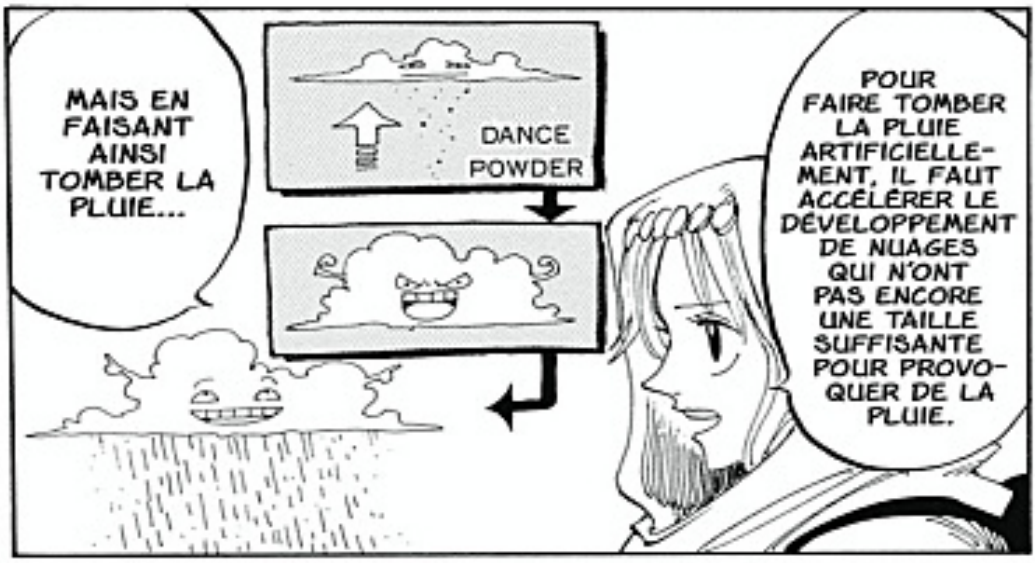
OUI.
DE LA "DANCE POWDER" ?


"LA POUDRE QUI FAIT TOMBER LA PLUIE".
ON L'APPELLE AUSSI...

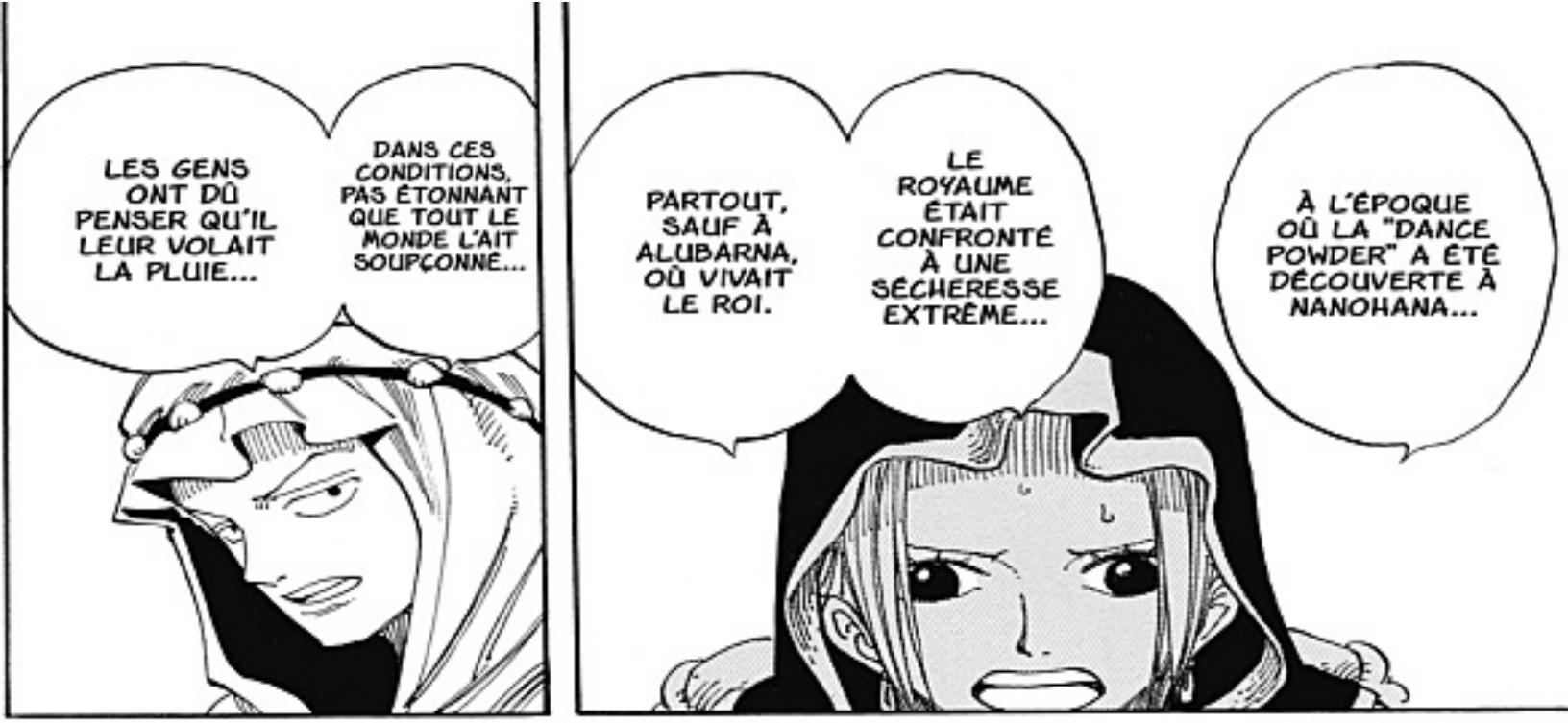
ELLE DÉGAGE UNE ESPÈCE DE BRUME QUI, EN MONTANT DANS LE CIEL...
ACCÉLÈRE LE DÉVELOPPEMENT DES PARTICULES D'EAU GELÉE QUI SE TROUVENT DANS LES NUAGES ET LES FAIT TOMBER SOUS FORME DE PRÉCIPITATIONS.
HUM HUM...
ELLE A ÉTÉ INVENTÉE IL Y A TRÈS LONGTEMPS, DANS UN PAYS ARIDE.
DE LA POUDRE QUI FAIT TOMBER LA PLUIE ?
OUAIS, QUI FAIT TOMBER LA PLUIE, QUOI !
AH OUAAAIS... C'EST DE LA POUDRE MAGIQUE, QUOI !
C'EST CELA, LE POUVOIR DE LA "DANCE POWDER".
AINSI, CETTE POUDRE PERMET DE FAIRE TOMBER LA PLUIE ARTIFICIEL-LEMENT.
MAIS IL Y AVAIT UN REVERS À LA MÉDAILLE...
...
ON RACONTE QUE CEUX QUI L'ONT INVENTÉE ÉTAIENT SI HEUREUX QU'ON AURAIT DIT QU'ILS DANSAIENT !
CELA EXPLIQUE D'AILLEURS L'ORIGINE DU NOM "DANCE POWDER" ...
OUI, AU DÉBUT.
HMM ? MAIS ALORS CETTE POUDRE DEVRAIT ÊTRE UNE BÉNÉDICTION POUR UN PAYS COMME CELUI-CI, NON ?


LES PAYS VOISINS SOUS LE VENT ONT CONNU UNE TERRIBLE SÉCHERESSE !
VOUS COMPRENEZ ?

JE VOIS ! ÇA REVIENT À PRIVER LES PAYS VOISINS DE L'EAU QU'ILS AURAIENT DÛ RECEVOIR NORMALEMENT !


MAIS EN FAISANT AINSI TOMBER LA PLUIE...
DANCE POWDER
POUR FAIRE TOMBER LA PLUIE ARTIFICIELLEMENT, IL FAUT ACCÉLÉRER LE DÉVELOPPEMENT DE NUAGES QUI N'ONT PAS ENCORE UNE TAILLE SUFFISANTE POUR PROVOQUER DE LA PLUIE.

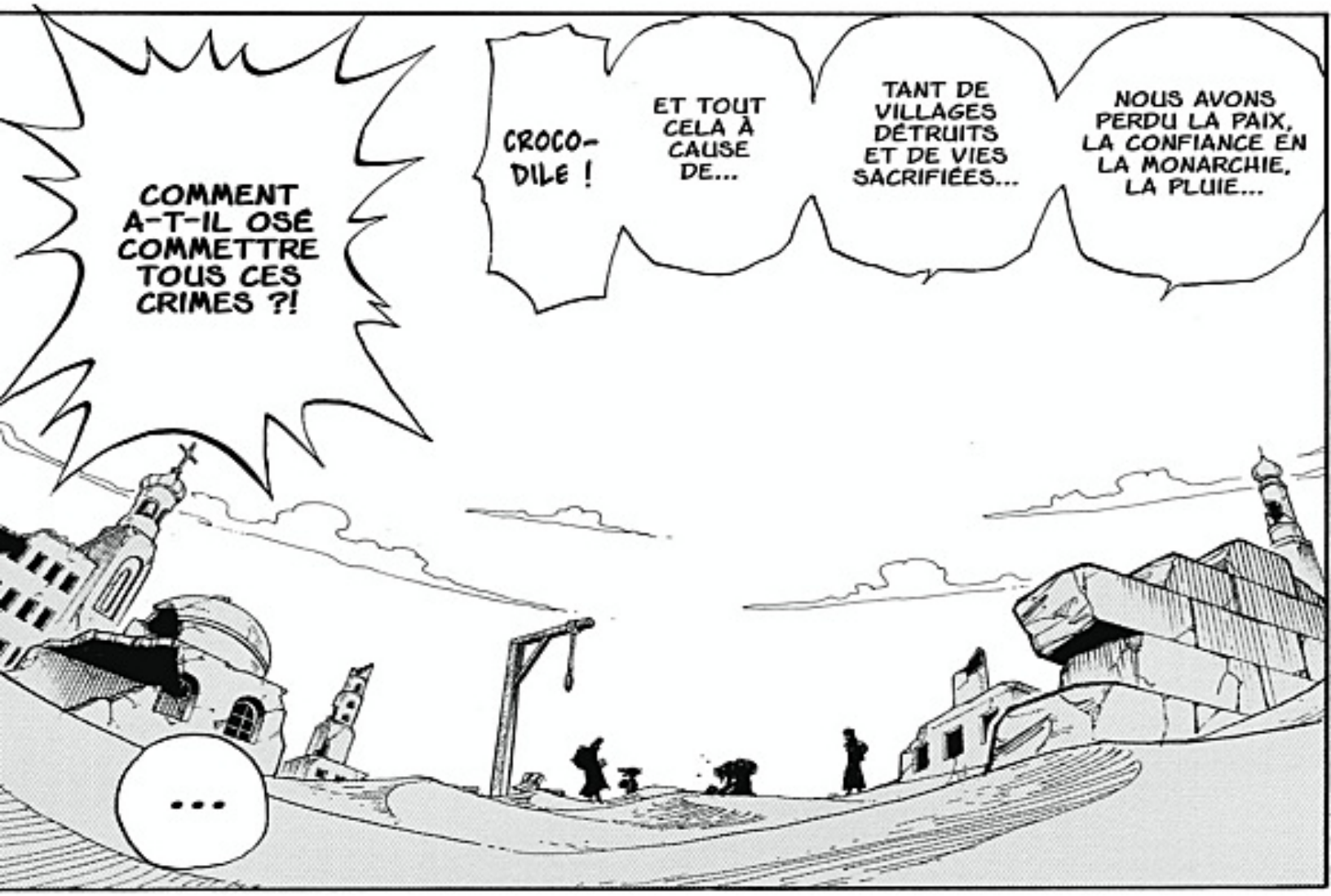
UNE POUDRE CAPABLE DE PROVOQUER EN MÊME TEMPS LE BONHEUR DES UNS ET LE MALHEUR DES AUTRES...
DEPUIS LORS, LE GOUVERNEMENT MONDIAL INTERDIT À TOUS LES PAYS LA FABRICATION ET LA POSSESSION DE "DANCE POWDER".
FAISANT D'INNOMBRABLES VICTIMES.
EXACTEMENT. ET QUAND ILS S'EN SONT RENDU COMPTE, UNE GUERRE A ÉCLATÉ...


À L'ÉPOQUE OÙ LA "DANCE POWDER" A ÉTÉ DÉCOUVERTE À NANOHANA...
LE ROYAUME ÉTAIT CONFRONTÉ À UNE SÉCHERESSE EXTRÊME...
PARTOUT, SAUF À ALUBARNA, OÙ VIVAIT LE ROI.
DANS CES CONDITIONS, PAS ÉTONNANT QUE TOUT LE MONDE L'AIT SOUPÇONNÉ...
LES GENS ONT DÛ PENSER QU'IL LEUR VOLAIT LA PLUIE...

HÉ, MAIS C'ÉTAIT DE LA FAUTE À TON PÈRE, ALORS ?!
MAIS NON, CRÉTIN ! IL A ÉTÉ PIÉGÉ !!
LE PÈRE DE VIVI N'AURAIT JAMAIS FAIT UNE CHOSE PAREILLE !
MAINTENANT QUE J'Y REPENSE, CROCODILE AVAIT DÉJÀ MIS SON PLAN EN MARCHE, À L'ÉPOQUE.
BIM!
ゴン!
AAH...
FWUP?!..

ÉVIDEMMENT, MON PÈRE N'AVAIT ABSOLUMENT RIEN À VOIR AVEC TOUT ÇA...
SHH
ET COMME POUR FINIR DE L'ACCABLER, ON A RETROUVÉ UNE GRANDE QUANTITÉ DE "DANCE POWDER" DANS SON PALAIS SANS QUE PERSONNE NE SACHE D'OÙ ELLE VENAIT.

LES REBELLES ONT LANCÉ L'ASSAUT SUR LES TROUPES ROYALES EN ACCUSANT MON PÈRE D'ÊTRE À L'ORIGINE DE LA SÉCHERESSE ET DE LA FAMINE QUI SE SONT ABATTUES SUR LE PAYS ET SON PEUPLE, ALORS QU'IL N'Y ÉTAIT POUR RIEN !
TOUT S'EST PASSÉ EXACTEMENT COMME CROCODILE L'AVAIT PRÉVU... C'EST DE SA FAUTE SI LA RÉVOLTE A ÉCLATÉ !!


COMMENT A-T-IL OSÉ COMMETTRE TOUS CES CRIMES ?!
CROCO-DILE !
ET TOUT CELA À CAUSE DE...
TANT DE VILLAGES DÉTRUITS ET DE VIES SACRIFIÉES...
NOUS AVONS PERDU LA PAIX, LA CONFIANCE EN LA MONARCHIE, LA PLUIE...
...

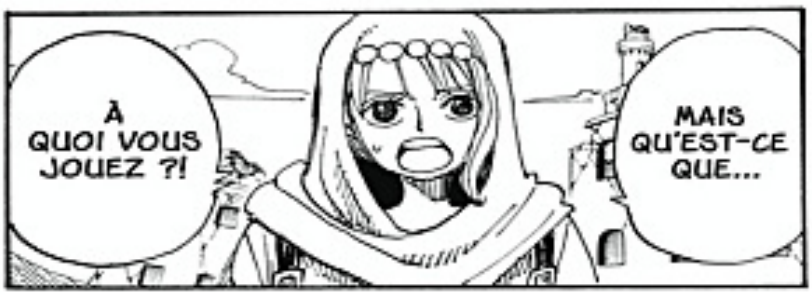
JAMAIS JE NE POURRAI LUI PARDONNER !!
AUSSI LONGTEMPS QUE JE VIVRAI...

PFF... BANDE DE GAMINS...

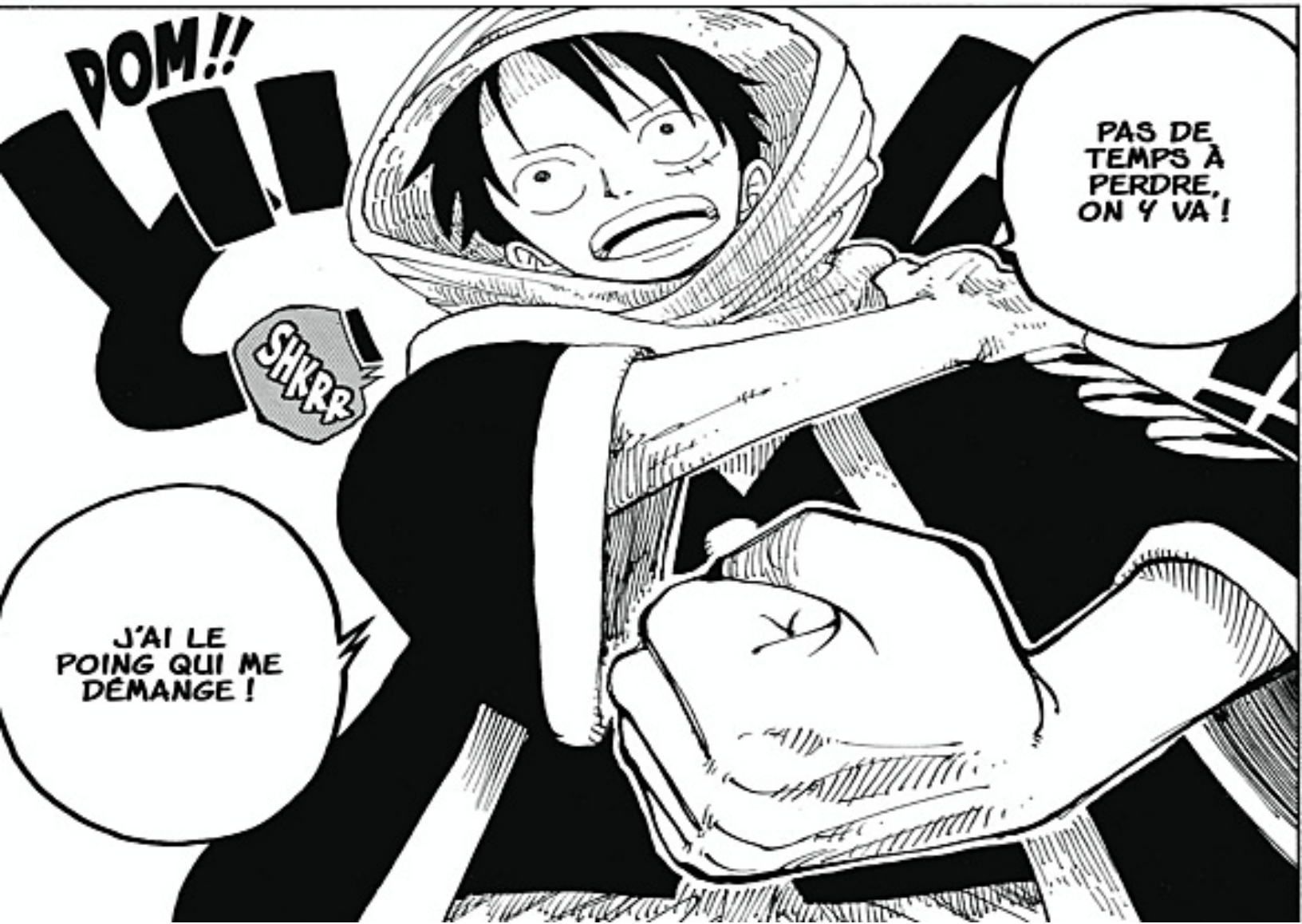
?!
ドゴオオオーン!!
SHBRAAAM!!

SHH...
SHH...
ぐる
ZWIP
ぐる
ZWIP
SHH...

BRROOOOM...
SHH
SHH
SHH


À QUOI VOUS JOUEZ ?!
MAIS QU'EST-CE QUE...

?


DOM!!
SHKRR
PAS DE TEMPS À PERDRE, ON Y VA !
J'AI LE POING QUI ME DÉMANGE !

LE COURRIER DES LECTEURS

L : Mwa ha ha ha, espèce d'hippopotame !

O : Mais qu'est-ce qu'il me raconte, celui-là ?! Petit impertinent !

L : Maître Oda ! Pourquoi est-ce que, comme par hasard, la neige cache les bijoux de famille du docteur Hiluluk quand celui-ci se retrouve tout nu ?
By Amenokawa

O : Tout simplement parce que si la neige ne passait pas fort heureusement par là, on verrait son zizi !

L : Hé, M'sieur Oda, je me suis rendu compte d'un truc à propos de Mr 2 Bonclay ! J'ai compris pourquoi il avait un nom de code différent des autres ! Puisque les hommes ont des numéros et les femmes des noms de jours fériés, lui il a les deux parce que c'est un travesti, c'est ça ? Pour le côté homme il s'appelle Mr 2, et pour le côté femme il s'appelle Bonclay, comme le jour de la fête des morts ("bon kure") !

DEUX DOIGTS POUR REPRÉSENTER LE PREMIER JOUR DU PREMIER MOIS (DOUBLE FINGER)

O : Exactement ! Les femmes portent toutes des noms de jours fériés :
Miss Allsunday pour "tous les dimanches"
Miss Doublefinger pour le jour de l'an
Mr 2 Bonclay pour le jour des morts
Miss Goldenweek pour la "golden week"*
Miss Merrychristmas pour le jour de Noël
Pour miss Doublefinger, vous avez eu un peu de mal, on dirait.

L : Question : si la grande sœur de Nami s'appelle Nojiko, comment s'appelle ma mère ? Tiens, le mangaka, là-bas, répondez donc !

O : Eh bien, euh... Mu... Muriel... Murène !

L : Bouh !! Dommage... La bonne réponse était Nobuko ! Vraiment dommage... Retentez votre chance une prochaine fois !

O : Aah... Nobuko... C'était donc ça... En plus il n'y avait qu'une seule syllabe de différence avec Nojiko... Aah... Mais comment j'aurais pu savoir, moi ?!!

*N.D.T. : AU JAPON, SEMAINE CONSTITUÉE DE 4 JOURS FÉRIÉS REGROUPÉS DÉBUT MAI

CHAPITRE 162

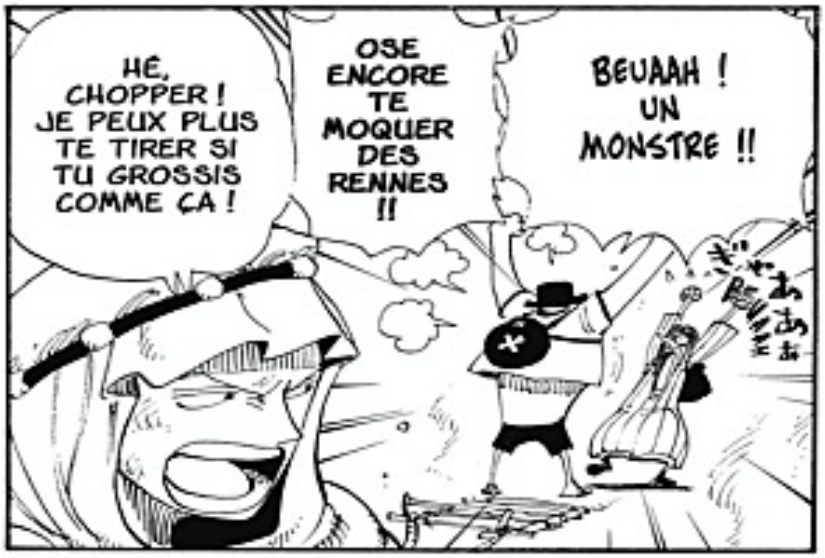
PÉRIPLE AU PAYS DES SABLES

Le paradis de la danse de Jango, 28e épisode :
"Les deux héros dansants"

PSHHH...
RHAAA...

BLOM!!
りっ!!
FSHH...
FSHH...
Aa...

J'ARRIVE MÊME PLUS À TRANSPIRER...
RHAAA... JE CRAME...
TU VOIS PAS QUE TU GÂCHES TA SALIVE POUR RIEN ?
ARRÊTE UN PEU AVEC TES "RHAAA", LUFFY !
FUA FUA


HÉ, CHOPPER ! JE PEUX PLUS TE TIRER SI TU GROSSIS COMME ÇA !
OSE ENCORE TE MOQUER DES RENNES !!
BEUAAH ! UN MONSTRE !!

T'AS QU'À ENLEVER TA FOURRURE !
C'EST PARCE QUE T'ES TOUT POILU, ÇA !
J'EN PEUX PLUS... JE SUIS FAIT POUR LE FROID, MOI ! PAS POUR LA CHALEUR !
UUUH...
UUUH...

ON A L'IMPRESSION D'ESCALADER DES MONTAGNES...
N'EMPÊCHE, C'EST PAS CROYABLE, TOUTES CES DUNES...

TU SAIS, J'AI GRANDI DANS CE PAYS, ALORS JE SUIS PLUS OU MOINS HABITUÉE...
EH BIEN, VIVI, LA CHALEUR N'A PAS L'AIR DE TE FAIRE SOUFFRIR PLUS QUE ÇA...

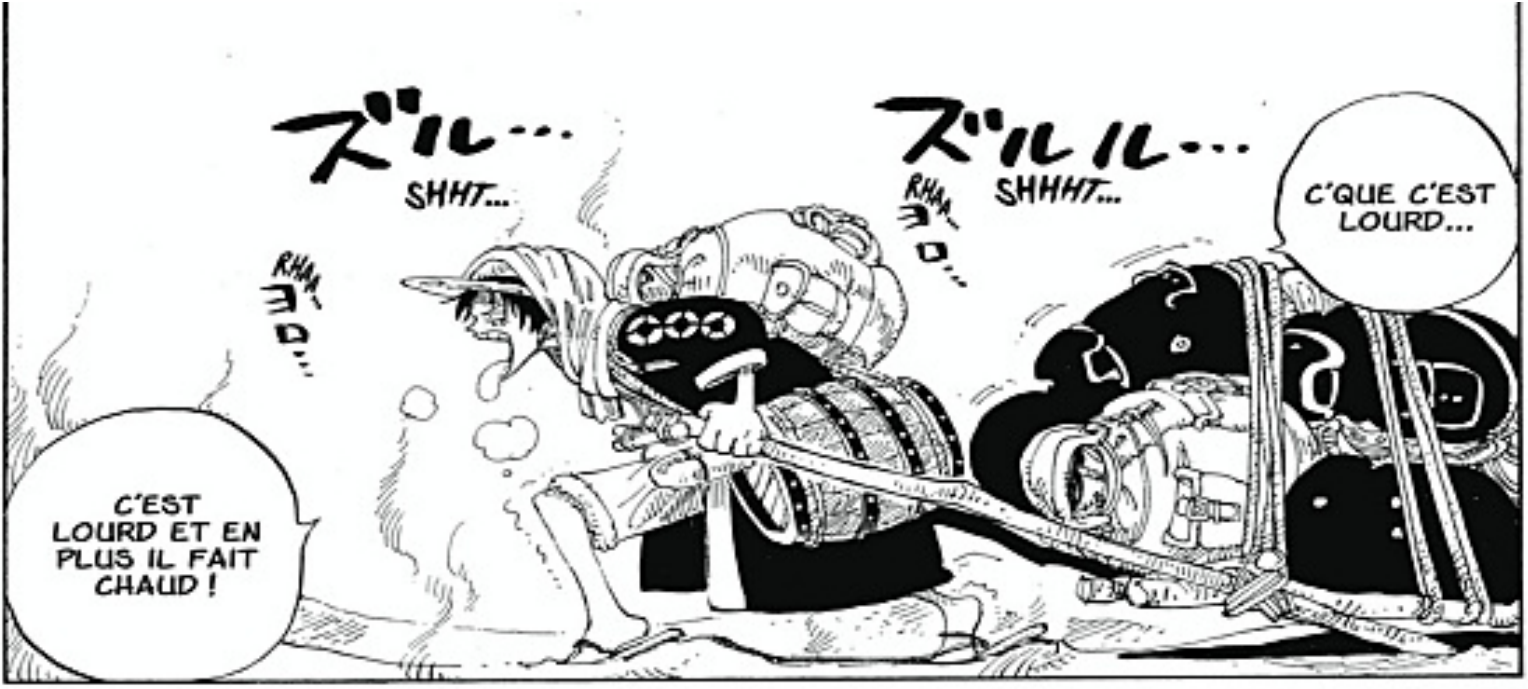
AH OUI QUAND MÊME... C'EST CARRÉMENT DES MONTAGNES, À CE NIVEAU-LÀ...
CERTAINES DUNES PEUVENT FAIRE JUSQU'À 300 MÈTRES.
C'EST UN DÉSERT TRÈS ANCIEN...
ぐびぐび GLOU
JUSTE UNE GORGÉE, HEIN ? DE QUOI TE REMPLIR LA BOUCHE...
DE L'EAU !
CHTOUM
OUAIS, OUAIS...
ARRÊTEZ DE VOUS DISPUTER ! VOUS ALLEZ ÉPUISER VOS FORCES !
C'ÉTAIT PAS UNE RAISON POUR TOUT ME FAIRE RECRACHER ! REGARDEZ TOUTE L'EAU QUE VOUS AVEZ GÂCHÉE !
TU VEUX RIRE ?!
ボカ BIM
ボカ BAM
ボカ BAM
MOI AUSSI J'EN VEUX ! T'AS DÛ EN BOIRE POUR AU MOINS 13 GORGÉES, LÀ !
HÉ ! C'EST MOI LE SUIVANT ! T'AS BU TOUT À L'HEURE, TOI !!
NON MAIS T'AS VU TOUT CE QUE T'AS PRIS ?!
ゴ!! BIM!! !!
BOUARF !!

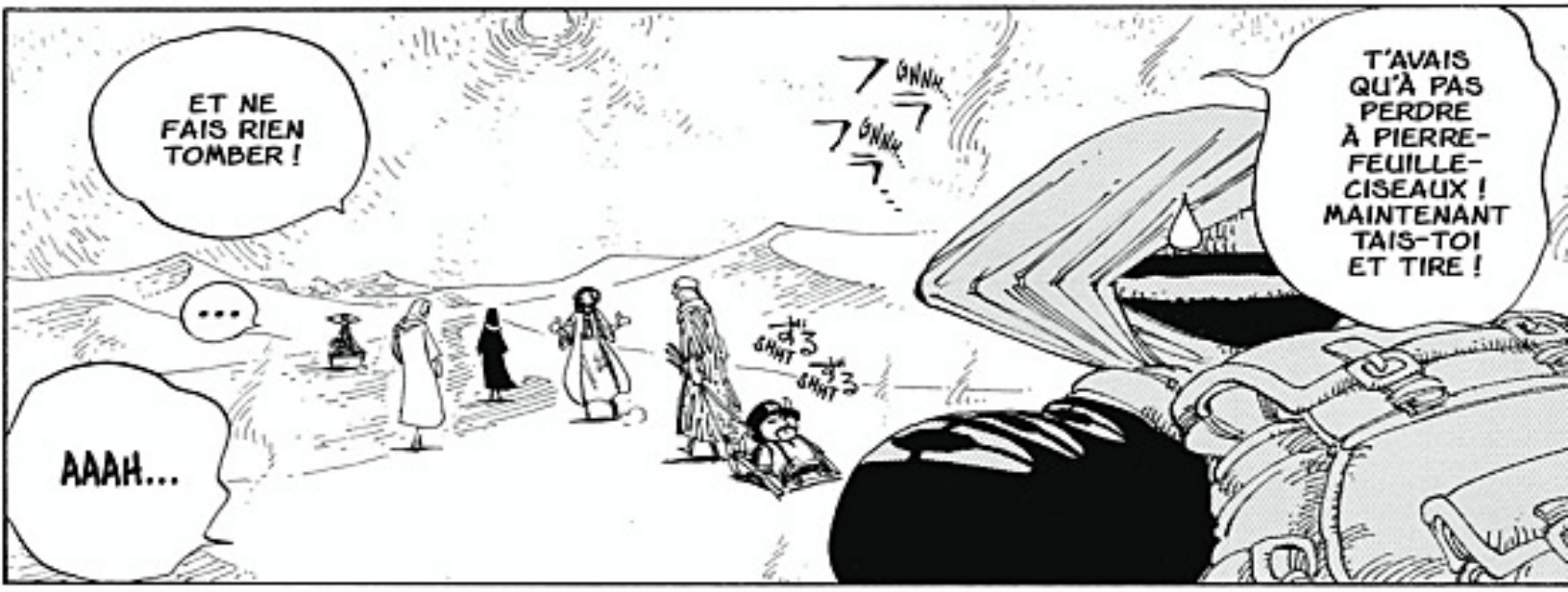
JE VEUX BIEN, MAIS IL NOUS RESTE ENCORE LES TROIS QUARTS DU CHEMIN À PARCOURIR JUSQU'À YUBA...
ALLEZ, VIVI, DIS OUI !! J'AI PLUS DE FORCE...
PAS ENCORE. J'ATTENDS LA PERMISSION DE VIVI.
HÉ, SANJI ! SORS-NOUS TES SUPER PANIERS REPAS DE PIRATE !
HAM
HAM

ÇA VA, J'AI COMPRIS... ON N'AURA QU'À S'ARRÊTER À L'OMBRE DU PROCHAIN ROCHER, D'ACCORD ?

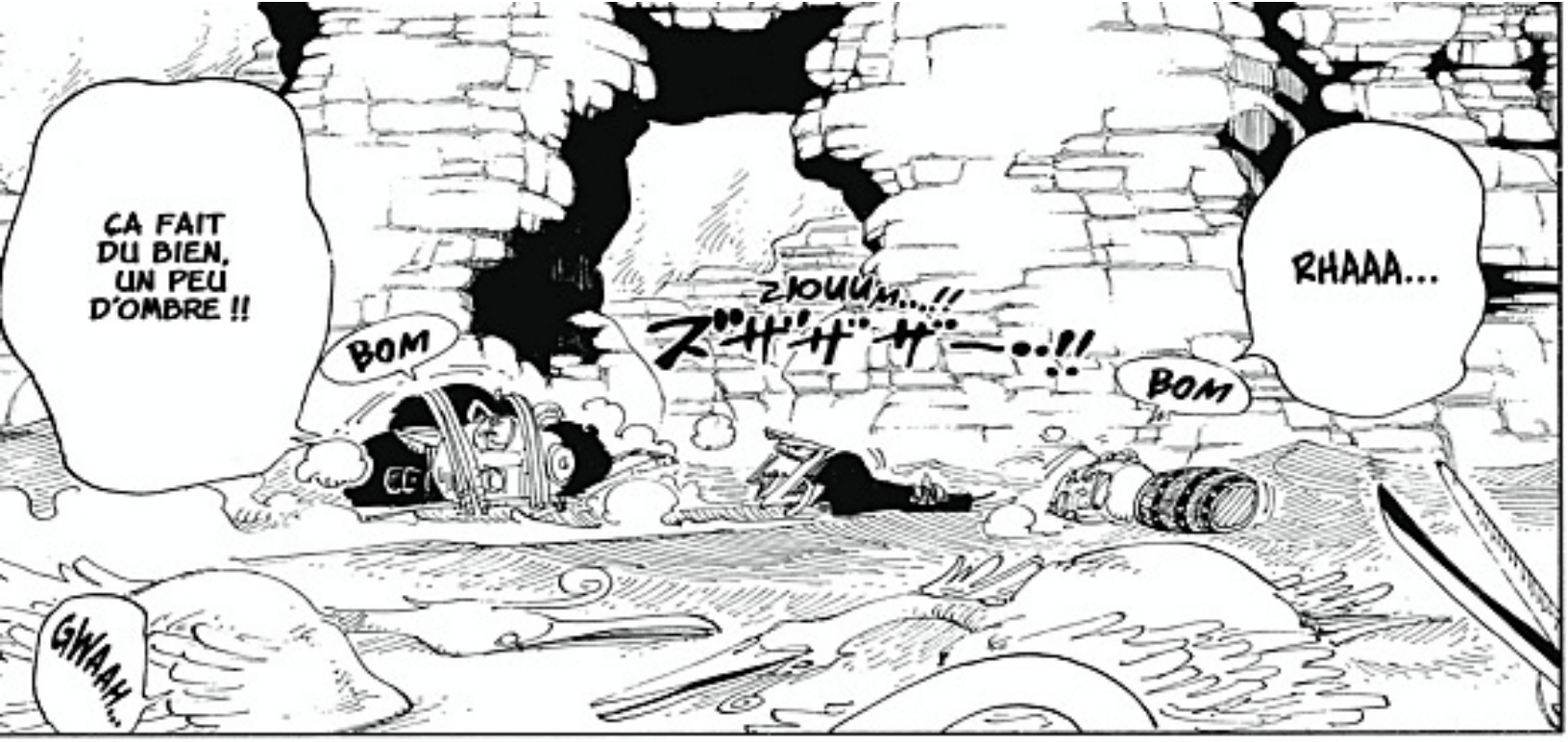
ARRÊTE D'INVENTER, LUFFY...
"QUAND ON A FAIM, ON BOUFFE !"
VOUS CONNAISSEZ PAS LE PROVERBE, MA PAROLE ?!
OZIP

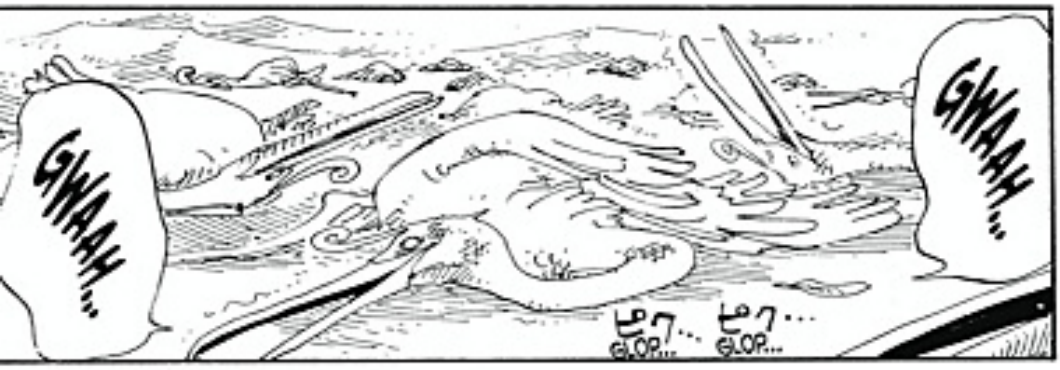
EUUUH... MAIS OÙ TU VOIS DES ROCHERS ?!
VOOOILÀ C'EST ÇA, AU PROCHAIN ROCHER !
FSHH...
FSHH...
AAAH...


ズル…
SHHT…
RHAA…
ズルル…
SHHHT…
RHAA…
C'QUE C'EST LOURD…
C'EST LOURD ET EN PLUS IL FAIT CHAUD !


ET NE FAIS RIEN TOMBER !
…
AAAH…
GNNH…
GNNH…
SHHT
SHHT
T'AVAIS QU'À PAS PERDRE À PIERRE-FEUILLE-CISEAUX ! MAINTENANT TAIS-TOI ET TIRE !

QUELLE RAPIDITÉ TOUT À COUP !
ドヒュン!!
FWOOSH!!
C'EST L'HEURE DE LA PAAAUSE !!
ARGH!
がばーん
POUR DE VRAI ?!
REGARDEZ ! COIN D'OMBRE DROIT DEVANT !!


CA FAIT DU BIEN, UN PEU D'OMBRE !!
BOM
ZIOUUM...!!
ズザザザーー..!!
BOM
RHAAA...
GWAAH...


GWAAH...
GWAAH...
GLOP... GLOP...

HUM ?

BEN POURQUOI IL REVIENT ?
DA DA DA DA DA DA DA
C'EST TERRIBLE !!

はっ!!
AH!!
IL SE POURRAIT QUE CE SOIT...
DES OISEAUX ?! ATTENDS UN PEU, LUFFY !

EUH... D'ACCORD, J'ARRIVE !

CHOPPER ! VIENS VITE LES SOIGNER !
IL Y A PLEIN D'OISEAUX BLESSÉS SUR LE POINT DE MOURIR !!

ON S'EST FAIT AVOIR...
ガラ DOM !!...!!
TOUS NOS BAGAGES ONT DISPARU !!
JE VOUS JURE QUE TOUT À L'HEURE ENCORE IL Y AVAIT PLEIN D'OISEAUX MOURANTS, ICI MÊME !
AAH...

CES HÉRONS-LÀ SONT CAPABLES DE TOUT...
EH OUI...
どDODOMん
DES OISEAUX QUI FONT SEMBLANT D'ÊTRE BLESSÉS ?! ÇA EXISTE, ÇA ?!

JE SUIS DÉSOLÉE, J'AURAIS DÛ VOUS PRÉVE-NIR...
C'ÉTAIENT DES "HÉRONS CHAPARDEURS", ON LES APPELLE AUSSI LES "VOLEURS DU DÉSERT"... ILS TROMPENT LA VIGILANCE DES VOYAGEURS ET LEUR DÉROBENT TOUTES LEURS AFFAIRES.

BEN J'Y PEUX RIEN, MOI, C'EST EUX QUI M'ONT PIÉGÉ !!
C'ÉTAIENT TOUTES NOS AFFAIRES ! MAINTENANT ON N'A PLUS RIEN, NI EAU, NI NOURRITURE... COMMENT TU VEUX QU'ON TRAVERSE LE DÉSERT DANS CES CONDITIONS ?!
ET TOI TU TE LES FAIS VOLER PAR UNE BANDE D'OISEAUX EN PLEIN DÉSERT ?!
IL Y AVAIT NOS PROVISIONS POUR TROIS JOURS DE MARCHE, LÀ-DEDANS, LUFFY !!
TU VEUX DIRE QUE T'AS MÊME PAS LE Q.I. D'UN PIAF, C'EST ÇA ?!
RÉPÈTE-MOI ÇA ?!
ARRÊTEZ, VOUS DEUX !!

C'EST ÇA.
SI CETTE VILLE EST BIEN UNE OASIS, ALORS IL NOUS SUFFIT DE TENIR JUSQUE LÀ-BAS ! CE N'EST PAS COMME SI ON ALLAIT MOURIR !
ボカ BIM
ボカ BAM
REPOSEZ-VOUS UN PEU ET RAFRAÎCHISSEZ-VOUS LA TÊTE... C'EST À CAUSE DE TOUTE CETTE CHALEUR QUE VOUS ÊTES EXCITÉS COMME ÇA.
DE TOUTE FAÇON, ON ARRIVERA À YUBA CE SOIR, N'EST-CE PAS ?

!!
TAP TAP TAP
AAAH !!

GLOU

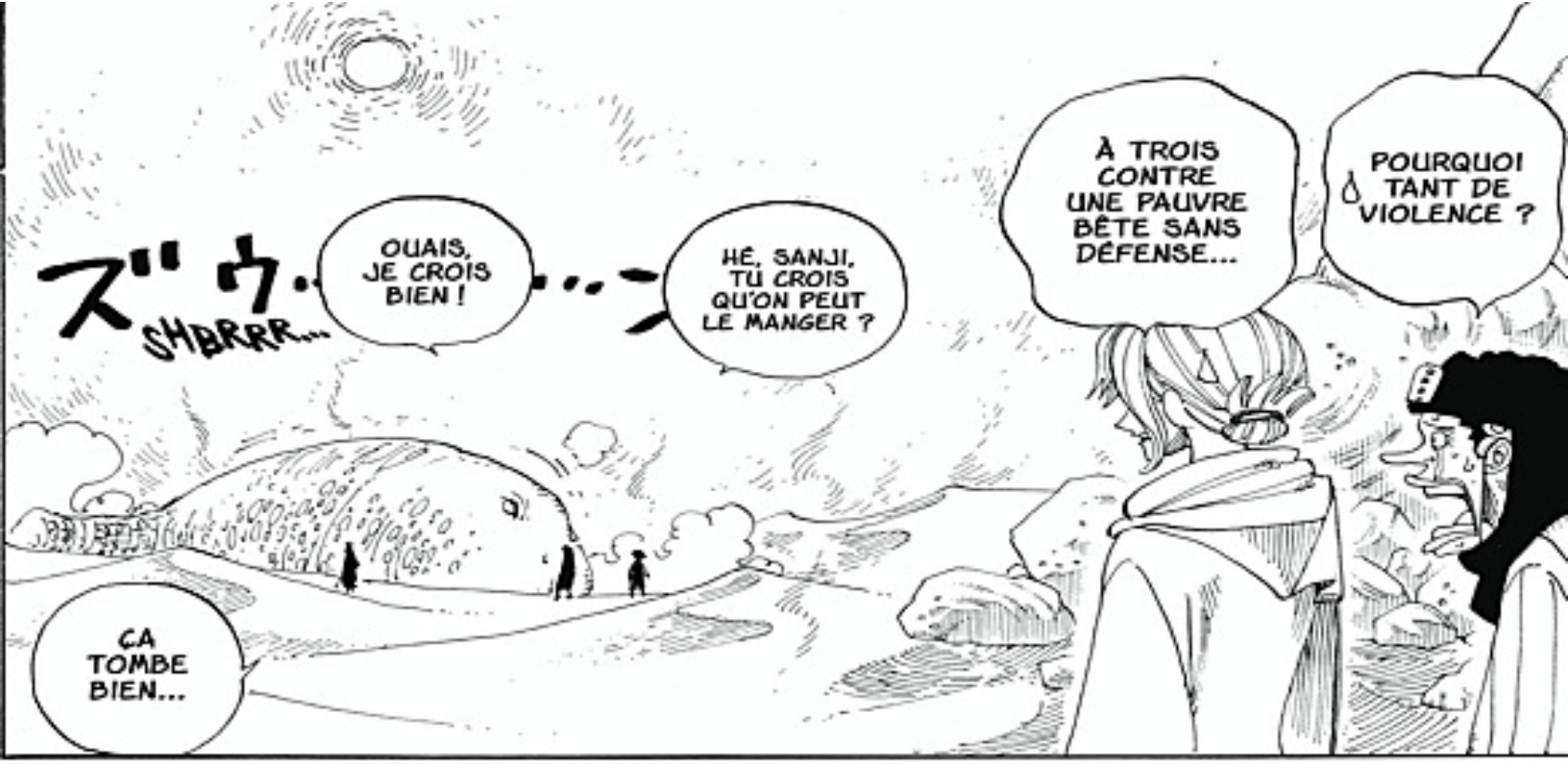
ENCORE DIX MINUTES DE PAUSE ET ON REPART.
ARRÊTONS DE PARLER DE CE QUI VIENT DE SE PASSER, ON NE FERA QU'USER NOTRE SALIVE POUR RIEN.

GWAAA
RENDEZ-NOUS NOS BAGAGES !!
ズタタタッタ
TA DA DA DA DA
C'EST EUUUX !!
GWA
C'EST PAS POSSIBLE...
HÉ MAIS C'EST VRAI, ÇA ! LUFFY, REVIENS ICI ! ON PRÉFÈRE ENCORE PERDRE NOS BAGAGES QUE D'AVOIR À TE CHERCHER DANS LE DÉSERT !
ドドド

C'EST UN LÉZARD GÉANT DE SANDORA !!
!
IL EST POURSUIVI PAR QUELQUE CHOSE !!
DOM!!
C'EST QUOI CE TRUC ?!!
JE VAIS LUI RÉGLER SON COMPTE, À CETTE BESTIOLE !!
SOUS QUELLE ÉTOILE EST-IL NÉ POUR TOUJOURS S'ATTIRER AUTANT D'ENNUIS ?
SHKR!!
SHLING
!!
JE NE CHERCHE MÊME PAS À COMPRENDRE POURQUOI IL Y A UN CHAMEAU QUI COURT À CÔTÉ DE LUI...

GNNNH...
GUM GUM...
GWOOOO...
DRAGON...
ÉPAULE...
DZAM

!!
SLASH !!
FOUET !!
SHOOT !!
SHBLAM!
?!!
SHKLAK
DZONG
TAP


ズゥ...
SHBRRR...
OUAIS, JE CROIS BIEN !
HÉ, SANJI, TU CROIS QU'ON PEUT LE MANGER ?
À TROIS CONTRE UNE PAUVRE BÊTE SANS DÉFENSE...
POURQUOI TANT DE VIOLENCE ?
ÇA TOMBE BIEN...

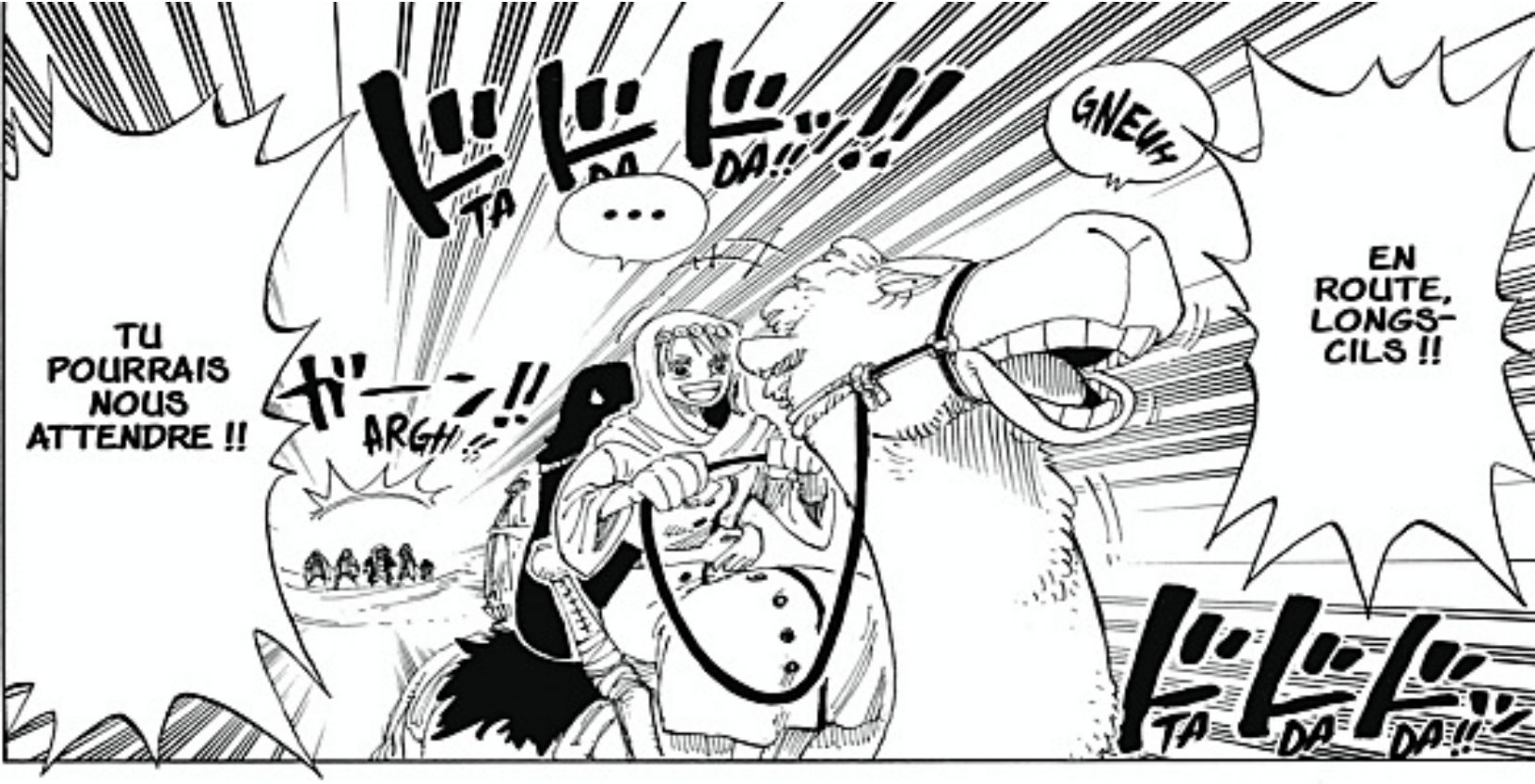
ET C'EST À CE MOMENT-LÀ QUE JE L'AI VU ARRIVER EN FACE AVEC CET ÉNORME LÉZARD QUI LUI COURAIT APRÈS, ALORS JE ME SUIS MIS À COURIR AUSSI.
JE SAIS PAS... J'ÉTAIS EN TRAIN DE COURSER LES HÉRONS, MAIS FINALEMENT ILS SE SONT ENVOLÉS...
ET SINON, QU'EST-CE QU'IL FAIT LÀ, CE CHAMEAU ?
...
バクバク
CHOMP CHOMP

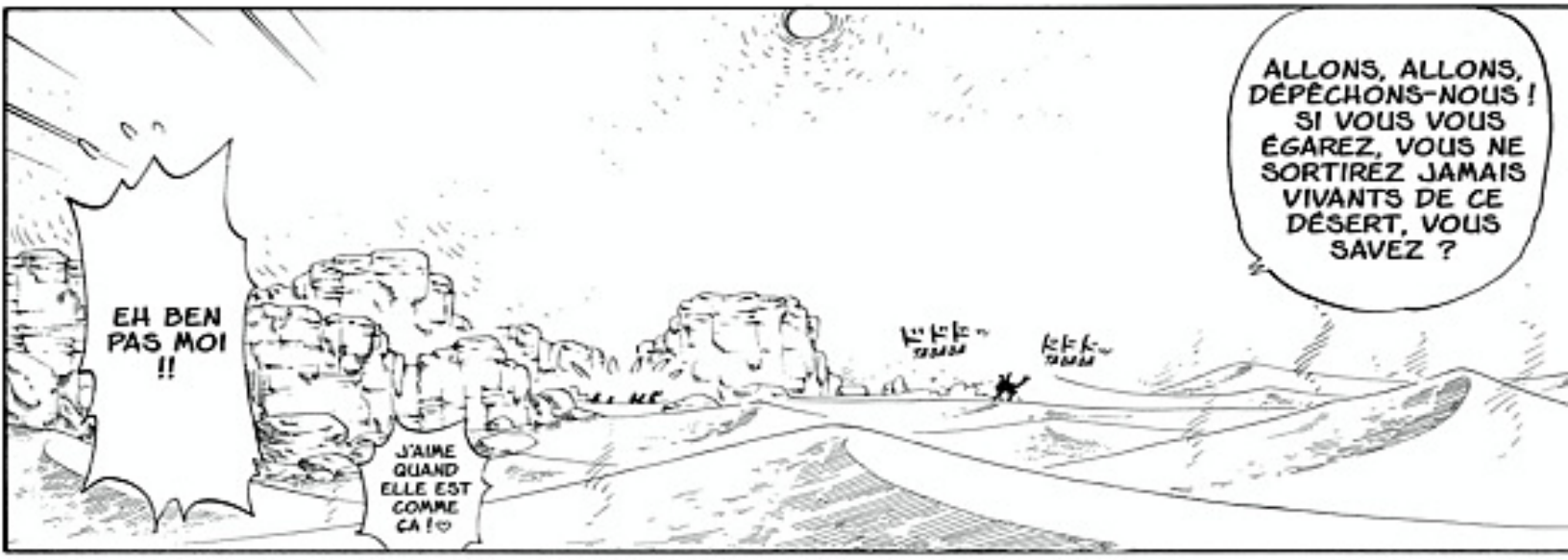
PAS BESOIN DE POÊLE, AVEC TOUS CES ROCHERS BRÛLANTS !
HA HA ! REGARDEZ !
FSHHH

GNEUHH !
ガブッ!
CROC!
BON, JE MONTE LE PREMIER...
AÏE !!
ZWIP よじ...
MAIS C'EST QUOI SON PROBLÈME ?!

EN EFFET ! JE CROIS MÊME QU'ON POURRAIT MONTER À DEUX !
HÉ MAIS ON PEUT MONTER DESSUS, ALORS ! CE SERAIT MOINS FATIGANT, QUAND MÊME !!
IL A UNE SELLE.
ÇA N'A PAS L'AIR D'ÊTRE UN CHAMEAU SAUVAGE...
ON AURA BEAU DIRE, RIEN NE VAUT UN CHAMEAU POUR TRAVERSER LE DÉSERT !
...

PAS D'HOMME. J'AI DES PRINCIPES, MOI !"
GNEUH...
JE VEUX BIEN CONSENTIR À LAISSER MONTER DES PASSAGERS, MAIS...
JE TRADUIS : "VOUS M'AVEZ SAUVÉ LA VIE ALORS QUE NOUS NE NOUS CONNAISSIONS PAS. VOUS MÉRITEZ DONC TOUTE MA GRATITUDE...
C'EST UN BON CHAMEAU, ÇA ! ♡
COMMENT ON VA T'APPELER ?
なで FROTTE なで FROTTE
OH MON PAUVRE PETIT, REGARDE CE QU'ILS T'ONT FAIT...
NON MAIS IL SE PREND POUR QUI, CELUI-LÀ ?! QUI C'EST QUI T'A SAUVÉ LA VIE ?!!
GNEUHH! GNEUHH!
BAM
BIM
BA
GNEUH!
C'EST ENCORE PIRE...
ALORS ON VA L'APPELER "LONGS-CILS" !
FACE DE POULPE !
MOI
BLAIREAU !
MOI
CRÉTINOS !
MOI
COMME ÇA NOUS POURRONS ARRIVER PLUS VITE À YUBA !
ALLEZ, MONTE, JE TE DIS !
PER-VERS !
PER-VERS !
MONTE, VIVI !
MERCI, ÇA IRA. JE PEUX ENCORE MARCHER.


TU POURRAIS NOUS ATTENDRE !!
ARGH !!
...
GNEUH
EN ROUTE, LONGS-CILS !!


EH BEN PAS MOI !!
J'AIME QUAND ELLE EST COMME CA !♡
ALLONS, ALLONS, DÉPÊCHONS-NOUS ! SI VOUS VOUS ÉGAREZ, VOUS NE SORTIREZ JAMAIS VIVANTS DE CE DÉSERT, VOUS SAVEZ ?

ET PUIS QUOI ENCORE !!
FWOP FWOP NOOON!
HEIN ?!!
HÉ, LUFFY ! QU'EST-CE QUI TE PREND ?!
WOOOOH!!

GNAAH!!
ATTENTION !! UN TSUNAMI !!

DES CACTUS ?!
TOUT À L'HEURE, POUR ACCOMPAGNER LA VIANDE DE LÉZARD, IL A VOULU MANGER DES CACTUS ! J'AI ESSAYÉ DE L'EN EMPÊCHER, MAIS...
QUEL TRUC DE TOUT À L'HEURE ?
FWOP FWOP
どたばた
JE COOOULE !
COMME CELUI-CI ?
ÇA DOIT ÊTRE À CAUSE DU TRUC DE TOUT À L'HEURE !

GUM GUM...
ATTENTION VOUS ÊTES PRÊÊÊTS ? JE VAIS TOUS VOUS RÉDUIRE EN MIETTES !

QUOI ?!
OH NON ! CE SONT DES CACTUS MEZCAL ! HAUTEMENT HALLUCINOGÈNES !
OUAIS, DES TOUT RONDS, COMME ÇA !

VITE, IL FAUT LES RATTRAPER !!
HÉ, CET ABRUTI DE CHAMEAU EST DÉJÀ TOUT LÀ-BAS !

BIEN JOUÉ, CHOPPER !
ANES-THÉSIE !
ドサ…!!
SHBONG !!
くか ROONFL
GOOD !

LA NUIT, DANS LE DÉSERT, LA TEMPÉRATURE PEUT TOMBER EN DESSOUS DE ZÉRO...
C'EST BIZARRE, CETTE DIFFÉRENCE DE TEMPÉRATURE ENTRE LE JOUR ET LA NUIT.
IL FAIT DÉJÀ NUIT...
EN DESSOUS DE ZÉRO ?!
QU... QUOI ?!
グズーッ GLOUPS
ヒュオオオオオ FWOOOSH
ブオオオ BWOOOO
DIFFICILE À DIRE AVEC TOUT CE SABLE QUI VOLE !
ON EST ENFIN ARRIVÉS À YUBA ?
LÀ-BAS ! ON DIRAIT DE LA LUMIÈRE !
IL SE PASSE QUELQUE CHOSE D'ANORMAL LÀ-BAS !!
ブオオオオオ BWOOOO
C'EST ÉTRANGE... JE RESSENS DES VIBRATIONS DANS LE SOL !

CHAPITRE 163

YUBA, LE VILLAGE DES REBELLES

Le paradis de la danse de Jango, 29e épisode :
"Crime, devoir et amitié"

UNE TEMPÊTE DE SABLE !!
?!!

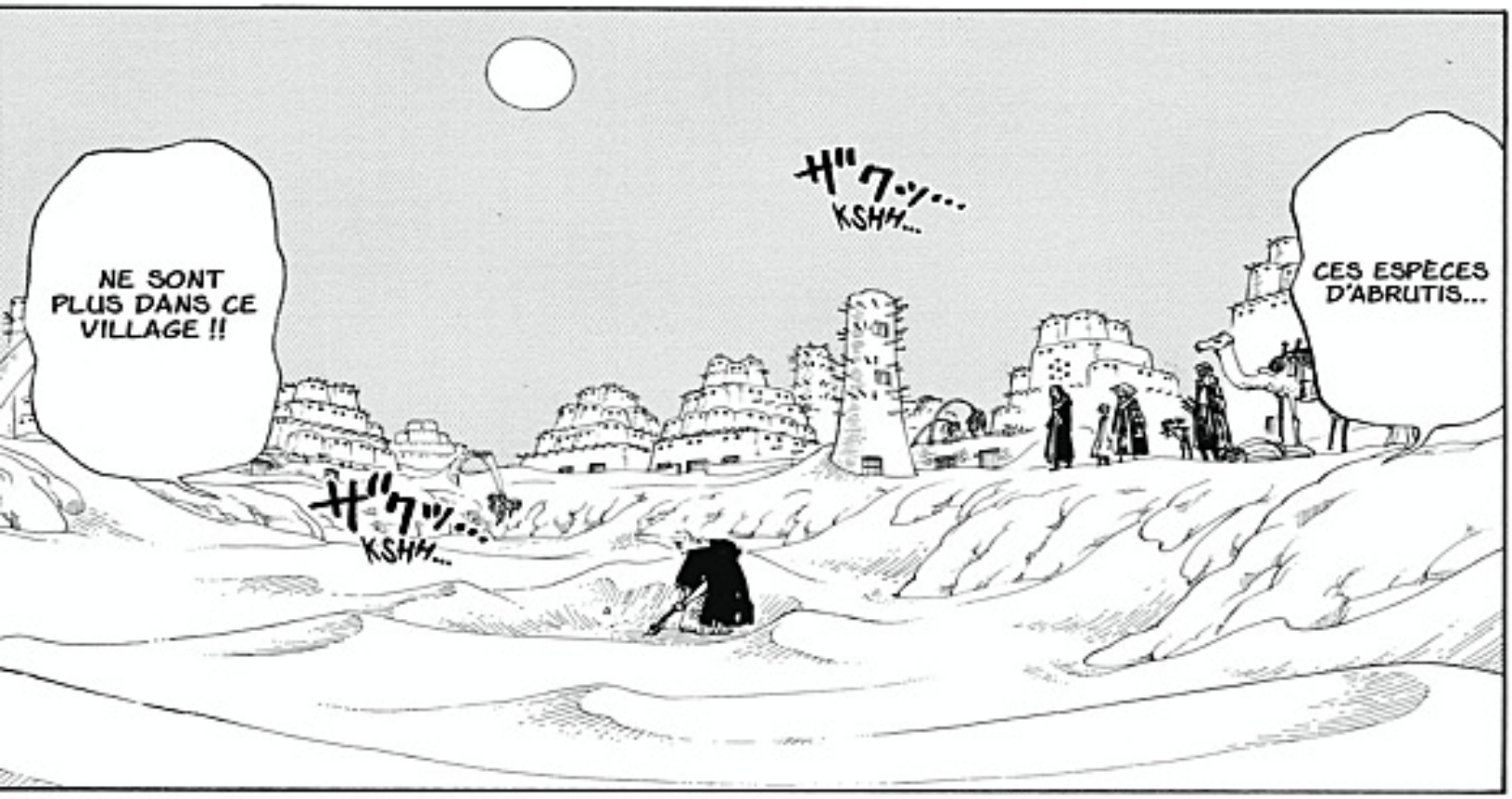
ゴオオ
BWOOOOOO
YUBA VA ÊTRE ENSEVELIE !!

DOM !!
Royaume d'Alabasta — Oasis de Yuba
JE N'EN CROIS PAS MES YEUX...
TU AS BIEN DIT QUE C'ÉTAIT UNE OASIS, VIVI !
ELLE EST OÙ, L'EAU ?!!
...
ÇA NE NOUS CHANGE PAS BEAUCOUP D'ELMAR...
QUELLE DÉSOLA-TION...

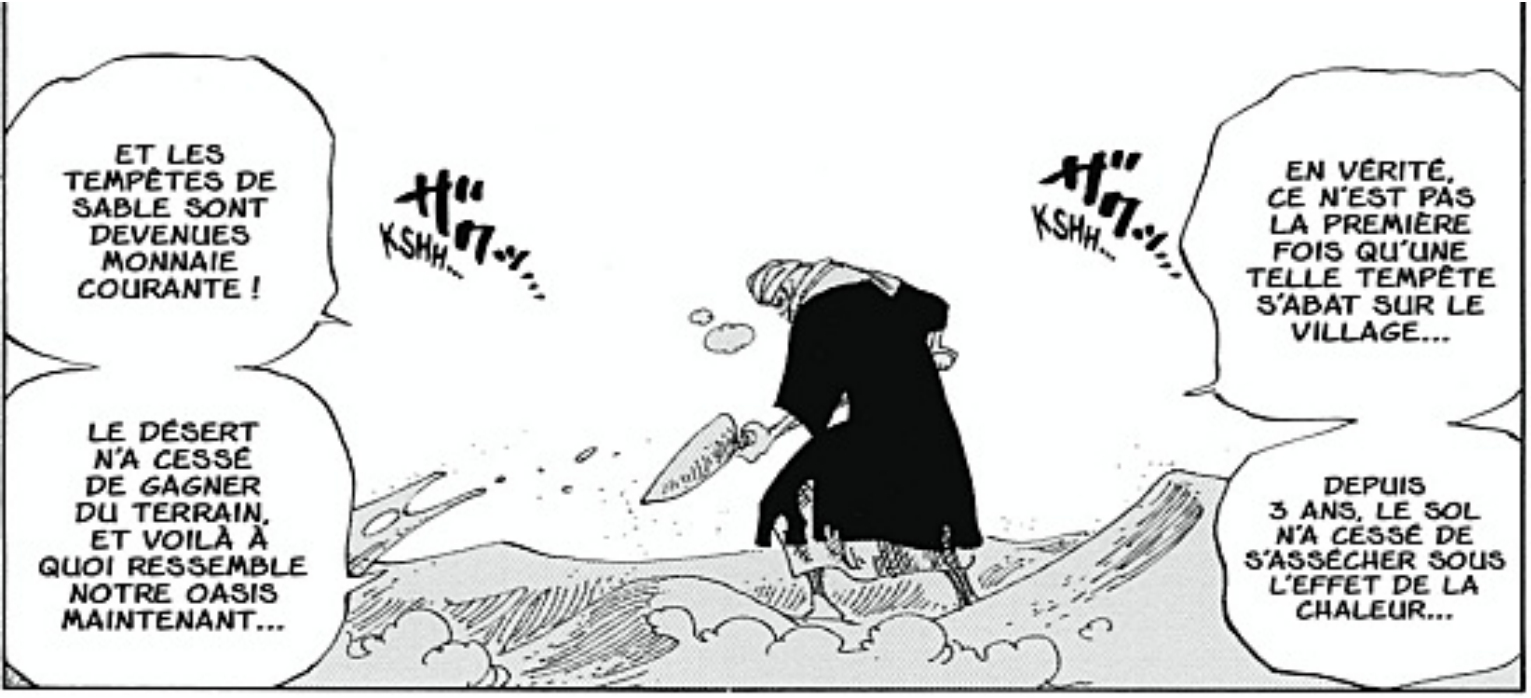
VOUS ÊTES DES VOYAGEURS, N'EST-CE PAS ? VOUS DEVEZ ÊTRE FATIGUÉS, APRÈS TOUTE CETTE TRAVERSÉE.
?!
ヒ"ク"... KSHH...
ドド
ヒ"ク"... KSHH...
MALHEUREUSEMENT, CE VILLAGE EST QUELQUE PEU... ASSÉCHÉ.
ET A ENGLOUTI L'OASIS !!
À CAUSE DU SABLE, LE SOL S'EST SOULEVÉ...

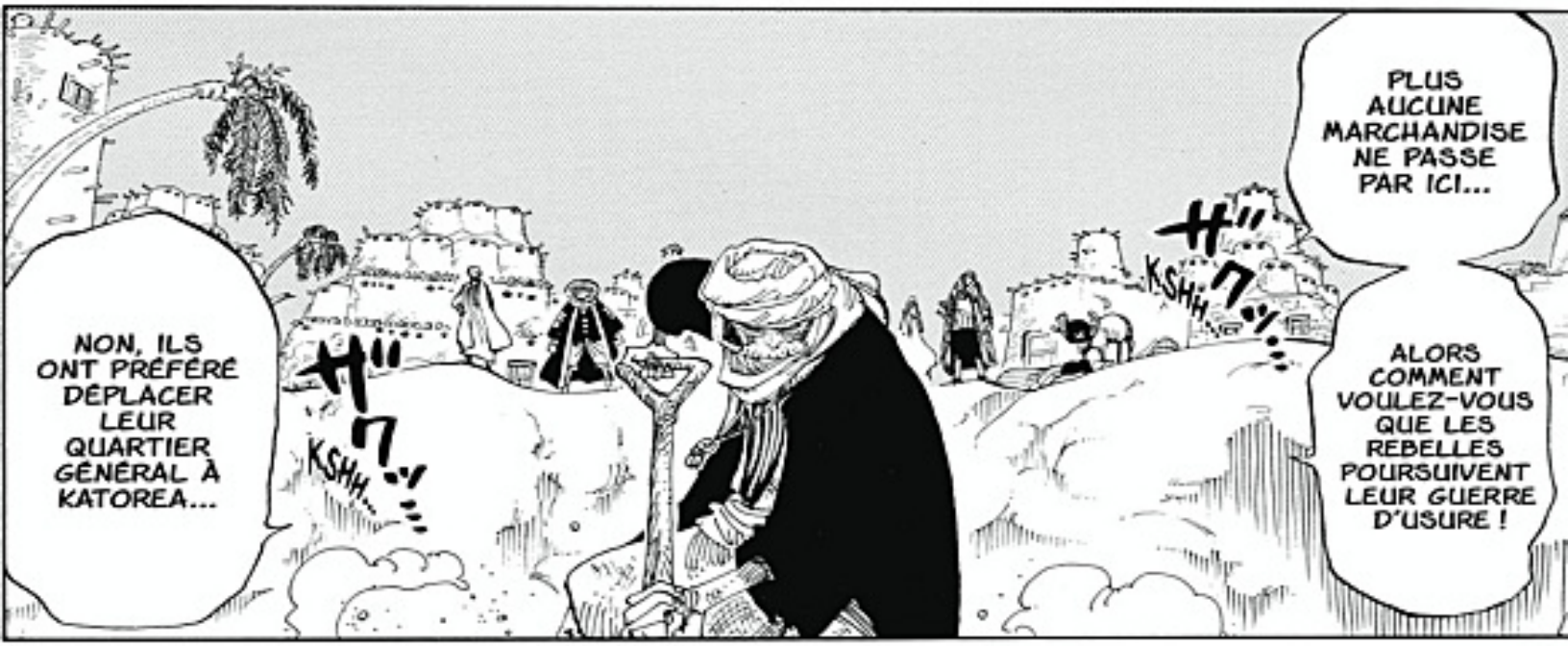
LES AUBERGES, CE N'EST PAS CE QUI MANQUE, ICI ! C'EST MÊME NOTRE FIERTÉ.
MAIS VOUS POUVEZ TOUJOURS VOUS REPOSER...
SHH
...
HAA
HAA
K-SHH...
K-SHH...
un habitant du village de Yuba
Toto
J'AI ENTENDU DIRE QUE LES REBELLES S'ÉTAIENT ÉTABLIS DANS CE VILLAGE...
EXCUSEZ-MOI...
GRRR...!!
QU'EST-CE QUE VOUS LEUR VOULEZ ?
...

AAAH !! QU'EST-CE QUI LUI PREND, TOUT À COUP ?!!
ビュン
ビュン!!
VOUS N'AVEZ POURTANT PAS DES TÊTES À VOULOIR VOUS ENRÔLER, JE ME TROMPE ?!!
SHBIM!!
ゴン!!


NE SONT PLUS DANS CE VILLAGE !!
ザクッ...
KSHH...
ザクッ...
KSHH...
CES ESPÈCES D'ABRUTIS...

C'EST IMPOS-SIBLE !!
COMMENT ?!!


ET LES TEMPÊTES DE SABLE SONT DEVENUES MONNAIE COURANTE !
LE DÉSERT N'A CESSÉ DE GAGNER DU TERRAIN, ET VOILÀ À QUOI RESSEMBLE NOTRE OASIS MAINTENANT...
KSHH...
KSHH...
EN VÉRITÉ, CE N'EST PAS LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE TELLE TEMPÊTE S'ABAT SUR LE VILLAGE...
DEPUIS 3 ANS, LE SOL N'A CESSÉ DE S'ASSÉCHER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR...


NON, ILS ONT PRÉFÉRÉ DÉPLACER LEUR QUARTIER GÉNÉRAL À KATOREA...
KSHH...
KSHH...
PLUS AUCUNE MARCHANDISE NE PASSE PAR ICI...
ALORS COMMENT VOULEZ-VOUS QUE LES REBELLES POURSUIVENT LEUR GUERRE D'USURE !

"VIVI" ? VOUS AVEZ BIEN DIT "VIVI" ?
!!

DE NANOHANA ?!
C'EST L'OASIS QUI EST JUSTE À CÔTÉ DE NANOHANA !
TU VEUX DIRE QU'ON A FAIT TOUT CE CHEMIN POUR RIEN ?!

OÙ C'EST, VIVI ? PAS TROP LOIN, J'ESPÈRE !
À KATOREA ?!

TU...
VIVI ? C'EST BIEN TOI ?!
CE N'EST PAS CE QUE...
FALLAIT PAS LE DIRE, CRÉTIN !!
MINUTE, PÉPÉ ! VA PAS CROIRE QUE C'EST LA PRINCESSE, HEIN ?!
ガン!! BLAM!!

ハッ OH!!
C'EST FOU !

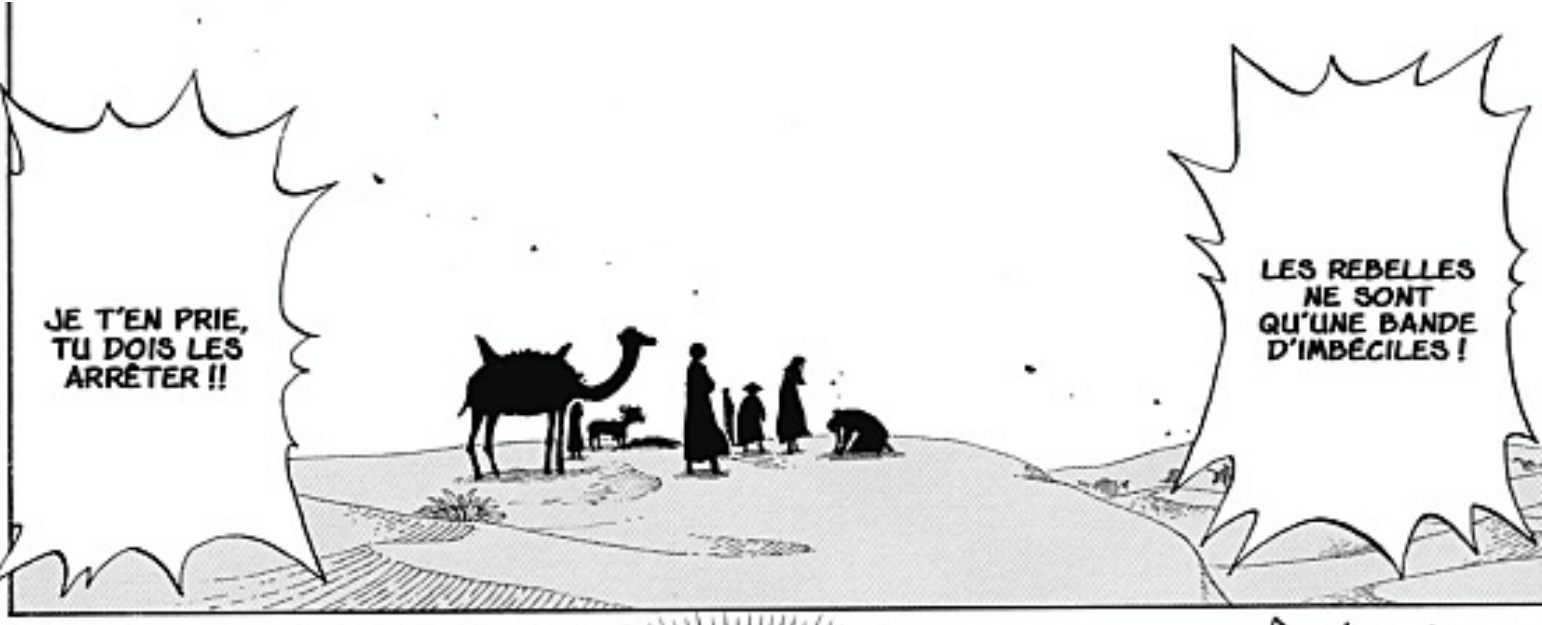
OUI, C'EST BIEN MOI...
じわ... OOOH...

TOTO, C'EST TOI ?!
!!

TU ES VIVANTE ?! QUELLE JOIE !! REGARDE, C'EST MOI ! TU NE ME RECONNAIS PAS ?
がばっ!! CHOP!!
IL FAUT DIRE QUE J'AI UN PEU MAIGRI...

PLIC...
VIVI... SACHE QUE JE CROIS EN TON PÈRE !!
JE SAIS QU'IL NE TRAHIRAIT JAMAIS SON PAYS !!
N'EST-CE PAS ?!

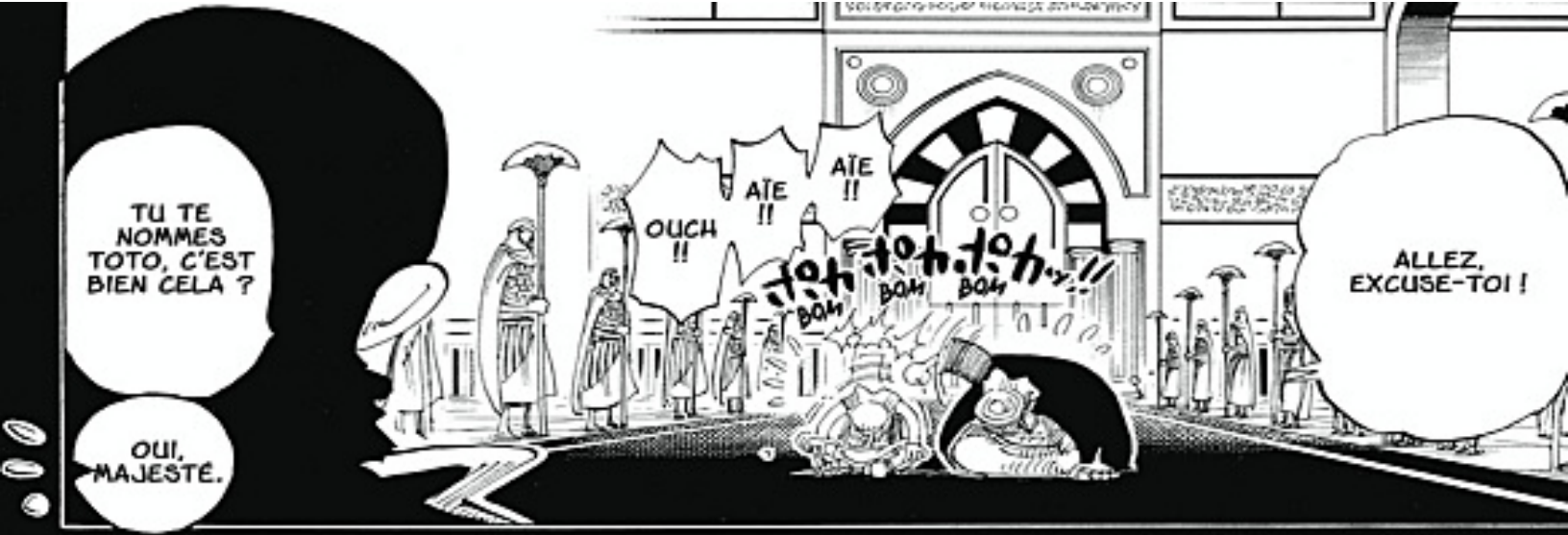
"TOTO" ?


JE T'EN PRIE, TU DOIS LES ARRÊTER !!
LES REBELLES NE SONT QU'UNE BANDE D'IMBÉCILES !

Alubarna, 11 ans plus tôt
"TU DEVIENDRAS UNE GRANDE PRINCESSE, VIVI."
TU ES NOTRE SEUL ESPOIR !!
TOTO...

ドン!!
DOM!!
LE VILLAGE S'EST ASSÉCHÉ !
POURQUOI N'AVEZ-VOUS RIEN FAIT ?!
Un jeune villageois
Koza

UN ROI NE PEUT RIEN CONTRE LES FORCES DE LA NATURE !!
C'EST AUX DIEUX DE DÉCIDER DU TEMPS QU'IL FAIT...
LES MOYENS HUMAINS DONT NOUS DISPOSONS NE PERMETTENT PAS DE...
MAIS MON PÈRE M'A DIT QUE RIEN N'ÉTAIT IMPOSSIBLE POUR UN ROI !!
MAJESTÉ ! LE PÈRE DE L'ENFANT DEMANDE À VOUS PARLER !
C'EST ENTIÈREMENT MA FAUTE ! JE SUIS PRÊT À RECEVOIR N'IMPORTE QUEL CHÂTIMENT, MAIS DE GRÂCE...
DOM !!
MAJESTÉ !! VEUILLEZ PARDONNER À MON VAURIEN DE FILS SON COMPORTEMENT INACCEPTABLE !!
Le père du jeune garçon
Toto
(habitant de Yuba)


TU TE NOMMES TOTO, C'EST BIEN CELA ?
OUI, MAJESTÉ.
OUCH !!
AÏE !!
AÏE !!
BOM
BOM
BOM
ALLEZ, EXCUSE-TOI !

VOUS VOUS INSTALLEREZ ICI, À ALUBARNA, OÙ VOUS AUREZ TOUT LE TEMPS DE RÉFLÉCHIR À L'AVENIR.
LE ROYAUME SOUTIENDRA PROVISOIREMENT LES HABITANTS DES VILLAGES FRAPPÉS PAR LA SÉCHERESSE.

ATTENDS !!
KOZA ! REVIENS ICI !!
DA
DA
COMME SI TU POUVAIS COMPRENDRE CE QUE NOUS RESSENTONS, NOUS AUTRES VILLAGEOIS !!
QUE VOUS ÊTES BON ! JE NE SAIS COMMENT VOUS REMERCIER !!
SHTOMPF!!!

C'EST POUR EUX QU'IL A EU LE COURAGE DE PÉNÉTRER DANS LE PALAIS...
TON FILS EST UN BON GARÇON, IL NE FAIT QUE SE SOUCIER DU SORT DES AUTRES VILLAGEOIS...
OUI, MAJESTÉ !
TOTO...
がばっ!!!
PLOM !!
ET TOI, QU'EST-CE QUE T'AS, MINUS !
ぐいっ...!!
GNIIH !!
!!
QU'EST-CE QUE T'AS, PLEURNICHARD !
TAP TAP
...
BIEN, COMPRIS.
RÉFLÉCHIS UN PEU, CRÉTIN ! TU N'AURAS QU'À TAILLER DANS LES DÉPENSES DU PALAIS !
SLAM !
BLAM !!
URGH
J'AI BIEN PEUR QUE LE BUDGET DU ROYAUME SOIT INSUFFISANT...
QU'Y A-T-IL, IGARAM ?
MAJESTÉ...
POUR TOUS LES AIDER !

LA PRINCESSE VIVI !!
MAJESTÉ ! C'EST TERRIBLE !!
ET J'AI PERDU.
SNIF SNIF
DOM!!
J'ME SUIS BATTUE...
ATTENDS, IGARAM, CALME-TOI !
S'EN PRENDRE À UNE PRINCESSE !! JE VAIS LUI EXPLOSER LA TÊTE, À CE PETIT INSOLENT !!
VOTRE ALTESSE !!
VIVI !!
LAISSEZ-MOI VOUS OFFRIR MA VIE POUR LAVER CET AFFRONT !!
DOM!!
C'ÉTAIT UNE OFFENSE ABSOLUMENT IMPARDONNABLE !!

CE N'EST QU'UNE DISPUTE DE GAMINS !
MÉGABLAM !!
ARGH...
ON SE CALME !!
DOM !!
Alubarna, capitale du royaume
わい BLA
わい BLA
がや BLA
がや BLA
À l'extérieur de la ville
わ OUAH !
わ OUAH !
UN DUEL !!

HÉ, VOUS ! JE VOUS RAPPELLE QUE C'EST KOZA, NOTRE CHEF !!
COURAGE, VIVI !
OUAIS !
FAIS-LUI RAVALER SON ARROGANCE !
OUAIS !
OUAIS !
VAS-Y À FOND, KOZA ! C'EST QU'UNE PRINCESSE !
TADAM !!
RÊVE PAS TROP, MINUS !
SI JE GAGNE, CE SERA MOI, VOTRE CHEF !
VAS-Y !
VAS-Y !
ÇA A TOUJOURS ÉTÉ MOI, LE CHEF, DANS LE VILLAGE !
OUAIS !
YAS-Y !
OUAIS !
YAS-Y !
OUAIS !

TADAM !!
PAS D'OBJECTION ?!
ÉCOUTEZ-MOI TOUS ! À DATER DE CE JOUR, VIVI EST OFFICIELLEMENT NOMMÉE CHEF ADJOINTE DU "CLAN DES SABLES" !
ON DIRAIT, OUI...
VIVI S'EST FAIT DE NOUVEAUX AMIS...
...
REGARDE, IGARAM...
AUCUNE !!
OUAIS !
YOUHOU !
OUI, C'EST BIEN LUI !
REGARDEZ ! C'EST LE ROI !
GLOUPS GLOUPS !
ぎくっ
ぎくっ!!
AVEC LE CHEF DE LA GARDE, IGARAM !
QUAND ON DOIT COMMANDER AUX DESTINÉES D'UN ROYAUME !!
ET LES AMIS SONT CE QU'IL Y A DE PLUS IMPORTANT...
...

BONJOUR, TOTO !
TU N'AURAIS PAS VU NOTRE CHEF ?
AH ! BONJOUR. SI TU PARLES DE KOZA...
IL EST DÉJÀ PARTI. À L'ENDROIT HABITUEL, J'IMAGINE...
TAP
TAP
TAP
HA HA HA... QUEL DRÔLE DE ROYAUME !
UNE PRINCESSE QUI CÔTOIE DES VILLAGEOIS LE PLUS NATURELLEMENT DU MONDE...
C'EST LA PREUVE QUE LE PAYS EST EN PAIX !
HÉ, VIVI ! TU MANGES AVEC NOUS, CE MIDI ?
AVEC PLAISIR !!
À UNE PROCHAINE FOIS !
!!
...
FRR
FRR
TWIP TWIP
QUI, MOI ? NON NON, J'AI APPORTÉ DE QUOI MANGER !
VOUS MANGEZ AUSSI AVEC NOUS, IGARAM ?
FRR
FRR
TWIP...
MAJESTÉ !! VOUS AUSSI ??
AH NON ! MAJESTÉ... VOUS M'AVEZ ENCORE SUIVI ?!
GLOUPS
C'EST QUE JE ME FAIS DU SOUCI POUR VIVI, MOI !

GNÉ HÉ HÉ...
スーッ...
TAP TAP TAP
!
MADEMOISELLE EST DE SORTIE, ON DIRAIT... ET SI ON L'ACCOMPAGNAIT ?
REGARDEZ QUI VOILÀ... LA PRINCESSE !
PAS DE "MAIS" !
MAIS ...
REPARTEZ ! VOUS ALLEZ ME GÊNER !
?!
KOZA ! LES AMIS !
QUOI ?! ILS SONT PAS ENCORE MORTS, CEUX-LÀ ?!
わぁっ!!
ARGH !
LE CLAN DES SABLES À L'ATTAQUE !!
がしっ!!
GNARK !!
C'EST APRÈS TOI QU'ILS EN ONT !!
ENFUIS-TOI, VIVI !!

LE COURRIER DES LECTEURS

L : Hé, Oda ! Tout le monde sait que Zoro n'a aucun sens de l'orientation, mais jusqu'à quel point ?! Et je veux une équation avec des X et des Y, sinon rien !
By Zoro Inochi

O : Euh... Alors... X plus Y égale... Euh... Allez hop, suivant ! (Ça te va, comme ça ?)

L : Moi et mon mari sommes de grands fans de l'ours randonneur ! Mais il y a une question qui nous turlupine : que se passe-t-il si on oublie de le saluer ? Ça nous obsède tellement qu'on n'arrive pas à avoir d'enfant !

O : En effet, si vous n'arrivez pas à avoir d'enfant, c'est problématique... Bon alors, écoutez-moi bien, c'est très important. L'ours randonneur est un amoureux de la montagne, et il ne tolère aucune impolitesse chez les autres randonneurs. Ceux qui ne respectent pas les bonnes manières doivent rester en position assise sur les genoux pendant une heure ! Et croyez-moi, c'est pas de la tarte ! Ceux qui reçoivent cette punition doivent sûrement avoir les jambes toutes engourdies et supplier pour qu'on les achève ! L'ours randonneur est impitoyable avec eux. Il ne supporte pas qu'on manque de respect envers sa montagne adorée. (D'après l'encyclopédie animale de Drum)

L : Bonjour, j'aurais une question pour maître Oda à propos des termes "Möwe" (la mouette) et "Krieg" (la guerre). On retrouve comme ça plusieurs mots d'allemand dans *One Piece*, mais je me demande quelle relation il y a entre l'Allemagne et les pirates...

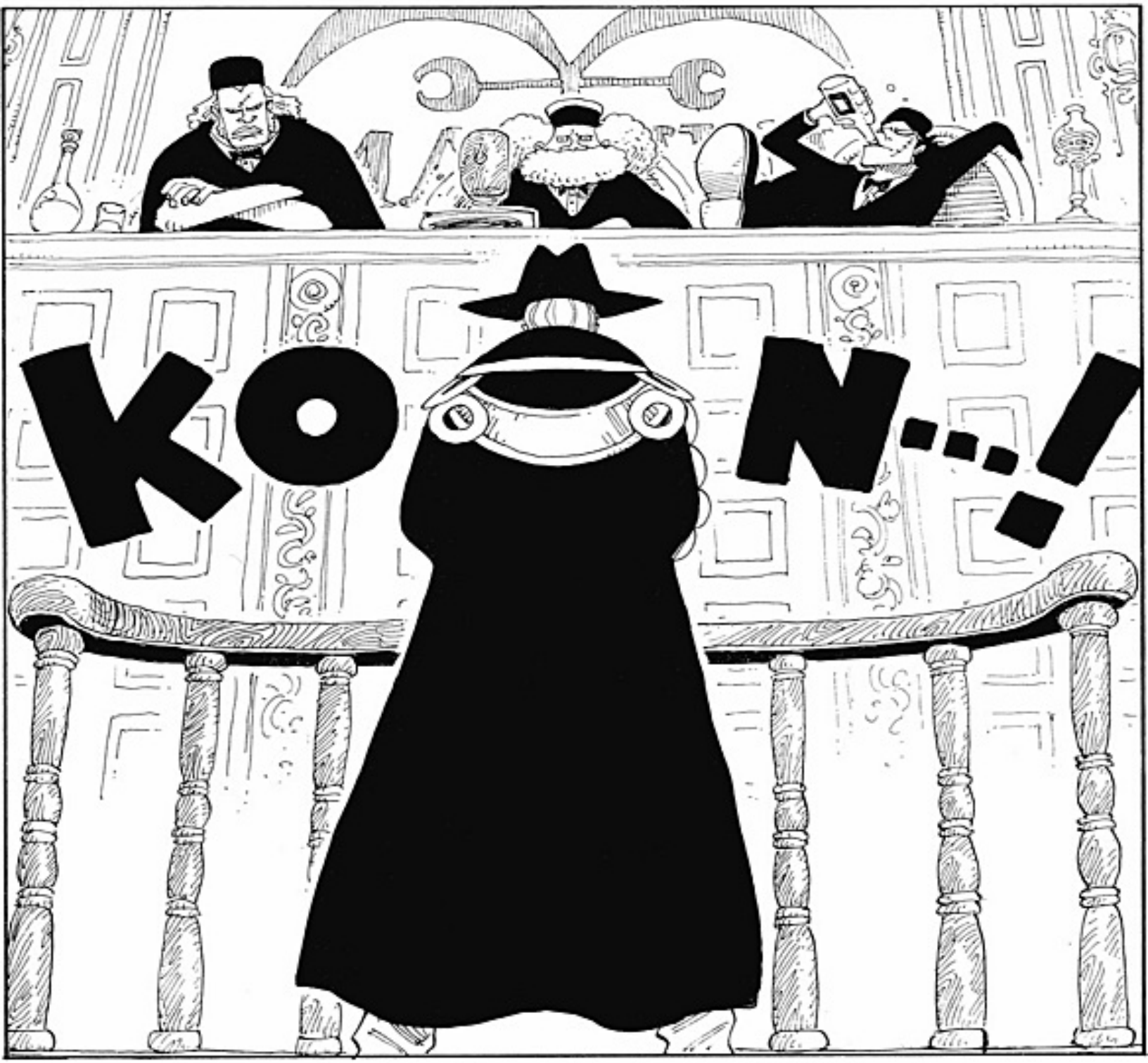
O : Ben... Il n'y en a pas vraiment. J'ai juste choisi le mot qui sonnait le mieux parmi plusieurs synonymes. Dans le chapitre avec Krieg, finalement le thème sous-jacent est celui de la guerre, alors je lui ai choisi un nom qui avait ce sens-là et qui était facile à prononcer.

L : Bonne année ! Hé ! Là ! Oda ! Tu crois que tu peux battre mon gorille ? Et c'est fini pour la séance de questions !

O : Quoi... Là, comme ça ? Bon, ben, rendez-vous au prochain tome, alors ! Hein ? Un gorille ? Ah non, je ne pense pas pouvoir le battre... Après tout, c'est le plus grand des primates ! Ah mais comme il aime les bananes, si je lui tends un piège, là, avec une petite peau de banane bien glissante...

CHAPITRE 164

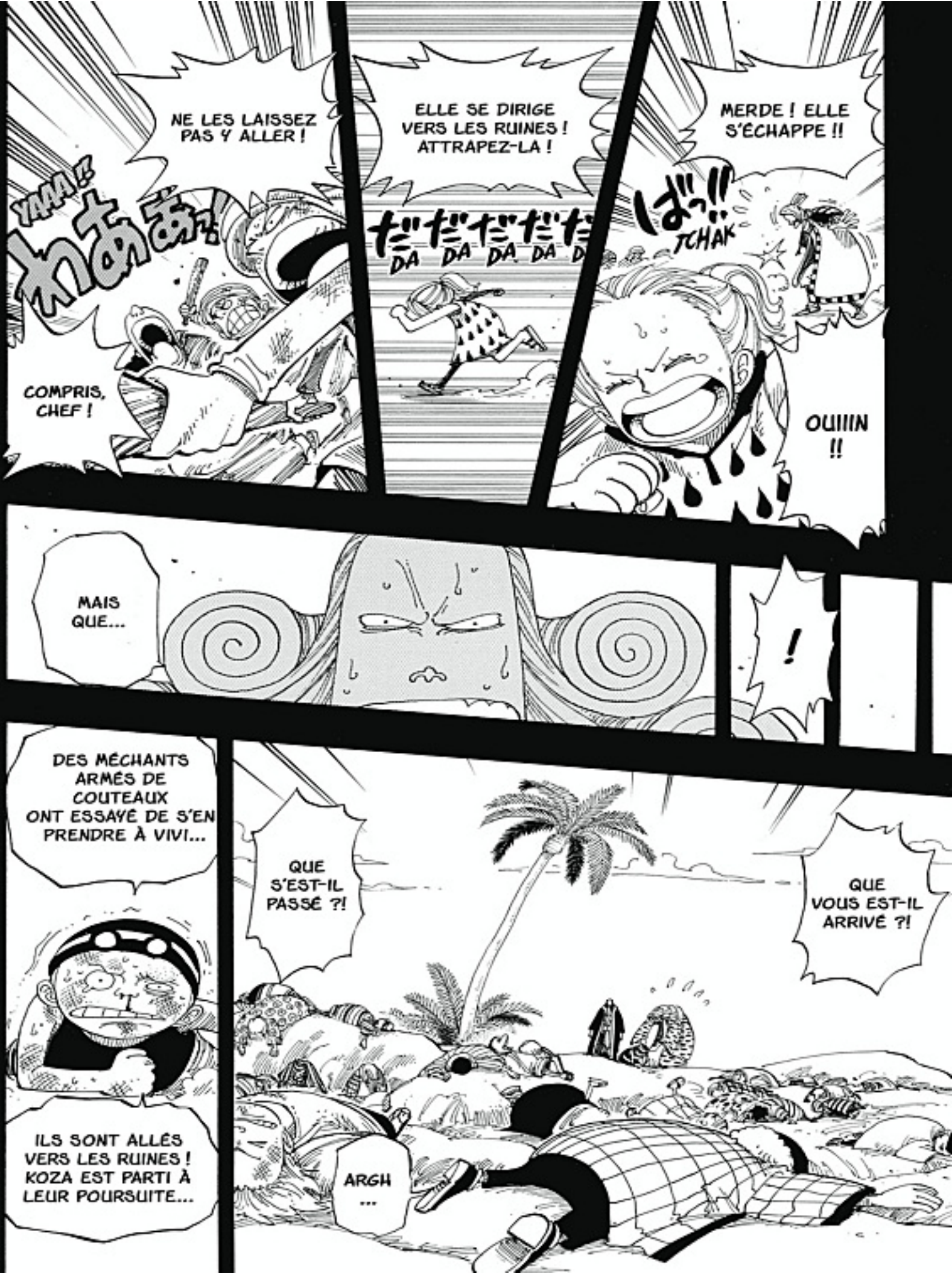
J'AIME MON PAYS



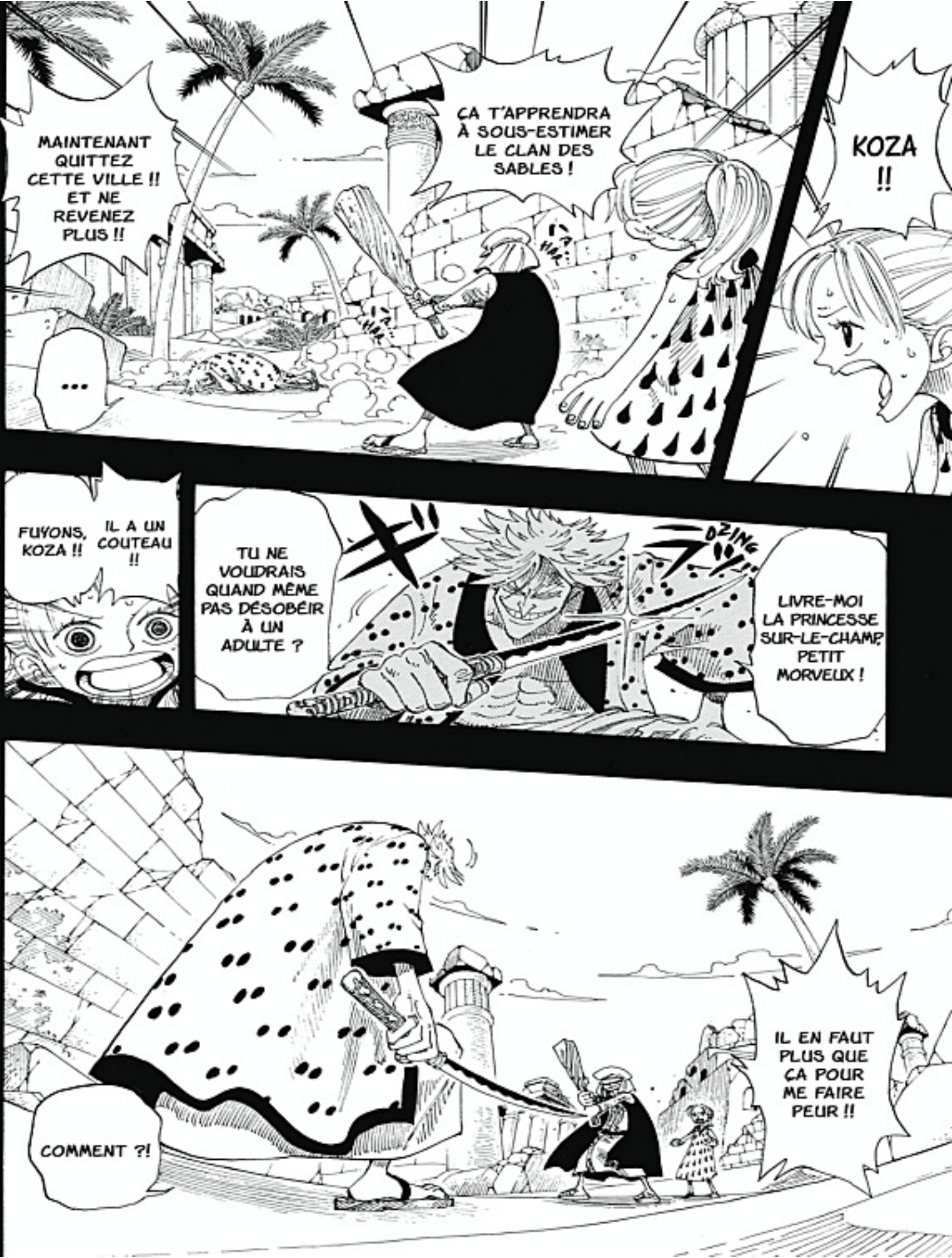
Le paradis de la danse de Jango, 30e épisode :
"Verdict du tribunal de la Marine : la mort par pendaison !"

わあっ!!!
YAAA !!
VA-T'EN VITE, VIVI !!
TU VAS TE FAIRE TUER !!
!!
ON VEUT JUSTE TE CAPTURER POUR TOUCHER LA RANÇON !
GWA HA HA HA HA ! ON VA PAS TE FAIRE DE MAL, NOUS !
MAIS...
CHEF !!

BLAM !!
ARGH !!
MAINTENANT VIENS PAR ICI, MA JOLIE !!
PROTÉGEZ-LA AU PÉRIL DE VOTRE VIE, VALEUREUX GUERRIERS !!
TADAM!!
TU PEUX TOUJOURS COURIR !
YAAA !!
ILS SONT COMBIEN, COMME ÇA ?!
CHOPE
AH !
GWA HA HA ! QUEL DOMMAGE D'AVOIR DES GARDES DU CORPS AUSSI STUPIDES !
!!


NE LES LAISSEZ PAS Y ALLER !
YAAA !!
COMPRIS, CHEF !
ELLE SE DIRIGE VERS LES RUINES ! ATTRAPEZ-LA !
DA DA DA DA
MERDE ! ELLE S'ÉCHAPPE !!
TCHAK
OUIIIN !!
MAIS QUE...
!
DES MÉCHANTS ARMÉS DE COUTEAUX ONT ESSAYÉ DE S'EN PRENDRE À VIVI...
ILS SONT ALLÉS VERS LES RUINES ! KOZA EST PARTI À LEUR POURSUITE...
QUE S'EST-IL PASSÉ ?!
ARGH ...
QUE VOUS EST-IL ARRIVÉ ?!

CHERCHEZ-LA ! ELLE NE DOIT PAS NOUS ÉCHAPPER !
OÙ EST-CE QU'ELLE SE CACHE...
ALORS COMME ÇA TU ÉTAIS CACHÉE LÀ !
!!
HAA
...
HAA
?!!
UNE PETITE MINUTE !!
AAH !!
BONG !!
LAISSE-TOI FAIRE BIEN GENTIMENT !


MAINTENANT QUITTEZ CETTE VILLE !! ET NE REVENEZ PLUS !!
...
ÇA T'APPRENDRA À SOUS-ESTIMER LE CLAN DES SABLES !
KOZA !!
FUYONS, KOZA !!
IL A UN COUTEAU !!
TU NE VOUDRAIS QUAND MÊME PAS DÉSOBÉIR À UN ADULTE ?
DOZING
LIVRE-MOI LA PRINCESSE SUR-LE-CHAMP, PETIT MORVEUX !
COMMENT ?!
IL EN FAUT PLUS QUE ÇA POUR ME FAIRE PEUR !!

"AU PÉRIL DE VOTRE VIE !!"
KOZA !! NE FAIS PAS CA !!
AS-TU DÉJÀ GOÛTÉ À LA MORSURE D'UNE LAME, MORVEUX ?
HAA... HAA...
ARGH !!
DZWIN
CA FAIT MAL, TU SAIS ?

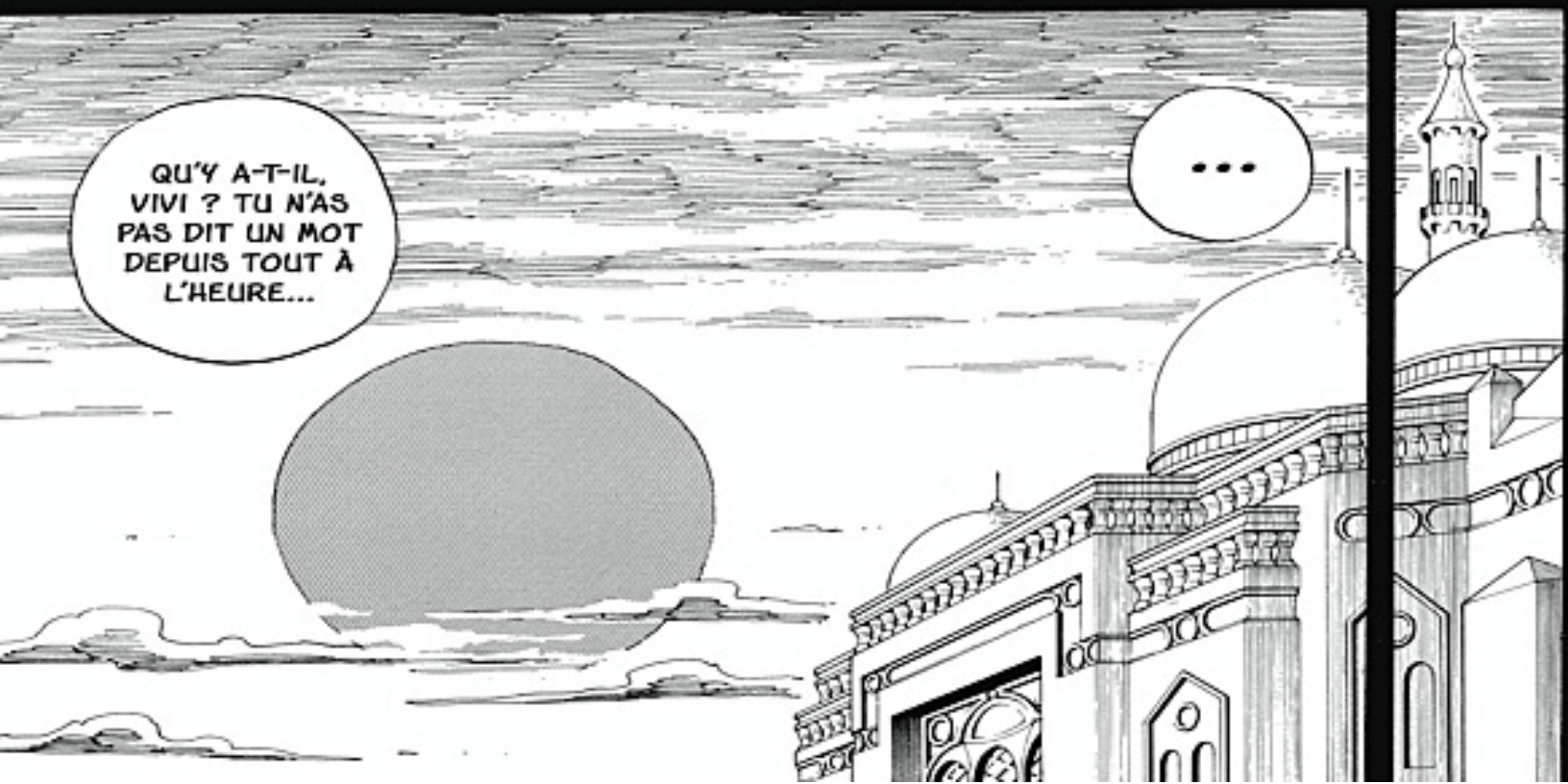
トリ・コオ
BWONG!!
!!
YAAAAHHH!!
H"TAP"!

CHTOUK!!!
!
KOZA !!
FLOSH
J'AI MAL...
SHHH...
!!
REGARDE-MOI ÇA... JE CROIS BIEN QU'ON VA ÊTRE OBLIGÉS DE LES TUER, MAINTENANT !!
OH... IL A OSÉ METTRE AU TAPIS NOTRE FRÉROT...
VENEZ PAR ICI...
OH NON...

?!!
BANDE D'ABRUTIS !!
SHBLAM..!!!
ゴォォ
BEUARGL !!
QU'EST-CE QUE VOUS AVEZ VOULU FAIRE À MA FILLE ?!!
VIVI ! VOUS N'ÊTES PAS BLESSÉE ?!
ESPÈCES DE LARVES !!
PAPA... IGARAM...
QUE FAITES-VOUS ICI ?
CHAKA PELL ! !
ドサドサ...!!
ARRGHH..!!
!
EUX AUSSI FONT PARTIE DE LA BANDE, ON DIRAIT...

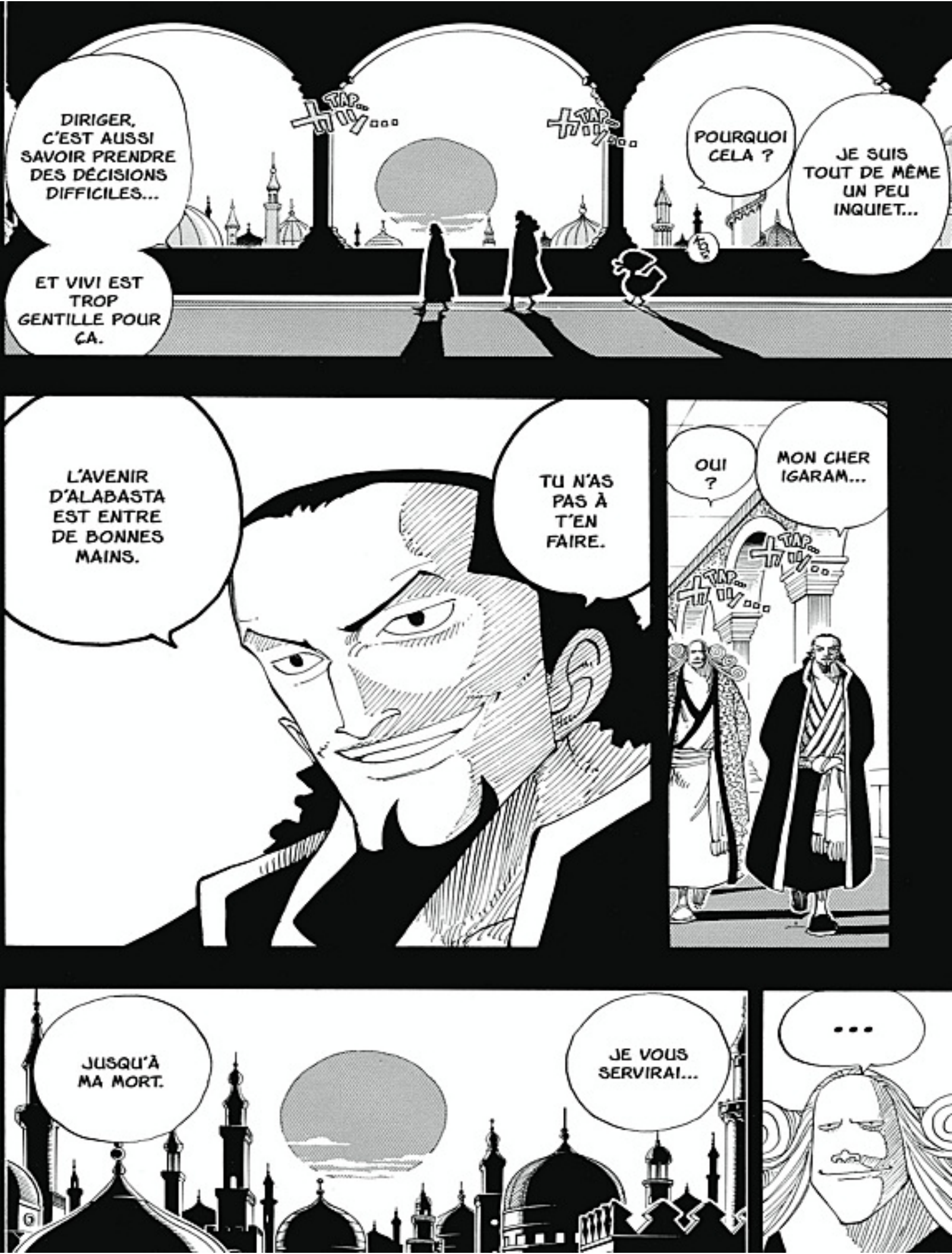
QUE FAIT LE ROI HORS DU PALAIS, QUI PLUS EST DANS UN ENDROIT PAREIL ?
IL SERAIT PLUS SAGE D'ÉVITER DE PRENDRE CE GENRE D'INITIATIVES...
CE QU'ON FAIT ICI ? C'EST PLUTÔT À NOUS DE VOUS LE DEMANDER !

ILS ONT ÉTÉ TRÈS COURAGEUX...
À VOS ORDRES !
CHAKA ! PELL ! OCCUPEZ-VOUS D'EUX !
LUI AINSI QUE SES CAMARADES QUI GISENT SUR LA COLLINE !
OUI, JE L'ENVOIE IMMÉDIATEMENT CHEZ LE DOCTEUR !
IGARAM ! KOZA EST...


QU'Y A-T-IL, VIVI ? TU N'AS PAS DIT UN MOT DEPUIS TOUT À L'HEURE...
...

TU AS DIT QUE TU ME PROTÉGERAIS "AU PÉRIL DE TA VIE"...
CE N'EST PAS ÇA !
...
MOI AUSSI, TU SAIS... CES TYPES AVAIENT DES COUTEAUX, APRÈS TOUT...
J'AI EU TELLEMENT PEUR...
?!
わあああっ!!
YAAA !!
"PROTÉGEZ-LA AU PÉRIL DE VOTRE VIE, VALEUREUX GUERRIERS !!"
SNIF ぴっく...
SNIF ぴっく...
PLOC ポロ...
PLOC ポロ...
MAIS MOI, CHEF...
JE NE VEUX PAS QUE TU MEURES !!

ELLE AVAIT SURTOUT PEUR DE PERDRE SES AMIS...
L'AMITIÉ EST UNE CHOSE ÉVIDENTE POUR VIVI...
OUI...
ALABASTA N'A RIEN À CRAINDRE AVEC DES JEUNES TELS QUE VOUS !
TAP...
VIVI EST ENCORE UNE JEUNE PRINCESSE... TU AS ÉTÉ HÉROÏQUE, AUJOURD'HUI, KOZA !
JE TE REMERCIE DU FOND DU CŒUR.
MOI DE MÊME !
OUI... APRÈS TOUT, C'EST ICI QUE JE SUIS NÉ !
AIMES-TU TON PAYS ?


DIRIGER, C'EST AUSSI SAVOIR PRENDRE DES DÉCISIONS DIFFICILES...
ET VIVI EST TROP GENTILLE POUR ÇA.
TAP...
TAP...
POURQUOI CELA ?
JE SUIS TOUT DE MÊME UN PEU INQUIET...
L'AVENIR D'ALABASTA EST ENTRE DE BONNES MAINS.
TU N'AS PAS À T'EN FAIRE.
OUI ?
MON CHER IGARAM...
TAP...
TAP...
JUSQU'À MA MORT.
JE VOUS SERVIRAI...
...

"YUBA".
À TOTO ?
OUI, IL LUI A PROPOSÉ DE BÂTIR UNE NOUVELLE CITÉ...
À YUBA, UNE OASIS ENCORE INHABITÉE !
EXACTEMENT !
TON PÈRE EST VENU PARLER AU MIEN.
ET C'EST MON PÈRE QUI DIRIGERAIT LE PROJET !
CE SERAIT UNE GRANDE JOIE POUR LES HABITANTS DE CE PAYS SI ON Y CONSTRUISAIT UNE VILLE !
YUBA
DE NOMBREUX VOYAGEURS ET MARCHANDS TRANSITENT PAR LÀ.
J'AI HÂTE DE VOIR ÇA, PAS TOI ?
C'EST UN LIEU DE PASSAGE OBLIGÉ POUR TOUS CEUX QUI TRAVERSENT LE DÉSERT DE L'OUEST D'ALABASTA !

TOI AUSSI TU Y VAS, CHEF ?
ET COMMENT ! CERTES, MON PÈRE VOUDRAIT QUE JE RESTE...
ET FONDER UNE CITÉ N'EST PAS À LA PORTÉE DE TOUT LE MONDE, MAIS...
MOI AUSSI JE VEUX PARTICIPER À CETTE AVENTURE !
CE PAYS A BESOIN D'UNE VILLE COMME YUBA !

MERCI, MAJESTÉ ! JE VOUS PROMETS DE BÂTIR UNE MAGNIFIQUE CITÉ !
CHOPE !!...!!
TOTO, TU AS MON ENTIÈRE CONFIANCE...
BLA
BLA

NOTRE VILLE RENDRA CE PAYS ENCORE PLUS PROSPÈRE !
TU VAS VOIR...
BLA
BLA
D'ACCORD !
TU NOUS RENDRAS VISITE QUAND LA VILLE AURA PRIS FORME !
ON NE VA PAS SE VOIR PENDANT QUELQUE TEMPS, VIVI...

ET TÂCHE DE DEVENIR UNE GRANDE PRINCESSE !!
À BIENTÔT, VIVI...
C'EST PROMIS !!
"AÏE !"
BIM!
"KOZA ! TU TE PRENDS POUR QUI À PARLER COMME ÇA ?!"
JE SUIS SÛRE QUE LA CONSTRUCTION DE YUBA PROFITERA À TOUT LE PAYS..."
"KOZA A RAISON...
MAIS JE FAIS CONFIANCE À MON ROI ! ET JE SAIS QU'IL Y A ENCORE UNE MAJORITÉ DE GENS DANS CE ROYAUME QUI CROIENT EN LUI !!
TOUT ÇA, C'EST PARCE QU'IL N'A PAS PLU UNE GOUTTE DEPUIS BIENTÔT TROIS ANS !!

MAIS ILS N'ONT RIEN VOULU SAVOIR, CES FICHUS REBELLES.
ILS SONT À BOUT DE FORCES, MAINTENANT...
J'AI TOUT FAIT POUR LES ARRÊTER... TOUT !!
ILS SONT PRÊTS À MOURIR POUR ÇA !
!!
ET ILS SAVENT QU'ILS DOIVENT ABSOLUMENT LA GAGNER !!
LA PROCHAINE BATAILLE SERA PROBABLEMENT LA DERNIÈRE...
TU DOIS METTRE FIN À TOUTE CETTE FOLIE !
JE T'EN PRIE, VIVI...

Oasis de Katorea, près de Nanohana
Base principale de la rébellion

HÉ, TU RÊVES OU QUOI ?
...

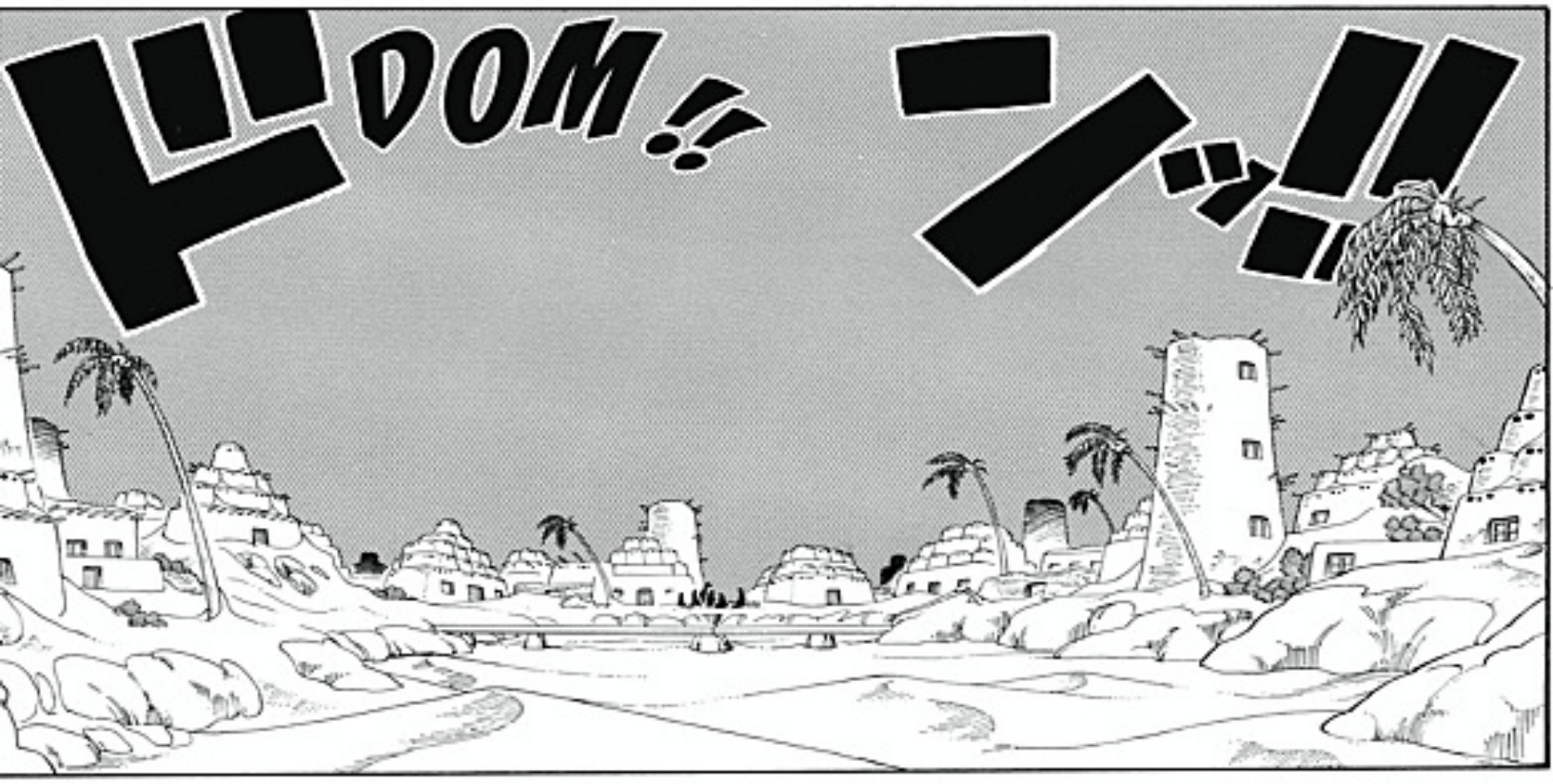
OUI, JE M'EN SUIS PROCURÉ QUELQUES-UNES... KOZA EST LÀ ?
OUI, À L'INTÉRIEUR.
ROLL ROLL
DES ARMES ?

DOM !!
CE PAYS...
EST DEVENU FOU...
Chef de la rébellion
Koza

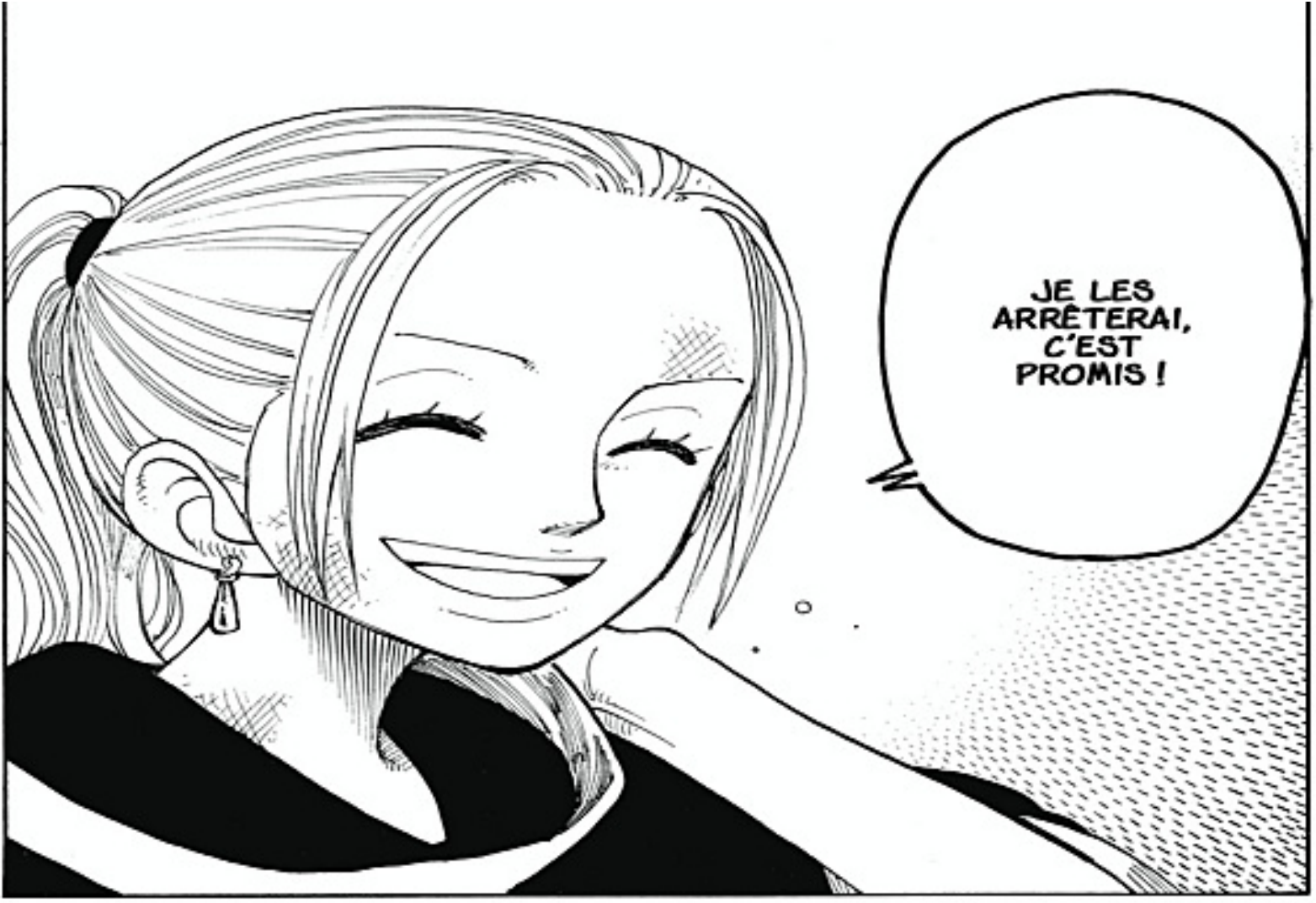
CHAPITRE 165

OPÉRATION UTOPIA

"D'ACCORD !"
TU NOUS RENDRAS VISITE QUAND LA VILLE AURA PRIS FORME !"
"ON NE VA PAS SE VOIR PENDANT QUELQUE TEMPS, VIVI...


ドDOM!!
ンッ!!

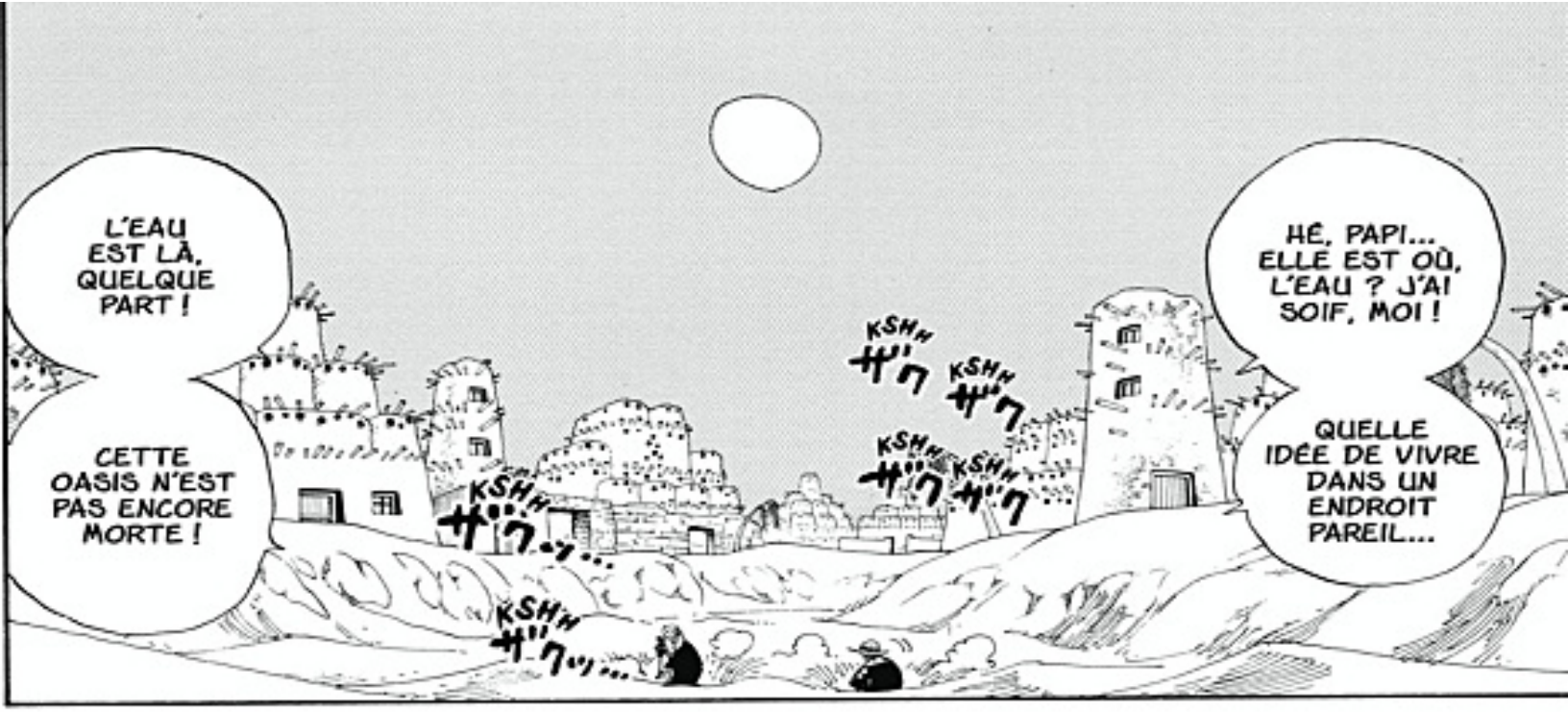
VIVI...
NE T'EN FAIS PAS.
SSH... Z...
TOTO...
...

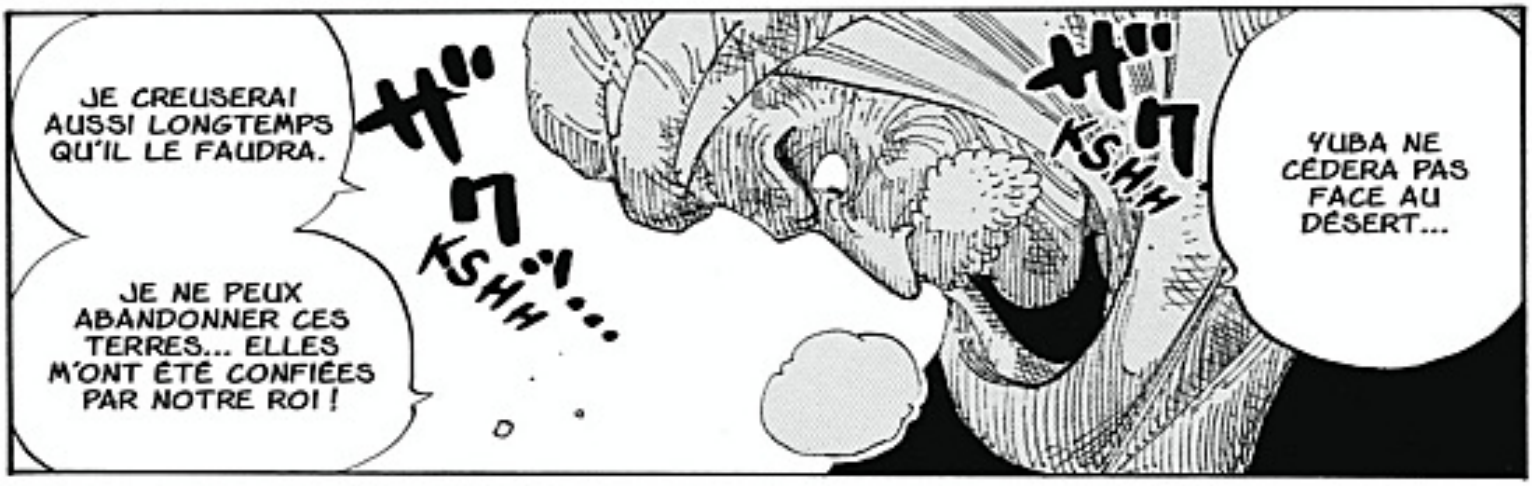

JE LES ARRÊTERAI, C'EST PROMIS !

...
!!

MERCI VIVI !!
MERCI...

ON A BIEN MÉRITÉ UN PEU DE REPOS, VOUS NE PENSEZ PAS ?
ALLEZ, BONNE NUIT ET À DEMAIN !
DOM!
H!
EH BIEN ! QUELLE JOURNÉE, MES AMIS !!
ENFIN, LE PLUS GROS FLEMMARD C'EST QUAND MÊME LUI, LÀ, AVEC SON NEZ BLEU !
ATTENDS UN PEU, TU VAS VOIR !
SWONF!
OUCH !
JE SUIS PAS COMME VOUS AUTRES, BANDE DE MONSTRES !!
BIEN SÛR QUE JE SUIS CREVÉ ! J'AI PAS DE FORCE, MOI, JE TE RAPPELLE !
HUMPF
SWONF!
GNEUH ?!
TOI ?! T'AS PAS ARRÊTÉ DE DORMIR, CRÉTIN !
ROOOONF!
SWONF!
TU VAS LE REGRETTER !!
C'EST PAS BIENTÔT FINI ?! Y'EN A QU'AIMERAIENT DORMIR !!
C'EST QUI, LE BLAIREAU QUI A EU LA FOLIE DE ME BALANCER SON POLOCHON À LA FIGURE ?!
OUCH !
GYA HA HA HA
ET TOI, LÀ, TU T'ES PRIS POUR QUI ?!!
JE ME SUIS DIT QU'UN PEU DE COMPAGNIE...
EUH... SANJI... ÇA, C'EST MON LIT !
C'EST PARCE QUE JE TIENS PAS LA CHALEUR !!
SWONF!
GRR!
...
ZWOOSH
ZWOOSH

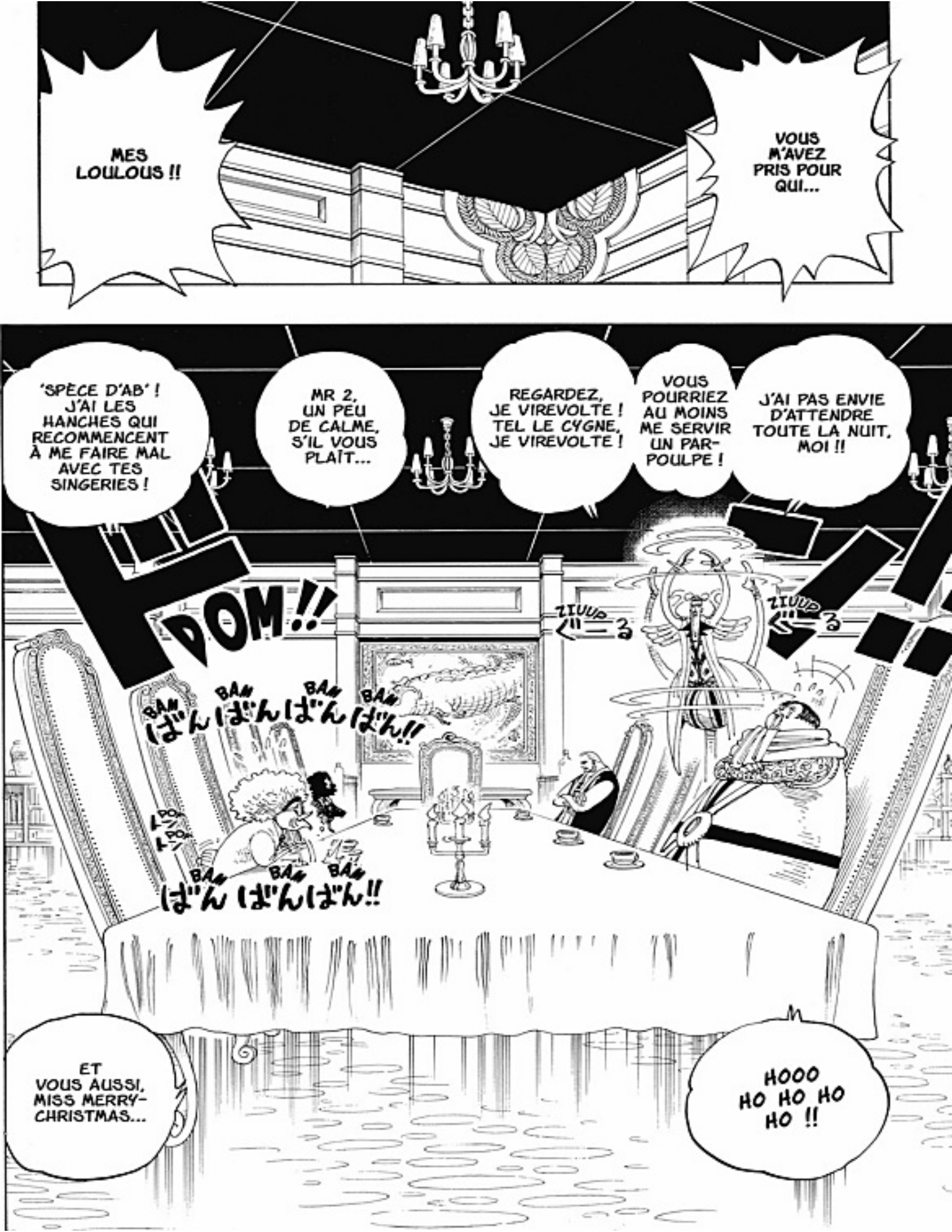

L'EAU EST LÀ, QUELQUE PART !
CETTE OASIS N'EST PAS ENCORE MORTE !
HÉ, PAPI... ELLE EST OÙ, L'EAU ? J'AI SOIF, MOI !
QUELLE IDÉE DE VIVRE DANS UN ENDROIT PAREIL...
KSHH
ザ"ク


JE CREUSERAI AUSSI LONGTEMPS QU'IL LE FAUDRA.
JE NE PEUX ABANDONNER CES TERRES... ELLES M'ONT ÉTÉ CONFIÉES PAR NOTRE ROI !
YUBA NE CÉDERA PAS FACE AU DÉSERT...
ザ"ク
KSHH

TU VEUX TOUT REBOUCHER, OU QUOI ?!
HUM ?
HÉ ! ATTENDS UN PEU ! BALANCE PAS TOUT LE SABLE DANS MON TROU !!
CREUSONS !!
DANS CE CAS...
BEN NON ! TU VOIS BIEN QUE JE CREUSE !
KSHH
ザ"ク

...
MOUAIS...

MAIS TU PIGES RIEN OU QUOI ?!
AH OUAIS ? IL EST BIZARRE, TON TROU...
IRGH
DU COUP ÇA SERT PLUS À RIEN QUE JE CREUSE, MOI !
OUI MAIS TOUT LE SABLE EST EN TRAIN DE FINIR DANS MON TROU !
?
!
GLAC...
...
ROOONFL !!


MES LOULOUS !!
VOUS M'AVEZ PRIS POUR QUI...
'SPÈCE D'AB' ! J'AI LES HANCHES QUI RECOMMENCENT À ME FAIRE MAL AVEC TES SINGERIES !
MR 2, UN PEU DE CALME, S'IL VOUS PLAÎT...
REGARDEZ, JE VIREVOLTE ! TEL LE CYGNE, JE VIREVOLTE !
VOUS POURRIEZ AU MOINS ME SERVIR UN PAR-POULPE !
J'AI PAS ENVIE D'ATTENDRE TOUTE LA NUIT, MOI !!
DOM!!
ZIUUP
ZIUUP
BAM ばん BAM ばん BAM ばん BAM ばん!!
DON DON
BAM ばん BAM ばん BAM ばん!!
ET VOUS AUSSI, MISS MERRY-CHRISTMAS...
HOOO HO HO HO HO !!

CECI DIT, PERSONNE NE VOUS A DEMANDÉ D'ÊTRE AMIS...
YOUPI
YOUPI
EH BIEN, VOUS N'AVEZ PAS L'AIR DE BIEN VOUS ENTENDRE...
TIENS, MISS ALLSUNDAY...
OH, COUCOU MA LOULOUTE ! LA FORME ?
LA FERME !! 'SPÈCE D'AB' !

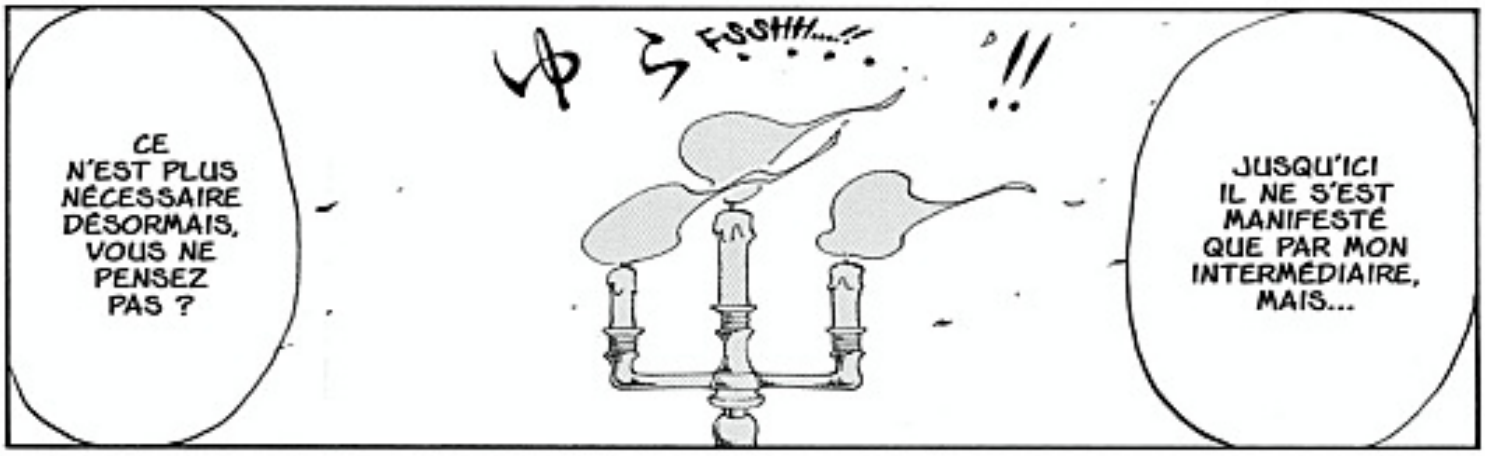
DITES-NOUS PLUTÔT OÙ NOUS SOMMES...
MISS ALLSUNDAY.

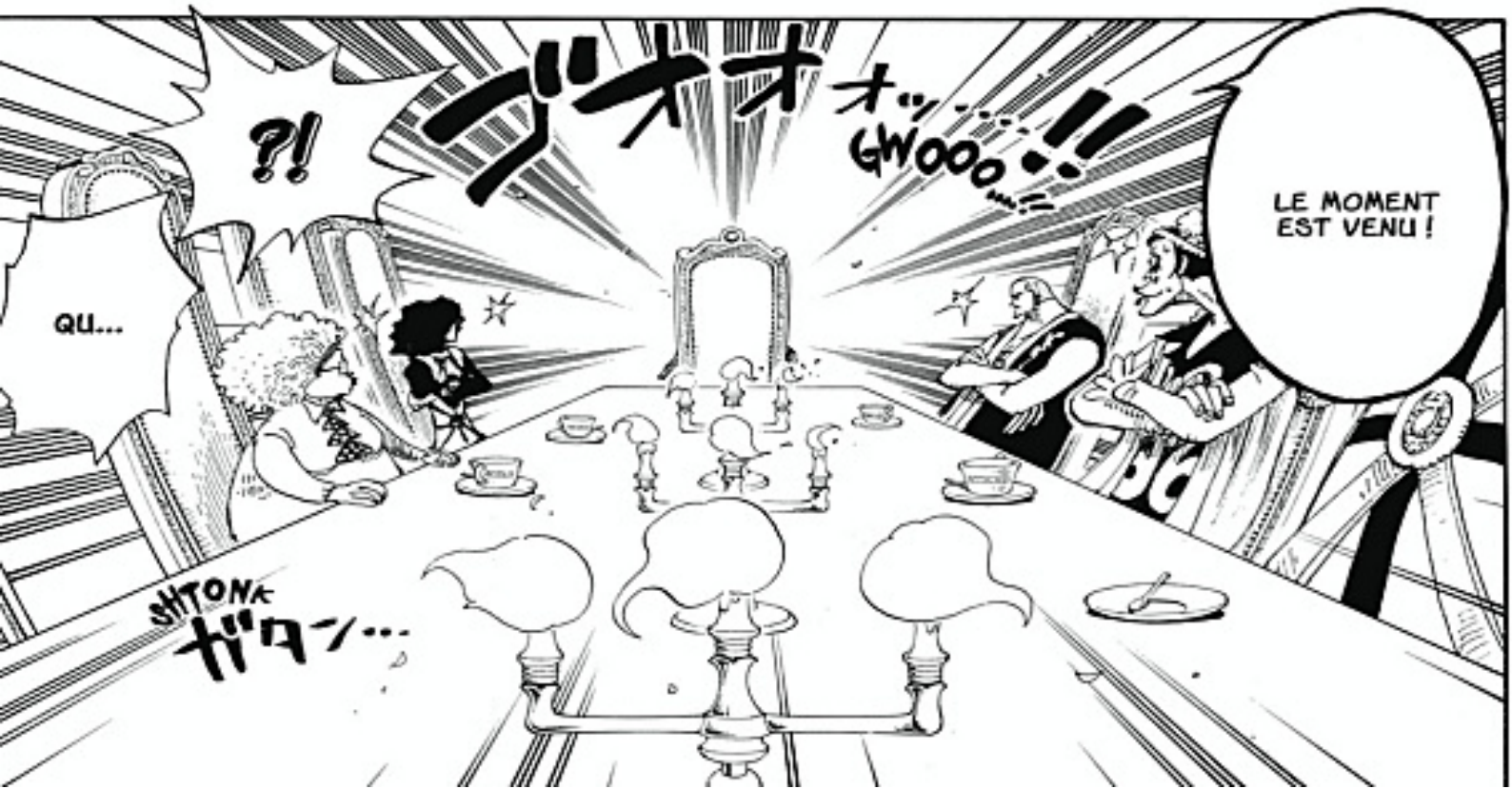
C'EST UN GRAND HONNEUR DE VOUS VOIR TOUS RÉUNIS.
MERCI D'AVOIR FAIT CE LONG VOYAGE JUSQU'ICI.

MAIS VOUS CONNAISSEZ PROBABLEMENT CETTE VILLE. NOUS SOMMES ICI DANS LE TEMPLE DU JEU, OÙ SE RASSEMBLENT TOUS CEUX QUI RÊVENT D'ARGENT FACILE...
AH OUI, J'OUBLIAIS... C'EST VRAI QUE BANCHI VOUS A FAIT PASSER PAR UNE VOIE DÉROBÉE.
À RAINBASE, LA VILLE DES RÊVES !

ET LE BÂTIMENT OÙ NOUS NOUS TROUVONS ACTUELLEMENT...
BLA
BLA
BLA
BLA
SE SITUE PRÉCISÉMENT AU-DESSUS DE L'OASIS DE RAINBASE.
TADAM !!
IL S'AGIT DU PLUS GRAND CASINO DE LA VILLE...
CASINO
LE "RAIN-DINNERS" !
Casino "Rain-Dinners"

!!
MAIS JE DOIS D'ABORD VOUS PRÉSENTER...
CELUI DONT VOUS N'AVEZ ENCORE JAMAIS VU LE VISAGE, NOTRE BOSS À TOUS !
POURSUIS, POURSUIS, POURSUIS !
OUAIS, C'EST ÇA !
SI VOUS N'AVEZ PAS D'AUTRE QUESTION, J'AIMERAIS POURSUIVRE...
BAM
ばん
BAM
ばん
BAM
ばん!

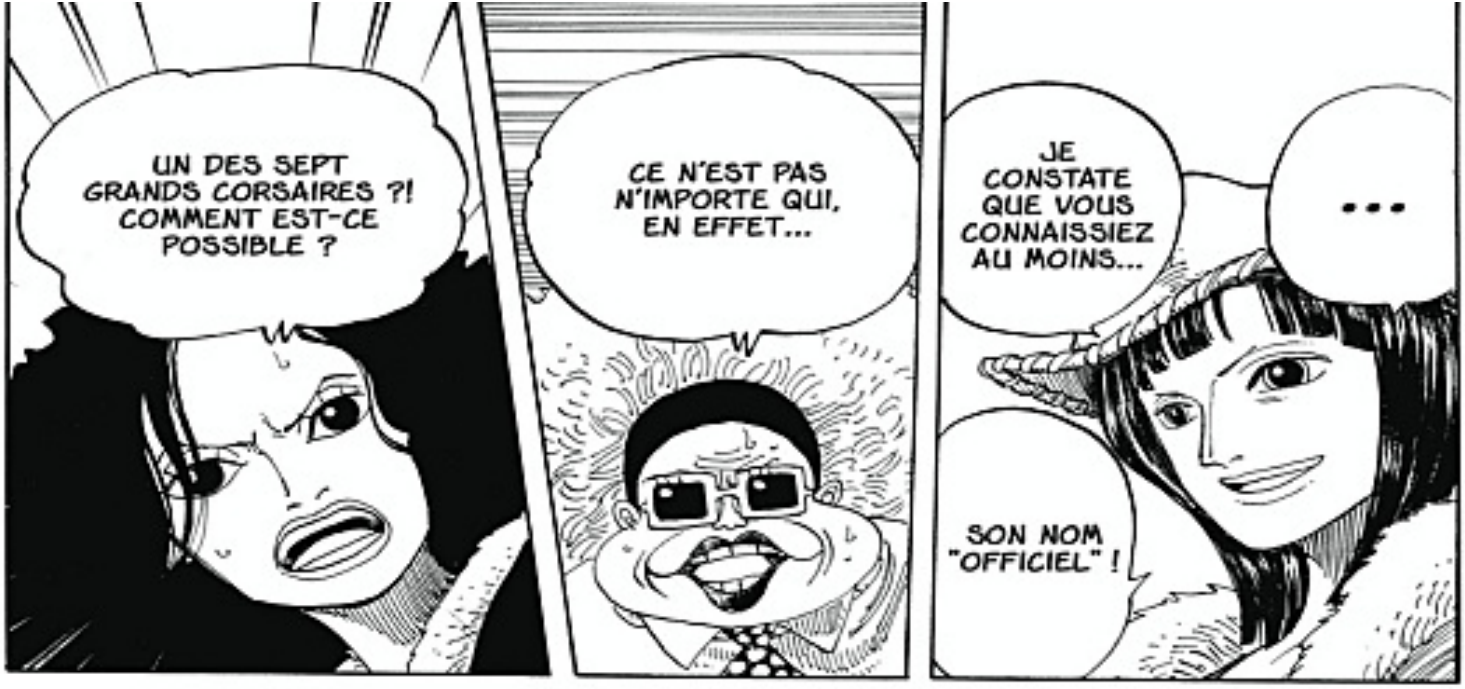

CE N'EST PLUS NÉCESSAIRE DÉSORMAIS, VOUS NE PENSEZ PAS ?
ゆら FSSHH...!!
!!
JUSQU'ICI IL NE S'EST MANIFESTÉ QUE PAR MON INTERMÉDIAIRE, MAIS...


?!
ゴオオ
オッ GWOOO...!!
QU...
LE MOMENT EST VENU !
SHTONK
ガターン...

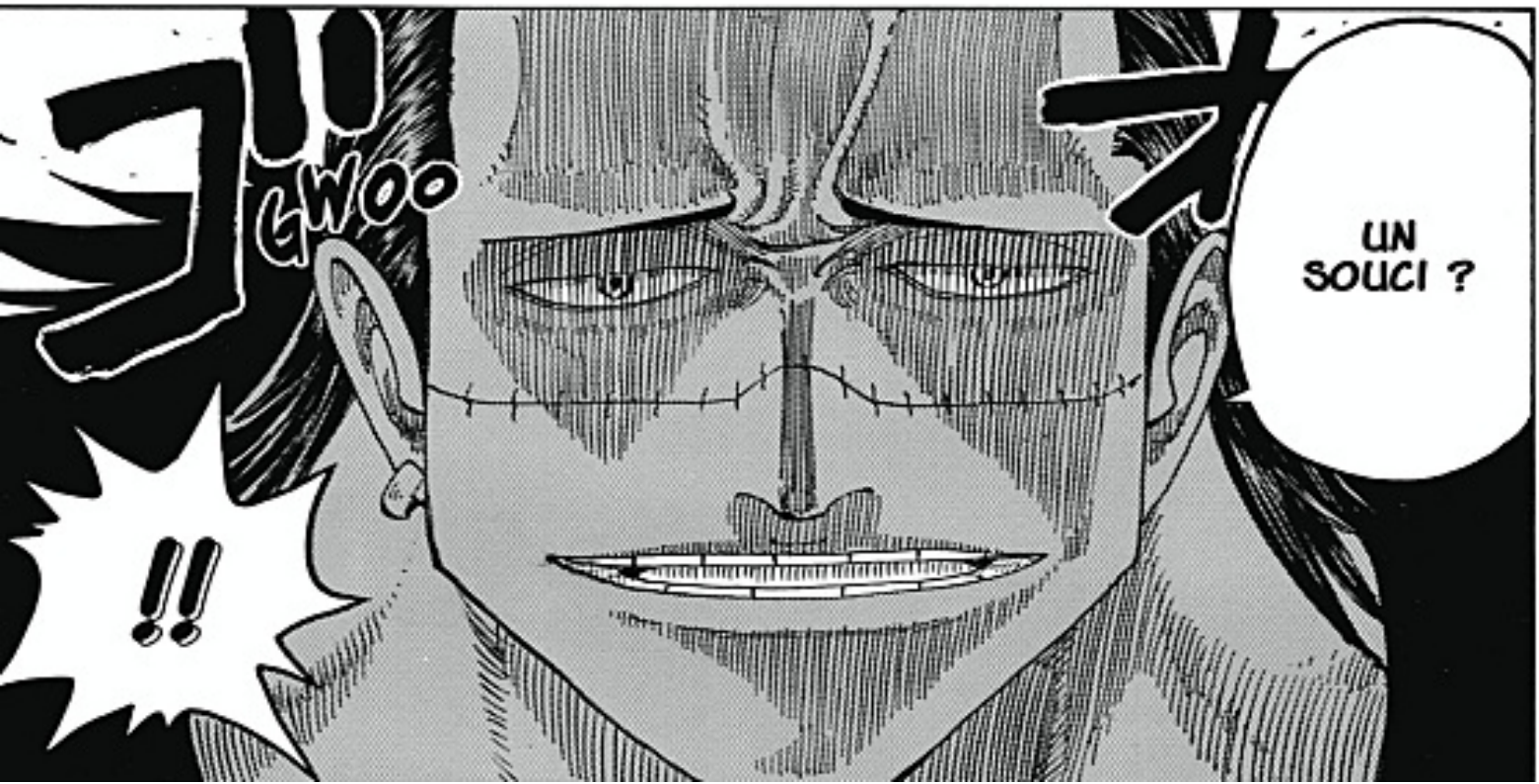
"UTOPIA".
ZWIP
OPÉRATION...

DOM!!
VOILÀ LE BUT FINAL...
DE BAROQUE WORKS.

CRO...
?!
HEIN ?!
?!
CROCODILE ?!!

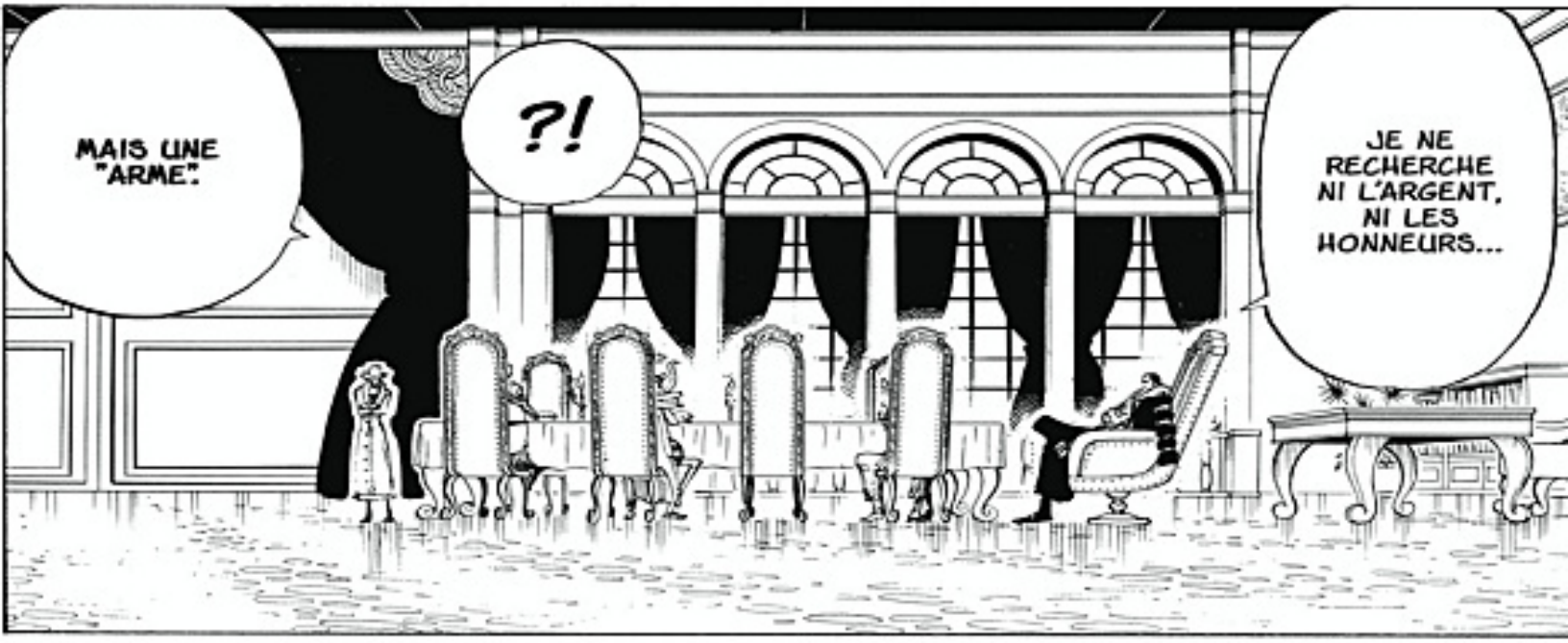

UN DES SEPT GRANDS CORSAIRES ?! COMMENT EST-CE POSSIBLE ?
CE N'EST PAS N'IMPORTE QUI, EN EFFET...
JE CONSTATE QUE VOUS CONNAISSIEZ AU MOINS...
...
SON NOM "OFFICIEL" !

ALORS COMME ÇA C'EST VOUS, LE BOSS ?!
OOOH...
ÇA VEUT DIRE QUE PENDANT TOUT CE TEMPS, ON ÉTAIT AU SERVICE D'UN PIRATE ?!!


GWOO
!!
UN SOUCI ?

ALORS QU'IL EST AUTORISÉ PAR LE GOUVERNEMENT À PERPÉTRER DES ACTES DE PIRATERIE !
DISONS PLUTÔT QU'IL EST SURPRENANT QU'UN GRAND CORSAIRE MONTE UNE TELLE ORGANISATION...

FROOSH !!
!!


MAIS UNE "ARME".
?!
JE NE RECHERCHE NI L'ARGENT, NI LES HONNEURS...

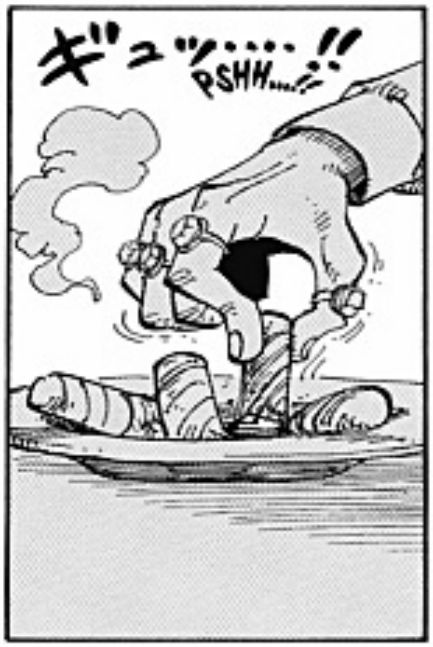
LAISSEZ-MOI VOUS EXPLIQUER MON VÉRITABLE OBJECTIF...
AINSI QUE LES DÉTAILS DE NOTRE OPÉRATION FINALE.
clic

UNE "ARME" ?!

GWOOOOOOOO...
ゴオォォォォ・・・・・オォォ

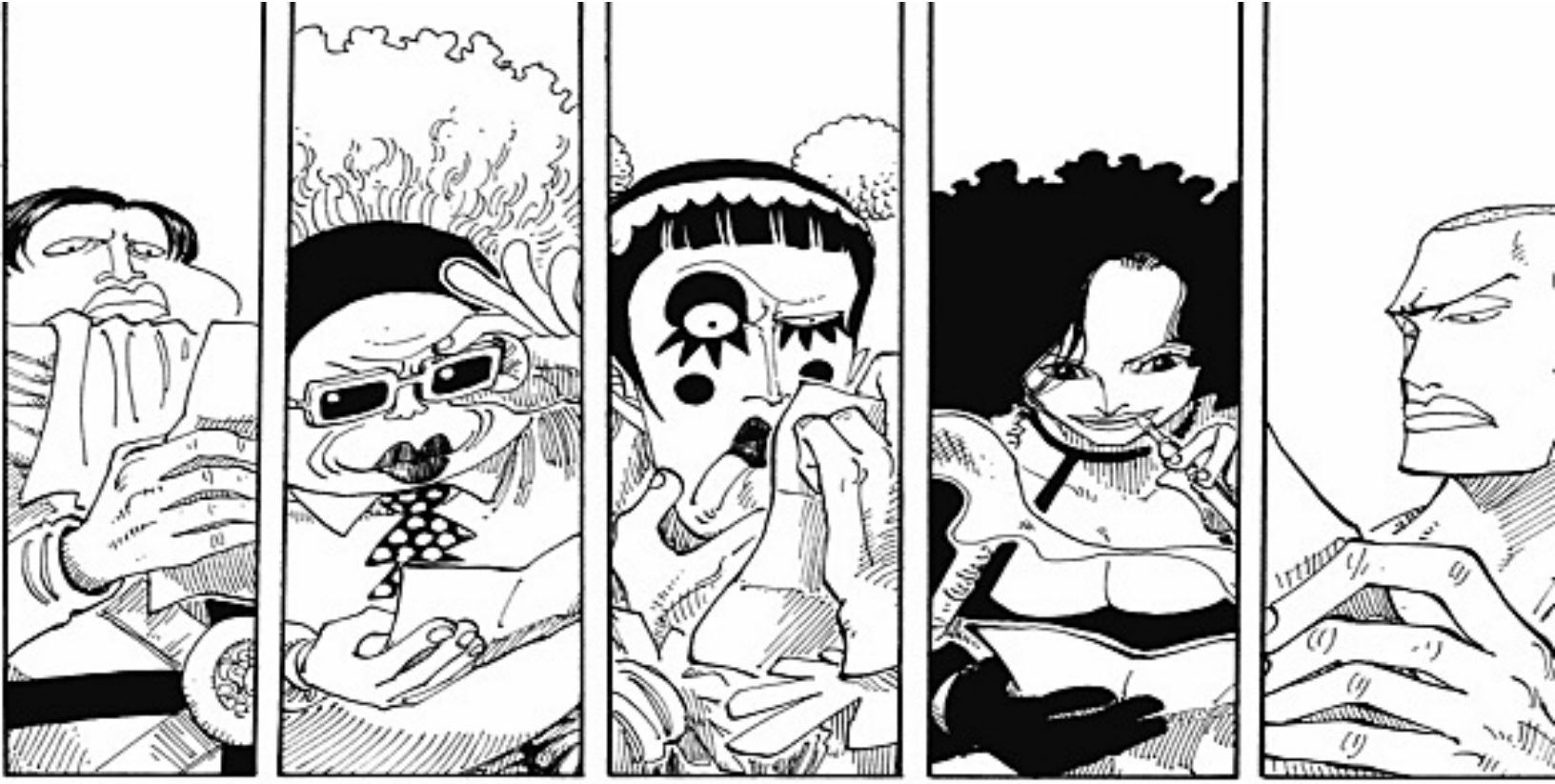
ET DONC NOTRE PROCHAINE MISSION EST DE S'ASSURER DE LA RÉUSSITE DE CE PLAN MONUMENTAL...

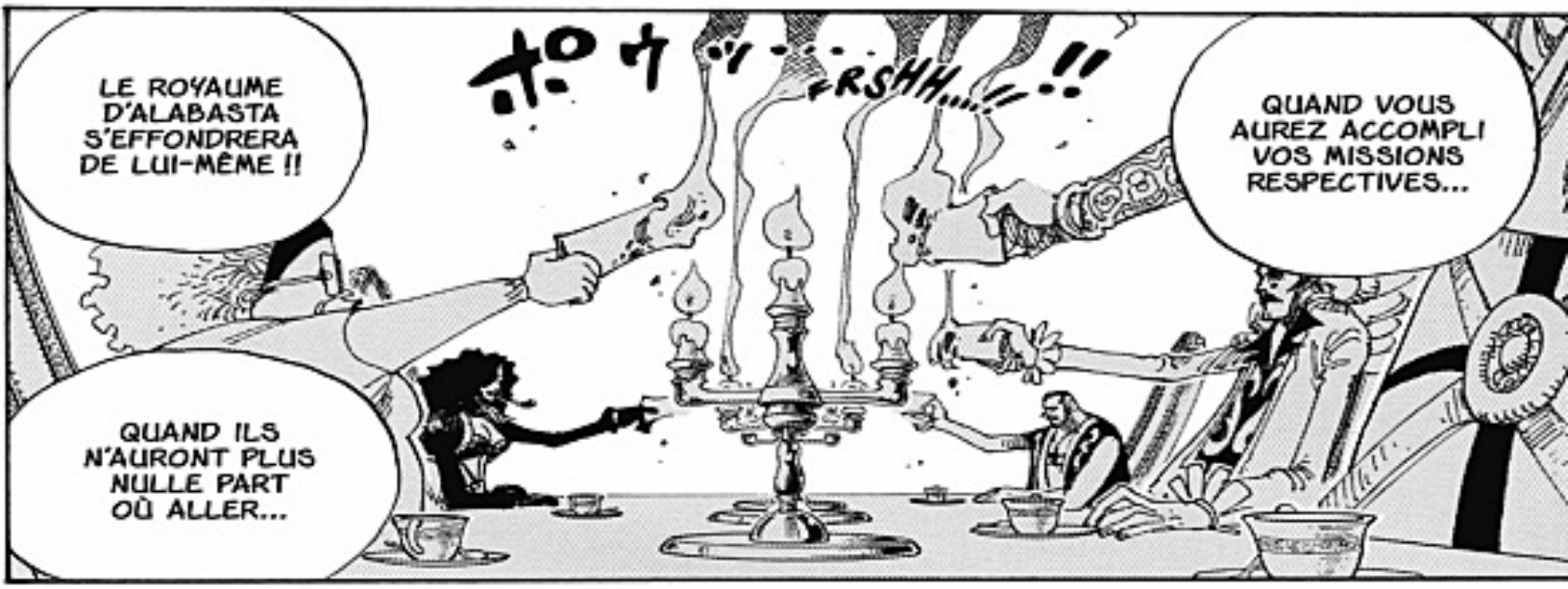
MAIS C'EST QUE ÇA M'A L'AIR TRÈS EXCITANT, TOUT ÇA !
UN TEL ENGIN EXISTERAIT ICI, À ALABASTA ?
ET ON S'EN EMPARERAIT EN PRENANT LE CONTRÔLE DU PAYS ?


ギュ"・・・・!!
PSHH...!!

IL EST TEMPS QUE CE ROYAUME DISPARAISSE...

ET VOICI VOS DERNIERS ORDRES DE MISSION.
EN EFFET. TOUTES LES MISSIONS QUE VOUS AVEZ ACCOMPLIES JUSQU'ICI...
N'ÉTAIENT QUE DES PRÉPARATIFS EN VUE DE CETTE GRANDE OPÉRATION.




LE ROYAUME D'ALABASTA S'EFFONDRERA DE LUI-MÊME !!
QUAND ILS N'AURONT PLUS NULLE PART OÙ ALLER...
FRSHH...!!
QUAND VOUS AUREZ ACCOMPLI VOS MISSIONS RESPECTIVES...

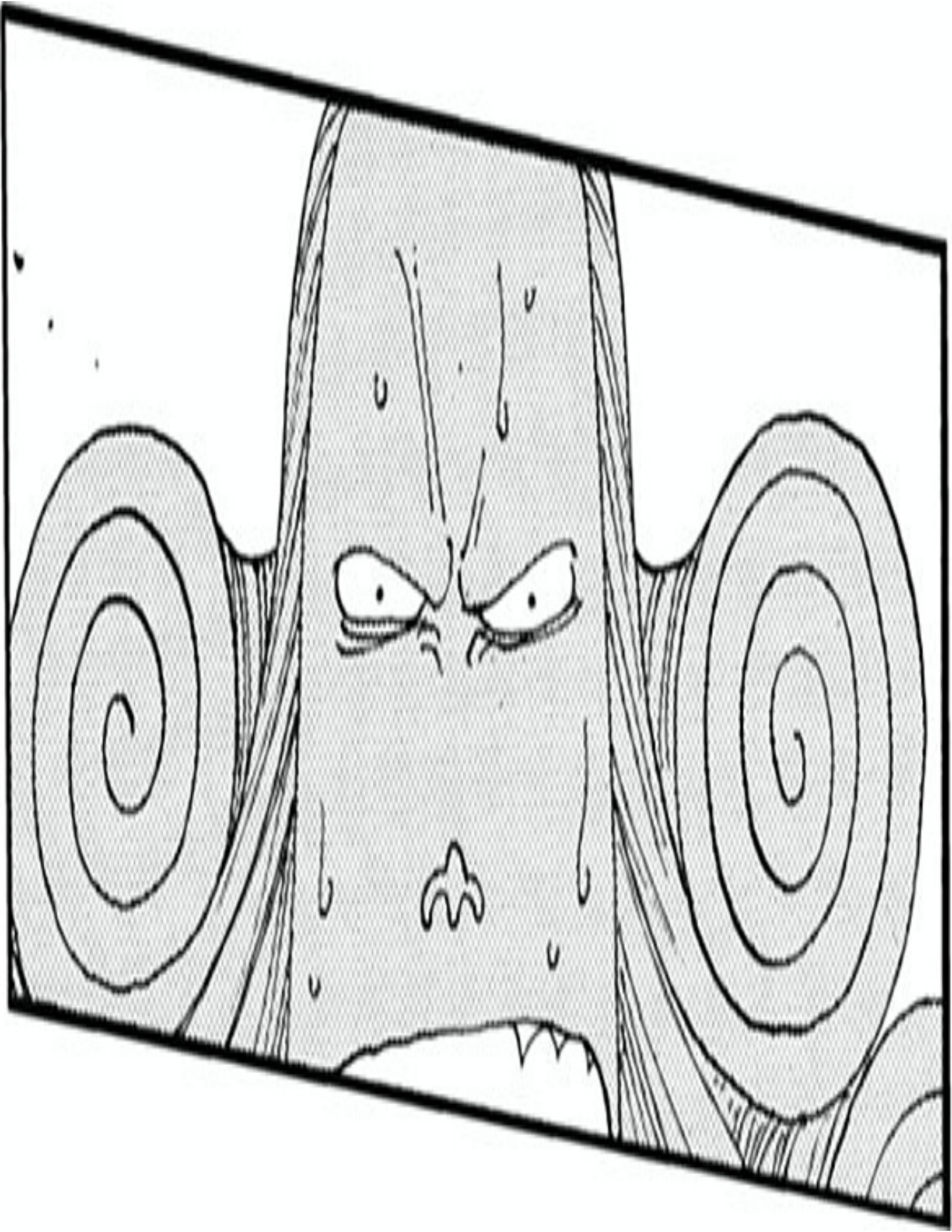
POUR FAIRE DE CE ROYAUME NOTRE "UTOPIE" !!
IL SUFFIRA D'UNE SEULE NUIT...
LES REBELLES ET LA POPULATION SERONT À NOTRE MERCI !!
FRSHH...

GWOOOOOO
RENDEZ-VOUS DEMAIN MATIN À SEPT HEURES !
L'OPÉRATION UTOPIA EST LA DERNIÈRE ET LA PLUS IMPORTANTE DE TOUTES LES MISSIONS DE BAROQUE WORKS !
AUTANT DIRE QUE L'ERREUR N'EST PAS PERMISE.

OOOO
À VOS ORDRES.
nOO
LIDOM
QUE LA CHANCE SOIT AVEC VOUS !

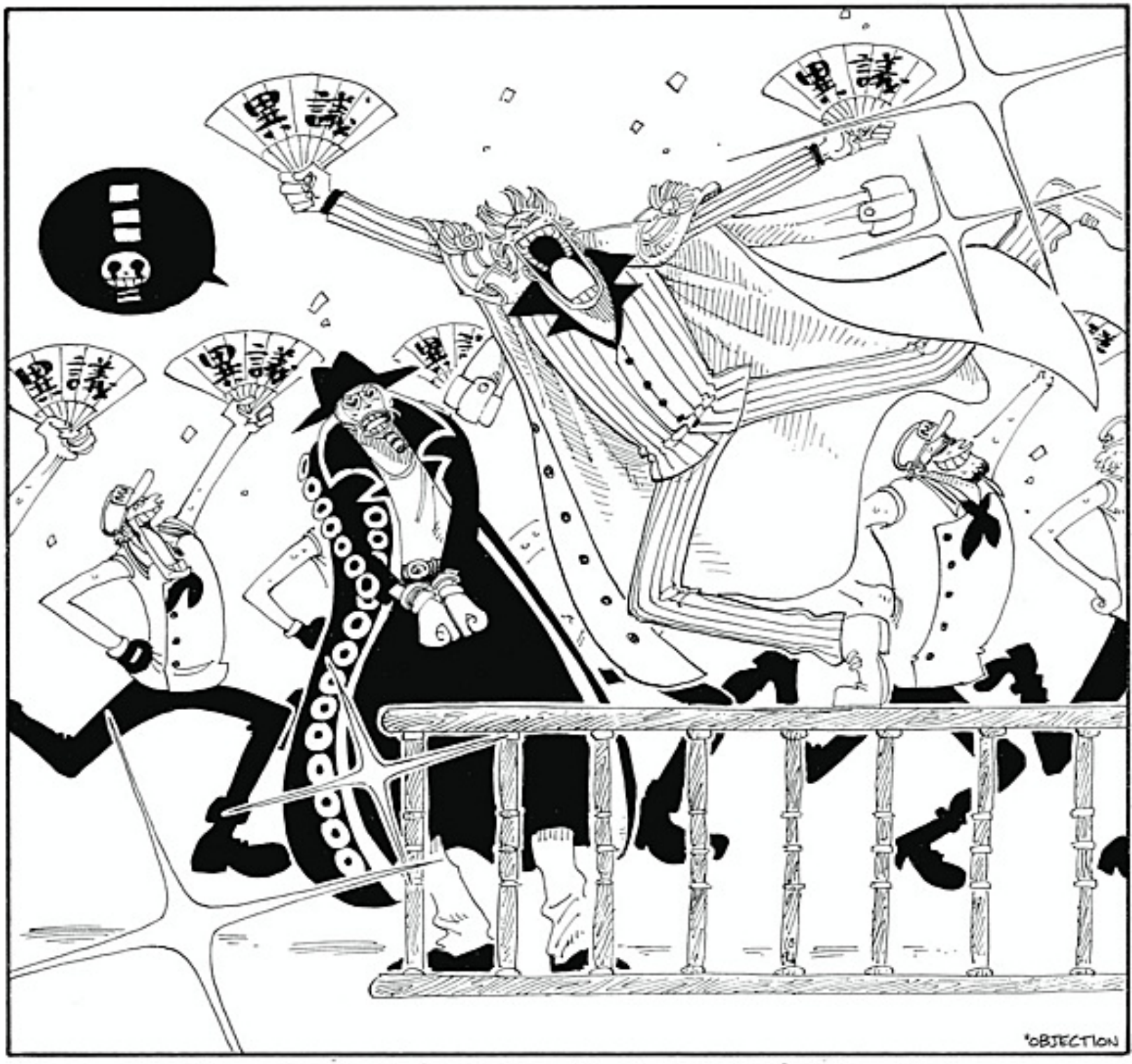
BIEN...
LUFFY, PRENDS ÇA AVEC TOI...
BON, NOUS ALLONS DEVOIR PARTIR, TOTO.
TU N'AS PAS À T'EXCUSER.
DÉSOLÉ, VIVI... J'AURAIS PRÉFÉRÉ QUE TU NE VOIES PAS LA VILLE DANS CET ÉTAT.
LORSQUE TU T'ES ENDORMI EN CREUSANT, HIER SOIR...
JE SUIS TOMBÉ SUR UNE COUCHE DE SABLE HUMIDE...
T'EN AS TROUVÉ ?!
DE L'EAU ?!!
OUAAAH ! DE L'EAU !!
DE LA VÉRITABLE EAU DE YUBA... J'AURAIS AIMÉ POUVOIR T'EN DONNER PLUS...
WAOUH ! JE SAIS PAS COMMENT T'AS FAIT, MAIS JE TE PROMETS DE BIEN L'UTILISER ! MERCI !
ET J'AI RÉUSSI À EN EXTRAIRE DE L'EAU.
BRBRBR...

どどど TODOM!! ドドド



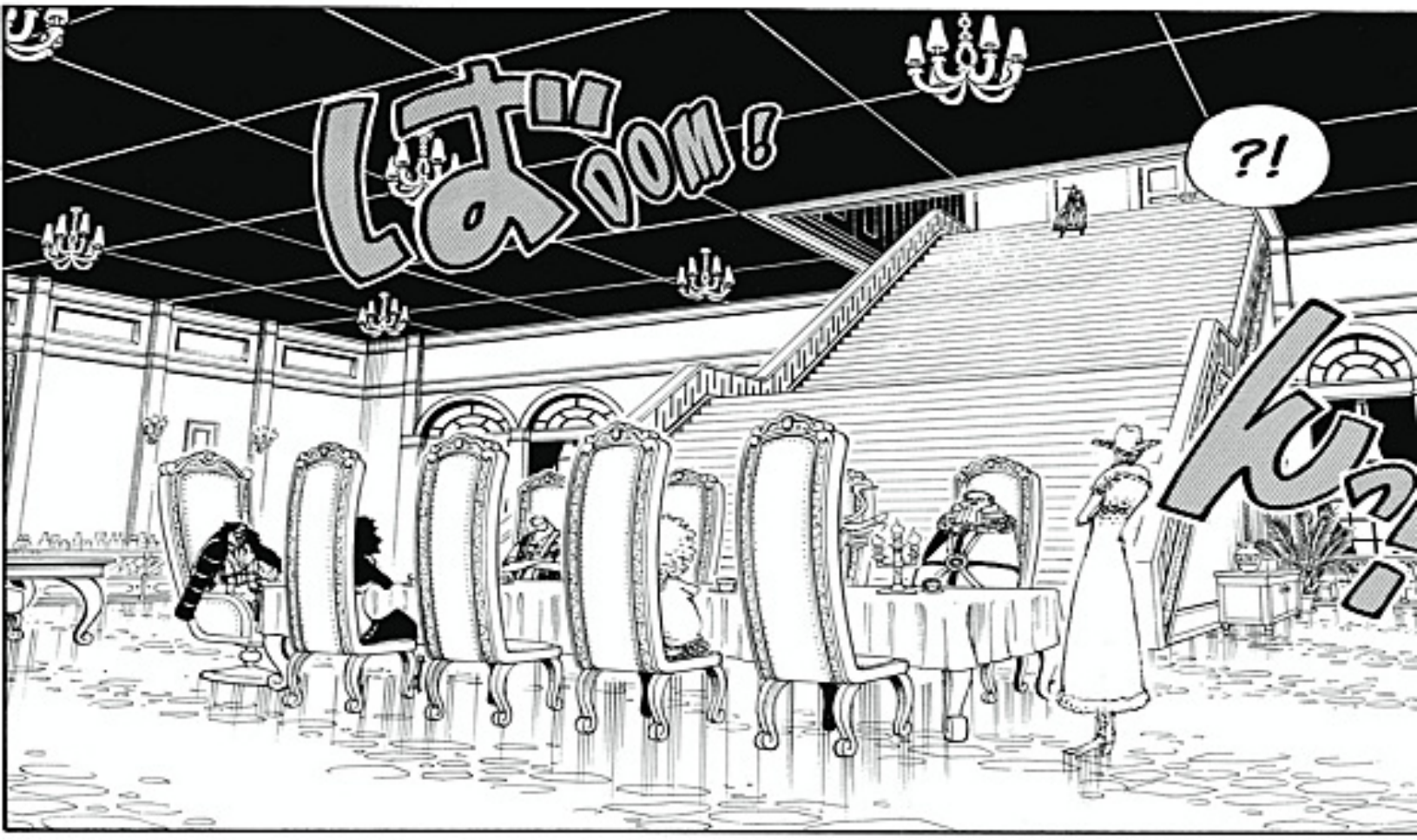
CHAPITRE 166

LUFFY VERSUS VIVI



Le paradis de la danse de Jango, 31e épisode :
"Fullbody fait sa danse de l'objection !"

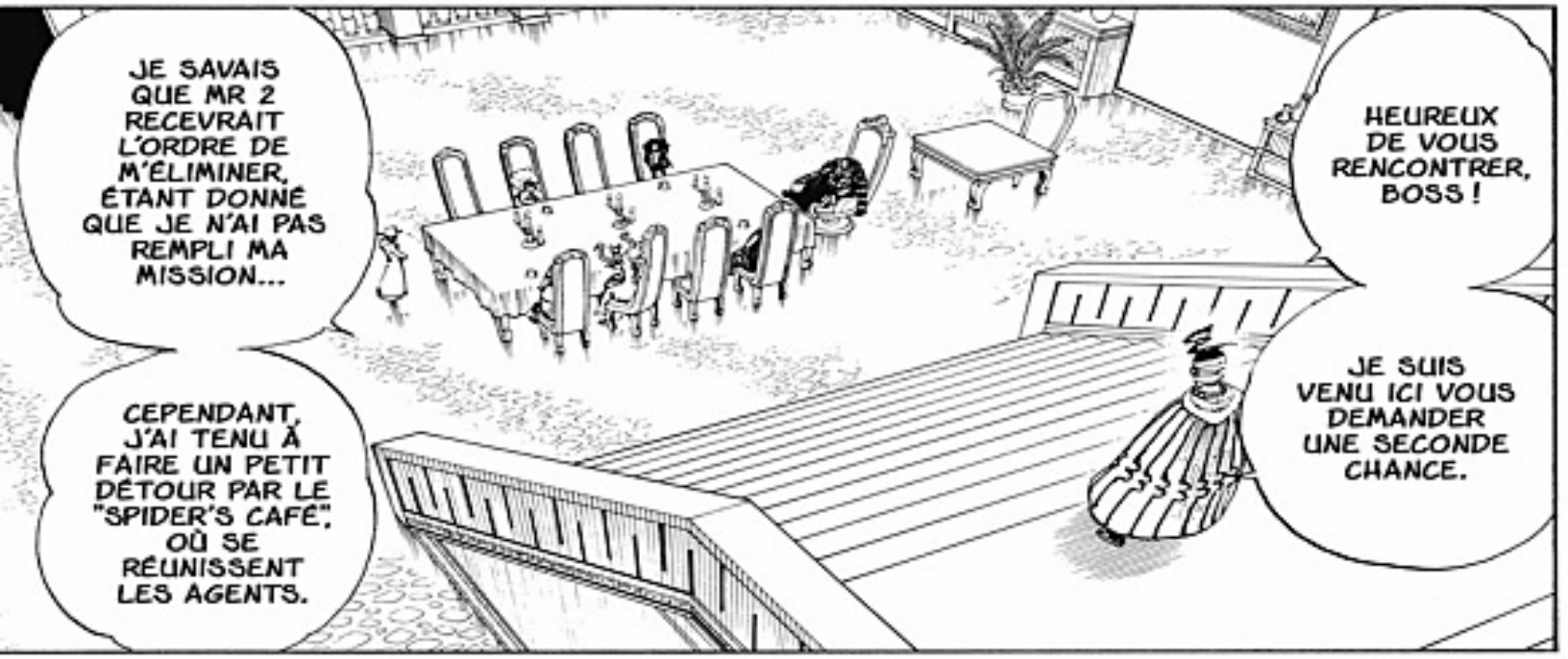
GWOO...
VOUS AVEZ DIT : "OPÉRATION UTOPIA" ?
ATTENDEZ UN PEU...


BOOOOM !
?!

COMMENT AVEZ-VOUS DÉCOUVERT CETTE CACHETTE SOUTER-RAINE ?
MR 3 !!

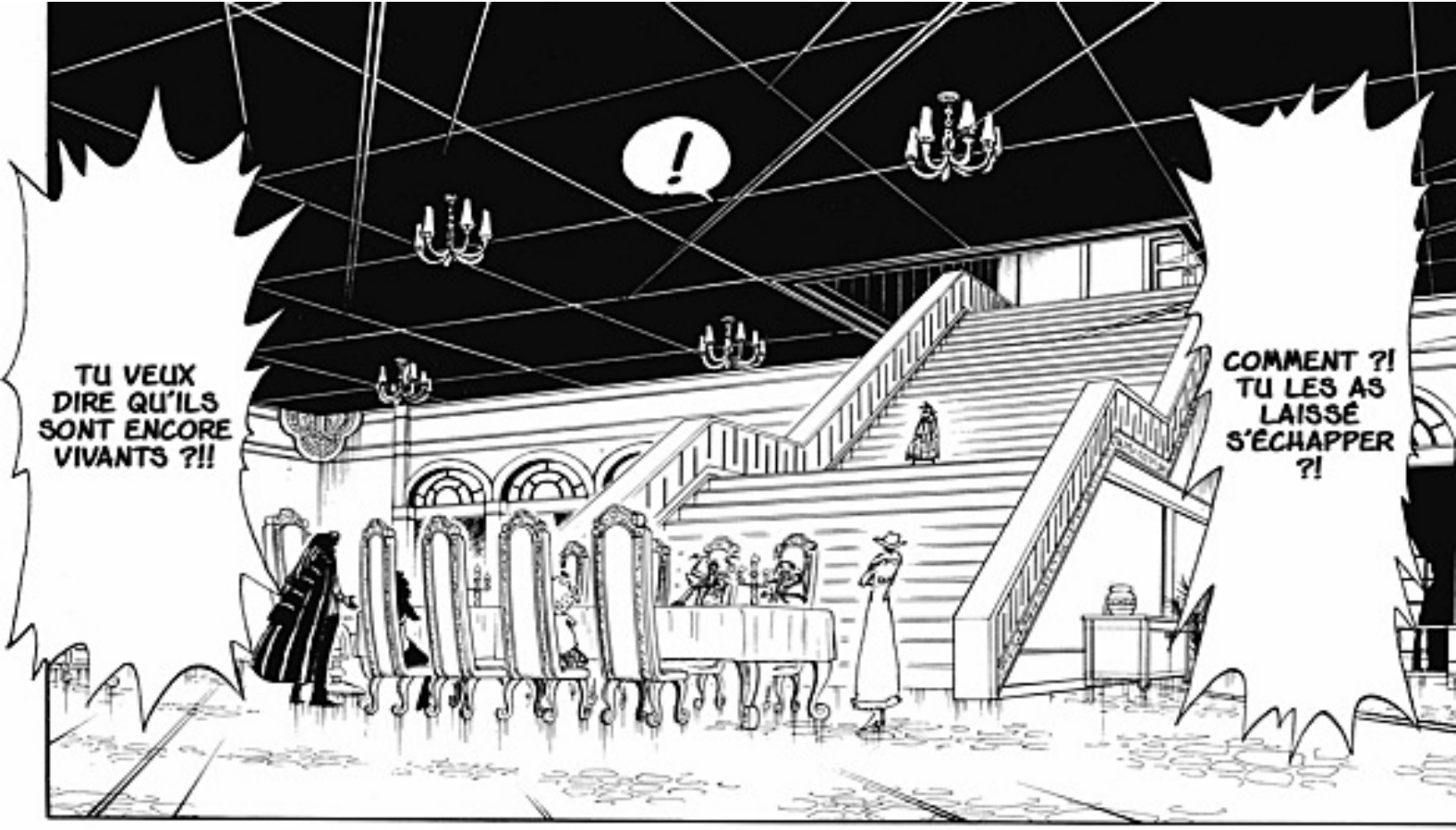
ゼロ
Z-YEUX...
...

ET TOUT COMME VOUS, BANCHI M'A AMENÉ JUSQU'ICI.
JE VOUS AI TOUT SIMPLEMENT SUIVIS DEPUIS LE "SPIDER'S CAFÉ" !
D'OÙ JE SORS ? MAIS VOYONS...
CELA SUFFIT, MR 2 !!
MR 3 !! MAIS D'OÙ EST-CE QUE TU SORS ?!
J'AVAIS POUR ORDRE DE TE...


JE SAVAIS QUE MR 2 RECEVRAIT L'ORDRE DE M'ÉLIMINER, ÉTANT DONNÉ QUE JE N'AI PAS REMPLI MA MISSION...
CEPENDANT, J'AI TENU À FAIRE UN PETIT DÉTOUR PAR LE "SPIDER'S CAFÉ", OÙ SE RÉUNISSENT LES AGENTS.
HEUREUX DE VOUS RENCONTRER, BOSS !
JE SUIS VENU ICI VOUS DEMANDER UNE SECONDE CHANCE.

VIVI, CHAPEAU DE PAILLE ET SON ÉQUIPAGE ONT PU S'ÉCHAPPER.
!!
EH BIEN, C'EST DE MA FAUTE SI...

DE QUOI PARLES-TU ?!
TU N'AS PAS REMPLI TA MISSION ?

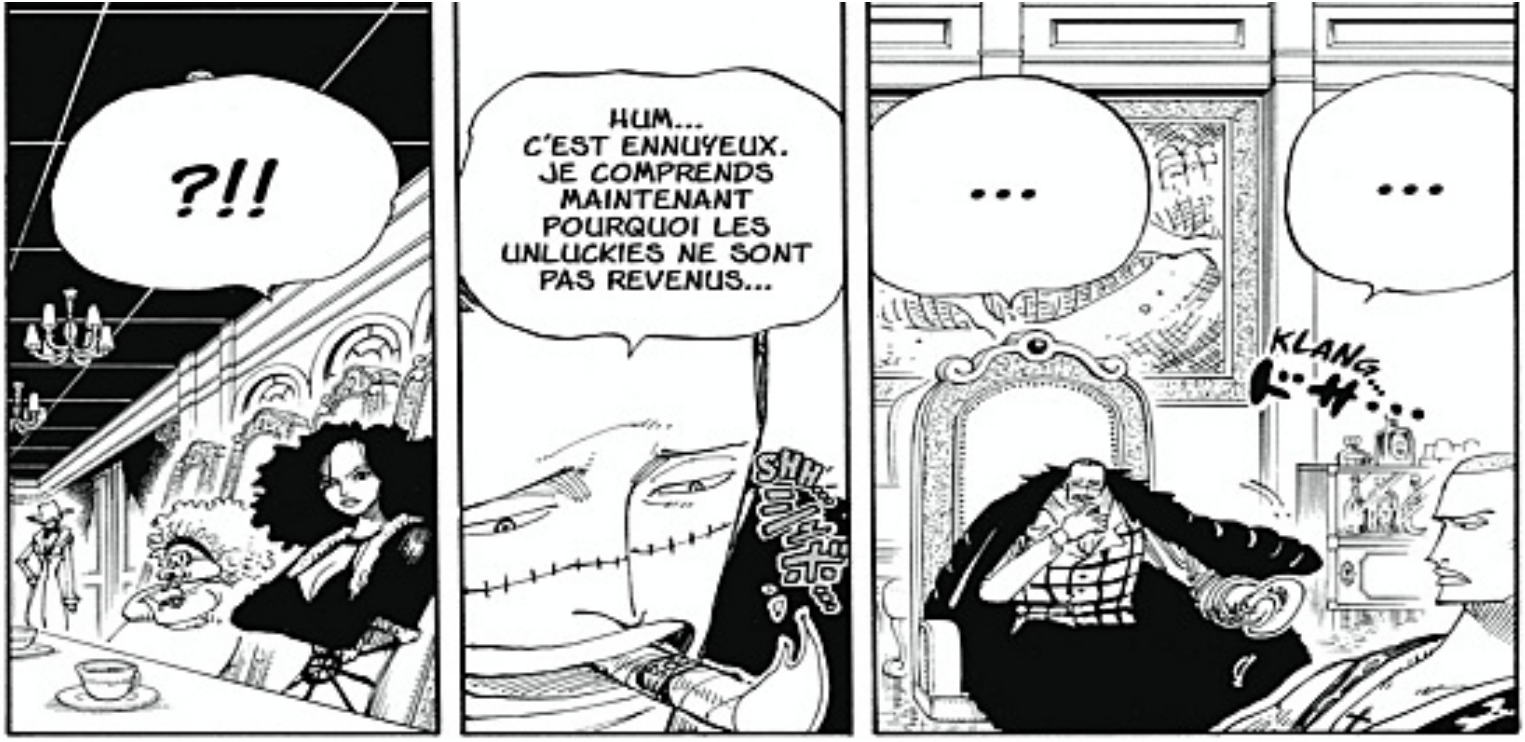

!
TU VEUX DIRE QU'ILS SONT ENCORE VIVANTS ?!!
COMMENT ?! TU LES AS LAISSÉ S'ÉCHAPPER ?!

TU M'AS BIEN DIT QUE TU T'ÉTAIS DÉBARRASSÉ D'EUX ?!
POURTANT, À L'ESCAR-GOPHONE...

!
OUI...

C'EST POUR UNE RÉSERVATION ?"
"BONJOUR, ICI LE RESTAURANT "DELACRASSE"...
?!
COMMENT ?!

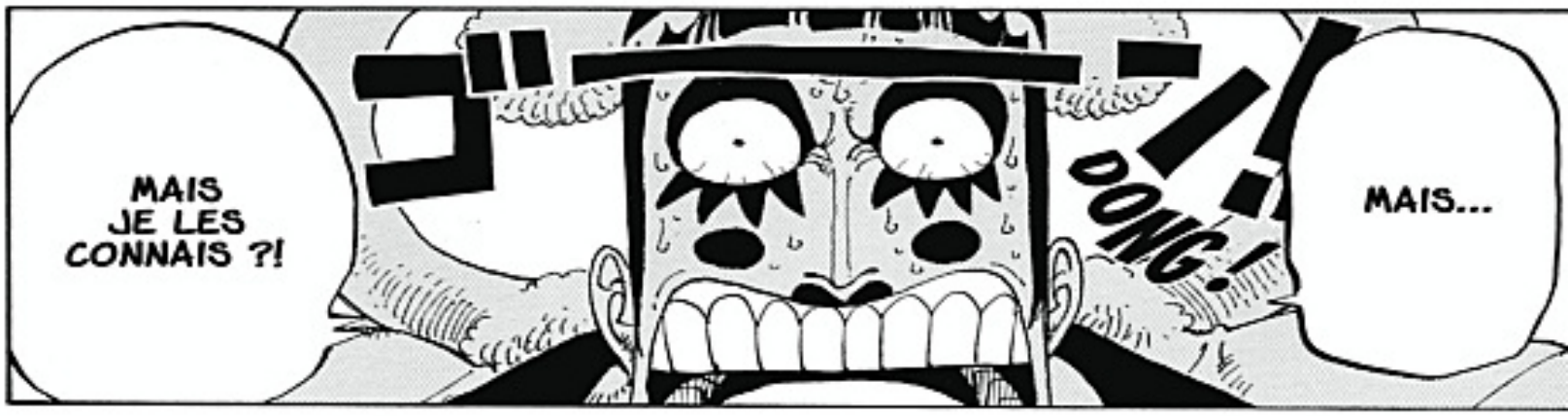
?
À L'ESCAR-GOPHONE ? DE QUOI PARLEZ-VOUS ? JE N'AI JAMAIS UTILISÉ D'ESCARGOPHONE À LITTLE GARDEN, MOI !

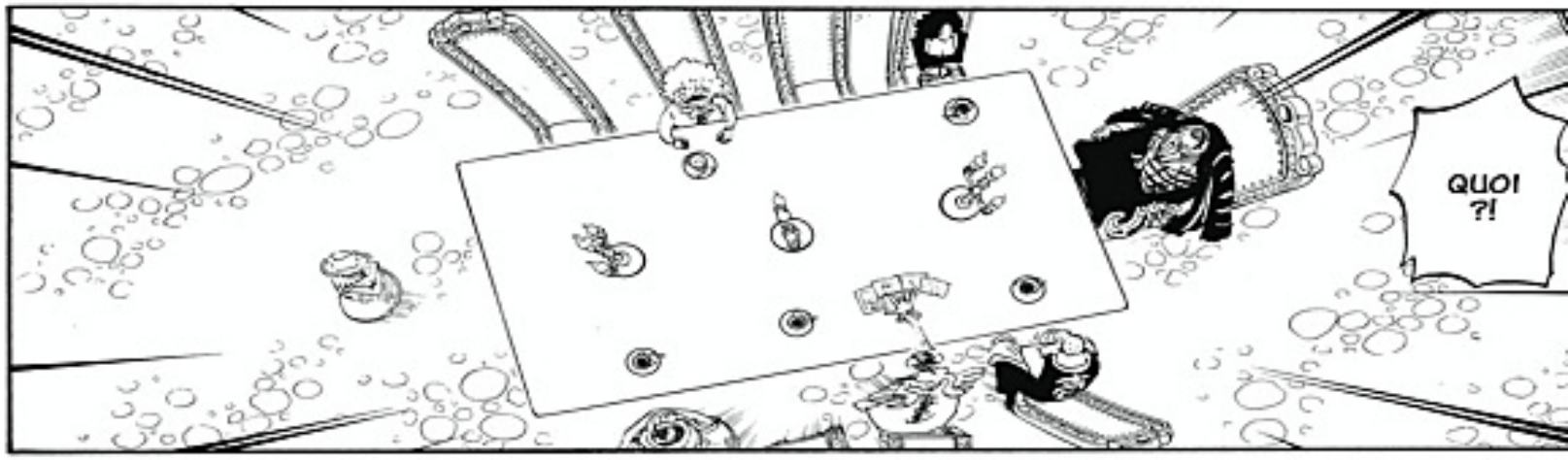

?!!
HUM... C'EST ENNUYEUX. JE COMPRENDS MAINTENANT POURQUOI LES UNLUCKIES NE SONT PAS REVENUS...
SHU...
...
...
KLANG...

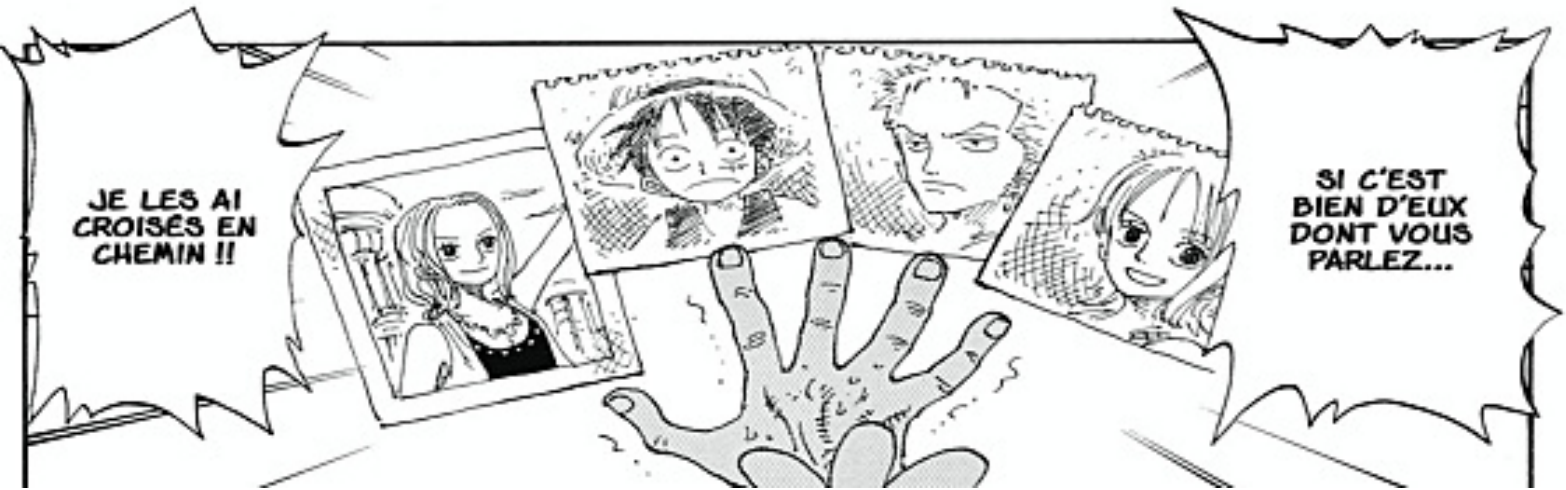
HUM ?
EUH... C'EST-À-DIRE QUE...
PLOF
J'IMAGINE QUE TU EN AS AU MOINS ÉLIMINÉ UN OU DEUX ?

ZÉRO CHÉRI ?! J'AURAIS BESOIN D'EXPLICATIONS, LÀ, PARCE QUE JE NE COMPRENDS PAS TOUT !
DOM
ESPÈCE DE...
ILS ÉTAIENT QUATRE COMBATTANTS PIRATES !!
MES... MES INFORMATIONS ÉTAIENT ERRONÉES !!
PLUS UN HOMME AVEC... AVEC UN LONG NEZ !!

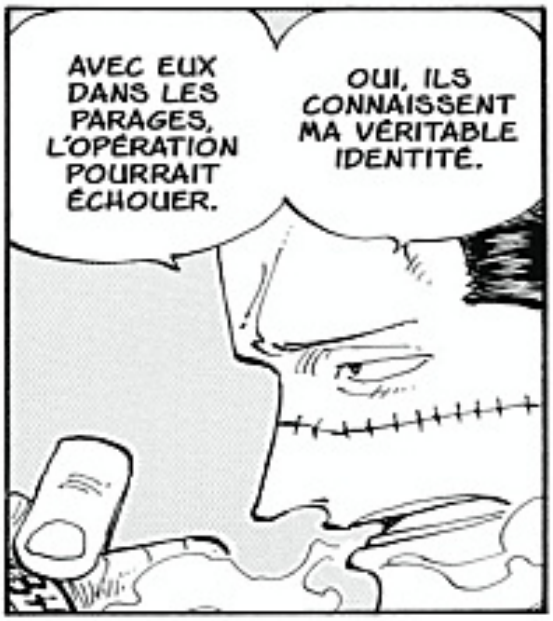
GWOOOOOOOO...


MAIS JE LES CONNAIS ?!
ゴ
DONG!
MAIS...


QUOI ?!

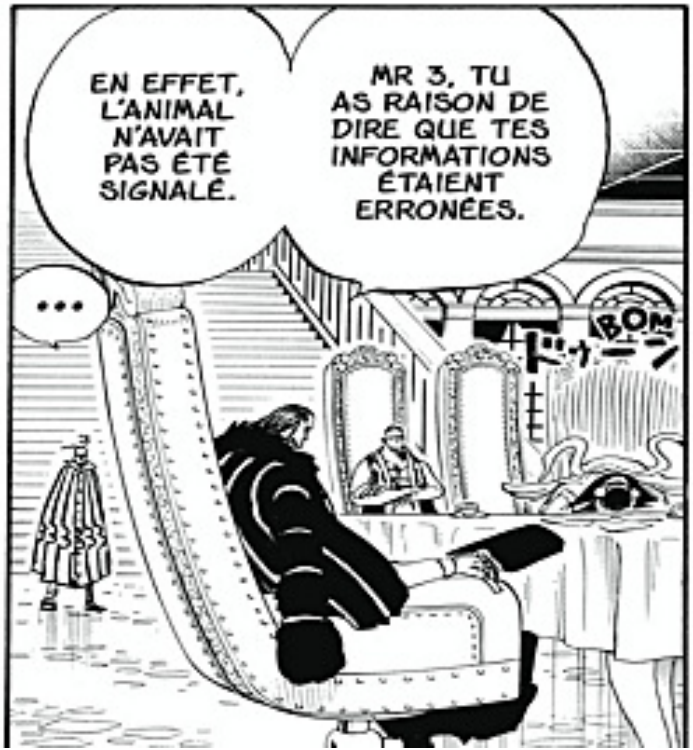

JE LES AI CROISÉS EN CHEMIN !!
SI C'EST BIEN D'EUX DONT VOUS PARLEZ...

ET ÇA !!
ET LUI !!
ET ELLE !!
ET LUI !!
LUI !!
カシャ
ZOOM


AVEC EUX DANS LES PARAGES, L'OPÉRATION POURRAIT ÉCHOUER.
OUI, ILS CONNAISSENT MA VÉRITABLE IDENTITÉ.

VOUS VOULEZ DIRE QUE C'ÉTAIENT EUX, NOS ENNEMIS ?!
ET MISS WEDNESDAY AUSSI ! LA PRINCESSE VIVI !
BAM
ばんっ

À S'ÊTRE INTRODUITS À ALABASTA.
AVEC VIVI ILS SONT TOUT DE MÊME CINQ...
MAIS MÊME SANS COMPTER LEUR PETITE MASCOTTE...
MR 2... JE VOUDRAIS UNE PHOTO PRÉCISE DE CHACUN DE LEURS VISAGES.


EN EFFET, L'ANIMAL N'AVAIT PAS ÉTÉ SIGNALÉ.
MR 3, TU AS RAISON DE DIRE QUE TES INFORMATIONS ÉTAIENT ERRONÉES.
...
BOM
ドーン

CHOPE !!
LA FERME, SOMBRE IMBÉCILE !!
!!
JE N'ÉCHOUERAI PAS, CETTE FOIS !
MAIS... BOSS ! C'EST À MOI DE LES ÉLIMINER !
TOI QUI AU COMBAT ES POURTANT INFÉRIEUR À MR 4 ?!
!!
ARGH !!
BEVARGL...
MR 3... MR 3...
SAIS-TU SEULEMENT POURQUOI JE T'AI ATTRIBUÉ CE GRADE...
QU... QU'EST-CE QU'IL EST EN TRAIN DE LUI FAIRE ?!
IL S'ASSÈCHE À VUE D'ŒIL...
...
SKRR...
ARGH !!
PARCE QUE JE PENSAIS QUE TU ÉTAIS PRÊT À TOUT POUR MENER À BIEN TA MISSION !
MAIS J'AI ÉTÉ DÉÇU... ET IL N'Y A RIEN QUI M'INSUPPORTE PLUS QU'UN HOMME SUR QUI ON NE PEUT PAS COMPTER !!

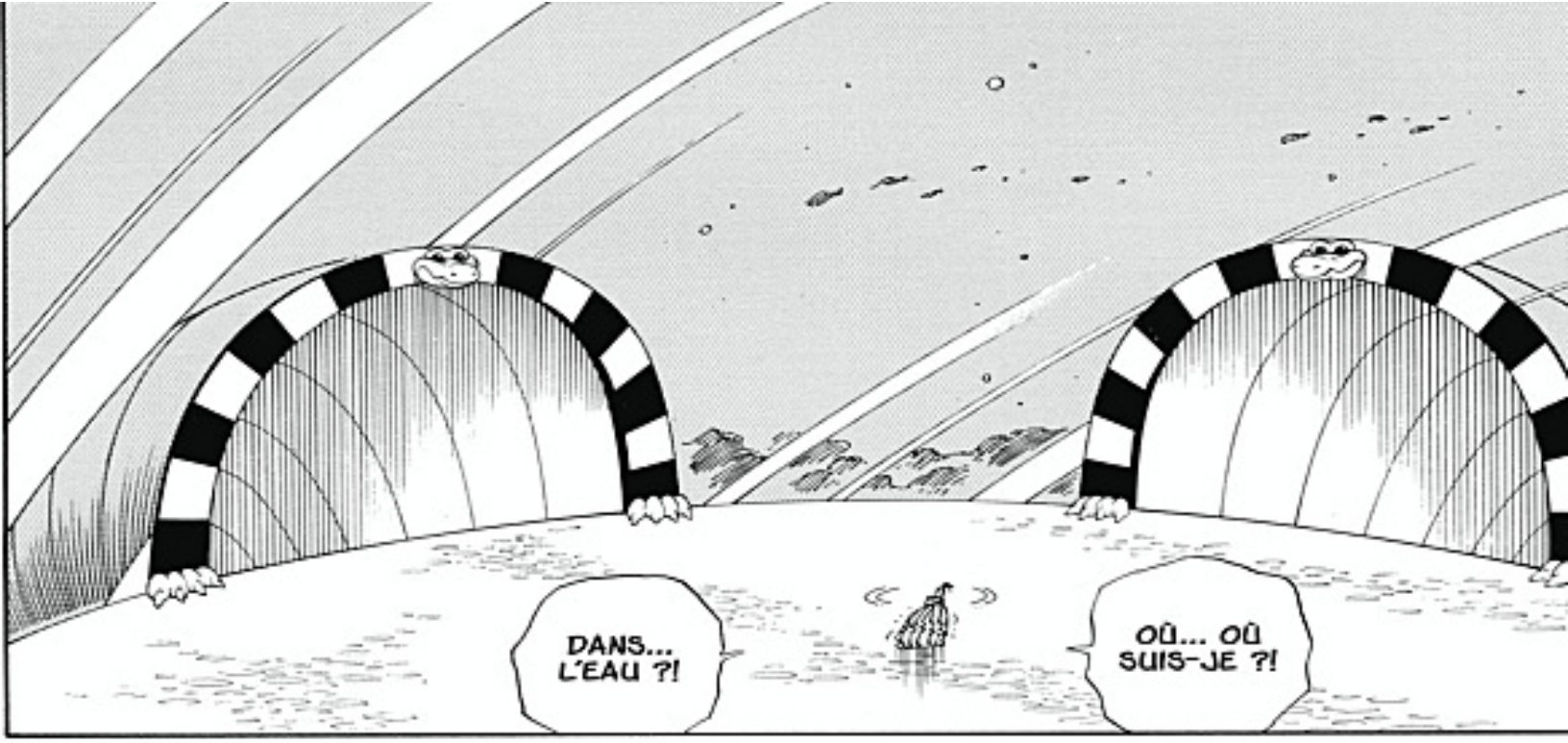
SI C'EST DE L'EAU QUE TU VEUX, TU VAS ÊTRE SERVI...
CLIC
TAP... TAP...
DE L'EA...
KHA KHA
DE...
DE...

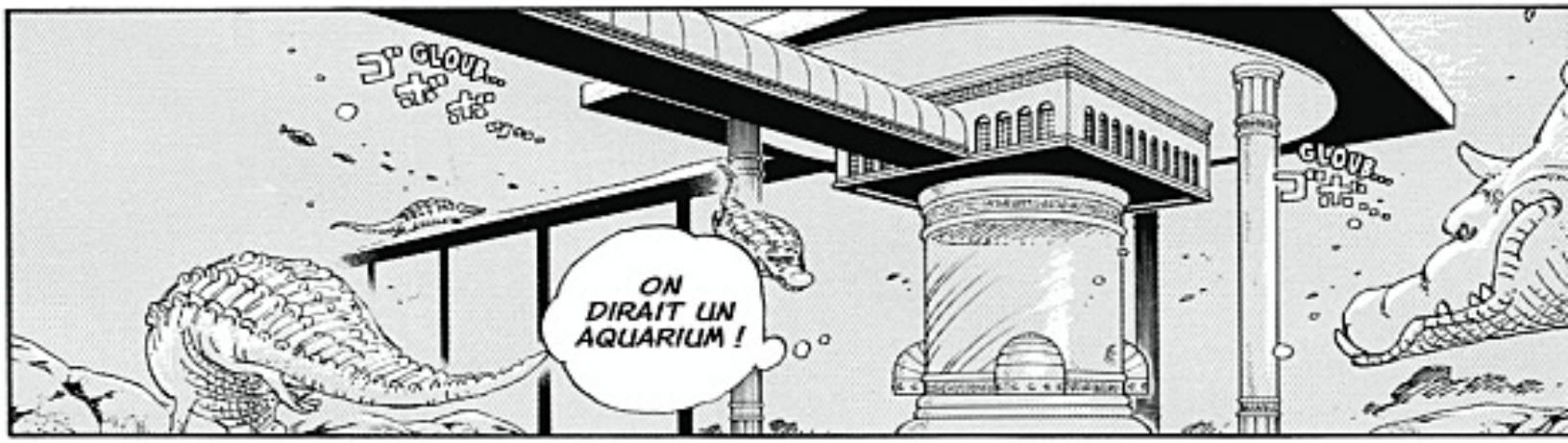
AAAAH !!
KLANG
HEIN ?!
QUE...

TOC TOC

C'EST L'HEURE DU DÎNER !

URGH !!
!!
SHTONK...


DANS... L'EAU ?!
OÙ... OÙ SUIS-JE ?!

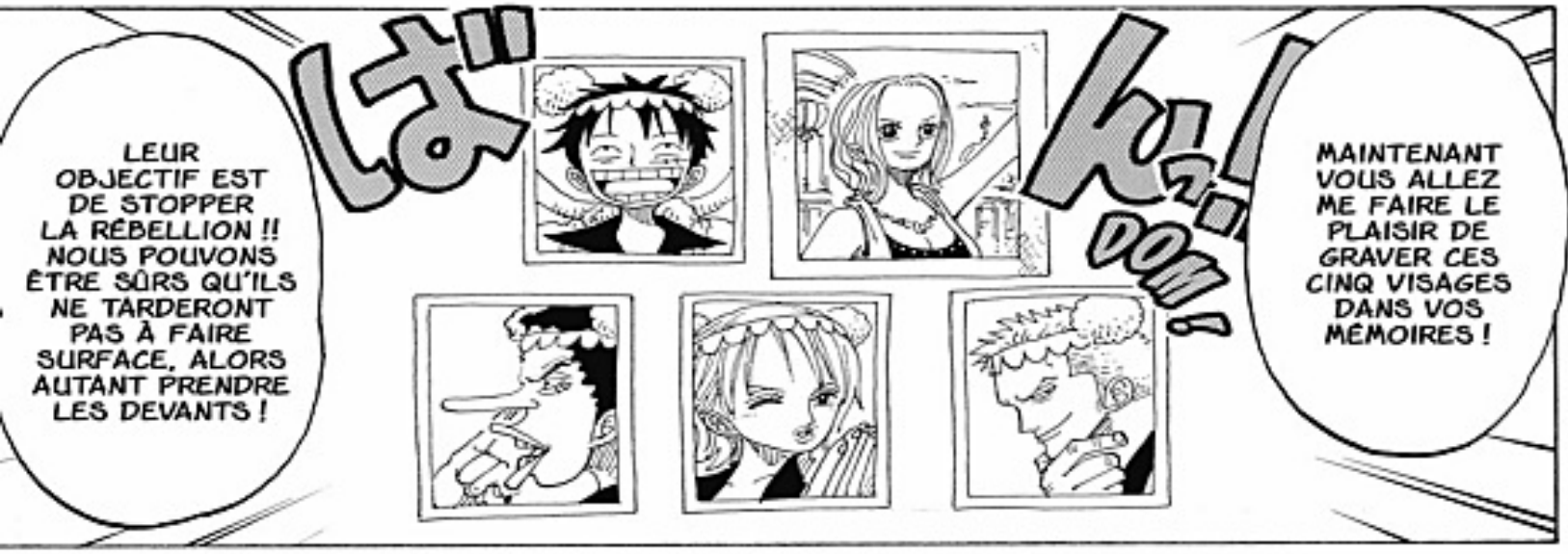

GLOU...
GLOU...
ON DIRAIT UN AQUARIUM !

AAAH
...

DES BANANA-CROCOS...

!
SPLAF
GRMBL...

GLOUPS
ゴ…ク
IL N'A EU QUE CE QU'IL MÉRITAIT !
VOILÀ QUI EST FAIT...

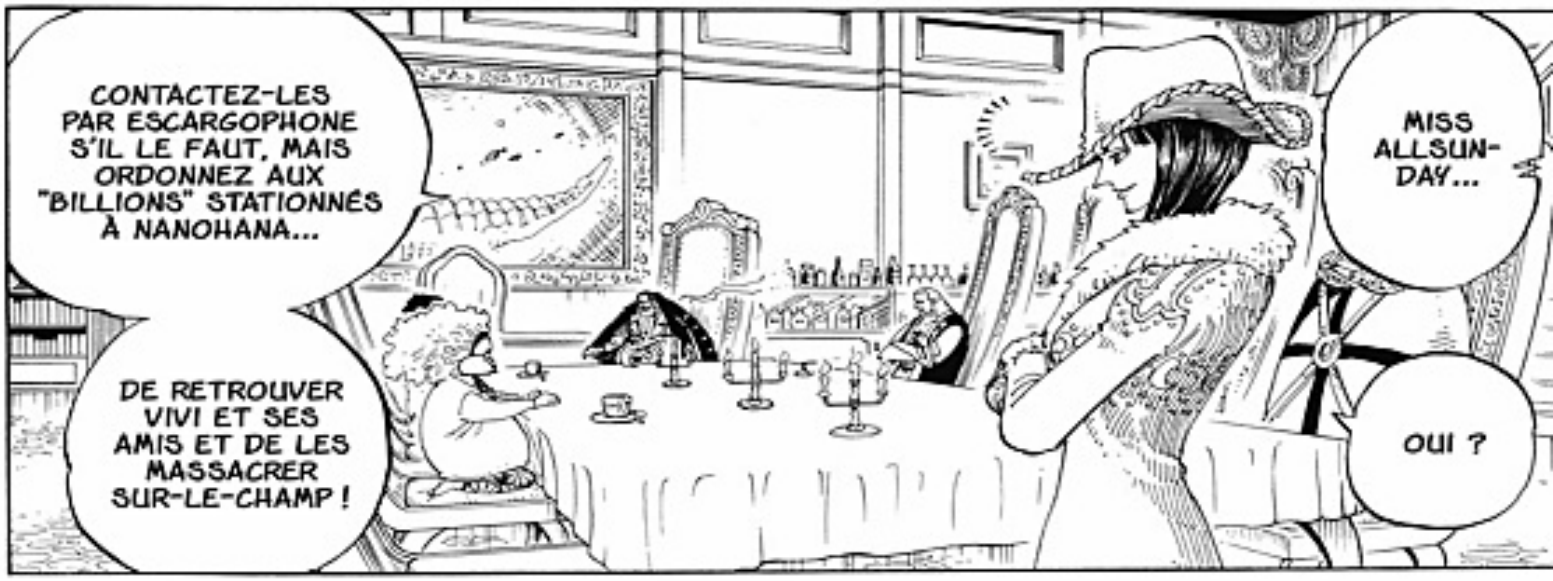

LEUR OBJECTIF EST DE STOPPER LA RÉBELLION !! NOUS POUVONS ÊTRE SÛRS QU'ILS NE TARDERONT PAS À FAIRE SURFACE, ALORS AUTANT PRENDRE LES DEVANTS !
ばっ
ドン！
MAINTENANT VOUS ALLEZ ME FAIRE LE PLAISIR DE GRAVER CES CINQ VISAGES DANS VOS MÉMOIRES !

QUE LA PRINCESSE NEFERTARI VIVI ET LE LEADER DE LA RÉBELLION, KOZA, SOIENT DES AMIS D'ENFANCE.
IL SEMBLERAIT CEPENDANT, À MON GRAND REGRET...

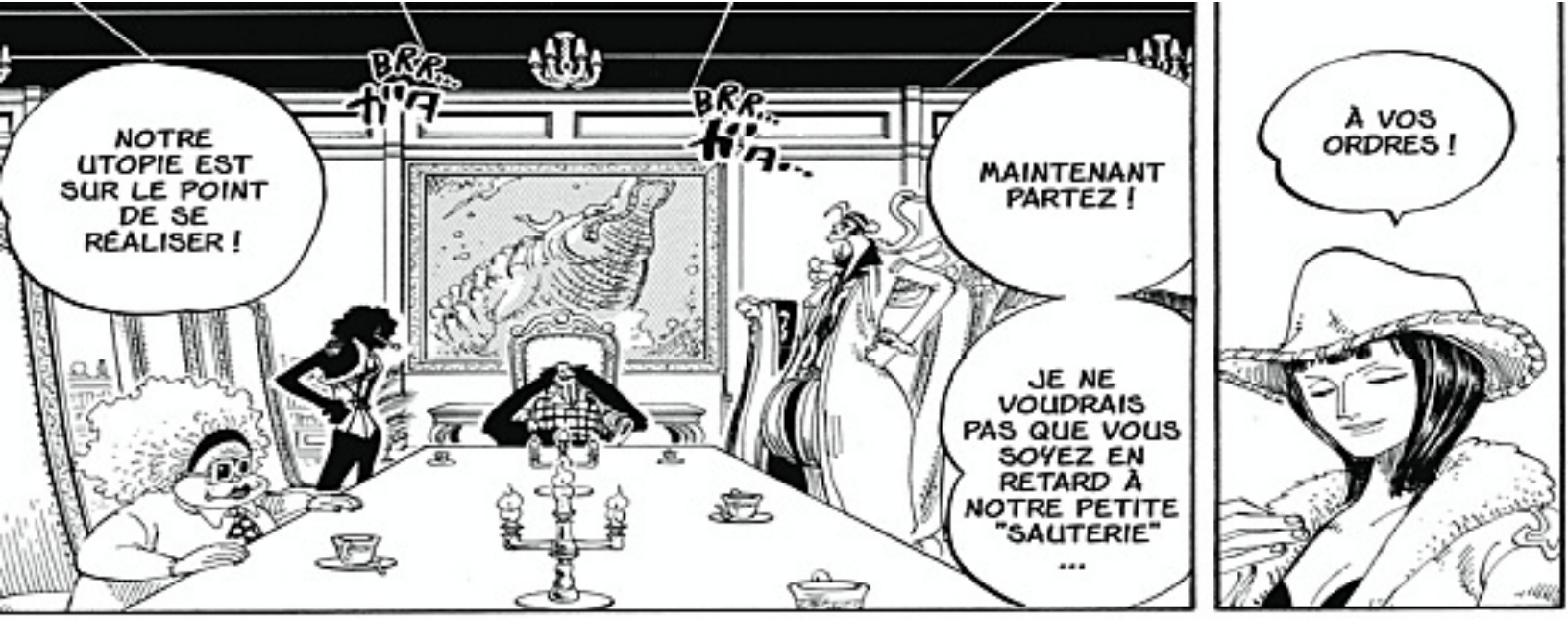
LES REBELLES SE LAISSENT CONVAINCRE, FÛT-CE PAR LA PRINCESSE !
JE DOUTE QU'APRÈS TOUT CE QU'ILS ONT FAIT...
HMM... ZÉRO CHÉRI...

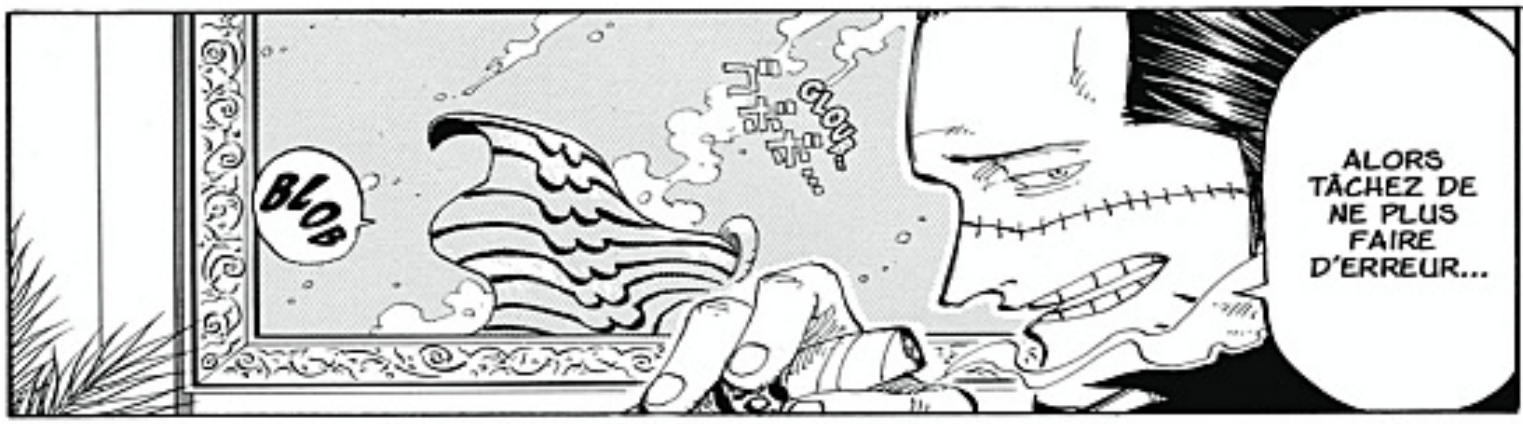
NOUS DEVONS DONC ABSOLUMENT LES EMPÊCHER DE SE RENCONTRER !!
IL EST CERTAIN QU'ELLE LES FERA DOUTER.
MÊME S'IL EST PEU PROBABLE QU'ELLE RÉUSSISSE À STOPPER ENVIRON 700 000 HOMMES...

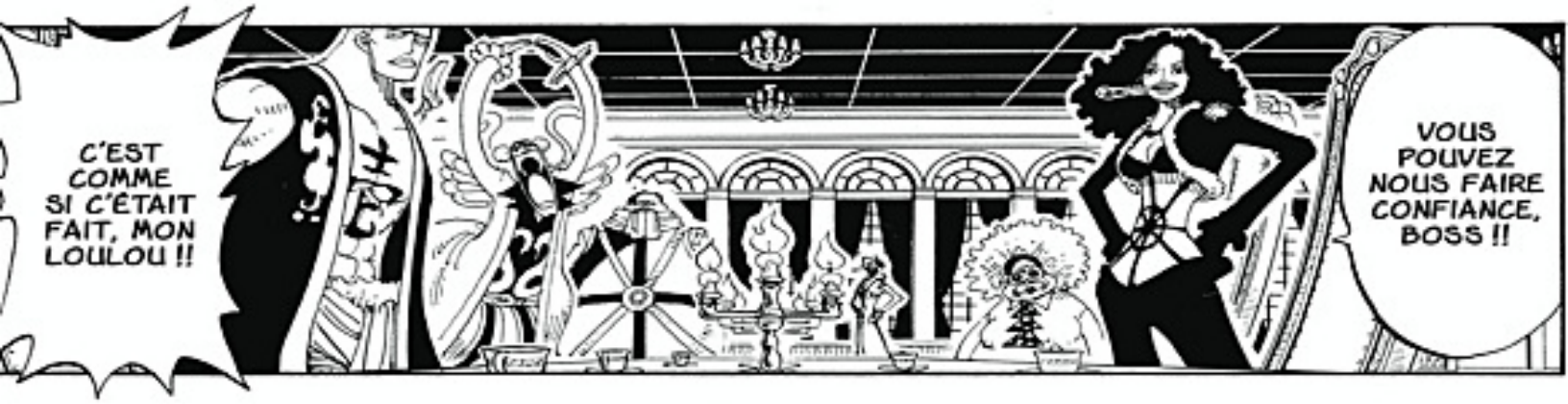
NOUS DEVONS COÛTE QUE COÛTE EMPÊCHER TOUT CONTACT ENTRE VIVI ET LA RÉBELLION JUSQU'AU DÉBUT DE NOTRE OPÉRATION !!
J'AI DÉJÀ INFILTRÉ PLUSIEURS "BILLIONS" DANS LA RÉBELLION.
ÉTANT DONNÉ QU'ILS NE M'ONT TOUJOURS PAS CONTACTÉ, J'EN CONCLUS QUE LES REBELLES N'ONT PAS ENCORE ATTAQUÉ.


CONTACTEZ-LES PAR ESCARGOPHONE S'IL LE FAUT, MAIS ORDONNEZ AUX "BILLIONS" STATIONNÉS À NANOHANA...
DE RETROUVER VIVI ET SES AMIS ET DE LES MASSACRER SUR-LE-CHAMP !
MISS ALLSUN-DAY...
OUI ?

BAM!!
IL EST CAPITAL QUE NOUS EMPÊCHIONS VIVI ET KOZA DE SE RENCONTRER !!
LA PRINCESSE ET SA BANDE DE PIRATES NE DOIVENT ATTEINDRE KATOREA SOUS AUCUN PRÉTEXTE !!


NOTRE UTOPIE EST SUR LE POINT DE SE RÉALISER !
BRR... ガタ
BRR... ガタ...
MAINTENANT PARTEZ !
JE NE VOUDRAIS PAS QUE VOUS SOYEZ EN RETARD À NOTRE PETITE "SAUTERIE" ...
À VOS ORDRES !


BLOB
GLOU
ALORS TÂCHEZ DE NE PLUS FAIRE D'ERREUR...


C'EST COMME SI C'ÉTAIT FAIT, MON LOULOU !!
VOUS POUVEZ NOUS FAIRE CONFIANCE, BOSS !!

QUE LA FÊTE COMMENCE !
ゴオオ
GWOOO...

HÉ, LUFFY ! ON N'A PAS LE TEMPS D'ÉCOUTER TES CAPRICES, ALORS LÈVE-TOI EN VITESSE !
LUFFY ! EXPLIQUE-TOI !
COMMENT ÇA, "J'ARRÊTE" ?!

MAINTENANT LÈVE-TOI ! VIVI A BESOIN DE NOUS !
SI ON LAISSE UN MILLION DE PERSONNES S'ENTRE-TUER, C'EN EST FINI DE CE ROYAUME !!
ON DOIT ALLER À KATOREA ET STOPPER LA RÉBELLION !
OUI, ON REPREND LE CHEMIN D'HIER !
POUR REVENIR SUR NOS PAS ?
PAS ENVIE.

OUI ?
VIVI...
ET MON PIED DANS TA FACE, T'EN AS ENVIE ?!
?

!!
ドキッ...!!
BOM BOM...!
MOI, CE QUE JE VEUX, C'EST FOUTRE UNE RACLÉE À CROCODILE !!
!
ET QU'EST-CE QUE TU VEUX QU'ON FASSE, UNE FOIS ARRIVÉS À KATOREA ?
DES PIRATES COMME NOUS N'ONT RIEN À FAIRE LÀ-BAS, SI TU VEUX MON AVIS...
TU CROIS VRAIMENT QUE CROCODILE ABANDONNERA...
SI ON RÉUSSIT À ARRÊTER LA RÉBELLION ?
MAIS...
...
C'EST QU'IL LUI ARRIVE DE DIRE DES CHOSES SENSÉES...
...
VOUS ÊTES SÛRS QUE C'EST LUFFY ?
...
...

SI J'AI BIEN COMPRIS...
TU VOUDRAIS QUE PERSONNE NE MEURE DANS CETTE BATAILLE, C'EST ÇA ?
NI LES GENS DE TON PEUPLE...
NI NOUS !
!!

ON N'EST PAS DANS UN CONTE POUR ENFANTS, TU SAIS ?
!!
!!
ET TU VOUDRAIS QUE PERSONNE NE MEURE ?
UN MILLION DE SOLDATS SUREXCITÉS PRÊTS À EN DÉCOUDRE...
NOUS AVONS UN GRAND CORSAIRE EN FACE DE NOUS...
!!

MAIS LES GENS MEURENT...
J'AI BIEN LE DROIT D'ESPÉRER QUE PERSONNE NE MEURE, NON ?!
ET POURQUOI PAS ?!
ATTENDS, NAMI...
LUFFY ! TU AS PENSÉ À CE QUE VIVI POUVAIT RESSENTIR ?!
MAIS !

C'EST PRÉCISÉMENT POUR ÉVITER QUE DES GENS MEURENT QUE NOUS FAISONS TOUT ÇA !
JE NE VEUX PLUS QUE TU PARLES COMME ÇA !!
VLAN !!
OUCH !
ALORS POURQUOI EST-CE QUE TOI TU ES PRÊTE À TE SACRIFIER ?!
BIM !!
!!
C'EST DE LA FAUTE À CROCODILE, TOUT ÇA !!
NI LA RÉBELLION NI L'ARMÉE NE SONT FAUTIVES, DANS CETTE HISTOIRE ! POURQUOI DEVRAIT-ON TOLÉRER QU'ILS S'ENTRE-TUENT ?!
GNNH
CE DONT CE PAYS A LE PLUS BESOIN !
PAF !!
QU'EST-CE QUI CLOCHE, CHEZ TOI ?!
PAF !!
PAF !!
BAM !!
BAM !!
MÊME MOI JE SAIS...
ESPÈCE DE...
LUFFY !! ÇA VA PAS LA TÊTE ?!

QU'EST-CE QUE JE PEUX FAIRE DE PLUS, SINON RISQUER MA VIE ?!
"JAMAIS JE NE POURRAI LUI PARDONNER !!"
QU'EST-CE QUE JE DEVRAIS FAIRE, ALORS ?!
TU CROIS QUE TU PEUX TOUT RÉSOUDRE TOUTE SEULE EN RISQUANT TA VIE ?!
"YUBA NE CÉDERA PAS FACE AU DÉSERT..."
ON EST DES AMIS, NON ?!!
C'EST TOUS ENSEMBLE QUE NOUS DEVONS RISQUER NOS VIES !
?!!
PLOC !!
!
...
OUUUUH...
OUH...
TOI AUSSI, TU PEUX PLEURER.
"JE LES ARRÊTERAI, C'EST PROMIS !"
!
EH BEN TU VOIS...

...
ET QUI VEUX LUI RÉGLER SON COMPTE !
FINALEMENT, C'EST TOI QUI LUI EN VEUX LE PLUS...
DOM !!
ALORS DIS-MOI...
OÙ EST CROCODILE !!
À suivre.

ONE PIECE

© 1997 by Eiichiro Oda
All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Monaco, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe, Sarl, France

Édition française
Traduction : Djamel Rabahi
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro

© 2013, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
EAN : 9782331013768
ISSN : 1253-1928
Dépôt légal : juin 2013

www.glenatmanga.com

Avec le soutien du

CNL
Centre national du livre

www.centrenationaldulivre.fr